

**STATISTISCHES AMT**

**OFFICE STATISTIQUE**

**DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN**

**DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES**



**INDUSTRIESTATISTIK**

**STATISTIQUES INDUSTRIELLES**

**STATISTICHE DELL'INDUSTRIA**

**STATISTIEKEN VAN DE INDUSTRIE**

**1962 - No. 4**

**ISTITUTO STATISTICO**

**BUREAU VOOR DE STATISTIEK**

**DELLE COMUNITA' EUROPEE**

**DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN**

STATISTISCHES AMT  
DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN

Anschriften

Europäische Wirtschaftsgemeinschaft  
Brüssel, Avenue de Tervueren 188a — Tel. 71 00 90

Europäische Atomgemeinschaft  
Brüssel, rue Belliard 51 — Tel. 13 40 90

Europäische Gemeinschaft für Kohle und Stahl  
Luxemburg, Hotel Star — Tel. 4 08 41

Zuschriften erbeten an :

Statistisches Amt der Europäischen Gemeinschaften  
Avenue de Tervueren 188a  
Brüssel 15

OFFICE STATISTIQUE  
DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES

Adresses

Communauté Economique Européenne  
Bruxelles, 188a, avenue de Tervueren — tél. 71 00 90

Communauté Européenne de l'Energie Atomique  
Bruxelles, 51, rue Belliard — tél. 13 40 90

Communauté Européenne du Charbon et de l'Acier  
Luxembourg, Hôtel Star — tél. 4 08 41

Adresser la correspondance relative  
à cette publication :

Office Statistique des Communautés Européennes  
188a, avenue de Tervueren  
Bruxelles 15

STATISTICAL OFFICE  
OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

Addresses

European Economic Community  
Brussels, 188a, avenue de Tervueren — tel 71 00 90

European Atomic Energy Community  
Brussels, 51, Rue Belliard — tel 13 40 90

European Coal and Steel Community  
Luxembourg, Hôtel Star — tel 4 08 41

Any letter relating to this publication should be  
addressed to :

Statistical Office of the European Communities  
188a, avenue de Tervueren  
Brussels 15

ISTITUTO STATISTICO  
DELLE COMUNITA' EUROPEE

Indirizzi

Comunità Economica Europea  
Bruxelles, 188a, avenue de Tervueren — tel. 71 00 90

Comunità Europea dell' Energia Atomica  
Bruxelles, 51, rue Belliard — tel. 13 40 90

Comunità Europea del Carbone e dell'Acciaio  
Lussemburgo, Hotel Star — tel. 4 08 41

Indirizzare la corrispondenza relativa a questa  
pubblicazione a :

Istituto Statistico delle Comunità Europee  
188a, avenue de Tervueren  
Bruxelles 15

BUREAU VOOR DE STATISTIEK  
DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

Adressen

Europese Economische Gemeenschap  
Brussel, Tervurenlaan 188a — tel. 71 00 90

Europese Gemeenschap voor Atoomenergie  
Brussel, Belliardstraat 51 — tel. 13 40 90

Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal  
Luxemburg, Hotel Star — tel. 4 08 41

Correspondentie betreffende deze publikatie gelieve  
men te richten aan het :

Bureau voor de Statistiek  
der Europese Gemeenschappen  
Tervurenlaan 188a  
Brussel 15

**INDUSTRIESTATISTIK**  
**STATISTIQUES INDUSTRIELLES**  
**STATISTICHE DELL'INDUSTRIA**  
**STATISTIEKEN VAN DE INDUSTRIE**

**1962 - N° 4**

Vierteljährliche Veröffentlichung — Publication trimestrielle

## VORWORT

Im vorliegenden Heft setzt das Statistische Amt seine Bemühungen um die Zusammenstellung international vergleichbarer Angaben über die Industrie mit der Veröffentlichung der verfügbaren Daten über Umsätze und Investitionen fort, die in dem Rahmen eines einheitlichen Verzeichnisses der Wirtschaftszweige wiedergegeben werden.

Die früher vorhandenen Unterlagen waren bereits 1959 in der Serie « Industriestatistik » veröffentlicht worden; damals waren die Unterschiede der Definitionen in den Mitgliedstaaten dargelegt worden. Diese Unterschiede konnten nunmehr mit Hilfe von Schätzungen erheblich reduziert werden; außerdem werden die Angaben in einem einheitlichen Rahmen veröffentlicht. Zwar ist die Qualität von Vergleichen, die man mit Hilfe der nachstehenden Zahlen ziehen kann, noch recht wenig zufriedenstellend. Es ist jedoch zu hoffen, daß die Ergebnisse des Welt-Industriezensus 1963 noch besser vergleichbar sein und daß sie die Grundlage für eine Strukturanalyse des produzierenden Gewerbes bieten werden.

Der zweite Teil dieses Heftes vermittelt die vierteljährlichen Ergebnisse über die Produktion von 500 Halb- und Fertigerzeugnissen in den Ländern der Gemeinschaft. Bei diesen Zahlen sind folgende Besonderheiten zu beachten : Die vierteljährlichen Angaben in den Tabellen ergeben nicht immer die genaue Jahressumme. Dies beruht zum Teil auf Abrundungen, zum Teil auf nachträglichen Korrekturen der jährlichen Statistiken. Überall dort, wo korrigierte Jahreszahlen zur Verfügung standen, wurden diese herangezogen.

Weiterhin sind folgende Besonderheiten einzelner Länder zu beachten :

**Deutschland (B.R.)** : Die Angaben enthalten, sofern nichts anderes vermerkt, nur die Produktion in Industriebetrieben mit 10 und mehr Beschäftigten.

**Italien** : Die Angaben beziehen sich in der Textilindustrie, der Chemischen Industrie und bei den grobkeramischen Erzeugnissen zum Teil nur auf die Produktion in Betrieben mit mindestens zehn Arbeitern.

**Niederlande** : In den meisten Industriezweigen werden alle Unternehmen erfaßt. Ausnahmen bilden die Produktionsangaben der Wirkerei und Strickerei, der Leder erzeugenden Industrie, der Eisen-, Blech- und Metallwarenindustrie, der Elektrotechnik und des Landfahrzeugbaus, die sich nur auf Unternehmen mit mindestens 10 Beschäftigten beziehen, sowie der Schuhindustrie und des Maschinen- und Schiffbaus, für die nur die Unternehmen mit mindestens 25 Beschäftigten in den Zahlen einbegriffen sind.

## AVERTISSEMENT

Dans la présente publication, l'Office statistique poursuit ses efforts de comparabilité internationale des données industrielles en présentant, dans le cadre d'une nomenclature uniforme d'activités, les informations disponibles sur le chiffre d'affaires et les investissements.

La présentation faite en 1959 dans la même série de publications donnait l'état de la documentation à cette époque; on y avait mis en évidence les divergences de définitions entre les pays-membres. Aujourd'hui ces divergences ont été notablement réduites, grâce à des estimations, et la présentation a lieu dans un cadre uniforme d'activités. Certes la qualité des comparaisons qu'on peut tenter sur la base des résultats communiqués ci-après est loin d'être entièrement satisfaisante. On peut espérer que les résultats de l'enquête industrielle mondiale de 1963 seront encore plus étroitement comparables et qu'à partir de ces nouvelles données on disposera d'un instrument bien adapté à l'analyse des structures industrielles.

La seconde partie du bulletin donne les résultats trimestriels sur la production de 500 produits finis ou demi-finis dans les pays de la Communauté. La comparaison des données doit s'effectuer avec les réserves générales suivantes: les indications trimestrielles des tableaux ne donnent pas toujours le total annuel exact. Cela provient en partie de ce que les chiffres sont arrondis et en partie de ce que des corrections sont apportées ultérieurement aux statistiques annuelles. Dans tous les cas où l'on dispose de résultats annuels rectifiés, ces données ont été utilisées.

Quelques remarques particulières doivent par ailleurs être formulées:

**Allemagne (R.F.)** : Les données ne se réfèrent, sauf mention spéciale, qu'à la production des établissements industriels occupant dix personnes et plus.

**Italie** : Les données concernant l'industrie textile, l'industrie chimique et l'industrie céramique ne se réfèrent parfois qu'à la production des établissements occupant au moins 10 ouvriers.

**Pays-Bas** : Les résultats portent dans la plupart des branches industrielles sur toutes les entreprises; cependant, ceux sur la production de la bonneterie, la tannerie et la mégisserie, l'industrie des articles métalliques, la construction électrique et la construction de véhicules ne se réfèrent qu'aux entreprises occupant au moins dix personnes et ceux sur l'industrie des chaussures, la construction de machines et la construction navale qu'à la production des entreprises occupant un minimum de 25 personnes.

## AVVERTENZA

In questo numero l'Istituto Statistico prosegue i suoi sforzi per una comparabilità internazionale dei dati dell'industria presentando, nel quadro di una nomenclatura uniforme di attività, le informazioni disponibili sulle cifre di affari e gli investimenti.

Già nel 1959 si era pubblicata in questo stesso Bollettino, la documentazione esistente in materia, mettendo bene in evidenza le differenti definizioni adottate da ogni paese membro. Queste differenze sono oggi sensibilmente ridotte, grazie a un lavoro di valutazione, e la presentazione dei dati è fatta secondo uno schema comune di attività. Indubbiamente la qualità dei confronti, ai quali si può essere indotti in base a queste cifre, è ben lontana dall'essere soddisfacente. Si spera che i risultati dell'inchiesta mondiale per l'industria del 1963 saranno ancora più comparabili, e che si disporrà finalmente di uno strumento adatto per l'analisi delle strutture industriali.

La seconda parte del Bollettino riporta le cifre trimestrali di produzione di 500 articoli finiti o semi-finiti nei paesi della Comunità. E' necessario prevenire il lettore che la somma delle cifre trimestrali indicate nelle tabelle non coincide sempre esattamente con il totale dell'anno; ciò è dovuto in parte ad arrotondamenti e in parte a successive correzioni delle statistiche annuali. Quando disponibili, si sono sempre utilizzate le cifre annuali corrette.

Il confronto dei dati deve essere effettuato con le seguenti riserve :

**Germania (R.F.) :** Le cifre si riferiscono in genere, se non diversamente specificato, soltanto alla produzione delle unità industriali occupanti almeno 10 persone.

**Italia :** I dati riguardanti l'industria tessile, chimica e ceramica si riferiscono a volte solo alla produzione delle unità occupanti almeno 10 operai.

**Olanda :** Per la maggior parte dei settori industriali, le cifre riguardano la totalità delle ditte; tuttavia quelle relative alle industrie dei tessuti a maglia e calzifici, conceria, pellami fini, articoli metallici, elettrotecnica e costruzione di veicoli non si riferiscono che alla unità occupanti almeno 10 persone, mentre quelle relative alla costruzione di macchine e di navi, e all'industria delle calzature, riguardano la produzione delle ditte occupanti almeno 25 persone.

## VOORWOORD

In dit nummer zet het Bureau voor de Statistiek zijn poging tot het bereiken van internationale vergelijkbaarheid van industriële gegevens voort met een publikatie waarin de beschikbare gegevens omtrent de omzetten en investeringen zijn samengevat in het uniforme kader van een gemeenschappelijke bedrijfsnomenclatuur.

De beschikbare gegevens zijn reeds eerder in deze serie gepubliceerd en wel in 1959; daarbij zijn duidelijk de verschillen aan de dag getreden, welke tussen de landen bestaan ten aanzien van de gehanteerde definities. Deze verschillen zijn thans door middel van ramingen in aanzienlijke mate gereduceerd, terwijl anderzijds een uniforme bedrijfsindeling kan worden gebezigd. De kwaliteit van de vergelijkingen welke men op grond van de betreffende gegevens zou kunnen maken is echter nog verre van volmaakt. Men mag verwachten dat de resultaten van de wereldbedrijfstelling van 1963 een nog nauwkeuriger vergelijkbaarheid zullen bieden en dat men met die gegevens de beschikking zal krijgen over een informatie welke voor industriële structuuranalyses werkelijk met vrucht gebezigd kan worden.

Het tweede deel van dit bulletin bevat de gebruikelijke produktiegegevens van 500 halffabrikaten en eindprodukten in de landen der Gemeenschap. Bij vergelijking van de produktiecijfers dient met het volgende rekening te worden gehouden : de som van de kwartaalcijfers in de tabellen komt niet altijd nauwkeurig met het jaartotaal overeen. Ten dele vindt dit zijn verklaring in afrondingen, ten dele in achteraf in de jaarstatistieken aangebrachte verbeteringen. Overal, waar men de beschikking had over verbeterde jaarcijfers, werden deze vermeld.

Bijzondere opmerkingen per land :

**Duitsland (B.R.) :** De cijfers betreffen voor zover niet anders aangegeven alleen de produktie in industriële bedrijven met tien en meer werkzame personen.

**Italië :** De gegevens hebben in de textielindustrie, de chemische industrie en de aardewerkindustrie gedeeltelijk slechts betrekking op bedrijven met tien en meer arbeiders.

**Nederland :** In de meeste industrietakken zijn alle ondernemingen opgenomen. Een uitzondering hierbij vormen de tricot- en kousenindustrie, de ledervervaardigende industrie, de plaatverwerkende en metaalwarenindustrie, de elektrotechnische industrie en de produktie van voertuigen, waarbij alleen de ondernemingen met minstens 10 werkzame personen opgenomen worden. Voor de schoenindustrie, de machinebouw en de scheepsbouw zijn alleen de bedrijven met minstens 25 werkzame personen in de cijfers begrepen.

## INHALTSVERZEICHNIS

### TABLE DES MATIÈRES

	Seite Page	
Vorbemerkung . . . . .	2	Avertissement
Inhaltsverzeichnis . . . . .	4	Table des matières
Zeichen und Abkürzungen . . . . .	8	Abréviations et signes employés
1. Teil: Umsätze und Investitionen in den Staaten der E.W.G. nach Betriebszweigen gemäß der N.I.C.E. . . . .	11	1 <sup>re</sup> partie: Chiffres d'affaires et investissements dans les pays de la C.E.E. par branche industrielle selon la N.I.C.E.
2. Teil: Produktionszahlen für Halbfabrikate und Fertiger- zeugnisse . . . . .	53	2 <sup>e</sup> partie: Données sur la production d'articles demi-finis et finis
Indices der industriellen Produktion . . . . .	54	Indices de la production industrielle
Gewinnung von Baumaterial und feuerfesten und kera- mischen Erden . . . . .	57	Extraction de matériaux de construction et de terres à feu
Herstellung von nicht-industriellen Ölen und Fetten . . . .	59	Préparation des corps gras non industriels
Nahrungsmittelindustrie		Industrie des aliments
Konserven, Obst und Gemüse . . . . .	61	Conserves, fruits, légumes
Milcherzeugnisse . . . . .	62	Produits laitiers
Mehl und Stärke . . . . .	62	Farine et féculé
Zucker und Erzeugnisse aus Zucker und Kakao . . . . .	63	Sucre et produits en sucre et cacao
Dauerbackwaren . . . . .	64	Biscuits et biscottes
Sonstige Nahrungsmittel . . . . .	65	Autres produits alimentaires
Getränke und Tabak . . . . .	67	Boissons et tabac
Textilindustrie		Industrie textile
Wolle . . . . .	69	Laine
Baumwolle . . . . .	71	Coton
Andere Textilfasern . . . . .	71	Autres fibres textiles
Wirkerei und Strickerei . . . . .	73	Bonneterie
Sonstiges Textilgewerbe . . . . .	75	Autres Industries textiles
Schuhindustrie . . . . .	77	Industrie des chaussures
Bekleidungsindustrie		Industrie du vêtement
Oberbekleidung . . . . .	79	Vêtements de ville
Arbeitskleidung . . . . .	81	Vêtements de travail
Leibwäsche . . . . .	81	Sous-vêtements
Holzbe- und -verarbeitende Industrie . . . . .	83	Industrie du bois
Papier- und Pappenindustrie		Industries du papier-carton
Holzschliff und Zellstoff . . . . .	85	Pâtes
Papier und Pappe . . . . .	86	Papier et carton
Papier- und Pappenerzeugnisse . . . . .	87	Articles en papier ou carton
Lederindustrie . . . . .	89	Industrie du cuir
Kautschukindustrie		Industrie du caoutchouc
Reifen und Schläuche . . . . .	91	Pneus et chambres à air
Sonstige Erzeugnisse . . . . .	93	Autres articles
Chemiefaserindustrie . . . . .	95	Industrie des fibres artificielles et synthétiques

	Seite Page	
<b>Chemische Industrie</b>		<b>Industrie chimique</b>
Anorganische Chemikalien und Grundstoffe . . . . .	97	Produits minéraux de base
Organische Chemikalien . . . . .	100	Produits organiques
Kohlenwertstoffe . . . . .	102	Dérivés du goudron et du benzol
Düngemittel . . . . .	104	Engrais
Mineralfarben und Teerfarbstoffe . . . . .	106	Colorants minéraux et organiques
Lacke und Anstrichmittel . . . . .	106	Peintures et vernis
Chemisch-technische Erzeugnisse . . . . .	107	Produits chimiques techniques
Seifen . . . . .	108	Savons
Fotochemische Erzeugnisse . . . . .	109	Produits photographiques
Kunststoffe . . . . .	109	Matières plastiques
<b>Mineralölverarbeitung . . . . .</b>	<b>113</b>	<b>Industrie du pétrole</b>
<b>Industrie der Steine und Erden, Keramikindustrie</b>		<b>Industrie des matériaux de construction et des produits</b>
Herstellung von Ziegelelerzeugnissen . . . . .	115	céramiques
Glasindustrie . . . . .	117	Fabrication de matériaux de construction et de terre cuite
Feinkeramik und feuerfeste Erzeugnisse . . . . .	119	Industrie du verre
Herstellung von Zement, Verarbeitung von Kalkstein		Fabrication de grès, porcelaine, faïence et produits
und Gips . . . . .	121	réfractaires
Künstliche Steinerzeugnisse . . . . .	123	Fabrication des ciments, industrie de la chaux et du
<b>Metallerzeugung und -bearbeitung</b>		plâtre
Eisen und Stahl . . . . .	125	Produits en pierre artificielle
NE-Metalle . . . . .	129	<b>Production et première transformation des métaux</b>
<b>Eisen-, Blech- und Metallwarenindustrie . . . . .</b>	<b>131</b>	Métaux ferreux
<b>Maschinenbau</b>		Métaux non ferreux
Maschinen für die Industrie . . . . .	135	<b>Industrie des articles métalliques</b>
Büro- und Haushaltsmaschinen . . . . .	142	<b>Construction de machines</b>
Landwirtschaftliche Maschinen . . . . .	142	Machines pour l'industrie
<b>Elektrotechnische Industrie</b>		Machines de bureau, de ménage
Geräte für Haushalt und Handel . . . . .	145	Machines agricoles
Geräte für Haushalt und Industrie . . . . .	146	<b>Construction d'appareils électriques</b>
<b>Fahrzeugbau</b>		Appareils à usage domestique et commercial
Kraftfahrzeuge und Fahrräder . . . . .	149	Appareils à usage domestique et industriel
Eisenbahnmaterial und Schiffbau . . . . .	151	<b>Construction de matériel de transport</b>
<b>Feinmechanische und Uhrenindustrie . . . . .</b>	<b>153</b>	Automobiles, motocycles et bicyclettes
<b>Bauwirtschaft . . . . .</b>	<b>155</b>	Construction ferroviaire et navale
		<b>Mécanique de précision et horlogerie</b>
		<b>Industrie du bâtiment</b>

## INDICE

### INHOUDSOPGAVE

	Pagina blz.	
Avvertenza . . . . .	3	Voorbericht
Indice . . . . .	6	Inhoudsopgave
Abbreviazioni e simboli impiegati . . . . .	9	Tekens en afkortingen
1 <sup>a</sup> parte: Cifra d'affari e investimenti negli stati della C.E.E. per ramo d'attività secondo la N.I.C.E. . . . .	11	Deel 1: Omzetten en investeringen in de staten der E.E.G. per bedrijfstak volgens de N.I.C.E.
2 <sup>a</sup> parte: Cifre di produzione di articoli semi-finiti e finiti	53	Deel 2: Productiecijfers voor halffabrikaten en eindprodukten
Indici della produzione industriale . . . . .	54	Indexcijfers van de industriële productie
Estrazione di materiali da costruzione e di terre refrattarie e per ceramica . . . . .	57	Winning van bouwmaterialen en van vuurvaste en kera- mische klei
Preparazione dei grassi non industriali . . . . .	59	Vervaardiging van niet-industriële oliën en vetten
Industria degli alimenti		Voedingsmiddelenindustrie
Conserven, frutta, verdure . . . . .	61	Konserven, fruit, groente
Prodotti caseari . . . . .	62	Zuivelprodukten
Farine e fecola . . . . .	62	Meel en meelwaren
Zucchero e prodotti zuccherati, cacao . . . . .	63	Suiker en suikerwaren, cacao
Biscotti e pasticceria . . . . .	64	Biscuits en beskuit
Altri prodotti alimentari . . . . .	65	Overige voedingsmiddelen
Bevande e tabacchi . . . . .	67	Dranken en tabakswaren
Industria tessile		Textielnijverheid
Lana . . . . .	69	Wol
Cotone . . . . .	71	Katoen
Altre fibre tessili . . . . .	71	Andere textielvezels
Industria delle calze e maglieria . . . . .	73	Tricot- en kousenindustrie
Altre industrie tessili . . . . .	75	Overige textielnijverheid
Industria delle calzature . . . . .	77	Schoenenindustrie
Industria dell'abbigliamento		Confectieindustrie
Abiti . . . . .	79	Bovenkleding
Abiti de lavoro . . . . .	81	Werkkleding
Biancheria . . . . .	81	Onderkleding
Industria del legno . . . . .	83	Houtindustrie
Industria della carta e cartoni		Papier- en kartonindustrie
Pasta di legno e cellulosa . . . . .	85	Houtslijp en cellulose
Carta e cartone . . . . .	86	Papier en karton
Articoli in carta e cartone . . . . .	87	Papier- en kartonprodukten
Industria del cuoio e delle pelli . . . . .	89	Lederindustrie
Industria della gomma		Rubberverwerkende industrie
Pneumatici e camere d'arie . . . . .	91	Binnen- en buitenbanden
Altri prodotti . . . . .	93	Overige produkten
Industria delle fibre artificiali e sintetiche . . . . .	95	Industrie van synthetische vezels



	Pagina blz.	
<b>Industria chimica</b>		<b>Chemische industrie</b>
Prodotti inorganici di base . . . . .	97	Anorganische basisprodukten
Prodotti organici . . . . .	100	Organische produkten
Derivati del catrame e del benzolo . . . . .	102	Koolteerderivaten
Fertilizzanti . . . . .	104	Kunstmeststoffen
Pigmenti minerali e coloranti organici . . . . .	106	Minerale en organische kleurstoffen
Pitture e vernici . . . . .	106	Gerede verven
Prodotti chimici per uso tecnico . . . . .	107	Chemisch-technische produkten
Saponi . . . . .	108	Zeeprodukten
Prodotti fotografici . . . . .	109	Fotografische papieren en films
Materie plastiche . . . . .	109	Kunststoffen
<b>Industria del petrolio . . . . .</b>	<b>113</b>	<b>Verwerking van minerale oliën</b>
<b>Industria dei materiali da costruzione e dei prodotti ceramici</b>		<b>Industrie van bouwmaterialen en keramische industrie</b>
Fabbricazione di materiali da costruzione in terracotta . . . . .	115	Baksteen- en dakpannenfabrieken
Industria del vetro . . . . .	117	Glasindustrie
Fabbricazione di grès, porcellana, maiolica e oggetti in materiale refrattario . . . . .	119	Vervaardiging van grof en fijn aardewerk en van vuur- vaste produkten
Fabbricazione dei cementi, industria della calce e del gesso . . . . .	121	Vervaardiging van cement, verwerking van kalksteen en gips
Prodotti in pietra artificiale . . . . .	123	Uit kunstmatig gesteente vervaardigde produkten
<b>Produzione e prima trasformazione dei metalli</b>		<b>Vervaardiging en bewerking van metalli</b>
Metalli ferrosi . . . . .	125	Ijzer en staal
Metalli non-ferrosi . . . . .	129	Non-ferro metalli
<b>Fabbricazione di oggetti in metallo . . . . .</b>	<b>131</b>	<b>Vervaardiging van produkten uit metaal</b>
<b>Costruzione di macchine non-elettriche</b>		<b>Machinebouw</b>
Macchine per l'industria . . . . .	135	Machines voor de industrie
Macchine per ufficio e per casa . . . . .	142	Bureaumachines en machines voor huishoudelijk gebruik
Macchine agricole . . . . .	142	Landbouwmachines
<b>Costruzione di macchine e materiale elettrico</b>		<b>Elektrotechnische industrie</b>
Apparecchi per uso domestico e commerciale . . . . .	145	Apparaten voor huishoudelijk gebruik en handel
Apparecchi per uso domestico e industriale . . . . .	146	Apparaten voor huishoudelijk gebruik en voor industriële doeleinden
<b>Costruzione di mezzi di trasporto</b>		<b>Transportmiddelenindustrie</b>
Automobili, motociclette e biciclette . . . . .	149	Automobielen en rijwielen
Costruzioni ferroviarie e navali . . . . .	151	Spoorwegmateriaal en scheepsbouw
<b>Meccanica fine ed orologeria . . . . .</b>	<b>153</b>	<b>Fijnmechanische industrie en horlogerie</b>
<b>Edilizia . . . . .</b>	<b>155</b>	<b>Bouwnijverheid</b>

## ZEICHEN UND ABKÜRZUNGEN

Nichts	—
Unbedeutend (im allgemeinen weniger als die Hälfte der kleinsten in der betreffenden Reihe verwendeten Einheit oder Dezimalen)	0
Kein Nachweis vorhanden	.
Unsichere oder geschätzte Angabe	( )
Schätzung des Statistischen Amtes der Europäischen Gemeinschaften	[ ]
Änderung des Inhalts einer Reihe	
Erzeugung	P
Lieferungen	L
Montage	M
Materialverbrauch	C
Metrische Tonne	t
Liter	l
Stück	p/st
Meter	m
Quadratmeter	m <sup>2</sup>
Kubikmeter	m <sup>3</sup>
Paar	Pa
Kilowatt	kW
Pferdestärke	CV
Megavolt-Ampère	MVA
Bruttoregistertonne	{ TB BRT }
Million	Mio
Milliarde	Mrd
Jahrestonne	{ jato t/an }
Mit « davon » werden alle Fälle gekennzeichnet, in denen sämtliche Unterpositionen einer Position angegeben sind; die Aufgliederung in nur einige Unterpositionen wird durch « darunter » kenntlich gemacht	davon soit darunter dont

Inhaltswiedergabe nur mit Quellen-  
nachweis gestattet

## ABRÉVIATIONS ET SIGNES EMPLOYÉS

—	Néant
0	Donnée très faible (généralement inférieure à la moitié de la dernière unité ou décimale des nombres mentionnés sous rubrique)
.	Donnée non disponible
( )	Donnée incertaine ou estimée
[ ]	Estimation par l'Office Statistique des Communautés Européennes
	Changement de portée d'une série
P	Production
L	Livraisons
M	Assemblage
C	Consommation de matières premières
t	Tonne
l	Litre
p/st	Pièces
m	Mètre
m <sup>2</sup>	Mètre carré
m <sup>3</sup>	Mètre cube
Pa	Paire
kW	Kilowatt
CV	Cheval-vapeur
MVA	Megavolt-ampère
{ TB BRT }	Tonneau de jauge brut
Mio	Million
Mrd	Milliard
{ jato t/an }	Tonne/an
davon soit darunter dont	A la suite des données se référant à un ensemble d'articles le mot « dont » indique la présence de certaines subdivisions détaillées tandis que le terme « soit » signale la présence de toutes les subdivisions du groupe général

La reproduction des données est sub-  
ordonnée à l'indication de la source

Reference to this publication is requ-  
sted for reproduction of any data

## ABBREVIAZIONI E SIMBOLI IMPIEGATI

Nulla	—																
Dato bassissimo (generalmente inferiore alla metà dell'ultima unità o decimale delle cifre che appaiono nella colonna)	0																
Dato non disponibile	.																
Dato incerto o valutato	( )																
Valutazione fatta dall'Istituto Statistico delle Comunità Europee	[ ]																
Variazione del contenuto della serie																	
Produzione	P																
Consegne	L																
Montaggio	M																
Consumo di materie prime	C																
Tonnellata	t																
Litro	l																
Pezzi	p/st																
Metro	m																
Metro quadrato	m <sup>2</sup>																
Metro cubo	m <sup>3</sup>																
Pala	Pa																
Kilowatt	kW																
Cavallo vapore	CV																
Megavolt-ampère	MVA																
Tonnellate di stazza lorda	<table border="0"> <tr> <td>{</td> <td>TB</td> <td>}</td> </tr> <tr> <td>{</td> <td>BRT</td> <td>}</td> </tr> </table>	{	TB	}	{	BRT	}										
{	TB	}															
{	BRT	}															
Millione	Mio																
Millardo	Mrd																
Tonnellate / anno	<table border="0"> <tr> <td>{</td> <td>jato</td> <td>}</td> </tr> <tr> <td>{</td> <td>t/an</td> <td>}</td> </tr> </table>	{	jato	}	{	t/an	}										
{	jato	}															
{	t/an	}															
La parola « dont », dopo le cifre che si riferiscono ad un gruppo di articoli, indica la presenza di alcune suddivisioni particolari, mentre il termine « soit » significa che tutte le suddivisioni del gruppo generale sono presenti	<table border="0"> <tr> <td>davon</td> <td></td> </tr> <tr> <td>soit</td> <td></td> </tr> <tr> <td>(ossia)</td> <td></td> </tr> <tr> <td>(daarvan)</td> <td></td> </tr> <tr> <td>darunter</td> <td></td> </tr> <tr> <td>dont</td> <td></td> </tr> <tr> <td>(di cui)</td> <td></td> </tr> <tr> <td>(daaronder)</td> <td></td> </tr> </table>	davon		soit		(ossia)		(daarvan)		darunter		dont		(di cui)		(daaronder)	
davon																	
soit																	
(ossia)																	
(daarvan)																	
darunter																	
dont																	
(di cui)																	
(daaronder)																	

La riproduzione del contenuto è subordinata alla citazione della fonte

## TEKENS EN AFKORTINGEN

Nul
Zeer kleine hoeveelheid (in het algemeen minder dan de helft van de kleinste in de betreffende reeks gebruikte eenheid of decimaal)
Geen gegevens beschikbaar
Onzekere of geschatte gegevens
Schatting van het Bureau voor de Statistiek der Europese Gemeenschappen
Wijziging in de inhoud van een reeks
Productie
Afzet
Assemblage
Verbruik van grondstoffen
Metrische tonnen
Liter
Stuks
Meter
Vierkante meter
Kubieke meter
Paar
Kilowatt
Paardekracht
Megavolt-ampère
Brutoregisterton
Miljoen
Miljard
Ton / jaar
Met « davon » wordt het geval aangeduid waarin een volledige onderverdeling van de hoofdgroep wordt gegeven; zijn slechts bepaalde onderdelen hiervan bekend dan wordt de aanduiding « darunter » gebruikt
Het overnemen van gegevens is toegestaan mits duidelijke bronvermelding



Erster Teil

**Umsätze und Investitionen  
in den Staaten der E.W.G.  
nach Betriebszweigen  
gemäß der N.I.C.E.**

Première partie

**Chiffres d'affaires et investissements  
dans les États de la C.E.E.  
par branche industrielle  
selon la N.I.C.E.**

Parte prima

**Cifre d'affari e investimenti  
negli stati della C.E.E.  
per ramo d'attività  
secondo la N.I.C.E.**

Eerste deel

**Omzetten en investeringen  
in de staten der E.E.G.  
per bedrijfstak  
volgens de N.I.C.E.**

## EINLEITUNG

Aus den Gründen, die das Statistische Amt bereits in den letzten Heften der « Industriestatistik » dargelegt hat, wird hiermit die Veröffentlichung allgemeiner Angaben über die Struktur der Industriezweige fortgesetzt, und zwar mit den Umsätzen und den Investitionen.

Es muß zunächst darauf hingewiesen werden, daß die Ergebnisse auf Schätzungen beruhen und daß die Definitionen in den verschiedenen Ländern unterschiedlich sind. Diese Schätzungen, die durch die Anwendung einer gemeinsamen Systematik notwendig waren, wurden aufgrund sehr verschiedener Unterlagen vorgenommen; dabei wurden die geeignetsten der verfügbaren Ursprungsdaten verwendet. Die erzielten Ergebnisse können einen Beitrag zu allgemeinen Untersuchungen der industriellen Struktur liefern, doch sind sie sicherlich zu grob, um Vergleiche zwischen den Ländern zu rechtfertigen oder Schlüsse über die Produktivität, die Rentabilität, die Löhne je Arbeiter usw. ziehen zu können.

Die Angaben werden in dem gemeinsamen Rahmen des « Systematischen Verzeichnisses der Industrien in den Europäischen Gemeinschaften » (N.I.C.E.) veröffentlicht, dessen vorläufige Ausgabe im Heft 2 - 1961 der « Industriestatistik » erschien. Es ist dabei darauf hinzuweisen, daß die Angleichung der nationalen Systematiken an die N.I.C.E. notwendigerweise nur annähernd ist und daß die Abgrenzung einiger NICE-Gruppen noch nicht genau festgelegt ist.

Im folgenden werden für die einzelnen Mitgliedsstaaten die Quellen und die Abgrenzung der zusammengestellten Daten angegeben. Für Italien war es allerdings nicht möglich, zu zufriedenstellenden Schätzungen über die Umsätze zu gelangen.

### UMSÄTZE

#### Deutschland (B.R.)

Es wurden die Angaben über die Industrie (Klein- und Großbetriebe) und über das Handwerk zusammengefügt. Dafür wurden die im Heft 30 der Reihe 4

## AVANT-PROPOS

Pour les raisons invoquées dans les précédentes livraisons du Bulletin, l'Office statistique poursuit dans le présent numéro la publication de données générales relatives à la structure des branches industrielles. Il s'agit cette fois des chiffres d'affaires et des investissements.

Il convient d'attirer immédiatement l'attention du lecteur sur le caractère estimatif des résultats et sur les divergences de définition entre les données émanant des différents pays. A partir de documents très divers, on a fait les évaluations qu'imposait un cadre uniforme en mettant à profit les meilleurs éléments disponibles. Tels quels, ces résultats peuvent apporter une contribution aux études générales de structure industrielle, mais ils sont visiblement trop grossiers pour justifier des comparaisons de pays à pays ou fonder des conclusions sur la productivité, le rendement, les salaires unitaires, etc.

Le cadre commun est fourni par la Nomenclature des industries établies dans les Communautés européennes (N.I.C.E.), selon la description provisoire qui en est donnée par le Bulletin de Statistiques industrielles n° 2 - 1961. On ne saurait manquer de noter que, malgré les précautions prises, l'assimilation entre les nomenclatures nationales et la N.I.C.E. est nécessairement approximative et que dans cette dernière certaines frontières de groupes ne sont pas encore tracées sans ambiguïté.

On trouvera ci-dessous quelques éléments précisant, par État membre, les sources et la portée de la documentation ainsi réunie. On notera que les données disponibles n'ont pas permis de parvenir à des estimations satisfaisantes sur les chiffres d'affaires en Italie.

### CHIFFRES D'AFFAIRES

#### Allemagne (R.F.)

On a intégré les données portant sur l'industrie (petits et grands établissements) et sur l'artisanat en utilisant les résultats contenus dans le fascicule 30 de

## INTRODUZIONE

Per le ragioni avanzate nel precedente numero del Bollettino, l'Istituto Statistico continua la pubblicazione dei dati generali riguardanti la struttura dei rami di industria; si tratta questa volta delle cifre d'affari e degli investimenti.

E' opportuno richiamare subito l'attenzione del lettore sul carattere di valutazione assunto dalle cifre pubblicate, e sulle divergenze nella definizione fra i dati provenienti dai vari paesi. Per ottenere un quadro omogeneo a partire da documenti tanto diversi, è stato necessario procedere a delle valutazioni, sulla base dei migliori elementi disponibili. Così come presentati, questi risultati possono portare un contributo a studi generali di struttura industriale, ma essi sono visibilmente troppo grossolani per giustificare dei confronti fra paese e paese, o permettere di trarre delle conclusioni sulla produttività, il rendimento, le retribuzioni unitarie, ecc.

Il quadro comune è fornito dalla Nomenclatura delle Industrie nelle Comunità Europee (N.I.C.E.), secondo la redazione provvisoria apparsa nel « Bollettino delle Statistiche dell'Industria », 1961 - no. 2. Non si può tralasciare di mettere in evidenza il fatto che, nonostante tutte le precauzioni prese, l'integrazione tra le nomenclature nazionali e la N.I.C.E. resta necessariamente approssimata, e che in quest'ultima le delimitazioni di alcuni gruppi sono ancora tracciate con imprecisione.

Seguono, per ogni paese membro, alcune indicazioni circa le fonti e il valore della documentazione raccolta. Si noterà che i dati disponibili non hanno permesso di arrivare per l'Italia a valutazioni soddisfacenti delle cifre d'affari.

### CIFRE D'AFFARI

#### Germania (R.F.)

Si sono integrati i dati riguardanti l'industria (piccole e grandi aziende) e l'artigianato con le cifre pubblicate da « Die Industrie der B.R. Deutschland », parte IV,

## INLEIDING

In dit nummer zet het Bureau voor de Statistiek de publikatie voort van een aantal gegevens omtrent de structuur der industriële bedrijfstakken. De redenen welke tot een dergelijke publikatie aanleiding hebben gegeven, zijn uiteengezet in vorige nummers van dit Bulletin. In deze uitgave worden de omzetten en investeringen vermeld.

Met nadruk zij er op gewezen dat de opgenomen gegevens dikwijls op ramingen zijn gebaseerd en dat de definities die er aan ten grondslag liggen van land tot land kunnen afwijken. Op grond van zeer uiteenlopende bronnen, doch gebruikmakend van het beste materiaal dat beschikbaar was, zijn de berekeningen uitgevoerd welke per land noodzakelijk waren voor de inpassing der nationale gegevens in een gemeenschappelijk raamwerk. Als zodanig kunnen de resultaten een bijdrage vormen voor algemene onderzoekingen op het terrein der industriële structuur, al dient men te bedenken, dat zij te globaal zijn voor vergelijkingen tussen de landen onderling of voor het trekken van conclusies ten aanzien van productiviteit, rendement of gemiddelde lonen, enz.

De gegevens zijn gepubliceerd volgens de Systematische Indeling der Industrietakken in de Europese Gemeenschappen (N.I.C.E.) en wel in overeenstemming met de voorlopige editie daarvan, welke verschenen is in het Bulletin no. 2 - 1961 van Statistieken van de Industrie. Hierbij dient te worden opgemerkt, dat ondanks alle getroffen voorzorgsmaatregelen een aanpassing van de nationale nomenclaturen aan de N.I.C.E. niet zonder moeilijkheden verloopt en dat de afbakening van sommige groepen van laatstgenoemde nomenclatuur nog niet volkomen vaststaat.

Hieronder zijn voor de afzonderlijke lid-staten de bronnen en de definities van verzamelde gegevens vermeld. Voor Italië is het niet mogelijk geweest aanvaardbare schattingen te maken met betrekking tot de omzetten.

### OMZET

#### Duitsland (B.R.)

Als basis dienden de cijfers omtrent de industrie (kleine en grote vestigingen), alsmede die omtrent het ambacht; daarbij is gebruik gemaakt van de in afleve-

der « Industrie der B.R. Deutschland » enthaltenen Ergebnisse benutzt sowie — als Grundlage für Schätzungen — die Ergebnisse der Handwerkserhebungen von 1956 und 1961. Bestimmte nicht-handwerkliche Kleinbetriebe, auf die eine zu vernachlässigende Anzahl von Arbeitnehmern entfällt, sind in den nachstehenden Statistiken nicht enthalten.

Die Ausgaben über die Energiewirtschaft sind den Umsatzsteuerstatistiken entnommen.

Die Ergebnisse gelten für « hauptbeteiligte Industriezweige », d.h. es wurden kombinierte Betriebe (Betriebe, die mehreren Industriezweigen angehören, z.B. Maschinenfabrik mit Gießerei) mit den Angaben für den gesamten Betrieb dem Industriezweig zugerechnet, in dem das Schwergewicht des Betriebes, gemessen an den Beschäftigtenzahlen, liegt.

Als örtliche Einheiten gelten alle örtlichen Niederlassungen; dabei gelten jedoch produktionstechnisch zusammenhängende Betriebsanlagen (ebenso wie die zugehörigen und in der Nähe liegenden Verwaltungs- und Hilfsbetriebe) nicht als getrennte Einheiten, sondern als *eine* örtliche Einheit.

Die Umsatzzahlen enthalten die für Lieferungen (auch von selbsterzeugtem Strom) und Leistungen in Rechnung gestellten Beträge (Fakturenwerte) einschließlich darin enthaltener Verbrauchs- und Umsatzsteuern sowie Kosten für Fracht, Verpackung, Porto und Spesen.

Ausgeschlossen sind die unternehmensinternen Lieferungen zwischen den Betrieben sowie der Umsatz an Handelsware; es handelt sich also um den Umsatz aus eigener Erzeugung.

## Frankreich

Die Umsätze sind den jährlichen Steuererklärungen entnommen, die jedes *Unternehmen* zur Berechnung der Gewinnsteuer auszufüllen hat. Es wird jeweils nur der Gesamtumsatz des Unternehmens angegeben. In den Statistiken wird daher jedes Unternehmen als

la série 4 de « Die Industrie der B.R. Deutschland » et des estimations basées sur les résultats des enquêtes artisanales de 1956 et 1961. Certaines petites entreprises non artisanales occupant un nombre de personnes négligeable ne sont pas comprises dans les statistiques ci-dessous.

Pour le secteur « Energie » on s'est fondé sur les résultats de la « Umsatzsteuerstatistik ».

Les résultats sont groupés par branches industrielles correspondant à l'activité principale; en d'autres termes, les établissements complexes (c'est-à-dire des établissements à activités dépendant de plusieurs branches industrielles, par ex. les ateliers de construction mécanique comprenant fonderie, étirage et forge) ont été classés, ainsi que toutes les données portant sur l'ensemble de l'établissement, dans la branche industrielle qui correspond à son activité principale mesurée par le nombre de travailleurs.

On entend par unités locales, les installations situées en un même lieu; cependant, les installations techniques liées entre elles du point de vue de la technique de production ainsi que les services administratifs et auxiliaires situés à proximité ne sont pas considérés comme des établissements séparés, mais forment une seule unité locale.

Dans les chiffres d'affaires sont compris les éléments suivants :

- Les valeurs facturées des biens produits par l'unité interrogée (y compris l'énergie électrique auto-produite) et des services rendus,
- Les impôts de consommation et les impôts sur le chiffre d'affaires,
- Les frais de transport, d'emballage, etc.

Sont exclues : les valeurs des livraisons entre différentes unités locales d'une même entreprise ainsi que la valeur des marchandises vendues en l'état sans être transformées par l'unité interrogée.

## France

Les chiffres d'affaires sont connus par la déclaration fiscale annuelle que chaque *entreprise* doit souscrire en vue de la perception de l'impôt sur les bénéfices industriels et commerciaux. Du fait de l'existence d'entreprises à établissements multiples, les résultats four-



fascicolo 30, e con delle valutazioni fondate sui risultati delle inchieste sull'artigianato del 1956 e del 1961. Alcune piccole imprese non artigiane, che danno lavoro a un numero di persone trascurabile, non sono state considerate nelle statistiche che seguono.

Per il settore « Energia » ci si è fondati sui risultati della « Umsatzsteuerstatistiken ».

Le cifre ottenute sono raggruppate, per rami industriali, secondo l'attività principale; in altre parole le unità complesse (cioè quelle ad attività corrispondente a più rami industriali, per esempio le officine meccaniche e le fonderie) sono state classificate, così come tutti i dati riguardanti l'insieme dell'unità locale, nel ramo corrispondente alla sua attività principale determinata sulla base del numero di lavoratori.

Si intendono per unità locali gli impianti esistenti in una stessa località; tuttavia gli impianti di produzione tecnicamente collegati, così come i servizi amministrativi e ausiliari situati nelle vicinanze, non vengono contati a parte, ma considerati come una *sola* unità locale.

Nelle cifre d'affari sono compresi i seguenti elementi :

- I valori fatturati (ivi compresa l'energia elettrica autoprodotta) per consegne al mercato dei prodotti trasformati dall'unità interrogata.
- Le imposte indirette sulla cifra d'affari.
- Le spese di trasporto, imballaggio, ecc.

Sono esclusi : i valori delle merci scambiate tra le varie unità locali di una stessa impresa, così come il valore delle merci vendute tal quali, senza aver subito alcuna trasformazione da parte dell'unità interrogata.

## Francia

Le cifre d'affari sono tratte dalla dichiarazione fiscale annua che ogni *impresa* deve presentare per l'imposta sui benefici industriali e commerciali. Poichè esistono imprese con più unità locali, i risultati forniti dallo

ring no. 30 van « Die Industrie der B.R. Deutschland », deel 4, vervatte cijfers benevens van de resultaten van de ambachtstellingen van 1956 en 1961 aan de hand waarvan ramingen zijn gemaakt met betrekking tot de stand in het jaar 1960.

De gegevens voor de sector « Energie » zijn gebaseerd op de resultaten van de « Umsatzsteuerstatistik ».

Bepaalde niet-ambachtelijke kleinbedrijven met een overigens te verwaarlozen personeelsbezetting komen echter in deze statistiek niet tot uitdrukking. De cijfers zijn per industrietak overeenkomstig de hoofdactiviteit gegroepeerd; de bedrijven met een samengesteld karakter (d.w.z. bedrijven met activiteiten, die onder meer dan één industrietak vallen, bijv. machinefabriek met gieterij), alsmede alle op het betrokken bedrijf betrekking hebbende cijfers, werden m.a.w. geënclassificeerd onder de bedrijfstak, welke met de hoofdactiviteit overeenstemt; criterium daarvoor was het aantal werkzame personen.

Onder plaatselijke eenheden worden alle installaties verstaan die zich op dezelfde plaats bevinden; daarbij worden echter de produktie-technisch onderling verbonden installaties (en ook de in de nabijheid gelegen administratieve diensten en hulpbedrijven) niet als afzonderlijke vestigingen beschouwd, maar als een enkele plaatselijke eenheid.

De omzetcijfers zijn opgebouwd uit de volgende elementen :

- De factuurwaarde van de afleveringen aan derden van zelfvervaardigde produkten (m.i.v. zelfopgewekte elektrische energie) en verleende diensten,
- de omzetbelastingen en accijnzen,
- de kosten van transport, verpakking, porti e.d.

Niet opgenomen zijn de waardebedragen welke betrekking hebben op leveringen tussen eenheden van één onderneming en de omzet aan handelsgoederen.

## Frankrijk

De omzetgegevens kunnen worden ontleend aan de belastingaangiften, welke de *ondernemingen* jaarlijks hebben in te vullen ten behoeve van de vaststelling van de belastingheffing op hun industriële en commerciële

ganzes entsprechend seiner Haupttätigkeit in die entsprechende Gruppe der französischen Systematik der Wirtschaftszweige eingeordnet. Es ist jedoch versucht worden, den Umsatz von Mehrbetriebsunternehmen entsprechend der Tätigkeit der einzelnen Betriebe aufzuteilen, sodaß die Ergebnisse in etwa einer Statistik nach örtlichen Einheiten entsprechen.

Die Umsatzzahlen beziehen sich auf die in Rechnung gestellten Werte, einschl. der Mehrwertsteuer.

### Niederlande

Für die Zwecke der volkswirtschaftlichen Gesamtrechnung werden jährlich auf der Basis der verschiedenen Industriestatistiken die Bruttonormalproduktionswerte zu Marktpreisen berechnet, die hier wiedergegeben sind. Sie enthalten den Wert der geleisteten Dienste, aber nicht die Handelsspannen und Transportkosten.

### Belgien

Die Angaben sind den offiziellen Industriestatistiken entnommen. Sie beziehen sich auf den Preis ab Werk einschließlich der Kosten für Verpackung und Transport, aufgeführt von dem meldenden Betrieb, soweit sie in Rechnung gestellt werden. Die Umsatzsteuer ist in den Angaben nicht enthalten.

Die Angaben enthalten gegebenenfalls :

- den Wert der an eine andere Abteilung der meldenden Einheit gelieferten Erzeugnisse,
- den Wert des Eigenverbrauchs an hergestellten Fertigerzeugnissen,
- die in Rechnung gestellten Beträge für an Dritte geleistete Dienste,
- den Wert der selbsterstellten Anlagegüter (hergestellt von den eigenen Arbeitskräften außerhalb der normalen Tätigkeit) zum eigenen Gebrauch.

Die Angaben beziehen sich auf die Umsätze im Jahre 1959 (für die N.I.C.E.-Gruppen 341 bis 399 : im Jahre 1960) der Betriebe mit — im allgemeinen — 5 oder mehr Arbeitern.

nis par le dépouillement de cet état dans le cadre de la nomenclature française, ne correspondent pas à des groupes d'établissements classés en fonction de leur activité principale. On s'est efforcé cependant de calculer des résultats qui correspondraient approximativement à un classement d'établissements.

Les chiffres d'affaires se rapportent aux valeurs facturées, taxes sur la valeur ajoutée comprises.

### Pays-Bas

Pour les besoins de la comptabilité nationale des calculs sont faits annuellement sur la base de différentes statistiques industrielles. Les montants figurant ci-après se rapportent aux valeurs de la production brute aux prix du marché. Les marges commerciales et frais de transport sont exclus. Les services rendus sont compris.

### Belgique

Les données sont extraites des statistiques industrielles officielles. Elles se rapportent aux valeurs départ usine, y compris la valeur des emballages et les frais de transport effectués par les établissements recensés, lorsque ces coûts sont incorporés dans le prix de vente. Le montant des taxes sur les ventes en est exclu.

Les chiffres comprennent éventuellement:

- la valeur des produits cédés à une autre division des unités recensées;
- la valeur de la consommation propre de produits finis fabriqués dans les établissements;
- le montant facturé par les établissements recensés pour les services rendus à des tiers;
- la valeur des constructions achevées pour l'usage propre des établissements au moyen de leur propre main-d'œuvre et en dehors de leur activité courante.

La statistique porte en général sur les établissements de 5 ouvriers et plus. A l'exclusion des groupes N.I.C.E. 341 à 399 dont les chiffres se rapportent à 1960, l'année de référence est 1959.

spoglio nel quadro della nomenclatura francese non corrispondono a imprese, ma a unità locali o a gruppi di *unità* locali classificate secondo la loro attività principale. Ci si è tuttavia sforzati di calcolare delle cifre corrispondenti approssimativamente a una classificazione di unità locali.

Le cifre d'affari si riferiscono ai valori fatturati, comprese le tasse sul valore aggiunto.

### **Paesi Bassi**

Ogni anno vengono calcolate delle cifre, sulla base delle varie statistiche industriali, per la esigenza della contabilità nazionale. I dati qui pubblicati si riferiscono ai valori della produzione lorda ai prezzi di mercato. I margini commerciali e le spese di trasporto sono esclusi. I servizi resi sono compresi.

### **Belgio**

Le cifre sono estratte dalle statistiche industriali ufficiali, e si riferiscono ai valori franco stabilimento, ivi compreso il valore degli imballaggi e le spese di trasporto sostenute dalle unità recensite, quando questi costi sono compresi nel prezzo di vendita.

L'ammontare delle tasse sulle vendite è escluso.

Le cifre comprendono eventualmente :

- il valore dei prodotti ceduti a un'altra divisione delle unità recensite;
- il valore del consumo interno di prodotti finiti fabbricati nelle unità;
- l'ammontare fatturato dalle unità recensite per i servizi resi a terzi;
- il valore delle costruzioni terminate per uso proprio delle unità per mezzo della loro mano-d'opera e al di fuori della loro normale attività.

La statistica copre in genere le imprese con 5 o più operai. Ad eccezione dei gruppi NICE da 341 a 399, per i quali le cifre si riferiscono al 1960, l'anno di riferimento è il 1959.

winst. Ondernemingen met samengesteld karakter zijn in de Franse statistieken ingedeeld bij die bedrijfstak, welke met de hoofdactiviteit overeenkomt. Ten behoeve van de huidige publikatie zijn echter berekeningen doorgevoerd om de omzetten van ondernemingen met verschillende activiteiten nader uit te splitsen, zodat de resultaten enigszins overeenkomen met die van een statistiek naar plaatselijke vestigingen.

De omzetbedragen hebben betrekking op factuurwaarden inclusief de belasting op de toegevoegde waarde.

### **Nederland**

Ten behoeve van de Nationale Rekeningen worden jaarlijks met behulp van uiteenlopende industriële statistieken berekeningen gemaakt omtrent de *bruto-productiewaarde* tegen marktprijzen per branche. De hier gepubliceerde gegevens omvatten de waardebedragen welke zijn ontvangen wegens verleende diensten. Handelsmarges en transportkosten zijn evenwel uitgesloten.

### **België**

De gegevens zijn ontleend aan de officiële industriële statistieken. Zij hebben betrekking op de waarde af-fabriek met inbegrip van de verpakking en de kosten voor transport, voorzover uitgevoerd en in rekening gebracht door het geëquëteerde bedrijf. De omzetbelasting is in deze bedragen niet opgenomen.

De omzetcijfers omvatten eventueel de volgende elementen :

- de waarde van de interne leveringen tussen afdelingen van één onderneming;
- de waarde van het verbruik door de geëquëteerde eenheid van zelfvervaardigde eindprodukten;
- de bedragen ontvangen voor verleende hulpdiensten;
- de waarde van zelfvervaardigde investeringsgoederen voor eigen gebruik (vervaardigd door eigen personeel buiten het kader der gewone werkzaamheden).

De statistiek heeft in het algemeen betrekking op ondernemingen met 5 arbeiders of meer. Met uitzondering van de N.I.C.E.-groepen 341-399, waarvan de gegevens het jaar 1960 betreffen, is het jaar van telling 1959.

## INVESTITIONEN

Im vorliegenden Heft nimmt das Statistische Amt die Veröffentlichung von Angaben über die Entwicklung der industriellen Anlageinvestitionen in den Ländern der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft wieder auf.

Eine erste diesbezügliche Arbeit war in den Heften Nr. 4-1960 und 1-1961 mit den Angaben für die Jahre 1953 bis 1958 bzw. 1959 veröffentlicht worden. Die für die seinerzeit aufgestellten Investitionsstatistiken verfügbaren Unterlagen hatten ergeben, daß auf diesem Gebiet noch viele Lücken auszufüllen blieben und daß die verfügbaren Angaben häufig mit starken Vorbehalten zu benutzen waren; es war der Hoffnung Ausdruck gegeben worden, daß der für nächstes Jahr vorgesehene Industriezensus einen fördernden Einfluß auf die Investitionsstatistiken habe. Die Lage hat sich seitdem hier und dort leicht verbessert, doch sind infolge der unterschiedlichen nationalen Systematiken sowie noch nicht vereinheitlichter Methoden und Definitionen annehmbare Vergleiche zwischen den Ländern immer noch nicht möglich. Der Ausschuß für die Industrie- und Handwerksstatistik beim Statistischen Amt der Europäischen Gemeinschaften hat bei der Erstellung des gemeinsamen Programms der Mitgliedstaaten der E.W.G. für den Industriezensus von 1963 dem Kapitel über die Investitionen eine besondere Aufmerksamkeit geschenkt und Definitionen entwickelt, die den künftigen Ergebnissen eine zufriedenstellende internationale Vergleichbarkeit sichern müßten.

Da zum Zeitpunkt der Veröffentlichung der ersten Reihe von Angaben über die Investitionen das Systematische Verzeichnis der Industrien in den Europäischen Gemeinschaften (N.I.C.E.) noch nicht fertiggestellt war, war es nicht möglich gewesen die Ergebnisse nach Industriezweigen gemäß dieser Systematik darzustellen; wegen der Unterschiede, die zwischen den nationalen Systematiken bestehen und um nicht den Eindruck einer völlig zufriedenstellenden Vergleichbarkeit zu erwecken, war ebenfalls darauf verzichtet worden die Ergebnisse nach Industriezweigen für die verschiedenen Länder in ein und derselben Tabelle aufzuführen, und man hatte sich damit begnügt, die verfügbaren Angaben getrennt nach Ländern zu veröffentlichen. In der vorliegenden Ausgabe sind die Angaben dagegen nach Industriezweigen gemäß der N.I.C.E. aufgeführt, was jedoch nicht bedeutet, daß die Ergebnisse in allen Fällen völlig den durch die

## INVESTISSEMENTS

L'Office statistique reprend dans le présent bulletin la publication de données sur l'évolution des investissements industriels en actifs fixes dans les pays de la Communauté Économique Européenne.

Un premier travail sur ce sujet avait été publié dans les bulletins nos 4-1960 et 1-1961 relativement aux années 1953 à 1958 ou 1959. L'inventaire des statistiques d'investissement établi à l'époque avait montré que de nombreuses lacunes restaient à combler dans ce domaine et que la qualité des renseignements disponibles était souvent sujette à caution: l'espoir avait été exprimé qu'une impulsion favorable soit donnée aux statistiques d'investissement par le recensement industriel mondial prévu pour l'année prochaine. La situation s'est légèrement améliorée depuis lors, ici ou là, mais il reste toujours impossible d'établir des comparaisons sûres de pays à pays en raison des divergences existant entre les nomenclatures nationales et faute de méthodes concertées et de définitions harmonisées. Le comité de statistiques industrielles et artisanales institué auprès de l'Office statistique des Communautés européennes, en établissant le programme commun des États membres de la C.E.E. pour l'enquête industrielle de 1963, a réservé dans ce programme une large part aux données sur les investissements et a mis au point des définitions qui devraient assurer aux résultats futurs une comparabilité internationale satisfaisante.

La Nomenclature des Industries établies dans les Communautés Européennes (N.I.C.E.) n'ayant pas encore été achevée au moment de la publication de la première série de données sur les investissements, il n'avait pas été possible de présenter les résultats par branches industrielles selon cette nomenclature; en raison aussi des divergences existant entre les nomenclatures nationales et pour ne pas laisser croire à une comparabilité entièrement satisfaisante, on avait également renoncé à une juxtaposition, dans un même tableau par branches industrielles, des résultats des différents pays et on s'était contenté de publier séparément les données disponibles dans chaque État membre. Dans la présente édition, au contraire, les données sont classées par branches industrielles selon la N.I.C.E., ce qui ne signifie toutefois pas que dans tous les cas les résultats inscrits correspondent rigoureusement aux activités définies par les groupes à 3 chiffres

## INVESTIMENTI

L'Istituto Statistico riprende, con il presente bollettino, la pubblicazione dei dati sull'evoluzione degli investimenti industriali fissi nei paesi della Comunità Economica Europea.

Un primo lavoro sull'argomento era stato pubblicato nei bollettini n° 4-1960 e n° 1-1961, per gli anni dal 1953 al 1958 o 1959. La ricerca delle statistiche esistenti sugli investimenti allora effettuata aveva rivelato numerose lacune, e che le informazioni disponibili erano sovente da accettarsi con riserva; si era emesso il voto che il censimento mondiale dell'industria, previsto per il 1963, avrebbe dato un impulso favorevole alle statistiche in questione. La situazione è in seguito leggermente migliorata qua e là, ma non è tuttora possibile stabilire raffronti validi fra i diversi paesi per le divergenze esistenti fra le nomenclature nazionali e la mancanza di definizioni e di metodi armonizzati. Il Comitato per le statistiche industriali e dell'artigianato, creato presso l'Istituto Statistico delle Comunità Europee, nell'elaborare il programma comune degli Stati membri della C.E.E. per l'inchiesta industriale del 1963, ha riservato largo spazio ai dati concernenti gli investimenti, ed ha messo a punto delle definizioni che dovrebbero assicurare ai futuri risultati una soddisfacente comparabilità internazionale.

Poiché la Nomenclatura delle Industrie nelle Comunità Europee (N.I.C.E.) non era ancora ultimata al momento della pubblicazione della prima serie di dati sugli investimenti, non era stato possibile presentare i risultati per settori industriali secondo le suddivisioni di tale nomenclatura; tenuto conto, inoltre, delle divergenze esistenti fra le nomenclature nazionali, e onde evitare che si credesse ad una comparabilità soddisfacente, si era egualmente rinunciato ad affiancare, in un unico quadro, i dati dei vari paesi per settore industriale, limitandosi a pubblicare le cifre disponibili in tabelle separate per ogni singolo paese. Nella presente edizione, invece, i dati sono ripartiti per settori industriali secondo la N.I.C.E.; ciò non significa tuttavia che le cifre riportate corrispondano rigorosamente in tutti i casi alle attività definite nei gruppi a tre cifre di tale nomenclatura.

## INVESTERINGEN

Het Bureau voor de Statistiek hervat in dit bulletin de publikatie van gegevens over de ontwikkeling van de industriële investeringen in vaste activa in de landen van de Europese Economische Gemeenschap.

Een eerste reeks van gegevens werd gepubliceerd in de bulletins no. 4-1960 en 1-1961 over de jaren 1953 t/m 1958 resp. 1959. Uit de toenmaals opgestelde lijst van investeringsstatistieken was gebleken dat op dit gebied nog in vele leemten moest worden voorzien en dat op de kwaliteit van de beschikbare gegevens dikwijls het een en ander was aan te merken; de hoop werd echter uitgesproken dat een gunstige invloed zou worden uitgeoefend op de investeringsstatistieken door de voor het komende jaar voorziene wereld-industrietelling. De toestand is sedertdien hier en daar wat verbeterd, maar het is nog steeds onmogelijk om juiste vergelijkingen voor de verschillende landen op te stellen, zulks als gevolg van verschillen tussen de nationale systematische indelingen der industrietakken alsook wegens het ontbreken van uniforme methodes en definities. De bij het Bureau voor de Statistiek der Europese Gemeenschappen ingestelde Commissie voor de industrie- en ambachtsstatistiek heeft bij het opstellen van het gemeenschappelijk programma van de Lid-Staten van de E.E.G. voor de industrie-enquête 1963 in dit programma een aanzienlijke plaats ingeruimd voor de gegevens met betrekking tot de investeringen en definities uitgewerkt, waardoor de mogelijkheid wordt geschapen de toekomstige resultaten op bevredigende wijze op internationaal vlak te vergelijken.

Aangezien de Systematische Indeling der Industrietakken in de Europese Gemeenschappen (N.I.C.E.) op het ogenblik van de publikatie van de eerste reeks van gegevens over de investeringen nog niet gereed was, was het niet mogelijk de resultaten volgens deze systematische bedrijfsindeling naar industrietakken in te delen; in verband met de bestaande verschillen tussen de nationale indelingen en voorts om niet de indruk van een zekere vergelijkbaarheid te wekken, heeft men er tevens van afgezien om in éénzelfde tabel de resultaten van de verschillende landen per bedrijfstak naast elkaar te plaatsen en heeft men zich er mede tevreden gesteld de beschikbare gegevens voor ieder land afzonderlijk te publiceren. De gegevens die hierna volgen zijn echter ingedeeld naar bedrijfstakken volgens de N.I.C.E., hetgeen echter niet wil zeggen dat in alle gevallen de resultaten volkomen overeenstemmen met

dreistelligen Gruppen der genannten Systematik definierten Tätigkeiten entsprechen. Die Investitionsstatistiken sind in keinem der sechs Staaten genügend detailliert, um eine genaue Aufgliederung nach der N.I.C.E. zu ermöglichen; daher mußte in den Tabellen zur Erläuterung des Bereichs der Angaben eine große Anzahl von Hinweisen aufgeführt werden. Die nicht mit Hinweisen versehenen Zahlen geben in befriedigender Weise die Investitionen der Industriezweige — definiert nach der N.I.C.E. — wieder, auf die sie sich beziehen.

Die Angaben über Deutschland, die Niederlande, Belgien und Luxemburg stellen eine Fortsetzung der 1960/61 veröffentlichten Reihen dar; da sie den gleichen Quellen entnommen und nach den gleichen Systematiken und Methoden aufgestellt worden sind, kann nun für diese Staaten die Entwicklung der Investitionen ab 1953 verfolgt werden. Die Daten über Frankreich und Italien können dagegen nicht an die in den vorhergehenden Hefen veröffentlichten Reihen angeschlossen werden, denn die Quellen sind nicht mehr dieselben, und es bestehen teilweise ziemlich bedeutende Abweichungen — zum großen Teil durch verschiedenartige Definitionen bedingt — zwischen den früheren und den jetzt vorgelegten Angaben.

Nachstehend werden die für die Mitgliedstaaten verwendeten Quellen sowie einige Angaben über die Aussagefähigkeit der hier zusammengetragenen Dokumentation wiedergegeben. Für ausführlichere Angaben über die Statistik der industriellen Investitionen in den Ländern der Gemeinschaft wird auf die Hefte Nr. 4-1960 und 1-1961 verwiesen.

#### **Deutschland (R.B.)**

##### *Quellen :*

a) Deutsches Institut für Wirtschaftsforschung, Berlin : « Die Investitionstätigkeit der Industrie im Gebiet der Bundesrepublik in den Jahren 1960 und 1961 », von Rolf KRENGEL, in « Vierteljahreshefte zur Wirtschaftsforschung », Jg. 1961, Heft Nr. 4.

b) IFO-Institut für Wirtschaftsforschung, München.

Die veröffentlichten Ergebnisse stellen Schätzungen dar, die anhand der Bilanzen der Aktiengesellschaften sowie sonstiger Unterlagen, die Aufschluß über die Investitionen in den verschiedenen Industriezweigen ge-

de cette nomenclature. En effet, dans aucun des six pays les statistiques d'investissement n'atteignent un détail suffisant pour permettre une ventilation exacte selon la N.I.C.E. et il a fallu insérer un grand nombre de renvois dans les tableaux pour expliquer la portée particulière de certaines données. Les chiffres non accompagnés d'explication représentent de façon suffisamment valable les investissements des branches industrielles — définies selon la N.I.C.E. — auxquelles ils se réfèrent.

Les données relatives à l'Allemagne, aux Pays-Bas, à la Belgique et au Luxembourg font suite aux séries publiées en 1960/61; elles émanent des mêmes sources et sont établies à partir des mêmes nomenclatures et selon les mêmes méthodes, ce qui permet de suivre pour ces pays l'évolution des investissements depuis 1953. En revanche, les statistiques concernant la France et l'Italie ne sauraient être rapprochées des séries publiées dans les précédents bulletins, car les sources ne sont plus les mêmes et il existe parfois des écarts assez importants — explicables en grande partie par des définitions différentes — entre les données antérieures et les données actuelles.

On trouvera ci-dessous, par État-membre, les sources mises à contribution ainsi que quelques précisions sur la portée de la documentation réunie. Pour de plus amples renseignements sur la statistique des investissements industriels dans les pays de la Communauté, le lecteur pourra utilement consulter les bulletins nos 4-1960 et 1-1961.

#### **Allemagne (R.F.)**

##### *Sources :*

a) Deutsches Institut für Wirtschaftsforschung, Berlin : « Die Investitionstätigkeit der Industrie im Gebiet der Bundesrepublik in den Jahren 1960 und 1961 », von Rolf KRENGEL, in « Vierteljahreshefte zur Wirtschaftsforschung », Jg. 1961, Heft Nr. 4.

b) IFO-Institut für Wirtschaftsforschung, München.

Les estimations publiées sont des estimations fondées sur les bilans des sociétés anonymes et des informations d'autre nature susceptibles d'expliquer dans les différentes branches la formation des investisse-

In nessuno dei sei Paesi, infatti, le statistiche degli investimenti sono così dettagliate da permettere una suddivisione esatta secondo la N.I.C.E., ed è stato sovente necessario ricorrere a note per chiarire la portata specifica di alcuni dati. Le cifre senza commento rappresentano con sufficiente esattezza gli investimenti dei settori industriali — definiti secondo la N.I.C.E. — ai quali si riferiscono.

I dati concernenti la Repubblica federale tedesca, i Paesi Bassi, il Belgio e il Lussemburgo continuano le serie pubblicate nel 1960-61; essi provengono dalle stesse fonti, e sono determinati secondo le stesse nomenclature e con gli stessi metodi, per cui permettono di seguire l'evoluzione degli investimenti nei suddetti paesi dall'anno 1953. Le statistiche concernenti la Francia e l'Italia non possono invece essere accostate alle serie già pubblicate perché le fonti sono cambiate, e si rilevano a volte scarti notevoli — dovuti generalmente a differenti definizioni — fra i dati di allora e quelli attuali.

Si citano qui, per ogni stato membro, le fonti utilizzate, aggiungendo alcune precisazioni sulla portata della documentazione raccolta. Il lettore potrà trovare più ampie informazioni sulle statistiche degli investimenti industriali nei paesi della Comunità nei bollettini n° 4-1960 e n° 1-1961.

#### **Germania (R.F.)**

##### *Fonti :*

a) Deutsches Institut für Wirtschaftsforschung, Berlin : « Die Investitionstätigkeit der Industrie im Gebiet der Bundesrepublik in den Jahren 1960 und 1961 », di Rolf KRENGEL, in « Vierteljahreshefte zur Wirtschaftsforschung », anno 1961, fascicolo n° 4.

b) IFO-Institut für Wirtschaftsforschung, München.

Le stime pubblicate si fondano sui bilanci delle società anonime, nonché su altre informazioni atte a chiarire la formazione degli investimenti nei diversi settori. Prima di diffondere i risultati ottenuti con tale metodo, l'Istituto di Berlino li confronta con le infor-

de in de groepen van 3 cijfers van deze bedrijfsindeling gedefinieerde activiteiten. In geen van de zes landen zijn de investeringsstatistieken voldoende gedetailleerd om een juiste indeling volgens de N.I.C.E. mogelijk te maken en het was dan ook nodig een aantal voetnoten in de tabellen op te nemen om de bijzondere draagwijdte van bepaalde gegevens te verklaren. Van de cijfers die niet van een voetnoot zijn voorzien, kan men echter aannemen dat deze een voldoende deugdelijk beeld geven van de investeringen in de industrietakken — gedefinieerd volgens de N.I.C.E. — waarop zij betrekking hebben.

De gegevens met betrekking tot de Bondsrepubliek Duitsland, Nederland, België en Luxemburg sluiten aan op de in 1960-61 gepubliceerde reeksen; zij zijn afkomstig uit dezelfde bronnen en volgens dezelfde indelingen en dezelfde methodes opgesteld, waardoor het mogelijk is voor deze landen de ontwikkeling van de investeringen sedert 1953 te volgen. De statistieken met betrekking tot Frankrijk en Italië kunnen daarentegen niet met de in de voorgaande bulletins gepubliceerde reeksen worden vergeleken, aangezien de bronnen niet dezelfde zijn. Er bestaan soms vrij grote verschillen — voor een groot deel te verklaren uit de uiteenlopende definities — tussen de vroegere en de huidige gegevens.

Onderstaand zijn voor iedere Lid-staat de bronnen vermeld waarvan gebruik is gemaakt, alsmede enige nadere gegevens over de draagwijdte van de bijeengebrachte gegevens. Voor nadere inlichtingen over de statistieken van de industrie-investeringen in de landen van de Gemeenschap raadplege men de bulletins no. 4-1960 en 1-1961.

#### **Bondsrepubliek Duitsland**

##### *Bronnen :*

a) Deutsches Institut für Wirtschaftsforschung, Berlin : « Die Investitionstätigkeit der Industrie im Gebiet der Bundesrepublik in den Jahren 1960 und 1961 » door Dr. Rolf KRENGEL, in « Vierteljahreshefte zur Wirtschaftsforschung », jaargang 1961, no. 4.

b) IFO-Institut für Wirtschaftsforschung, München.

De gepubliceerde ramingen zijn gebaseerd op de balansen van de naamloze vennootschappen en verschillende andere gegevens, aan de hand waarvan de investeringen in de verschillende bedrijfstakken kunnen worden geschat. Alvorens de resultaten waartoe

ben können, erstellt wurden. Die nach dieser Methode ermittelten Ergebnisse werden vom Berliner Institut vor ihrer Veröffentlichung mit den Schätzungen des IFO-Institutes, München, verglichen. Letzteres führt jährlich bei einer Anzahl von Unternehmen aller Industriezweige eine Stichprobenerhebung durch und rechnet dann die Ergebnisse anhand der Beschäftigtenzahl oder des Umsatzes hoch. Es wurde festgestellt, daß beide Institute für die Mehrzahl der Industriezweige zu Ergebnissen gelangen, die nur geringfügig voneinander abweichen.

Die Angaben stellen die Bruttoanlageinvestitionen dar : Kauf von unbebauten und bebauten Grundstücken, Maschinen, Transportmitteln, Werkzeugen, sowie Ausgaben für Ingenieurbauten.

#### Frankreich

*Quelle* : Commissariat général du Plan d'Équipement et de la Productivité, Paris.

Die zur Schätzung der Investitionen nach Industriezweigen dienenden Grunddaten werden jährlich durch eine unter Mitwirkung der Erzeugerverbände durchgeführte Erhebung gesammelt.

Die nachstehend angegebenen Investitionsausgaben betreffen die vom Unternehmen zur ständigen Verwendung als Produktionsmittel erworbenen oder selbst erstellten Anlagegüter — unabhängig davon, ob diese Güter während des Rechnungsjahres in Betrieb genommen werden oder nicht — ohne die abzugsfähigen Steuern, einschl. der nicht abzugsfähigen Steuern; einbegriffen sind :

- die Ausgaben für Anlagegüter mit Ausnahme derjenigen für immaterielle Güter, wie Goodwill, Patente, Lizenzen, usw., Gründungskosten, Untersuchungs- und Forschungskosten sowie Beteiligungen;
- gewisse Ausgaben, die bisweilen als Betriebskosten angesehen werden, und zwar : Großreparaturen, große Instandhaltungsarbeiten, Kauf und Herstellung von Werkzeugen und Einzelteilen.

ments. Avant de diffuser les résultats auxquels il est arrivé par cette méthode, l'Institut de Berlin les compare aux renseignements recueillis par l'IFO de Munich, autre institut allemand pour l'étude de la conjoncture. Ce dernier procède tous les ans à une enquête par sondage auprès d'un certain nombre d'entreprises de chaque branche et extrapole ensuite les réponses à l'aide des effectifs occupés ou du chiffre d'affaires. Il a été constaté que les deux instituts arrivent pour la plupart des branches industrielles à des résultats très voisins.

Les chiffres représentent les investissements bruts en actifs fixes, tels que terrains et bâtiments, ouvrages de génie civil, machines, installations, matériel de transport et outillage.

#### France

*Source* : Commissariat général du Plan d'Équipement et de la Productivité, Paris.

Les données de base servant à l'estimation des investissements par branches d'industrie sont recueillies tous les ans par une enquête menée avec le concours des organisations professionnelles.

Les dépenses d'investissement indiquées ci-après concernent les biens acquis ou créés par l'entreprise, qu'ils aient été mis en service ou non pendant l'exercice, pour être utilisés d'une manière durable comme instruments de travail, taxes déductibles déduites, taxes non déductibles comprises, et couvrent :

- les dépenses d'immobilisations, à l'exclusion des immobilisations incorporelles, telles que fonds de commerce, brevets, licences, etc., des frais d'établissement, des frais d'études et de recherches, des titres de participation;
- certaines dépenses parfois considérées comme charges d'exploitation, savoir : grosses réparations, gros entretien, achat et fabrication d'outillage et de pièces détachées.



mazioni raccolte dall'IFO di München, altro istituto tedesco per lo studio della congiuntura. Quest'ultimo procede annualmente ad una inchiesta campionaria presso un certo numero di imprese dei vari settori, ed estrapola successivamente le risposte sulla base degli effettivi o della cifra d'affari. Si è potuto constatare che i due istituti pervengono a risultati molto simili per la maggior parte dei settori industriali.

Le cifre rappresentano gli investimenti lordi fissi, come terreni e costruzioni, opere del genio civile, macchine, installazioni, materiale da trasporto e attrezzature.

### Francia

*Fonte* : Commissariat général du Plan d'Équipement et de la Productivité, Paris.

I dati di base per la stima degli investimenti nei singoli settori industriali vengono raccolti annualmente mediante una inchiesta svolta in collaborazione con le associazioni professionali.

Le spese di investimento qui riportate riguardano i beni acquisiti o prodotti dall'impresa — utilizzati o meno durante l'esercizio — per essere impiegati durevolmente come strumenti di lavoro, escluse le tasse deducibili e incluse quelle non deducibili. Esse comprendono :

- gli immobilizzi, esclusi quelli che non se riferiscono a beni reali come gli avviamenti commerciali, i brevetti, le licenze, ecc., le spese di impianto, le spese per studi e ricerche, i titoli di partecipazione;
- alcune spese iscritte talvolta come oneri d'esercizio, e cioè : riparazioni di grande importanza, acquisto e fabbricazione di attrezzature e di parti staccate.

het door deze methode is gekomen te publiceren, vergelijkt het Berlijnse instituut deze met de door het IFO-Instituut te München, een andere Duitse instelling voor de bestudering van conjunctuurvraagstukken, verzamelde inlichtingen. Dit laatste instituut houdt ieder jaar een steekproefenquête bij een aantal ondernemingen van iedere bedrijfstak en extrapoleert vervolgens de antwoorden aan de hand van het aantal in dienst zijnde arbeidskrachten of de omzet. Geconstateerd is dat de beide instituten voor de meeste bedrijfstakken resultaten bereiken die elkaar zeer dicht benaderen.

De cijfers hebben betrekking op de bruto investeringen in vaste activa, zoals terreinen en gebouwen, wegen en waterbouwkundige werken, machines, installaties, vervoermiddelen en verdere uitrusting.

### Frankrijk

*Bron* : « Commissariat général du Plan d'Équipement et de la Productivité », Parijs.

De basisgegevens die dienen voor de raming van de investeringen per bedrijfstak worden ieder jaar bijeengebracht door middel van een enquête, welke wordt gehouden met medewerking van de onderscheiden vakorganisaties.

De hierna gepubliceerde investeringsuitgaven hebben betrekking op de waarde van de door de onderneming gekochte of geproduceerde goederen — onverschillig of zij gedurende het boekjaar in gebruik zijn gesteld of niet — welke worden aangewend als duurzame hulpmiddelen bij de arbeid; de waarde-bedragen zijn vastgesteld onder aftrek van de aftrekbare en met inbegrip van de niet-aftrekbare belastingen. Zij omvatten :

- de uitgaven voor investeringsgoederen, met uitzondering van immatriële zaken, zoals handels-eigendommen, octrooien, vergunningen, enz, vestigingskosten, kosten voor studies en onderzoek, deelnemingen;
- sommige uitgaven die soms worden beschouwd als exploitatiekosten, t.w. : grote reparaties, onderhoud, aankoop en fabricage van gereedschappen en onderdelen.

Dagegen werden nicht einbezogen :

- die im Laufe des Rechnungsjahres entstandenen Ausgaben für Anlagen oder Teile von Anlagen, die im Laufe des Rechnungsjahres eine vollständige Abnutzung erfahren;
- die Ausgaben rein sozialen Charakters sowie die Ausgaben für Wohnungen; bei den NICE-Gruppen 111/112, 121 und 341 sind diese jedoch einbezogen.

Zusammenfassend kann gesagt werden, daß sie den Ankauf von Grundstücken, vorhandenen Gebäuden und Bauwerken, die Errichtung neuer Gebäude und Bauwerke, die Aus- und Umbauten, die Großreparaturen, sowie den Ankauf von Maschinen, Betriebsausrüstungen und Fahrzeugen betreffen. Die Veräußerungen von Anlagegütern sind vom Bruttobetrag der Investitionen abgesetzt.

Wie bereits oben erwähnt, schließen die nachstehend gegebenen Daten nicht an die in Heft Nr.1-1961 für die Jahre 1953 bis 1958 veröffentlichten Zahlen an; letztere waren anhand der Statistiken des Finanzministeriums über die Gewinne von Industrie und Handel errechnet worden und stellten den Wertzuwachs des Anlagevermögens von einem Jahr zum anderen dar. Dies waren seinerzeit die einzigen nicht vertraulichen Angaben, die für eine längere Reihe von Jahren bekannt waren; außerdem erlaubten sie eine detaillierte Aufgliederung nach Industriezweigen.

Die derzeitige Reihe weist nicht diese Vorzüge auf; dagegen ist sie frei von den rein finanziellen Elementen, welche die in einer Bilanz enthaltenen Angaben beeinflussen.

#### Italien

*Quelle* : Confederazione generale dell'industria italiana (Confindustria) : « Previsioni di sviluppo dell'industria italiana », Roma, 1962.

Da zur Zeit der Veröffentlichung der ersten Arbeit über die Investitionen in der Industrie weder eine de-

Sont exclus :

- les dépenses affectées au cours de l'exercice à des matériels ou des parties de matériels qui ont subi une usure complète au cours du même exercice;
- les dépenses à caractère strictement social ou engagées pour des immeubles et cités d'habitation, sauf en ce qui concerne les groupes de la NICE 111/112, 121 et 341.

En résumé, elles comprennent donc les achats de terrains, bâtiments et ouvrages existants, la construction de bâtiments et ouvrages neufs, les travaux d'aménagement et de transformation, les grosses réparations, les achats de machines, d'outillage et de véhicules. Les cessions de biens, d'équipement sont déduites du montant brut des investissements en actifs fixes.

Ainsi qu'il a été dit plus haut, les données reprises ci-après ne peuvent être rattachées aux séries publiées dans le bulletin n° 1-1961 pour les années 1953 à 1958, car ces dernières avaient été calculées à partir des statistiques du ministère des Finances sur les bénéfices industriels et commerciaux et représentaient l'accroissement des immobilisations d'une année à l'autre. C'étaient, à l'époque, les seuls chiffres non confidentiels qui portaient sur une assez longue série rétrospective; de plus, ils permettaient une ventilation détaillée par activités.

La série actuelle ne présente pas ces avantages mais elle est, en revanche, débarrassée des éléments proprement financiers qui affectent les données reprises dans un bilan.

#### Italie

*Source* : Confederazione generale dell'Industria italiana (Confindustria) : « Previsioni di sviluppo dell'industria italiana, Roma », 1962.

Parce qu'aucune documentation officielle ou professionnelle détaillée n'était disponible pour l'Italie au

**Sono escluse :**

- le spese sostenute durante l'esercizio per materiali o parti di materiali che subiscano una usura completa nello stesso esercizio;
- le spese a carattere strettamente sociale, o per edifici e centri d'abitazione, salvo nel caso dei gruppi 111-112, 121 e 341 della N.I.C.E.

Riassumendo, le spese di investimento riportate comprendono l'acquisto di terreni, edifici ed opere già esistenti, la costruzione di nuove opere ed edifici, i lavori di sistemazione e di trasformazione, le riparazioni di grande importanza, gli acquisti di macchine, attrezzature e veicoli. Le cessioni di beni strumentali sono dedotte dall'ammontare lordo degli investimenti fissi.

Come è già stato precisato, i dati qui riportati non si possono accostare a quelli delle serie pubblicate nel bollettino n° 1-1961 per gli anni dal 1953 al 1958, perché queste ultime erano state calcolate in base alle statistiche del Ministero delle Finanze sugli utili industriali e commerciali, e rappresentavano l'aumento annuale degli immobilizzi. Esse erano tuttavia le sole cifre a carattere non confidenziale atte a costituire una serie retrospettiva sufficientemente lunga e permettevano inoltre una suddivisione particolareggiata per attività.

La serie attuale non presenta tali vantaggi, ma esclude gli elementi strettamente finanziari che influenzano i dati ripresi da un bilancio.

**Italia**

*Fonte* : Confederazione generale dell'Industria italiana (Confindustria) : « Previsioni di sviluppo dell'industria italiana », Roma, 1962.

Non essendo disponibile per l'Italia, al momento della pubblicazione del primo lavoro sugli investimenti

**Uitgesloten zijn :**

- de in de loop van het jaar gemaakte kosten voor materiaal of onderdelen die in de loop van datzelfde boekjaar totaal zijn verbruikt;
- de uitgaven van strikt sociale aard of uitgaven voor woonhuizen en -blokken, behalve ten aanzien van de NICE-groepen 111-112, 121 en 341.

In het kort samengevat omvatten zij dus alle aankopen van terreinen, gebouwen en bestaande werken, de constructie van gebouwen en nieuwe werken, de inrichting en verbouwing van bouwwerken, de grote reparaties, de aankoop van machines, gereedschappen en voertuigen. De overdracht van kapitaalgoederen wordt afgetrokken van het bruto-bedrag van de investeringen in vaste activa.

Zoals reeds eerder vermeld, kunnen de hierna genoemde gegevens niet worden vergeleken met de in het bulletin no. 1-1961 voor de jaren 1953 t/m 1958 gepubliceerde reeksen; aangezien deze laatste berekend waren op basis van de statistieken van het Ministerie van Financiën betreffende de winsten in industriële en handelsondernemingen gaven deze de toeneming van het totaal der activa van het ene jaar op het andere weer. In die tijd waren dit de enige niet vertrouwelijke cijfers die betrekking hadden op een vrij lange reeks van jaren; daarenboven was hiermede een gedetailleerde verdeling naar bedrijfstakken mogelijk.

De nu gebruikte serie biedt deze voordelen niet. Zij is daarentegen wel vrij van de zuiver financiële elementen die de in een balans opgenomen gegevens beïnvloeden.

**Italië**

*Bron* : Confederazione generale dell'Industria italiana (Confindustria) : « Previsioni di sviluppo dell'industria italiana », Roma, 1962.

Aangezien er op het ogenblik van de publikatie van de eerste gegevens over de industriële investeringen

taillierte amtliche Statistik noch Angaben der Berufsverbände für Italien zur Verfügung standen, hatte das Statistische Amt auf die Bilanzen der Aktiengesellschaften zurückgegriffen und hatte für 3 Rechnungsjahre, nach Industriezweigen, den jährlichen Wertzuwachs der Anlageinvestitionen errechnet: diese sehr unvollständigen Auskünfte konnten natürlich nur die Richtung, in welcher sich die Investitionen bewegen, sowie durchschnittliche Zuwachsraten zeigen.

Inzwischen hat die Confindustria erstmalig detaillierte Auskünfte nach Industriezweigen für 1960 und 1961 veröffentlicht. Bereits seit einiger Zeit versucht dieser Verband, den Wert der effektiv durchgeführten Investitionen zu ermitteln und auch die Investitionshöhe für die zwei oder drei nächsten Jahre vorzuschätzen. Die Grundzahlen werden bei einer großen Anzahl von Unternehmen unter Mitwirkung der Berufsverbände gesammelt und sodann von Sachverständigen auf die Gesamtheit der Unternehmen jeder Branche hochgerechnet.

Die angegebenen Werte stellen sämtliche tatsächlich durchgeführten Anlageinvestitionen dar, d.h. sowohl den Wert der bereits gebrauchten oder neuen gekauften Produktionsgüter (Grundstücke, Gebäude, Maschinen usw.) als auch den Wert der von dem Unternehmen selbst zum Eigengebrauch erzeugten Güter, und zwar unabhängig davon, ob diese Güter zum Ersatz von veralteten Ausrüstungen, zur Erhöhung der Produktionskapazität oder zur Schaffung neuer Tätigkeiten bestimmt sind; die Investitionen sozialen Charakters und die Kosten der laufenden Instandhaltung werden jedoch nicht berücksichtigt. Auch ist der Wert etwaiger Verkäufe von gebrauchten Sachanlagen nicht vom Gesamtbetrag der durchgeführten Investitionen abgesetzt.

#### Niederlande

*Quelle* : Centraal bureau voor de statistiek, 's-Gravenhage : « Investerings in vaste activa » (jährliche Veröffentlichung).

In diesen durch eine umfassende Erhebung bei den Industrieunternehmen erstellten Statistiken gilt als Investition jede vom Unternehmen zum Eigengebrauch

moment de la publication du premier travail sur les investissements industriels, l'Office statistique avait eu recours aux bilans des sociétés anonymes et avait calculé pour 3 exercices l'augmentation annuelle, par branche d'activité, de la valeur des immobilisations en actifs fixes: ces renseignements très incomplets ne pouvaient évidemment que montrer le sens dans lequel évoluaient les investissements et des taux moyens d'accroissement annuel.

Entretemps, Confindustria a publié pour la première fois des renseignements détaillés par branches industrielles en 1960 et 1961. Depuis quelque temps déjà, cet organisme cherche en effet à évaluer, d'une part, la valeur des investissements effectivement réalisés et, d'autre part, les prévisions d'investissement pour les deux ou trois prochaines années. Les renseignements de base sont recueillis auprès d'un grand nombre d'entreprises avec le concours des groupements professionnels et sont ensuite extrapolés par des experts à l'ensemble des entreprises de chaque branche.

Les valeurs indiquées représentent tous les investissements en actifs fixes effectivement réalisés, c'est-à-dire aussi bien la valeur des biens productifs usagés ou neufs achetés (terrains, bâtiments, machines, etc.) que la valeur des biens produits par l'entreprise elle-même pour son usage propre, que ces biens soient destinés à remplacer des équipements désuets ou à augmenter la capacité productive ou encore à créer de nouvelles activités, mais elles négligent les investissements à caractère social et le coût de l'entretien courant. La valeur d'éventuelles cessions de capital fixe n'est pas déduite du montant total des investissements opérés.

#### Pays-Bas

*Source* : Centraal bureau voor de statistiek, 's-Gravenhage : « Investerings in vaste activa » (publication annuelle).

Dans ces statistiques, qui sont obtenues par une enquête exhaustive auprès des entreprises industrielles, on entend par investissement l'acquisition par l'entre-

industriali, alcuna documentazione ufficiale o di organi professionali, si era fatto ricorso ai bilanci delle società anonime, e si era calcolato, per tre esercizi, l'incremento annuo del valore degli immobilizzi fissi per i vari settori d'attività; tali valutazioni, molto incomplete, non potevano servire che ad indicare l'orientamento dell'evoluzione degli investimenti esprimendo dei tassi medi d'incremento annuale.

Nel frattempo, la Confindustria ha pubblicato per la prima volta, nel 1960 e nel 1961, delle informazioni sui singoli settori industriali. Questa associazione cerca già da tempo di valutare da un lato gli investimenti realmente effettuati, e dall'altro di prevedere gli investimenti per i prossimi due o tre anni. Le informazioni di base sono raccolte presso numerose ditte, con il concorso di organizzazioni professionali, e successivamente estrapolate da esperti per l'insieme delle imprese di ciascun settore.

I valori indicati rappresentano tutti gli investimenti fissi realmente effettuati, ossia tanto il valore dei beni produttivi — usati o nuovi — acquistati (terreni, edifici, macchine, ecc.), quanto quello dei beni prodotti dall'impresa stessa per uso interno comprendendo sia i beni destinati a sostituire attrezzature superate, sia quelli che servono ad aumentare le capacità produttive o a creare nuove attività. Non sono invece compresi gli investimenti a carattere sociale e le spese di manutenzione corrente. Il valore di eventuali cessioni di capitale fisso non viene dedotto dall'ammontare totale degli investimenti effettuati.

#### **Paesi Bassi**

*Fonte* : Centraal bureau voor de statistiek, 's-Gravenhage : « Investeringen in vaste activa ».

In queste statistiche redatte mediante una approfondita indagine presso le imprese industriali, si considerano come investimenti le acquisizioni da parte

voor Italië geen enkele documentatie van overheidswege of van de beroepsorganisaties beschikbaar was, heeft het Bureau voor de Statistiek de balansen van de naamloze vennootschappen als uitgangspunt genomen en voor 3 boekjaren de jaarlijkse stijging per bedrijfstak berekend van de waarde van de beleggingen in vaste activa. Deze zeer onvolledige inlichtingen konden natuurlijk slechts een beeld geven van de richting waarin de investeringen en de gemiddelde jaarlijkse stijgingspercentages daarvan evolueerden.

Inmiddels heeft de Confindustria voor de eerste maal gedetailleerde gegevens per bedrijfstak voor 1960 en 1961 gepubliceerd. Sedert enige tijd tracht deze organisatie een raming op te stellen van enerzijds de waarde van de werkelijk gerealiseerde investeringen, en anderzijds de voor de twee of drie komende jaren te verwachten investeringen. De basisgegevens worden met medewerking van de beroepsorganisaties verzameld bij een groot aantal ondernemingen en vervolgens door deskundigen geëxtrapoleerd voor alle ondernemingen van iedere bedrijfstak.

De hierna vermelde gegevens hebben betrekking op alle werkelijke investeringen in vaste activa, d.w.z. zowel de waarde van de produktiegoederen (terreinen, gebouwen, machines, enz.) als de waarde van de door de onderneming zelf voor eigen rekening geproduceerde goederen, onverschillig of deze goederen bestemd zijn om verouderde uitrustingen te vervangen of de produktiecapaciteit te verhogen, ofwel om nieuwe activiteiten te scheppen. Zij houden geen rekening met de investeringen van sociale aard en de lopende kosten van onderhoud. De waarde van eventuele overdrachten van vaste activa wordt niet afgetrokken van het totaalbedrag van de investeringen.

#### **Nederland**

*Bron* : Centraal Bureau voor de Statistiek, 's-Gravenhage : « Investeringen in vaste activa » (jaarlijkse publikatie).

In deze statistieken die zijn samengesteld aan de hand van een enquête gehouden bij de industriële ondernemingen, verstaat men onder investeringen de

im Rahmen seiner Tätigkeit vorgenommene Anschaffung von neuen oder gebrauchten Sachanlagen die mindestens ein Jahr lang gebraucht werden können, sowie die an bestehenden Anlagen durchgeführten Umänderungen und Verbesserungen, jedoch ausschließlich der laufenden Instandhaltungsarbeiten. Nicht berücksichtigt werden die im Ausland investierten Beträge, der Ankauf von sich in Betrieb befindenden Unternehmen, die Investitionen in den vom Unternehmen getrennten Handelsabteilungen und in zum Vermieten bestimmten Wohnhäusern, sowie die Investitionen sozialen Charakters (z.B. Sportplätze).

Die Sachanlagen umfassen die Grundstücke, Gruben, Stein- und Sandbrüche, Industriegebäude, Ingenieurbauten, Transportmittel, Maschinen und maschinellen Anlagen, Instrumente und Geräte, Büromaschinen und das Mobiliar.

Die Unternehmen werden den einzelnen Branchen entsprechend ihrer Haupttätigkeit zugeordnet, und die Ergebnisse stellen den Wert der im Laufe des Rechnungsjahres empfangenen Anlagegüter, sowie den Wert — zum Kostenpreis — der vom Unternehmen selbst für Eigengebrauch erstellten Anlagen und an vorhandenen Anlagen durchgeführten Verbesserungen dar. Der Wert der im Laufe des Rechnungsjahres veräußerten Sachanlagen ist nicht abgesetzt.

## Belgien

*Quelle* : Institut national de Statistique : « Statistiques annuelles de la production ».

Die Angaben werden vom Nationalen Statistischen Institut im Rahmen der jährlichen Industrienerhebung bei den Betrieben die, je nach der Branche 5, 10, 20 Arbeiter und mehr beschäftigen, ermittelt; die Investitionen werden jedoch nur bei denjenigen Einheiten erfragt die mindestens 20 Arbeiter beschäftigten. Abgesehen von den Branchen der metallverarbeitenden Industrien sind die Ergebnisse so übernommen worden wie sie sich in der Originalquelle vorfanden, d.h. sie wurden nicht auf sämtliche Betriebe der Branche hochgerechnet.

prise, pour usage propre dans le cadre de son activité, d'actifs fixes neufs ou usagés d'une durée d'utilisation supérieure à un an, ainsi que les transformations ou améliorations apportées aux équipements existants, à l'exclusion de l'entretien courant. Ne sont pas pris en considération les montants investis à l'étranger, l'acquisition d'entreprises en état de fonctionnement, les investissements faits dans des départements commerciaux isolés de l'entreprise, les investissements en maisons d'habitation destinées à la location ainsi que les investissements de caractère social (terrains de sport par exemple).

Les actifs fixes comprennent les terrains, mines et carrières, les bâtiments industriels, les ouvrages de génie civil, le matériel de transport, les machines et installations, les instruments et outils, les machines de bureau et le mobilier.

Les entreprises sont classées d'après leur activité principale et les résultats représentent la valeur des actifs fixes *reçus* dans le courant de l'exercice, augmentée de la valeur, au prix de revient, des actifs fixes produits pour usage propre et des améliorations apportées par l'entreprise elle-même aux équipements existants. La valeur des biens d'équipement usagés cédés au cours de l'exercice n'est pas déduite.

## Belgique

*Source* : Institut national de statistique : « Statistiques annuelles de la production ».

Les données sont obtenues dans le cadre de l'enquête annuelle sur la production effectuée par l'Institut national de Statistique auprès des établissements occupant, suivant les branches 5, 10 ou 20 ouvriers et plus; les investissements ne sont toutefois demandés qu'aux unités qui occupent au moins 20 ouvriers. Sauf en ce qui concerne les branches des fabrications métalliques, les résultats ont été repris tels quels dans le bulletin, c'est-à-dire qu'ils n'ont pas été extrapolés à l'ensemble des établissements de la branche.

dell'impresa, per uso proprio e nel quadro della sua attività, di attivi fissi nuovi o usati, aventi una durata d'impiego maggiore di un anno, nonché le trasformazioni e i miglioramenti apportati alle attrezzature esistenti, esclusa la manutenzione corrente. Non sono compresi i valori investiti all'estero, l'acquisto di imprese già funzionanti, gli investimenti effettuati in unità commerciali isolate dall'impresa, gli investimenti concernenti case d'abitazione destinate ad essere cedute in locazione e gli investimenti di carattere sociale (ad es. terreni per uso sportivo).

Gli attivi fissi comprendono terreni, miniere e cave, edifici industriali, opere del genio civile, materiale da trasporto, macchine e installazioni, strumenti e attrezzature, macchine e mobili d'ufficio.

Le imprese sono ripartite secondo l'attività principale esercitata, e i risultati rappresentano il valore degli attivi fissi ottenuti in corso d'esercizio, aumentato del valore, a prezzi di costo, degli attivi fissi prodotti per uso proprio, e dei miglioramenti apportati dall'impresa stessa all'attrezzatura esistente. Non è dedotto il valore dei beni strumentali usati ceduti in corso d'esercizio.

## **Belgio**

*Fonte* : Institut national de Statistique : « Statistiques annuelles de la production ».

Le cifre sono raccolte nel quadro dell'inchiesta sulla produzione condotta annualmente dall'Istituto nazionale di statistica presso le ditte che occupano, a secondo dei settori, 5, 10, 20 o più operai; la cifra degli investimenti è tuttavia richiesta soltanto alle unità con almeno 20 operai. Eccezione fatta per i rami della costruzione metallica, i risultati sono stati pubblicati tali e quali dalla fonte originale, senza estrapolarli per l'insieme delle imprese del settore.

verwerving (c.q. vervaardiging) van vaste activa — nieuw of gebruikt met een gebruiksduur van langer dan één jaar — door ondernemingen voor eigen gebruik binnen het kader van hun productieproces of dienstenverlening. Ook de aan deze activa verrichte verbouwingen en verbeteringen, welke van dien aard zijn dat ze niet onder normaal onderhoud vallen, worden als investeringen beschouwd.

Niet in aanmerking worden genomen de investeringen in vestigingen in het buitenland, de overneming van in bedrijf zijnde ondernemingen, investeringen in afzonderlijke handelsafdelingen, investeringen in woningen blijvend bestemd voor exploitatie in eigen beheer en de investeringen met een sociaal doel (bijv. sportterreinen).

De vaste activa omvatten de terreinen, mijnen en steengroeven, industriegebouwen, weg- en waterbouwkundige werken, vervoermiddelen, machines en installaties, instrumenten en gereedschappen, kantoor-machines en meubilair.

De ondernemingen zijn ingedeeld op grond van hun hoofdactiviteit en de resultaten hebben betrekking op de waarde van de in de loop van het boekjaar verworven vaste activa, vermeerderd met de waarde, tegen kostprijs, van de voor eigen gebruik geproduceerde investeringsgoederen, en de door de onderneming zelf in de bestaande uitrusting aangebrachte verbeteringen. De waarde van de in de loop van het boekjaar verkochte gebruikte vaste activa worden niet afgetrokken.

## **België**

*Bron* : Nationaal Instituut voor de Statistiek : « Statistisch bulletin : Jaarlijkse produktiestatistieken ».

De gegevens worden verkregen in het kader van de jaarlijkse enquête inzake de produktie, welke door het Nationaal Instituut voor de Statistiek wordt gehouden bij de ondernemingen die al naar gelang van de bedrijfstak 5, 10 of 20 en meer arbeiders in dienst hebben; gegevens omtrent de investeringen worden echter slechts gevraagd aan de ondernemingen die ten minste 20 arbeiders in dienst hebben. Behalve wat de bedrijfstakken van de metaalverwerkende industrie betreft, zijn de resultaten precies zo overgenomen in het bulletin, d.w.z. dat zij niet zijn geëxtrapoléerd voor alle ondernemingen van de betreffende bedrijfstak.

Als Investitionen gelten alle während des Jahres für den Ankauf, den Bau, die Umänderung, die Verbesserung und die Ersetzung von Sachanlagen mit wirtschaftlicher und sozialer Bestimmung gezahlten oder am Ende des Jahres gegebenenfalls noch zu zahlenden Beträge, und zwar :

- der Ankauf von bebauten und unbebauten Grundstücken, von bestehenden Gebäuden und von gebrauchten Maschinen, usw.;
- der Bau, die Umänderung und die Verbesserung von Gebäuden und Ingenieurbauten;
- der Ankauf und die Selbsterstellung von neuen sowie die Verbesserung von gebrauchten Maschinen und Anlagen.

Für Anlagen, deren Bau sich auf mehr als ein Jahr erstreckt, wird nur der Wert des im Laufe des Jahres ausgeführten Teiles eingeschlossen. Instandhaltungsarbeiten und eine etwaige Abnahme des investierten Kapitals durch Abbruch, Zerstörung oder Veräußerung von Maschinen und maschinellen Anlagen, Gebäuden und Grundstücken bleiben unberücksichtigt.

## Luxemburg

*Quelle* : Service central de la Statistique et des Études économiques, Luxembourg.

Die Auskünfte über die Bruttoanlageinvestitionen werden durch die jährliche Erhebung über die industrielle Produktion geliefert und betreffen die Ausgaben für Industriegebäude, Transportmittel, Maschinen, Einrichtungen, Verbesserungen oder Umänderungen an sich bereits im Unternehmen in Betrieb befindlichen Anlagen, sowie die Ausgaben für Wohnhäuser für das Personal des Unternehmens. Nicht berücksichtigt werden der Ankauf von Grundstücken und vorhandenen Gebäuden sowie der Ankauf von Anlagen, Maschinen usw., die bereits im Lande gebraucht worden sind.

Par investissement, on entend toutes les sommes payées au cours de l'année ou restant éventuellement dues à la fin de l'année pour l'achat, la construction, la transformation, l'amélioration et le remplacement d'actifs fixes à destination économique et sociale, savoir :

- l'achat de terrains bâtis et non bâtis, de bâtiments déjà construits et de matériel usagé;
- la construction, la transformation et l'amélioration de bâtiments et d'ouvrages de génie civil;
- l'achat et la fabrication de matériel neuf et l'amélioration de matériel usagé.

Pour l'équipement dont la construction s'échelonne sur plus d'une année, on considère uniquement la valeur de la partie exécutée au cours de l'exercice. Il n'est pas tenu compte des travaux d'entretien, ni des éventuelles réductions du capital investi par démolition, destruction, ou cession de matériel, de bâtiments et de terrains.

## Luxembourg

*Source* : Service central de la Statistique et des Études économiques, Luxembourg.

Les renseignements sur les investissements bruts en actifs fixes sont fournis par l'enquête annuelle sur la production industrielle et concernent les dépenses en bâtiments industriels, moyens de transport, machines, installations, améliorations ou transformations apportées à du matériel déjà en usage dans l'entreprise et en maisons d'habitation pour le personnel de l'entreprise. Ne sont pas pris en considération l'achat d'installations, de machines etc., qui ont déjà été utilisées dans le pays.



Per investimenti si intendono tutte le somme pagate durante l'anno, o che restano eventualmente da pagare alla fine dell'anno, per l'acquisto, la costruzione, la trasformazione, il miglioramento o la sostituzione di attivi fissi a scopi economici e sociali, e cioè :

- l'acquisto di terreni sui quali sorgano o meno costruzioni, di edifici già interamente costruiti, e di materiale usato;
- la costruzione, la trasformazione ed il miglioramento di edifici e le opere del genio civile;
- l'acquisto e la fabbricazione di materiale nuovo e il miglioramento di materiale usato.

Per quell'attrezzatura la cui costruzione è scagliata in diversi anni, si considera unicamente il valore della parte ultimata nel corso dell'esercizio. Non sono compresi i lavori di manutenzione, nè le eventuali riduzioni del capitale investito in seguito a demolizioni, distruzione o cessione di materiale, di edifici, e di terreni.

### Lussemburgo

*Fonte* : Service central de la Statistique et des Études économiques, Luxembourg.

Le informazioni relative agli investimenti lordi fissi sono fornite dall'inchiesta annua sulla produzione industriale, e riguardano le spese per edifici industriali, mezzi di trasporto, macchine, installazioni, miglioramenti o trasformazioni apportati al materiale già in uso nell'impresa, e alloggi per il personale della stessa. Non si prendono in considerazione gli acquisti di terreni o di edifici esistenti, così come quelli di installazioni, macchine, ecc. che siano già state utilizzate nel paese.

Onder investeringen verstaat men alle bedragen die in de loop van het jaar zijn betaald of eventueel aan het einde van het jaar nog verschuldigd zijn voor de aankoop, de bouw, de verbouw, de verbetering en de vervanging van vaste activa met economische en sociale bestemming, t.w. :

- de aankoop van bebouwde en onbebouwde terreinen, reeds opgerichte gebouwen en gebruikt materieel;
- de bouw, verbouw en verbetering van gebouwen en van weg- en waterbouwkundige werken;
- de aankoop en produktie van nieuw materieel en de verbetering van gebruikt materieel.

Voor uitrustingen waarvan de vervaardiging meer dan één jaar in beslag neemt, neemt men alleen de waarde van het in de loop van het boekjaar uitgevoerde gedeelte in aanmerking. Geen rekening wordt gehouden met de onderhoudswerkzaamheden, en evenmin met eventuele verminderingen van het geïnvesteerde kapitaal door afbraak, verwoesting of verkoop van materieel, gebouwen en terreinen.

### Luxemburg

*Bron* : Service central de la Statistique et des Études économiques, Luxembourg.

De gegevens over de bruto-investeringen in vaste activa worden verschaft door de jaarlijkse enquête inzake de industriële produktie, en hebben betrekking op de uitgaven voor industriegebouwen, vervoermiddelen, machines, installaties, verbeteringen of veranderingen aangebracht aan reeds in de onderneming in gebruik zijnd materieel en woonhuizen voor het personeel van de onderneming. Niet in aanmerking wordt genomen de aankoop van terreinen of bestaande gebouwen, alsmede de aankoop van installaties, machines, enz., die reeds in het land in gebruik zijn geweest.

Es wird noch darauf aufmerksam gemacht, daß die Angaben über die Industriezweige 111, 121 und 341, die unter den Vertrag über die Europäische Gemeinschaft für Kohle und Stahl fallen, der jährlichen Veröffentlichung der Hohen Behörde « Die Investitionen in der Kohlen- und Stahlindustrie der Gemeinschaft » entnommen sind; eine Ausnahme bilden allerdings die italienischen Angaben für die Position 111.

Wenn man die in den einzelnen Mitgliedstaaten für die Investitionsstatistiken angewandten mehr oder weniger genauen Definitionen miteinander vergleicht, so stellt man wohl eine Reihe von Unterschieden fest. Diese sind jedoch nicht so groß, daß die internationale Vergleichbarkeit dadurch zunichte gemacht würde; es handelt sich in allen Ländern um die industriellen Bruttoinvestitionen in Form von Sachanlagen, ohne Abzug der Abschreibungen. Die Hauptunterschiede liegen in der etwaigen Einbeziehung der verschiedenen Steuern die im Wert der investierten Güter enthalten sind, der Investitionen sozialen Charakters, der vom Unternehmen erworbenen gebrauchten Sachanlagen und der Veräußerungen von Anlagekapital im Laufe des Rechnungsjahres. Andere Unterschiede ergeben sich aus der Art und Weise, in der die Investitionsausgaben verbucht werden: Manchmal handelt es sich um den Wert der empfangenen Sachanlagen, in anderen Fällen um die im Laufe des Rechnungsjahres tatsächlich getätigten Ausgaben, und zwar unabhängig davon, ob die erworbenen Güter bereits empfangen oder eingesetzt worden sind oder nicht; schließlich bezieht man in manchen Fällen die Anzahlungen ein oder auch die Beträge, die noch für bereits bezogene Güter zu entrichten bleiben, usw.

Die Hauptschwierigkeiten bei diesem Versuch, die Investitionsstatistiken in einem gemeinsamen Rahmen darzustellen — im vorliegenden Fall gemäß der dreistelligen N.I.C.E. — beruhen vielmehr auf der Verwendung von unterschiedlichen und manchmal unzureichend detaillierten Systematiken in den einzelnen Mitgliedstaaten. In zahlreichen Fällen war es unerläßlich, in einer Fußnote den genauen Inhalt der Positionen zu erläutern, in anderen stehen die Zahlen nur nach einer zweistelligen Systematik zur Verfügung und in manchen Fällen fehlen die Angaben völlig.

Il reste à signaler que les données concernant les branches industrielles 111, 121 et 341, qui sont du domaine de la Communauté européenne du Charbon et de l'Acier, ont été puisées dans la publication annuelle de la Haute Autorité « Les investissements dans les industries du charbon et de l'acier », à l'exception toutefois des données italiennes pour la position 111.

Si l'on compare entre elles les définitions plus ou moins précises retenues dans chacun des États membres pour les statistiques d'investissement, on constate qu'il existe bien des différences; toutefois celles-ci ne sont pas d'une ampleur telle qu'elles détruisent la comparabilité internationale: il s'agit en effet pour tous les pays d'investissements industriels bruts, c'est-à-dire des actifs corporels immobilisés sans déduction des amortissements. Les principales différences résident dans l'inclusion éventuelle des différentes taxes pouvant frapper les biens investis, des investissements sociaux, du matériel usagé acquis par l'entreprise et des cessions de capital fixe opérées dans le courant de l'exercice. Dans la façon de comptabiliser les dépenses d'investissement on note également des divergences; il s'agit parfois des valeurs des biens d'investissement reçus, d'autres fois des dépenses effectives de l'exercice, que les biens acquis aient été reçus et mis en service ou non; enfin on inclut dans certains cas les montants payés comme acompte ou les montants restant à valoir sur des biens déjà reçus, etc.

Les difficultés majeures auxquelles se heurte l'essai de présentation de statistiques d'investissement dans un cadre commun — en l'occurrence la N.I.C.E. au niveau du 3<sup>e</sup> chiffre — proviennent plutôt de l'utilisation, dans chacun des États-membres, de nomenclatures des activités différentes et parfois insuffisamment détaillées. Dans de nombreux cas il a été absolument indispensable d'expliquer dans un renvoi le contenu exact des rubriques, dans d'autres, les renseignements disponibles ne l'étaient qu'au niveau d'une nomenclature à deux chiffres et dans d'autres enfin les données faisaient totalement défaut.

Resta da segnalare che i dati riguardanti i settori industriali 111, 121 e 341, che rientrano nell'ambito della competenza della Comunità Europea del Carbone e dell'Acciaio, sono stati ripresi dalla pubblicazione annuale dell'Alta Autorità « Gli investimenti nelle industrie del carbone e dell'acciaio », ad eccezione dei dati italiani per la posizione 111.

---

Se si confrontano tra loro le definizioni più o meno precise adottate dai vari Stati membri per le statistiche degli investimenti, si rilevano notevoli differenze, non tali tuttavia da escludere la comparabilità internazionale : si tratta, infatti, per tutti i paesi, di investimenti industriali lordi, ossia di immobilizzi in beni fissi, senza dedurre gli ammortamenti. Le principali divergenze sono dovute al fatto d'includervi o no le tasse che possono colpire i beni investiti, gli investimenti sociali, il materiale usato acquistato dall'impresa e le cessioni di capitale fisso operate nel corso dell'esercizio. Altre differenze si osservano nel modo di contabilizzare le spese di investimento : Queste possono riguardare a volte il valore dei beni d'investimento ottenuti, a volte le spese effettive dell'esercizio, senza considerare se i beni acquisiti siano stati utilizzati o meno; in alcuni casi, infine, sono incluse anche le somme pagate come acconto, o quelle che restano da pagare per beni già ottenuti, ecc.

Le maggiori difficoltà incontrate nel riunire in un quadro comune — cioè la N.I.C.E. al livello della terza cifra — le statistiche degli investimenti derivano in genere dal fatto che ogni Stato membro usa una diversa nomenclatura di attività e che questa a volte non è sufficientemente dettagliata.

In diversi casi è stato necessario descrivere con una nota il contenuto esatto delle rubriche, mentre altre volte si disponeva di informazioni soltanto al livello di una nomenclatura a due cifre, quand'anche i dati non mancavano del tutto.

Vermeld zij nog, dat de gegevens betreffende de bedrijfstakken 111, 121 en 341, die onder de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal ressorteren, overgenomen zijn uit de jaarlijkse publikatie van de Hoge Autoriteit « De investeringen in de kolen- en staalindustrie », met uitzondering echter van de Italiaanse gegevens voor post 111.

---

Indien men de min of meer nauwkeurige definities, die in de verschillende Lid-staten voor de investeringsstatistieken worden gebruikt, onderling vergelijkt, constateert men dat er zeker verschillen bestaan; deze zijn echter niet van zodanige omvang dat zij een vergelijking op internationaal vlak onmogelijk maken; het betreft voor alle landen de bruto industriële investeringen, d.w.z. de materiële vaste activa, zonder aftrek van de afschrijvingen. De voornaamste verschillen zijn gelegen in het al dan niet inbegrepen zijn van de verschillende belastingen op de geïnvesteerde goederen, de sociale investeringen, het door de onderneming aangekochte gebruikte materieel, en de overdracht van vast kapitaal in de loop van het jaar. In de wijze van waardering van de investeringsuitgaven vindt men eveneens verschillen; soms betreffen deze de waarde van de verworven investeringsgoederen, soms de werkelijke uitgaven van het boekjaar, onverschillig of de gekochte goederen ontvangen en in gebruik genomen zijn of niet; in bepaalde gevallen inclusief de als voorschot betaalde bedragen of de bedragen die nog verschuldigd blijven op reeds ontvangen goederen, enz.

De voornaamste moeilijkheden waarop men stuit bij pogingen om de investeringsstatistieken in een gemeenschappelijk kader weer te geven — in dit geval de N.I.C.E. volgens de 3-cijferige code — vloeien meestal voort uit het feit dat in alle Lid-staten verschillende en soms onvoldoende gedetailleerde bedrijfsindelingen worden gebruikt.

In talrijke gevallen was het beslist noodzakelijk in een voetnoot de juiste inhoud van de rubrieken te verklaren, in andere gevallen stonden de beschikbare gegevens slechts op het niveau van een indeling van 2 cijfers en in sommige gevallen ontbraken de gegevens geheel.

Die Investitionsstatistiken stellen zweifellos eines der bedeutendsten Elemente für die Untersuchung der Konjunktur und der industriellen Wachstumsvorgänge dar; allerdings müssen sie genügend detailliert, schnell verfügbar und — für die Bedürfnisse der Gemeinschaft — international vergleichbar sein. Es bleibt zu wünschen, daß die Ergebnisse über die Investitionstätigkeit, die im Rahmen des Weltindustriezensus erstellt werden, diesen drei wesentlichen Voraussetzungen entsprechen und die Grundlage für eine nach diesen Gesichtspunkten aufzubauende Investitionsstatistik der Gemeinschaft schaffen werden.

Les statistiques d'investissement sont indéniablement un des éléments les plus significatifs pour l'étude de la conjoncture et de la croissance industrielle, encore faut-il qu'elles soient suffisamment détaillées, rapidement disponibles et, pour les besoins de la Communauté, parfaitement comparables de pays à pays. Il reste à souhaiter que les statistiques d'investissement qui seront recueillies dans le cadre de l'enquête industrielle mondiale répondent à ces trois conditions essentielles et créent la base pour l'établissement, selon ces critères, d'une statistique communautaire des investissements.

Le statistiche degli investimenti costituiscono indubbiamente uno degli elementi più significativi per lo studio della congiuntura e lo sviluppo industriale, purché siano sufficientemente dettagliate, rapidamente disponibili e — per le esigenze della Comunità — perfettamente comparabili tra paese e paese. Ci si augura che le statistiche degli investimenti che verranno elaborate nel quadro dell'inchiesta mondiale sull'industria del 1963 rispondano a queste tre condizioni essenziali, e creino la base per la sistematizzazione, secondo questi criteri, di una statistica comunitaria degli investimenti.

De investeringsstatistieken zijn ontegenzeggelijk een van de meest waardevolle elementen voor de bestudering van de conjunctuur en industriële expansie; zij dienen echter voldoende gedetailleerd, snel beschikbaar en van land tot land volkomen vergelijkbaar te zijn, willen zij voor de behoeften van de Gemeenschap kunnen dienen. Het blijft te wensen, dat de gegevens betreffende de investeringsactiviteit die in het kader van de wereldindustrie-enquête zullen worden opgesteld, aan deze drie essentiële voorwaarden zullen voldoen en de grondslag voor een naar deze gezichtspunten samengestelde investeringsstatistiek voor de Gemeenschap zullen kunnen vormen.

**Umsätze in den Staaten der EWG nach Betriebszweigen gemäß der NICE**  
**Cifre d'affari negli Stati delle CEE, per settore industriale secondo la NICE**

N.I.C.E. Gruppe	Benennung der Zweige	Deutschland (B.R.)	France
		1960 Mio DM	1958 Mrd Ffrs
<b>Bergbau und Gewinnung von Steinen und Erden</b>			
111	Gewinnung und Bearbeitung von Steinkohle . . . . .	9 500 a)	432,5
112	Gewinnung und Bearbeitung von Braun- und Pechkohle . . . . .	1 040	7,5
121	Eisenerzbergbau . . . . .	378	49,5
122	Nichteisenerzbergbau . . . . .	(53)	39,3
130	Erdöl- und Erdgasgewinnung . . . . .	795	(60)
140	Gewinnung von Baumaterial und feuerfesten und keramischen Erden. . .	1 640	(112)
190	Gewinnung von Mineralien, außer für die Bauwirtschaft . . . . .	980	(95)
<b>Verarbeitendes Gewerbe</b>			
200	<b>Herstellung nicht-industrieller Öle und Fette tierischer und pflanzlicher Herkunft . . . . .</b>	2 223	(193)
<b>Nahrung- und Genußmittelherstellung:</b>			
201	Schlachtereien und Herstellung von Fleischwaren und -konserven . . . .	2 162	146
202	Molkereien und Milchverarbeitung . . . . .	6 450	(415)
203	Herstellung von Obst- und Gemüsekonserven . . . . .	961	(109)
204	Konservierung von Fischen und anderen Meeresprodukten . . . . .	478	(36)
205	Mühlengewerbe . . . . .	3 380	(340)
206	Bäckerei und Konditorei . . . . .	6 150	(380)
207	Zuckerindustrie . . . . .	1 873	(219)
208	Süßwarenherstellung . . . . .	1 920	(119)
209	Sonstige Nahrungsmittelherstellung . . . . .	5 190	(292)
<b>Getränkeherstellung:</b>			
211	Brennereien und Herstellung von alkoholischen Mischgetränken. . . .	1 680	157
212	Herstellung von Wein und ähnlichen ungemälzten alkoholischen Getränken. . . . .	322	48
213	Brauerei und Mälzerei . . . . .	4 510	124
214	Herstellung von Mineralwasser und alkoholfreien Getränken . . . . .	770	.
220	<b>Tabakverarbeitung. . . . .</b>	4 664	.

N.B. — Die Angaben für die Niederlande beziehen sich auf Bruttoproduktionswerte zu Marktpreisen.

- a) Umsatz an elektr. Strom und Gas geschätzt.
- b) Ohne Kokereien, in der Position 310 enthalten.
- c) Nur Steinkohlenbrikettherstellung; ohne Steinkohlengewinnung; die Kokereien sind in der Position 512 enthalten.
- d) Enthält ein Teil der Positionen 190, 334 et 339.
- e) Teilweise in der Position 140 enthalten.
- f) Unternehmen mit 10 Beschäftigten und mehr.

**Chiffres d'affaires dans les Etats de la CEE par branche industrielle selon la NICE**  
**Omzetten in de Staten der EEG per bedrijfstak volgens de NICE**

Nederland 1959 Mio Fl.	Belgique/België 1959 Mio Fb	Dénomination des branches	Groupe N.I.C.E.
<b>Industries extractives</b>			
782 b)	(993) c)	Extraction et préparation de houille . . . . .	111
3		Extraction et préparation de lignite . . . . .	112
—		Extraction de minerai de fer . . . . .	121
—		Extraction de minerais métalliques autres que le minerai de fer . . . . .	122
315	3 424 d)	Extraction de pétrole brut et de gaz naturel . . . . .	130
	e)	Extraction de matériaux de construction et de terres à feu . . . . .	140
		Extraction de matériaux pour autres usages que la construction . . . . .	190
<b>Industries manufacturières</b>			
1 283	3 637 f)	<b>Industrie des corps gras non industriels, d'origine végétale ou animale . . . . .</b>	200
<b>Industries alimentaires:</b>			
2 216		Abattage du bétail, préparation et mise en conserve de viande . . . . .	201
2 067		Industrie du lait . . . . .	202
526	1 367	Fabrication des conserves de fruits et légumes . . . . .	203
1 829		Fabrication des conserves de poissons et d'autres produits de la mer . . . . .	204
803		Travail des grains . . . . .	205
533	4 748	Boulangerie et pâtisserie . . . . .	206
608		Sucrierie . . . . .	207
871		Fabrication de cacao, chocolat et confiserie . . . . .	208
		Industries alimentaires diverses . . . . .	209
<b>Fabrications de boissons:</b>			
250	317	Distillation, rectification et mélange des spiritueux . . . . .	211
268		Industrie du vin et des boissons alcooliques similaires non maltées . . . . .	212
110		Brasserie et malterie . . . . .	213
		Industrie des boissons hygiéniques et eaux gazeuses . . . . .	214
834	2 666	<b>Industrie du tabac . . . . .</b>	220

N.B. — Les données pour les Pays-Bas se rapportent aux valeurs brutes de la production, aux prix du marché.

- a) Estimation pour le chiffre d'affaires du courant électrique et du gaz.
- b) Sans les cokeries (comprises dans la position 310).
- c) Agglomérés de houille seulement; sans l'extraction de houille; les cokeries sont comprises dans la position 512.
- d) Comprend une partie des positions 190, 334 et 339.
- e) Partiellement compris dans la position 140.
- f) Entreprises occupant 10 ouvriers et plus.

N.I.C.E. Gruppe	Benennung der Zweige	Deutschland (B.R.)	France
		1960 Mio DM	1958 Mrd Ffrs
	<b>Textilgewerbe:</b>		
232	Verarbeitung von textilen Stoffen auf Wollbearbeitungsmaschinen . .	2 720	(445)
233	Verarbeitung von textilen Stoffen auf Baumwollbearbeitungsmaschinen	4 930	(394)
234	Verarbeitung von textilen Stoffen auf Seidenbearbeitungsmaschinen .	(600) a)	(155)
235	Verarbeitung von textilen Stoffen auf Leinen- und Hanfbearbeitungs- maschinen . . . . .	(190)	(97)
236	Sonstige Textilfaserindustrie (Jute und Hartfaser) . . . . .	(320) b)	(52)
237	Wirkerei und Strickerei . . . . .	3 250	(225)
238	Textilveredlung . . . . .	1 157	(83)
239	Sonstiges Textilgewerbe . . . . .	(4 180)	(142)
	<b>Herstellung von Schuhen, Bekleidung und Bettwaren:</b>		
241	Industrielle Schuhherstellung . . . . .	2 265	(185)
242	Schuhreparatur und Maßschuhmacherei . . . . .	(520)	(30)
243	Herstellung von Bekleidung und Wäsche (außer Pelzwaren) . . . . .	7 350	(577)
244	Herstellung von Matratzen und Bettwaren . . . . .	(510)	(41)
245	Pelz- und Pelzwarenherstellung . . . . .	(350)	26
	<b>Holz- und Korkverarbeitung (außer Holzmöbelherstellung):</b>		
251	Sägerei und Holzbearbeitung . . . . .	2 100	(150)
252	Furnier-, Sperrholz- und Holzfaserverplattenwerke . . . . .	(1 050)	(48)
253	Tischlerei, Herstellung von Bauelementen und Parkett . . . . .	(3 620)	(245)
254	Herstellung von Verpackungsmaterial aus Holz . . . . .	(300)	(44)
255	Herstellung von sonstigen Holzwaren (außer Möbeln) . . . . .	(970)	(41)
259	Herstellung von Stroh-, Korb-, Kork-, Flecht- und Bürstenwaren sowie von Artikeln aus natürlichen Schnitz- und Formstoffen . . . . .	(490)	(68)
260	<b>Herstellung von Holzmöbeln</b> . . . . .	(1 760)	214
	<b>Papier- und Pappenerzeugung und -verarbeitung:</b>		
271	Herstellung von Holzschiff und Zellstoff, Papier und Pappe . . . . .	3 685 c)	(229)
272	Papierverarbeitung, Herstellung von Artikeln aus Holzschiff und Zell- stoff, Papier und Pappe . . . . .	3 000 d)	224
280	<b>Druckerei, Verlags- und verwandte Gewerbe</b> . . . . .	4 440	(527)
	<b>Herstellung von Leder und Lederwaren:</b>		
291	Loh- und Weißgerberei . . . . .	1 280	93,3
292	Herstellung von Lederwaren . . . . .	1 080	76,7

- a) Seiden- und Samtweberei.  
b) Einschl. Kokosweberei; ohne Schwerweberei und ohne Herstellung von Seilerwaren.  
c) Einschl. Herstellung von handgestrichenem Papier.  
d) Ohne Herstellung von handgestrichenem Papier.  
e) Unternehmen mit 10 Beschäftigten und mehr.



Nederland	Belgique/België	Dénomination des branches	Groupe N.I.C.E.	
1959	1959			
Mio Fl.	Mio Fb			
		<b>Industrie textile:</b>		
663	27 778	Transformation de matières textiles sur matériel lainier . . . . .	232	
1 299		Transformation de matières textiles sur matériel cotonnier . . . . .	233	
		Transformation de matières textiles sur matériel de soierie . . . . .	234	
		Transformation de matières textiles sur matériel pour lin et chanvre . . . . .	235	
276		Industrie des autres fibres textiles (jute et fibres dures) . . . . .	236	
64		Bonneterie . . . . .	237	
403		Achèvement des textiles . . . . .	238	
		Autres industries textiles . . . . .	239	
			<b>Fabrication de chaussures, d'articles d'habillement et de literie:</b>	
284		2 721	Fabrication mécanique des chaussures . . . . .	241
78		Fabrication à la main et réparation des chaussures . . . . .	242	
1 160	8 838	Fabrication des articles d'habillement (à l'exclusion des fourrures) . . . . .	243	
110	362	Fabrication de matelas et de literie . . . . .	244	
		Fabrication de fourrures et d'articles en fourrure . . . . .	245	
		<b>Industries du bois et du liège (à l'exclusion de l'industrie du meuble en bois):</b>		
92	2 453	Sciage et préparation industrielle du bois . . . . .	251	
47	1 113	Fabrication de placages, de contre-plaqués et de panneaux de fibres . . . . .	252	
218	644	Charpente, menuiserie, parquets . . . . .	253	
102	322	Fabrication d'emballages en bois . . . . .	254	
89	690	Fabrication des autres ouvrages en bois (à l'exclusion des meubles) . . . . .	255	
61	265	Fabrication des articles en paille, liège, rotin et vannerie, des brosses, balais et pinceaux, des articles en ivoire, corne, os, écume, etc. . . . .	259	
281	2 872	<b>Industrie du meuble en bois . . . . .</b>	<b>260</b>	
		<b>Industrie du papier et fabrication des articles en papier:</b>		
612	4 228	Fabrication de la pâte, du papier et du carton . . . . .	271	
536	4 567	Transformation du papier, fabrication des articles en pâte à papier et en carton . . . . .	272	
1 557	3 671 e)	<b>Imprimerie, édition et industries annexes . . . . .</b>	<b>280</b>	
		<b>Industrie du cuir:</b>		
176	1 214 e)	Tannerie, mégisserie . . . . .	291	
140	507	Fabrication des articles en cuir . . . . .	292	

- a) Tissage de soie et de velours.  
b) Y compris le tissage de coco, mais sans le tissage de tissus lourds et la fabrication de corderie, ficellerie et câblerie.  
c) Y compris la fabrication de papier glacé et couché.  
d) Sans la fabrication de papier glacé et couché.  
e) Entreprises occupant 10 ouvriers et plus.

N.I.C.E. Gruppe	Benennung der Zweige	Deutschland (B.R.)	France
		1960 Mio DM	1958 Mrd Ffrs
	<b>Gummi-, Kunststoff- und Chemiefaserindustrie:</b>		
301	Gummi- und Asbestverarbeitung . . . . .	3 700	(282)
302	Kunststoffverarbeitung . . . . .	2 200	(200)
303	Chemiefasererzeugung . . . . .	(1 400)	114
310	<b>Chemische Industrie</b> . . . . .	21 500	(1 477)
320	<b>Mineralölverarbeitung</b> . . . . .	7 824	893 c)
	<b>Herstellung nicht-metallischer Mineralerzeugnisse:</b>		
331	Herstellung von Ziegeleierzeugnissen . . . . .	1 050	56
332	Herstellung von Glas und Glaserzeugnissen . . . . .	2 260	(147)
333	Herstellung von Steinzeug, Feinkeramik und feuerfesten Erzeugnissen.	1 800	(77)
334	Herstellung von Zement und Verarbeitung von Kalkstein und Gips . . .	(1 950)	(145)
339	Verarbeitung von Natursteinen, Herstellung von Betonerzeugnissen sowie von sonstigen nicht-metallischen Mineralerzeugnissen . . . . .	3 000	(164)
	<b>Eisen- und Metallerzeugung und -bearbeitung:</b>		
341	Eisen- und Stahlerzeugende Industrie (gemäß dem EGKS-Vertrag, einschl. Hüttenkokereien) . . . . .	19 639 a)	(850 à 1 000)
342	Stahlrohrenerzeugung . . . . .	(1 830) b)	106
343	Ziehereien und Kaltwalzwerke . . . . .	3 924	(135)
344	NE-Metallerzeugung und -bearbeitung . . . . .	4 579	(370)
345	Eisen-, Stahl- und NE-Metallgießereien . . . . .	4 560	(334)
	<b>Herst. von Metallerzeugnissen (außer Maschinen und Fahrzeugen)</b>		
351	Schmiede-, Preß- und Hammerwerke sowie Stahlverformung . . . . .	4 577	(480)
352	Hoch-, Brücken- und Wasserbau aus Stahl und Leichtmetall . . . . .	(1 840)	(82)
353	Eisen-, Blech- und Metallwarenindustrie . . . . .	9 640	(435)
359	Verschiedene Mechanikerbetriebe . . . . .	2 800	.
	<b>Maschinenbau:</b>		
361	Herstellung von landwirtschaftlichen Maschinen und Ackerschleppern . .	3 200	(228)
362	Herstellung von Büromaschinen . . . . .	(740)	(82)
368	Kesselbau . . . . .	(1 810)	(240)
369	Sonstiger Maschinenbau . . . . .	22 200	(1 060)

a) Betriebe mit Schwerpunkt in der Eisen- und Stahlerzeugung; einschl. Röhrenwerke.  
b) In den Positionen 341, 343, und 353 enthalten.  
c) Einige Mineralölverarbeitungs-Gesellschaften sind vertikal integriert und befassen sich auch mit der Verteilung. Die angegebene Zahl enthält daher-außer den beträchtlichen Steuern- die Handelsspannen dieser Gesellschaften.  
d) Einschl. Kokereien (Position 111).  
e) Enthält die Position 334.  
f) In der Position 332 enthalten.  
g) Enthält die Positionen 344 und 345.

h) In der Position 351 enthalten.  
i) In der Positionen 341-342 enthalten.  
j) Enthält die Positionen 343 und 353.  
k) In den Positionen 368-369 enthalten.  
l) Enthält die Positionen 361 und 382.  
m) Erzeugnisse aus Asbestzement sind in der Position 339 enthalten.  
n) In der Position 310 enthalten.  
o) Einschl. Kunststoffverarbeitung (Position 302); ohne Pharmazeutika  
p) Teilweise in der Position 140 enthalten.  
q) Herstellung von Betonerzeugnissen und Asbest-zementwaren.

Nederland 1959 Mio Fl.	Belgique/België 1959 Mio Fb	Dénomination des branches	Groupe N.I.C.E.
		<b>Industrie du caoutchouc, des mat. plastiques et des fibres artificielles et synthétiques:</b>	
308	2 302 m)	Transformation du caoutchouc et de l'amiante . . . . .	301
200	n)	Transformation des matières plastiques . . . . .	302
		Production des fibres artificielles et synthétiques . . . . .	303
5 111 d)	21 994 o)	<b>Industrie chimique</b> . . . . .	310
		<b>Industrie du pétrole</b> . . . . .	320
		<b>Industrie des produits minéraux non métalliques:</b>	
180	1 623	Fabrication de matériaux de construction en terre cuite . . . . .	331
160 e)	6 174	Industrie du verre . . . . .	332
118	1 563	Fabrication des grès, porcelaines, faïences et produits réfractaires . . . . .	333
f)	p)	Fabrication des ciments, industrie de la chaux et du plâtre . . . . .	334
363	3 182 q)	Travail des pierres, fabrication d'articles en béton, en plâtre et de produits minéraux non métalliques n.d.a. . . . .	339
		<b>Production et première transformation des métaux ferreux et non ferreux:</b>	
2 614 g)	35 950	Sidérurgie (selon le traité CECA), y compris les cokeries sidérurgiques intégrées . . . . .	341
	2 579	Fabrication de tubes d'acier . . . . .	342
h)	7 685	Tréfilage, étirage, laminage de feuillard, profilage à froid . . . . .	343
i)	9 175	Production et première transformation des métaux non ferreux . . . . .	344
	2 845	Fonderie de métaux ferreux et non ferreux . . . . .	345
		<b>Fabrication des ouvrages en métaux (à l'exclusion des machines et du matériel de transport):</b>	
1 297 j)	2 159	Forge, estampage, emboutissage et industries connexes . . . . .	351
303	2 174	Construction métallique . . . . .	352
h)	12 642	Fabrication d'outillage et d'articles finis en métaux . . . . .	353
189	.	Activités auxiliaires des industries mécaniques . . . . .	359
		<b>Construction de machines non électriques :</b>	
k)	1 318	Construction de machines et tracteurs agricoles . . . . .	361
83	.	Construction de machines de bureau . . . . .	362
1 455 l)	1 419	Chaudronnerie . . . . .	368
	13 386	Construction de toutes autres machines non électriques . . . . .	369

a) Établissements dont l'activité principale est la fabrication de fonte, acier, etc., y compris la fabrication de tubes d'acier.  
b) Compris dans les positions 341, 343 et 353.  
c) Certaines des sociétés pétrolières sont intégrées verticalement et exercent une activité de distribution. Le chiffre d'affaires indiqué comprend donc, outre des taxes importantes, les marges commerciales de ces sociétés.  
d) Y compris les cokeries (pos. 111).  
e) Comprend la position 334.  
f) Compris dans la position 332.  
g) Y compris les positions 344 et 345.

h) Compris dans la position 351.  
i) Compris dans les positions 341-342.  
j) Comprend les positions 343 et 353.  
k) Compris dans les positions 368-369.  
l) Comprend les positions 361 et 382.  
m) Les produits en amiante-ciment sont compris dans la position 339.  
n) Compris dans la position 310.  
o) Comprend les matières plastiques (pos. 302) mais sans les produits pharmaceutiques.  
p) Partiellement compris dans le poste 140.  
q) Industrie des agglomérés de ciment et des produits en amiante-ciment.

N.I.C.E. Gruppe	Benennung der Zweige	Deutschland (B.R.)	France
		1960 Mio DM	1958 Mrd Ffrs
370	<b>Elektrotechnische Industrie</b> . . . . .	9 780	(1 080)
	<b>Fahrzeugbau:</b>		
381	Schiffbau, Schiffreparatur und -instandhaltung . . . . .	2 600	(174)
382	Herstellung von Schienenfahrzeugen . . . . .	(700)	(90)
383	Herstellung von Kraftwagen und -motoren . . . . .	(12 780)	(918)
384	Kraftfahrzeug- und Fahrradreparaturwerkstätten . . . . .	2 800	(407)
385	Herstellung von Kraft- und Fahrrädern; Herstellung von Kraftfahrzeug- und Fahrzeuginzelteilen . . . . .	(4 290)	(324)
386	Luftfahrzeugbau und -reparatur . . . . .	284	(262)
389	Sonstiger Fahrzeugbau . . . . .	(310)	.
	<b>Feinmechanik und Optik sowie sonstige verarbeitende Gewerbe:</b>		
391	Herstellung von feinmechanischen Erzeugnissen . . . . .	920	(146)
392	Herstellung von medizin-mechanischen Erzeugnissen . . . . .	(290)	24,4
393	Herstellung optischer und fotografischer Geräte und Materialien . . . . .	(1 220)	(39)
394	Herstellung von Uhren . . . . .	710	78
395	Herstellung von Schmuck- und Goldschmiedewaren, Bearbeitung von Edelsteinen . . . . .	670	(73)
396	Herstellung von Musikinstrumenten . . . . .	210	(8)
399	Herstellung von Spiel- und Sportwaren sowie sonstigen Erzeugnissen des be- und verarbeitenden Gewerbes . . . . .	690	(85)
	<b>Baugewerbe:</b>		
400	Allgemeines Baugewerbe (ohne ausgeprägten Schwerpunkt) . . . . .	8 412	(380)
401	Hoch- und Ingenieurhochbau (Bau von Wohn- und Nichtwohngebäuden, Abbruchgewerbe) . . . . .	10 950	1 360
402	Tief- und Ingenieurtiefbau (Straßen, Brücken-, Eisenbahnoberbau, usw.)	4 565	
403	Bauinstallation und Ausbaugewerbe . . . . .	(8 900)	(780)
	<b>Energiewirtschaft und Wasserversorgung:</b>		
500	Gemischte Energie- und Wasserwirtschaft . . . . .	5 894	434,4
511	Elektrizitätserzeugung und -verteilung . . . . .	5 434	
512	Gaserzeugung und -verteilung . . . . .	792	145,3
513	Dampf- und Preßluftherzeugung und -verteilung . . . . .	3	5,9
520	Öffentliche Wasserversorgung . . . . .	263	26,2

- a) In der Position 368-369 enthalten.  
b) Enthält die Positionen 386 und 389.  
c) In der Position 384 enthalten.  
d) Enthält die Position 513.  
e) In der Positionen 500-511 enthalten.  
f) Einschl. Kokereien (pos. 111).

Nederland 1959 Mio Fl.	Belgique/België 1959 Mio Fb	Dénomination des branches	Groupe N.I.C.E.
2 264	17 711	<b>Construction de machines et fournitures électriques . . . . .</b>	370
		<b>Construction de matériel de transport:</b>	
1 507	4 148	Construction navale, réparation et entretien de navires . . . . .	381
a) 452	2 642	Construction de matériel ferroviaire roulant . . . . .	382
557 b)	14 376	Construction de véhicules et moteurs automobiles. . . . .	383
		Réparation (activité indépendante) des automobiles, motocycles ou cycles	384
169	1 680	Construction de motocycles ou de cycles; fabrication de pièces détachées pour automobiles, motocycles ou cycles . . . . .	385
c) }	441	Construction et réparation d'avions . . . . .	386
	73	Construction de matériel de transport n.c.a. . . . .	389
		<b>Industries manufacturières diverses:</b>	
		Fabr. d'instruments de précision et d'appareils de mesure et de contrôle	391
		Fabrication de matériel médico-chirurgical . . . . .	392
		Fabrication de matériel photographique et d'instruments d'optique . . .	393
		Fabrication de montres et horloges . . . . .	394
		Bijouterie et orfèvrerie, joaillerie . . . . .	395
		Fabrication des instruments de musique . . . . .	396
		Fabr. des jouets et articles de sport; industries manufacturières diverses	399
		<b>Bâtiment et génie civil:</b>	
		Bâtiment et génie civil sans spécialisation . . . . .	400
		Construction d'immeubles (d'habitation et autres) et démolition . . .	401
		Génie civil: construction de routes, ponts et voies ferrées, etc. . . . .	402
		Installation et aménagements de locaux . . . . .	403
		<b>Electricité, gaz et vapeur:</b>	
		Production et distribution associées d'eau et de plusieurs sortes d'énergie	500
		Production et distribution d'électricité . . . . .	511
		Production et distribution du gaz . . . . .	512
		Production et distribution de vapeur, d'air comprimé . . . . .	513
		Distribution publique d'eau . . . . .	520
988	450		
6 010			
993 d)	11 589		
309	10 189 f)		
e) 149	1 080		

- a) Compris dans les positions 368-369.  
b) Comprend les positions 386 et 389.  
c) Compris dans la position 384.  
d) Comprend la position 513.  
e) Compris dans les positions 500-511.  
f) Y compris les cokeries (pos. 111).

**Industrielle Anlage-Investitionen in den Staaten der EWG nach Betriebszweigen gemäß der NICE**  
**Investimenti industriali fissi negli stati della CEE per ramo d'attività secondo la NICE**

Gruppo N.I.C.E.	Ramo di attività	Deutschland (B.R.)		France		Italia	
		Mio DM		Mio NFfr		Mrd Lit.	
		1959 a)	1960	1959	1960	1960	1961
	<b>Industrie estrattive:</b>						
111	Estrazione e preparazione di carbon fossile . . . . .	1 004	1 015	435	417	31,6 j)	37,0 j)
112	Estrazione e preparazione di lignite . . . . .	340	360	.	.	.	.
121	Estrazione di minerale di ferro . . . . .	43	40	136	159	0,9	1,4
122	Estrazione di minerali metallici non ferrosi . . . . .	b)	b)	245 f)	179 f)	4,3	6,5
130	Estrazione di petrolio grezzo e di gas naturale . . . . .	260	270	1 120	1 128	k)	k)
140	Estrazione di materiali da costruzione e di terre refrattarie e per ceramica . . . . .	120 c)	120c)	229 h)	189 h)	13,2	11,3
190	Estrazione di materiali per usi diversi dalla costruzione. . .			i)	i)	12,1	12,3
	<b>Industrie manifatturiere</b>						
200	<b>Industria dei corpi grassi non-industriali, di origine vege- tale o animale . . . . .</b>	30	35	.	.	6,8	6,8
	<b>Industrie alimentari:</b>						
201	Macellazione del bestiame, preparazione e conservazione della carne . . . . .	640 d)	755 d)	.	.	4,8	4,9
202	Industria del latte . . . . .			.	.	3,3	3,3
203	Preparazione di conserve di frutta e di legumi. . . . .			.	.	4,1	4,5
204	Conservazione del pesce e altri prodotti di mare . . . . .			.	.	0,5	0,5
205	Lavorazione delle granaglie . . . . .	40	35	.	.	.	.
206	Panetteria e pasticceria . . . . .	e)	e)	.	.	.	.
207	Produzione e raffinazione dello zucchero . . . . .	90	100	.	.	12,0	9,5
208	Fabbr. del cacao, cioccolato, caramelle e gelati . . . . .	e)	e)	.	.	7,0	5,8
209	Industrie alimentari diverse . . . . .			.	.	12,2	12,7
	<b>Fabbricazione di bevande:</b>						
211	Distillazione, rettifica e miscuglio di alcool e bevande al- cooliche . . . . .	e)	e)	.	.	3,9	4,0
212	Industria del vino e delle bevande alcooliche similari (senza malto) . . . . .			.	.	.	.
213	Fabbricazione della birra e del malto . . . . .			390	475	.	.
214	Industria delle bevande igieniche e acque gasate . . . . .	e)	e)	.	.	5,5	5,5
220	<b>Industria del tabacco . . . . .</b>	e)	e)	53,7	40,1	4,4	5,5

- a) Ohne Saarland, außer bei den Pos. 111 und 121.  
b) In den Positionen 140 und 190 enthalten.  
c) Enthält die Position 122.  
d) Enthält die Pos. 206, 208, 209, 211, 214 und 220.  
e) In den Positionen 201 bis 204 enthalten.  
f) Enthält die Pos. 190 sowie die NE-Metallerzeugung (Teil der Pos. 344).  
g) Einschl. Mineralölverarbeitung (Pos. 320) und -verteilung, aber ohne Erdgasgewinnung, die in Pos. 512 enthalten ist.  
h) Enthält die Pos. 339 sowie die Aufbereitung von Gips (Teil der Pos. 334).  
i) In der Position 122 enthalten.  
j) Enthält die Pos. 130 sowie einen Teil der Pos. 513.  
k) In den Positionen 111-112 enthalten.  
l) In der Position 209 enthalten.  
m) Enthält die Pos. 204, 207 und 214.  
n) Die Pos. 201, 203, 206, 208, 214 und 220 sind in Pos. 209 enthalten.

**Investissements en actifs fixes dans les États de la CEE par branche industrielle selon la NICE**  
**Industriële investeringen in vaste activa in de Staten der EEG per bedrijfstak volgens de NICE**

Nederland		Belgique/België		Luxembourg		Industrietakken	N.I.C.E. Groep
Mio Fl		Mio Fb		Mio Flbg			
1959	1960	1959	1960	1960	1961		
<b>Winning van delfstoffen</b>							
79	44	2 677	1 383	—	—	Winning en bewerking van steenkolen . . . . .	111
—	—	1,0	2,0	47,0	61,0	Winning en bewerking van bruinkool . . . . .	112
—	—	—	—	—	—	Winning van ijzererts . . . . .	121
—	—	—	—	—	—	Winning van ertsen (geen ijzererts) . . . . .	122
—	—	—	—	—	—	Aardolie- en aardgaswinning . . . . .	130
44,8	30,5	270,3	392,9	14,8	11,8	Winning van bouwmaterialen en van vuurvaste en keramische klei . . . . .	140
—	—	—	—	—	—	Winning van mineralen, met uitzondering van die bestemd voor de bouwnijverheid . . . . .	190
<b>Verwerkende industrie</b>							
18,5	18,9	24,7	54,5			<b>Vervaardiging van niet-industriële oliën en vetten van dierlijke of plantaardige oorsprong . . . . .</b>	200
<b>Voedingsmiddelenlijverheid:</b>							
11,5	20,2	.	.	n)	n)	Slachterijen en vervaardiging van vleeswaren en vleesconserven . . . . .	201
71,5	78,0	.	.	58,8	82,8	Zuivel- en melkproduktenfabrieken . . . . .	202
13,4	22,2	34,9	(45)	n)	n)	Conservenfabrieken (groente en fruit) . . . . .	203
l)	l)	.	.	—	—	Visbewerkingsinrichtingen . . . . .	204
1,1	2,3	.	.	8,4	7,9	Meelfabrieken, malerijen en pellerijen . . . . .	205
24,9	26,8	.	.	n)	n)	Brood-, banket-, koek- en beschuifabrieken . . . . .	206
l)	l)	171,5	.	—	—	Suikerfabrieken en -raffinaderijen . . . . .	207
14,9	19,1	.	.	n)	n)	Cacao-, chocolade- en suikerwerkfabrieken . . . . .	208
78,7 m)	112,2 m)	.	.	49,3 n)	34,0 n)	Overige voedingsmiddelenfabrieken . . . . .	209
<b>Vervaardiging van dranken:</b>							
2,7	3,1	24,2	30,2	11,4	15,1	Branderijen en distilleerderijen . . . . .	211
17,6	24,7	.	.	45,0	39,2	Vervaardiging van wijnen en van moutvrije, alcoholische dranken . . . . .	212
l)	l)	.	.	n)	n)	Bierbrouwerijen en mouterijen . . . . .	213
—	—	.	.	—	—	Vervaardiging van mineraalwater en alcoholvrije dranken . . . . .	214
11,6	18,5	131,8	185,1	n)	n)	<b>Tabaksnijverheid . . . . .</b>	220

a) Non compris la Sarre, sauf pour les pos. 111 et 121.  
b) Compris dans les positions 140 et 190.  
c) Y compris la position 122.  
d) Y compris les pos. 206, 208, 209, 211, 212, 214 et 220.  
e) Compris dans les positions 201 à 204.  
f) Y compris la pos. 190 ainsi que la production de métaux non ferreux (partie de la pos. 344).  
g) Y compris le raffinage (pos. 320) et la distribution de pétrole, non compris l'extraction de gaz naturel, qui se trouve dans la pos. 512.

h) Y compris la pos. 339 ainsi que la fabrication de plâtre (partie de la pos. 334).  
i) Compris dans la position 122.  
j) Y compris la pos. 130 et une partie de la pos. 513.  
k) Compris dans les positions 111-112.  
l) Compris dans la position 209.  
m) Y compris les pos. 204, 207 et 214.  
n) Les pos. 201, 203, 206, 208, 214 et 220 sont comprises dans la pos. 209.

Gruppo N.I.C.E.	Ramo di attività	Deutschland (B.R.)		France		Italia	
		Mio DM		Mio NFfr		Mrd Lit.	
		1959 a)	1960	1959	1960	1960	1961
	<b>Industria tessile:</b>						
232	Trasformazione di materie tessili con sistema laniero . . . . .	650 m)	900 m)	81	118	15,1	14,1
233	Trasformazione di materie tessili con sistema cotoniero . . . . .			450 b)	500 b)	17,7	18,5
234	Trasformazione di materie tessili con sistema serico . . . . .					8,0	6,9
235	Trasformazione di materie tessili con sistema per lino e canapa					0,4	0,5
236	Industria delle altre fibre tessili . . . . .					0,1	0,1
237	Fabbricazione di tessuti a maglia, maglieria e calze . . . . .					h)	h)
238	Tintura e finissaggio di tessuti . . . . .			2,7	2,0		
239	Altre industrie tessili . . . . .	0,7	0,8				
	<b>Fabbricazione di calzature, di articoli di abbigliamento e di biancheria per casa:</b>						
241	Fabbricazione e macchina di calzature . . . . .	48	55	c)	c)	5,0	5,0
241	Fabbricazione a mano e riparazione di calzature . . . . .						
243	Fabbricazione di articoli d'abbigliamento e di biancheria per casa (eccettuate le pellicce) . . . . .	120	155	(70)	(70)	15,2 i)	15,4 i)
244	Fab. di materassi, coperte, e altri accessori per letto . . . . .	.	.	d)	d)	.	.
245	Fabbricazione di pellice ed articoli in pelo . . . . .	.	.	c)	c)	.	.
	<b>Industrie del legno e del sughero (eccettuata l'industria del mobile in legno):</b>						
251	Segherie e preparazione industriale del legno . . . . .	58	70	(184) e)	(190) e)	.	.
252	Fabbricazione di impialacciate, compensati e pannelli di fibre di legno . . . . .	46	60			6,0	6,0
253	Carpenteria, falegnameria, pavimenti in legno . . . . .	65	85			1,5	1,0
254	Fabbricazione di imballaggi in legno . . . . .						
255	Fabbricazione di altri oggetti in legno (eccettuati i mobili) . . . . .						
259	Fabbricazione di articoli in paglia, sughero, giunco e vimini, di spazzole, scope e pennelli, di articoli in avorio, corno, osso, schiuma, ecc. . . . .	.	.	f)	f)	.	.
260	<b>Industria del mobile in legno.</b> . . . . .	120	155	d)	d)	8,5	8,5
	<b>Industria della carta e cartotecnica:</b>						
271	Fabbricazione della pasta, della carta e del cartone . . . . .	260	330	295	325	26,9 j)	30,2 j)
272	Trasformazione della carta, fabbricazione di articoli in pasta-carta, in carta e in cartone . . . . .	155	185				
280	<b>Stampa, edizione e industrie collegate</b> . . . . .	260	320	101	103	39,1	42,7
	<b>Industria del cuoio e delle pelli:</b>						
291	Concia del cuoio e delle pelli . . . . .	27	37	65 g)	67 g)	2,0	2,0
292	Fabbricazione di articoli in cuoio e pelle . . . . .	10	12				

a) Ohne Saarland.  
b) Enthält die Position 303 sowie die Herstellung von Erzeugnissen aus regeneriertem Zellstoff (Teil von Pos. 302).  
c) In den Positionen 291-292 enthalten.  
d) In den Positionen 251 bis 255 enthalten.  
e) Enthält die Positionen 244 und 260.  
f) In den Positionen 395 bis 399 enthalten.

g) Enthält die Positionen 241 und 245.  
h) In der Position 243 enthalten.  
i) Enthält die Position 237.  
j) Die Herstellung von Textilzellstoff ist in der Position 303 enthalten.  
k) In der Position 239 enthalten.  
l) Enthält die Positionen 236 und 303.  
m) Davon entfallen auf die Pos. 233 bezw. 250 u. 120 Mio DM im Jahre 1959 u. 400 u. 185 Mio DM im Jahre 1960.



Nederland		Belgique/België		Luxembourg		Industrietakken	N.I.C.E. Groep
Mio Fl		Mio Fb		Mio Flbg			
1959	1960	1959	1960	1960	1961		
<b>Textielnijverheid:</b>							
13,7	24,2	.	.	.	.	Verwerking van textielstoffen op machines ter bewerking van wol . . . . .	232
.	.	.	.	.	.	Verwerking van textielstoffen op machines ter bewerking van katoen . . . . .	233
54,3	68,7	871,8	.	(0)	(0)	Verwerking van textielstoffen op machines ter bewerking van zijde . . . . .	234
.	.	.	.	.	.	Verwerking van textielstoffen op machines ter bewerking van linnen en hennep . . . . .	235
k) 12,7	k) 24,6	237,6	241,1	.	.	Verwerking van andere textielvezels (jute en bastvezel). . . . .	236
5,4	5,6	120,9	.	.	.	Tricot- en kousenindustrie . . . . .	237
46,5 l)	100,1 l)	.	.	.	.	Textielveredeling . . . . .	238
.	.	.	.	.	.	Overige textielnijverheid . . . . .	239
<b>Vervaardiging van schoenen, kleding, beddengoed, matrassen, e.d.:</b>							
10,0	10,9	74,5	.	.	.	Schoenindustrie . . . . .	241
.	.	.	.	.	.	Schoenmakerijen en -reparatieinrichtingen . . . . .	242
23,9	25,3	108,7	.	7,0	13,7	Vervaardiging van kleding en huishoudgoederen (met uitzondering van bontkleding) . . . . .	243
4,1	5,2	1,3	.	.	.	Bedden-, matrassenmakerijen en dekenstikkerijen . . . . .	244
.	.	.	.	.	.	Pelsbereiderijen en bontwerkerijen . . . . .	245
<b>Verwerking van hout en kurk (met uitzondering van de vervaardiging van houten meubelen):</b>							
4,8	5,6	17,5	24,0	.	.	Zagerijen en houtbereiding . . . . .	251
7,4	11,1	.	.	.	.	Vervaardiging van fineer en triplex en van houtvezel- en spaanderplaten . . . . .	252
.	.	.	.	.	.	Timmer- en parketvloerenfabrieken . . . . .	253
3,3	7,6	.	.	.	.	Vervaardiging van verpakkingsmateriaal uit hout . . . . .	254
3,6	4,4	.	.	6,7	6,8	Vervaardiging van andere houtwaren (behalve meubels). . . . .	255
.	.	.	.	.	.	Vervaardiging van riet-, stro-, kurk- en borstelwaren en bewerking van ivoor, hoorn, been e.d. . . . .	259
3,1	3,9	4,5	.	.	.		
8,2	11,1	.	.	.	.	<b>Vervaardiging van houten meubelen . . . . .</b>	<b>260</b>
<b>Vervaardiging van papier en papierwaren:</b>							
34,0	47,1	298,6	382,1	(0)	(0)	Vervaardiging van houtslip en cellulose, papier en karton. . . . .	271
27,5	42,4	166,0	.	.	.	Verwerking van papier; papierwaren en kartonnagefabrieken . . . . .	272
62,7	83,6	249,2	.	10,8	29,4	<b>Grafische nijverheid, uitgeverijen, e.d. . . . .</b>	<b>280</b>
<b>Vervaardiging van leder en lederwaren:</b>							
3,8	4,6	24,7	.	(0)	(0)	Leerlooierijen . . . . .	291
2,3	4,3	.	.	.	.	Vervaardiging van lederwaren . . . . .	292

a) Non compris la Sarre.  
b) Y compris la position 303 ainsi que la fabrication d'articles en cellulose régénérée (partie de la pos. 302).  
c) Compris dans les positions 291-292.  
d) Compris dans les positions 251 à 255.  
e) Y compris les positions 244 et 260.  
f) Compris dans les positions 395 à 399.

g) Y compris les positions 241 et 245.  
h) Compris dans la position 243.  
i) Y compris la position 237.  
j) La production de cellulose pour l'industrie textile est comprise dans la position 303.  
k) Compris dans la position 239.  
l) Y compris les positions 236 et 303.  
m) Dont pour les pos. 233 et 237 : 250 et 120 Mio DM en 1959; 400 et 185 Mio DM en 1960.

Gruppo N.I.C.F.	Ramo di attività	Deutschland (B.R.)		France		Italia	
		Mio DM		Mio Nffr		Mrd Lit.	
		1959 a)	1960	1959	1960	1960	1961
	<b>Industria della gomma, delle materie plastiche e delle fibre artificiali e sintetiche:</b>						
301	Trasformazione della gomma e dell'amianto . . . . .	145	200	193	230	20,0	24,0
302	Trasformazione delle materie plastiche . . . . .	150	180	c)	c)	10,0	20,0
303	Produzione delle fibre artificiali e sintetiche . . . . .			d)	d)	21,0m)	23,5m)
		1 730	2 375				
310	<b>Industria chimica</b> . . . . .			771 e)	1 027 e)	235,6	246,2
320	<b>Industria del petrolio</b> . . . . .	450	320	f)	f)	85,0	134,0
	<b>Industria dei prodotti minerali non metallici:</b>						
331	Fabbric. di materiali da costruzione in terracotta . . . . .	b)	b)	70 g)	70 g)	11,4	15,7
332	Industria del vetro . . . . .	110	145	112	128	4,1	4,3
333	Fabbricazione di grès, porcellana, maiolica e oggetti in materiale refrattario . . . . .						
334	Fabbricazione del cemento, industria della calce e del gesso . . . . .			g)	g)	10,0 n)	14,5 n)
339	Lavorazione delle pietre, fabbricazione di articoli in cemento, in gesso, e di prodotti minerali non metallici non altrove classificati . . . . .	740 b)	985 b)	106 h)	99 h)	29,6	23,0
				h)	h)		
	<b>Produzione e prima trasformazione dei metalli ferrosi e non ferrosi:</b>						
341	Siderurgia (secondo il trattato CECA, ivi comprese le cokerie siderurgiche integrate) . . . . .	866	1 134	940	1 146	39,2	66,2
342	Fabbricazione di tubi in acciaio . . . . .						
343	Trafilatura, stiratura, laminatura dei nastri, produzione di profilati a freddo . . . . .	210	250	202 i)	234 i)		
344	Produzione e prima trasformazione dei metalli non-ferrosi . . . . .	225	315	72 j)	93 j)	6,7	8,0
345	Fusione dei metalli ferrosi e non-ferrosi . . . . .	180	220	178	185	5,0	12,0
	<b>Fabbricazione di oggetti in metallo (eccettuate le macchine e il materiale da trasporto):</b>						
351	Forgiatura, stampaggio, imbutitura e industrie collegate . . . . .	150	210	i)	i)		
352	Costruzione metalliche . . . . .	110	140	k)	k)		
353	Fabbricazione di utensili e articoli finiti in metallo . . . . .			178 i)	204 i)	3,2 o)	3,9 o)
359	Attività ausiliarie delle industrie meccaniche . . . . .	260	400				
	<b>Costruzione di macchine non-elettriche:</b>						
361	Costruzione di macchine e trattori agricoli . . . . .			68	70	4,5	4,5
362	Costruzione di macchine per ufficio . . . . .			l)	l)	3,5	7,7
368	Costruzione di caldaie e serbatoi . . . . .						
369	Costruzione di tutte le altre macchine non elettriche . . . . .	1 030	1 520	397 k)	524 k)	35,3 o)	43,2 o)

- a) Ohne Saarland, außer bei Pos. 341.  
b) Die Pos. 331 ist in den Pos. 333 bis 339 enthalten.  
c) Größtenteils in den Pos. 395 bis 399 enthalten.  
d) In den Positionen 232 bis 239 enthalten.  
e) Ohne Herstellung von chemisch-techn. und pharmaz. Erzeugnissen.  
f) In der Position 130 enthalten.  
g) Die Pos. 333 ist in der Pos. 331 enthalten.  
h) Gipsaufbereitung und Pos. 339 sind in Pos. 140 enthalten.  
i) Pos. 351 ist teils in 342-343 und teils in 353 enthalten.  
j) Ohne NE-Metallerzeugung, die in Pos. 122 enthalten ist.  
k) Die Pos. 352 ist in den Pos. 368-369 enthalten.  
l) In den Positionen 391 bis 394 enthalten.

- m) Einschl. Herstellung von Zellstoff für die Textilindustrie.  
n) Einschl. Schleifmittelherstellung (Teil der Pos. 339).  
o) Ein Teil der Pos. 351-359 ist in 368-369 enthalten.  
p) In Position 239 enthalten.  
q) Die Pos. 332 ist in der Pos. 334 enthalten.  
r) Die Pos. 343 und 351 sind in der Pos. 353 enthalten.  
s) In den Positionen 361 bis 369 enthalten.  
t) Enthält die Pos. 345, 352, 359, 382, 384, 386 und 391 bis 399.  
u) Ohne die Herstellung von Pharmazeutika.  
v) Die Pos. 331 ist in der Pos. 333 enthalten.  
w) Enthält die Pos. 370, 382, 389, 391, 396 und 399.

Nederland		Belgique/België		Luxembourg		Industrietakken	N.I.C.E. Groep
Mio Fl		Mio Fb		Mio Flbg			
1959	1960	1959	1960	1960	1961		
						<b>Rubberindustrie, kunststoffenfabrieken en fabrieken van synthetische vezels:</b>	
17,7	32,0	97,4	125,5	77,6	52,9	Rubber- en asbestverwerkende industrie . . . . .	301
16,7	22,7	.	.			Kunststoffenverwerkende industrie . . . . .	302
p)	p)	.	.			Kunstmatige en synthet. continugarens- en vezelfabrieken . . . . .	303
392,6	437,3	1 259 u)	(2 400)			<b>Chemische industrie . . . . .</b>	310
				—	—	<b>Verwerking van minerale oliën . . . . .</b>	320
						<b>Vervaardiging van minerale produkten (met uitzondering van metalen):</b>	
10,0	19,5	80,4	.	v)	v)	Baksteen- en dakpannenfabrieken . . . . .	331
g)	g)	438,4	.	—	—	Vervaardiging van glas en glaswaren . . . . .	332
8,0	11,7	90,6	176,8	7,7 v)	7,8 v)	Vervaardiging van grof en fijn aardewerk en van vuurvaste produkten . . . . .	333
15,6 g)	33,8 g)	.	.	30,6	29,0	Vervaardiging van cement, verwerking van kalksteen en gips	334
						Bewerking van natuursteen, vervaardiging van beton- en cementwaren en van andere minerale produkten (geen metalen) . . . . .	339
19,0	22,8	.	.			<b>Vervaardiging en bewerking van ferro- en non-ferrometalen:</b>	
78,5	169,9	4 088	6 844	1 421	1 632	Ijzer- en staalindustrie (volgens E.G.K.S.-verdrag; cokesovens verbonden aan hoogovens inbegrepen) . . . . .	341
.	.	.	.	.	.	Stalenbuizenfabrieken . . . . .	342
r)	r)	400	.	42,4w)	47,1w)	Trekkerijen en koudwalsen . . . . .	343
8,6	13,4	.	.			Vervaardiging en bewerking van non-ferrometalen . . . . .	344
						Gieterijen (ijzer, staal en non-ferrometalen) . . . . .	345
						<b>Vervaardiging van produkten uit metaal (met uitzondering van machines en transportmiddelen):</b>	
r)	r)	400	540	42,4w)	47,1w)	Smeed-, pers-, stampwerk, e.d. . . . .	351
s)	s)					Metaalconstructie, -werkplaatsen . . . . .	352
58,8 r)	80,0 r)					Gereedschappen-, ijzer-, staal-, e.a. metaalwarenfabrieken . . . . .	353
s)	s)					Gereedschapslijperijen, smederijen en lasinrichtingen . . . . .	359
						<b>Machinebouw:</b>	
122,3 t)	167,0 t)	530	740			Vervaardiging van landbouwmachines en -tractoren . . . . .	361
						Vervaardiging van kantooromachines . . . . .	362
						Ketelbouw . . . . .	368
						Overige machinebouw . . . . .	369

i) Non compris la Sarre, sauf pour la pos. 341.  
j) La pos. 331 est comprise dans les pos. 333 à 339.  
k) Compris en majeure partie dans les pos. 395 à 399.  
l) Compris dans les positions 232 à 239.  
m) Non compris la fabrication de produits parachim. et pharmac.  
n) Compris dans la position 130.  
o) La pos. 333 est comprise dans la pos. 331.  
p) Fabrication de plâtre et pos. 339 comprises dans la pos. 140.  
q) Pos. 351 comprise en partie dans 342-343 et en partie dans 353.  
r) Non compris la prod. de métaux non ferreux (comprise dans 122).  
s) La pos. 352 est comprise dans les pos. 368-369.  
t) Compris dans les positions 391 à 394.

m) Y compris la production de cellulose pour l'industrie textile.  
n) Y compris la fabrication des abrasifs (partie de 339).  
o) Partie des pos. 351-359 est comprise dans les pos. 368-369.  
p) Compris dans la position 239.  
q) La pos. 332 est comprise dans la pos. 334.  
r) Les pos. 343 et 351 sont comprises dans la pos. 353.  
s) Compris dans les positions 361 à 369.  
t) Y compris les pos. 345, 352, 359, 382, 384, 386, 389 et 391 à 399.  
u) Non compris la fabrication de produits pharmaceutiques.  
v) La pos. 331 est comprise dans la pos. 333.  
w) Y compris les pos. 370, 382, 389, 391, 396 et 399.

Gruppo N.I.C.E.	Ramo di attività	Deutschland (B.R.)		France		Italia	
		Mio DM		Mio NF fr		Mrd Lit.	
		1959 a)	1960	1959	1960	1960	1961
370	<b>Costruzione di macchine e materiale elettrico</b>	800	1 040	390 d)	450 d)	45,2	40,2
	<b>Costruzione di materiale da trasporto:</b>						
381	Costruzione navale, riparazione e manutenzione delle navi	130	85			3,6	7,3
382	Costruzione di materiale ferroviario viaggiante	b)	b)	24	31		
383	Costruzione di veicoli e motori automobili	1 080	1 550	571 e)	702 e)	71,7	117,0
384	Riparazione (attività indipendente) di automobili, motociclette e biciclette	b)	b)				
385	Costruzione di motociclette e biciclette; fabbricazione di parti staccate per automobili, motociclette e biciclette.	b)	b)				
386	Costruzione e riparazione di aeroplani	50	70			5,0	5,0
389	Costr. di materiale da trasporto non elencato altrove	130 c)	150 c)				
	<b>Industrie manifattiere diverse:</b>						
391	Fabbricazione di strumenti di precisione e di apparecchi di misura e controllo	130	150	140 f)	191 f)	5,9	12,2
392	Fabbricazione di materiale medico-chirurgico						
393	Fabbricazione di apparecchiature fotografiche e di strumenti ottici						
394	Fabbricazione di orologi	25	26	(200)g)	(200) g)		
395	Bigiotteria e orficeria, gioielleria						
396	Fabbricazione di strumenti musicali						
399	Fabbricazione di giocattoli e articoli sportivi, industrie manifatturiere diverse						
	<b>Costruzione e genio civile:</b>						
400	Costruzione e genio civile senza specializzazione.		1 600				
401	Costruzione e demolizione di immobili (d'abitazione ed altri)						
402	Genio civile: costruzione di strade, ponti, ferrovie, ecc.						
403	Installazioni varie e finitura dei locali					1,6	1,7
	<b>Elettricità, gas e acqua:</b>						
500	Produzione e distribuzione associate di acqua ed energia di tipi differenti						
511	Produzione e distribuzione di elettricità			3 439	3 254	300,0	340,0
512	Produzione e distribuzione di gas			969 h)	666 h)	6,3	6,6
513	Prod. e distrib. di vapore ed aria compressa					i)	i)
520	Distribuzione pubblica d'acqua						

- a) Ohne Saarland.  
b) In der Position 389 enthalten.  
c) Enthält die Positionen 382, 384 und 385.  
d) Ohne die Herstellung von elektrischem Zubehör für Kraftwagen, Fahrräder und Krafträder die Herstellung von Kohlebürsten sowie die Herstellung von Schallplatten u. Tonfilmen.  
e) Ohne die Position 384.

- f) Enthält die Position 362.  
g) Enthält die Position 259 und einen Teil der Pos. 302.  
h) Einschl. Erdgasgewinnung (Teil von Pos. 130).  
i) Teilweise in den Positionen 111 und 112 enthalten.  
j) In den Positionen 361 bis 369 enthalten.  
k) In den Positionen 343 bis 369 enthalten.

Nederland		Belgique/België		Luxembourg		Industrietakken	N.I.C.E. Groep
Mio Fl		Mio Fb		Mio Flbg			
1959	1960	1959	1960	1960	1961		
110,4	169,4	650	910	k)	k)	<b>Elektrotechnische industrie</b> . . . . .	370
						<b>Transportmiddelenindustrie:</b>	
97,2	97,4	620	745	—	—	Scheepsbouw, scheepsreparatie en onderhoud van schepen . . . . .	381
i)	i)			k)	k)	Vervaardiging van rollend spoor- en tramwegmateriaal . . . . .	382
30,3	18,0			—	—	Vervaardiging van auto's en automotoren (met inbegrip van carrosseriefabrieken) . . . . .	383
i)	i)			.	.	Auto- en (motor-)rijwielreparatiebedrijven . . . . .	384
3,8	5,6			—	—	Rijwiel- 3n motorrijwielfabrieken; vervaardiging van onderdelen voor rijwiel- en autoindustrie . . . . .	385
i)	i)	—	—	—	—	Vliegtuigfabrieken en -reparatiebedrijven . . . . .	386
i)	i)	k)	k)	k)	k)	Overige transportmiddelenindustrie . . . . .	389
						<b>Fijnmechanische en optische industrie; nijverheidsbedrijven niet elders genoemd:</b>	
}	i)	35	55	k)	k)	Vervaardiging van fijnmechanische produkten . . . . .	391
				—	—	Vervaardiging van medische instrumenten . . . . .	392
				—	—	Vervaardiging van optische en fotografische artikelen en materialen . . . . .	393
				—	—	Vervaardiging en reparatie van uurwerken . . . . .	394
				—	—	Goud- en zilversmederijen, diamantnijverheid . . . . .	395
				k)	k)	Vervaardiging en reparatie van muziekinstrumenten . . . . .	396
				k)	k)	Vervaardiging van speelgoederen en sportartikelen; nijverheidsbedrijven niet elders genoemd . . . . .	399
						<b>Bouwnijverheid:</b>	
}	154,9	.	.	85,1	89,6	Algemene bouwnijverheid (zonder bepaalde specialisatie)	400
						Burgerlijke en utiliteitsbouw (bouw van woningen en andere gebouwen), sloperijen . . . . .	401
						Water-, spoor- en wegenbouw . . . . .	402
						Installatie- en schildersbedrijven; behangerijen . . . . .	403
						<b>Elektriciteits-, gas- en waterleidingsbedrijven:</b>	
374,9	523,0	.	.	582,4	913	Gemengde elektriciteits-, gas- en waterleidingsbedrijven . . . . .	500
83,3	77,4	.	.	6,6	10,5	Elektriciteitsbedrijven (opwekking en distributie) . . . . .	511
.	.	.	.	—	—	Gasbedrijven (produktie en distributie) . . . . .	512
91,6	114,8	878,6	.	6,4	4,5	Warmtevoorzieningsbedrijven . . . . .	513
						Waterleidingsbedrijven . . . . .	520

a) Non compris la Sarre.  
b) Compris dans la position 389.  
c) Y compris les positions 382, 384 et 385.  
d) Non compris la fabrication d'équipement électrique pour automobiles, cycles et motocycles, la fabrication de charbon à usage électrique et la fabrication de disques et de films à son.  
e) Non compris la position 384.

f) Y compris la position 362.  
g) Y compris la position 259 et partie de la pos. 302.  
h) Y compris l'extraction de gaz naturel (partie de la pos. 130).  
i) Partiellement compris dans les positions 111 et 112.  
j) Compris dans les positions 361 à 369.  
k) Compris dans les positions 343 à 369.



Zweiter Teil

**Produktionszahlen  
für Halbfabrikate und Fertigerzeugnisse  
in der Gemeinschaft**

Deuxième partie

**Données sur la production  
d'articles demi-finis et finis  
dans la Communauté**

Parte seconda

**Cifre di produzione  
di articoli semi-finiti e finiti  
nella Comunità**

Tweede deel

**Produktiecijfers  
voor halffabrikaten en eindprodukten  
in de Gemeenschap**

Indizes der industriellen Produktion <sup>a)</sup>  
Indici della produzione industriale <sup>a)</sup>

Indices de la production industrielle <sup>a)</sup>  
Indexcijfers van de industriële produktie <sup>a)</sup>

1953 = 100

Industriegruppen Branches d'activité Rami di attività Industriegroepen	Land Pays/Paese	1959	1960	1961	1960			1961				1962	
					II	III	IV	I	II	III	IV	I	II
Gesamte Industrie <sup>b)</sup> Ensemble de l'industrie <sup>b)</sup> Insieme dell'industria <sup>b)</sup> Gehele industrie <sup>b)</sup>	DEUTSCHLAND (B.R.) <sup>c)</sup>	166	186	198	189	180	198	195	202	187	207	198	212
	FRANCE	156	174	184	180	155	189	186	192	159	201	199	206
	ITALIA	161	187	206	194	179	193	197	210	196	220	225	232
	NEDERLAND	145	166	170	177	158	169	172	175	158	173	176	181
	BELGIQUE/BELGIË <sup>d)</sup>	122	130	136	134	124	131	127	143	129	144	142	146
	LUXEMBOURG	126	138	141	140	136	137	140	146	140	137	133	138
	EWG · CEE <sup>e)</sup>	158	178	190	183	168	189	187	195	176	201	198	208
Bergbau Industries extractives Industria estrattive Mijnbouw	DEUTSCHLAND (B.R.) <sup>c)</sup>	115	119	122	120	113	121	121	124	116	127	123	125
	FRANCE	124	128	130	131	121	133	133	136	118	137	133	139
	ITALIA	171	180	193	175	174	191	191	187	191	205	198	191
	NEDERLAND	113	124	123	129	121	132	127	129	115	125	116	122
	BELGIQUE/BELGIË	79	79	77	80	74	79	74	82	72	81	74	80
	LUXEMBOURG	89	93	100	93	93	95	92	105	103	99	90	84
	EWG · CEE <sup>e)</sup>	116	120	123	121	114	124	123	126	116	128	124	127
Verarbeitende Industrie <sup>f)</sup> Indust. manufacturières <sup>f)</sup> Industria manifatturiere <sup>f)</sup> Verwerkende industrie <sup>f)</sup>	DEUTSCHLAND (B.R.) <sup>c)</sup>	172	194	207	198	188	207	203	213	197	216	206	223
	FRANCE	159	177	187	184	154	188	188	196	160	204	201	211
	ITALIA	162	190	210	199	182	195	200	216	198	224	229	239
	NEDERLAND	148	169	173	181	161	172	175	179	161	175	179	186
	BELGIQUE/BELGIË	132	142	150	147	136	143	139	158	143	158	158	162
	LUXEMBOURG	130	143	145	144	141	142	145	150	145	141	137	143
	EWG · CEE <sup>e)</sup>	163	184	197	191	173	194	193	203	182	208	204	217
Textilindustrie Industries textiles Industria tessile Textielindustrie	DEUTSCHLAND (B.R.) <sup>c)</sup>	125	133	133	132	125	139	136	136	120	140	137	140
	FRANCE	110	121	120	128	99	128	125	127	100	130	125	127
	ITALIA	115	127	126	133	117	130	124	131	116	133	134	140
	NEDERLAND	112	118	123	120	114	123	126	123	117	126	125	123
	BELGIQUE/BELGIË	113	122	131	122	108	133	130	135	119	141	131	136
	LUXEMBOURG	61	56	52	54	49	55	54	53	45	57	54	48
	EWG · CEE <sup>e)</sup>	117	127	127	130	114	133	130	132	114	135	132	135
Papier erzeugende Industrie Industrie du papier et carton Industria della carta Papierindustrie	DEUTSCHLAND (B.R.) <sup>c)</sup>	151	163	168	162	164	164	169	170	166	167	168	171
	FRANCE	170	191	202	200	160	209	211	215	167	217	217	221
	ITALIA	157	176	192	186	161	185	192	197	175	205	203	217
	NEDERLAND	144	159	163	163	145	169	169	167	149	168	162	165
	BELGIQUE/BELGIË	149	165	177	176	153	164	178	180	158	189	187	183
	LUXEMBOURG	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE <sup>e)</sup>	159	176	185	181	160	185	190	192	166	194	194	199

a) Arbeitstätige Indizes.  
b) Ohne Baugewerbe und Nahrungs- und Genußmittelindustrie.  
c) Ohne Saarland.  
d) Erweiterter Index.  
e) Einschl. Saarland.  
f) Ohne Nahrungs- und Genußmittelindustrie.

a) Corrigés de l'inégalité du nombre de jours ouvrables.  
b) Non compris bâtiment, industries des aliments, boissons et tabacs.  
c) Non compris la Sarre.  
d) Indice élargi.  
e) Y compris la Sarre.  
f) Non compris les industries des aliments, boissons et tabacs.



Indizes der industriellen Produktion <sup>1)</sup>  
Indici della produzione industriale <sup>2)</sup>

Indices de la production industrielle <sup>3)</sup>  
Indexcijfers van de industriële produktie <sup>4)</sup>

1953 = 100

Industriegruppen Branches d'activité Rami di attività Industriegroepen	Land Pays/Paese	1959	1960	1961	1960			1961				1962	
					II	III	IV	I	II	III	IV	I	II
Leder erzeugende Industrie	DEUTSCHLAND(B.R.) <sup>b)</sup>	118	106	111	101	100	114	115	111	102	114	115	107
Industrie du cuir	FRANCE	105	103	111	102	83	118	113	114	93	125	113	118
Industria del cuoio	ITALIA	139	147	162	147	132	162	156	165	144	180	168	160
Lederindustrie	NEDERLAND	110	102	112	103	92	113	114	114	103	121	121	112
	BELGIQUE/BELGIË	97	85	99	85	76	91	101	98	86	109	111	100
	LUXEMBOURG	86	63	d)	54	60	71	65	d)	d)	d)	d)	d)
	EWG · CEE <sup>c)</sup>	116	113	122	111	99	125	123	124	107	134	126	123
Chemische Industrie	DEUTSCHLAND(B.R.) <sup>b)</sup>	192	220	236	225	216	225	231	241	228	243	249	273
Industrie chimique	FRANCE	223	289	316	281	293	316	310	321	290	348	365	383
Industria chimica	ITALIA	209	243	273	249	244	246	252	275	266	300	303	319
Chemische industrie	NEDERLAND	145	153	e)	161	145	151	159	165	(144)	e)	e)	e)
	BELGIQUE/BELGIË	165	180	195	180	184	180	177	202	191	211	228	225
	LUXEMBOURG	114	130	136	131	130	130	135	144	135	131	133	135
	EWG · CEE <sup>c)</sup>	200	239	.	240	238	248	251	265	(247)	.	.	.
Metall verarbeitende Industrie	DEUTSCHLAND(B.R.) <sup>b)</sup>	190	219	238	225	209	239	234	247	221	251	237	254
Industrie transformatrice des métaux	FRANCE	168	181	188	193	153	196	188	202	156	210	199	214
Industria meccanica	ITALIA	155	187	213	205	173	189	202	226	193	230	238	248
Metaalverwerkende in- dustrie	NEDERLAND	165	201	203	222	193	199	201	212	194	204	211	223
	BELGIQUE/BELGIË	132	140	150	146	130	141	141	160	141	159	156	162
	LUXEMBOURG												
	EWG · CEE <sup>c)</sup>	173	196	211	208	180	210	207	222	190	227	219	234
Nahrungs- und Genuß- mittelindustrie	DEUTSCHLAND(B.R.) <sup>b)</sup>	145	151	157	150	145	175	139	154	154	182	141	164
Industrie des denrées ali- mentaires, des boissons et du tabac	FRANCE	115	128	130	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Industria alimentari, delle bevande e del tabacco	ITALIA	137	146	152	138	132	171	148	141	129	189	158	150
Voedings- en genotmid- delenindustrie	NEDERLAND	120	132	133	140	126	146	117	140	128	146	119	143
	BELGIQUE/BELGIË	116	122	127	125	128	124	116	128	131	132	119	128
	LUXEMBOURG	171	178	195	193	176	174	181	205	203	190	186	164
	EWG · CEE <sup>c)</sup>	136	144	149	.	.	.	.	.	.	.	.	.

1) Arbeitstägliche Indizes.  
2) Ohne Saarland.  
3) Einschl. Saarland.  
4) Produktion unterbrochen.  
5) Veröffentlichung unterbrochen.

a) Corrigés de l'inégalité du nombre de jours ouvrables.  
b) Non compris la Sarre.  
c) Y compris la Sarre.  
d) Production interrompue.  
e) Publication interrompue.



**Gewinnung von Baumaterial und feuerfesten  
und keramischen Erden**  
**Estrazione di materiali da costruzione, di terre  
refrattarie e per ceramica**

140

**Extraction de matériaux de construction  
et de terres à feu**  
**Winning van bouwmaterialen  
en van vuurvaste en keramische klei**

ERZEUGNIS · PRODUIT PRODOTTO · PRODUKT	LAND PAYS/PAESE	m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> , t, hl...	P L C	1960	1961	1961			1962	
						II	III	IV	I	II
Marmor-Rohblöcke . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 m <sup>3</sup>	P	18,6	19,7	5,3	6,9	5,6	0,7	5,6
Marbre (blocs bruts) . . . . .	FRANCE	1000 m <sup>3</sup>	P	11,9	10,0	2,9	2,3	2,1	2,4	3,0
Marmo in blocchi . . . . .	ITALIA	1000 t	P	835,4	(1151)	(294)	(325)	(296)	(277)	.
	NEDERLAND			—	—	—	—	—	—	—
Marbre (blocs) . . . . .	BELGIQUE/BELGIË	1000 m <sup>3</sup>	P	5,3	5,1	1,5	1,5	1,2	0,9	1,5
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE	1000 m <sup>3</sup>	P	[345]	[462]	.	.	.	.	.
Kalkstein, roh . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	Mio t	P	44,8	48,9	12,5	13,0	11,8	11,1	12,6
	FRANCE									
Calcare . . . . .	ITALIA	Mio t	P	45,8	.	.	.	.	.	.
	NEDERLAND									
Calcaires . . . . .	BELGIQUE/BELGIË	Mio t	P	3,8	4,9	1,4	1,4	1,2	1,0	1,5
Calcaire . . . . .	LUXEMBOURG	Mio t	P	0,2	.	.	.	.	.	.
	EWG · CEE									
Dachschiefer, roh und zugerichtet . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	62,6	52,8	13,2	13,5	12,3	11,8	11,1
Ardoises de couverture . . . . .	FRANCE	1000 t	P	108,5	100,8	27,2	19,3	26,5	30,0	28,6
Ardesie in lastre . . . . .	ITALIA	1000 t	P	58,5	.	.	.	.	.	.
	NEDERLAND			—	—	—	—	—	—	—
Ardoises, schiste ardoisier . . . . .	BELGIQUE/BELGIË	1000 t	P	9,6	10,1	2,7	2,4	2,7	2,7	2,8
Ardoises . . . . .	LUXEMBOURG	Mio p	P	7,3	.	.	.	.	.	.
	EWG · CEE									
Formsand . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	1 026	957	235	233	232	212	206
Sables pour fonderie . . . . .	FRANCE	1000 t	P	1 582	1 530	383	349	428	380	448
	ITALIA									
	NEDERLAND			—	—	—	—	—	—	—
Sable métallurgique . . . . .	BELGIQUE/BELGIË	1000 t	P	932	977	254	240	270	244	274
Sable pour fonderie (de moulage) . .	LUXEMBOURG	1000 t	P	34	.	.	.	.	.	.
	EWG · CEE									
Bausand, Baukies . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	Mio t	P	89,3	100,7	28,0	29,6	24,3	18,2	32,0
Sable de construction a) . . . . .	FRANCE	Mio t	P	56,1	63,6	17,6	16,9	14,9	14,9	19,8
Sabbia e ghiala . . . . .	ITALIA	Mio t	P	25,6	.	.	.	.	.	.
Bouw- en ophoogzand b) . . . . .	NEDERLAND	Mio t	L	45,5	46,7	12,9	11,5	12,0	8,5	.
Sable de construction . . . . .	BELGIQUE/BELGIË	Mio t	P	2,0	2,7	0,8	0,7	0,7	0,5	0,9
Sable et gravier . . . . .	LUXEMBOURG	1000 m <sup>3</sup>	P	548	.	.	.	.	.	.
	EWG · CEE	Mio t		[219]	.	.	.	.	.	.

a) Ohne Sand und Kies für Straßenbau.  
b) Einschließlich für die Herstellung von Baumaterialien.

a) Sauf sables et graviers destinés à la viabilité.  
b) Y compris les tonnages employés à la fabrication des matériaux de construction.

ERZEUGNIS · PRODUIT PRODOTTO · PRODUKT	LAND PAYS/PAESE	m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> , t, hl...	P L C	1960	1961	1961			1962	
						II	III	IV	I	II
Quarzsand und Glassand . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	3 804	4 133	915	1 141	1 088	976	1 102
Sables siliceux pour verrerie et céramique . . . . .	FRANCE	1000 t	P	945	899	224	177	237	225	229
Sabbie silicee . . . . .	ITALIA	1000 t	P	1 903	.	.	.	.	.	.
Sable pour verrerie . . . . .	NEDERLAND									
	BELGIQUE/BELGIË	1000 t	P	1 174	1 191	273	327	323	320	367
	LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Kreide . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	91,2	88,2	23,7	20,6	21,5	17,2	18,9
Craie . . . . .	FRANCE	1000 t	P	341,2	343,1	92,0	84,8	83,1	86,7	94,5
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	BELGIQUE/BELGIË									
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									

ERZEUGNIS · PRODUIT PRODOTTO · PRODUKT	LAND PAYS/PAESE	m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> , t, hl...	P L C	1960	1961	1961			1962	
						II	III	IV	I	II
Rohe Öle (auch gehärtet)	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	493	511	115	128	132	143	127
Huiles fluides et huiles concrètes	FRANCE	1000 t	P	385	393	105	86	101	111	108
Oli di semi <sup>a)</sup>	ITALIA	1000 t	P	135	160	43	37	42	49	.
Ruwe plantaardige oliën en vetten uit plantaardige oliehoudende grond- stoffen	NEDERLAND	1000 t	P	245	258	68	59	60	59	55
Huiles brutes	BELGIQUE/BELGIË LUXEMBOURG	1000 t	P	82 —	105 —	27 —	24 —	27 —	28 —	22 —
<i>darunter-dont:</i>	EWG · CEE	1000 t	P	1 340	1 427	358	334	362	390	.
Leinöle	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	2,7	3,2	.	.	.	0,6	0,5
Huiles fluides: lin	FRANCE	1000 t	P	36,3	43,4	.	.	.	.	5
Oli da lino <sup>a) b)</sup>	ITALIA	1000 t	P	3,9	5,9	.	.	.	.	.
Ruwe lijnolie	NEDERLAND	1000 t	P	30,1	33,4	7,8	7,9	6,5	7,5	3,2
Huile de lin: huile brute	BELGIQUE/BELGIË LUXEMBOURG	1000 t	P	10,6 —	14,4 —	2,1 —	4,3 —	3,4 —	3,6 —	0,9 —
	EWG · CEE	1000 t	P	83,6	100,3	.	.	.	.	.
Raffinierte Öle (auch gehärtet) <sup>c)</sup>	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	741	687	173	165	179	168	.
Huiles et graisses végétales autres que brutes <sup>c)</sup>	FRANCE ITALIA	1000 t	P	431	429	126	105	91	119	124
Plantaardige oliën en vetten (niet ruw)	NEDERLAND	1000 t	P	238	216	53	53	57	52	56
Huiles autres que de lin: huile raffinée ou hydrogénée <sup>c) d)</sup>	BELGIQUE/BELGIË LUXEMBOURG	1000 t	P	152 —	155 —	39 —	38 —	40 —	40 —	41 —
	EWG · CEE									
Ölkuchen und Schrote	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	1 009	960	207	193	271	307	260
Tourteaux	FRANCE	1000 t	P	531	486	124	107	127	149	141
Panelli e farine oleose	ITALIA	1000 t	P	416	466	.	.	.	.	.
Veekoecken (incl. schroot en schilfers)	NEDERLAND	1000 t	P	428	415	89	95	108	120	106
Tourteaux et schroots	BELGIQUE/BELGIË LUXEMBOURG	1000 t	P	148 —	162 —	33 —	34 —	46 —	52 —	38 —
	EWG · CEE	1000 t	P	2 532	2 489	.	.	.	.	.
Margarine	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	588,1	551,8	137,4	132,6	145,0	130,7	134,2
Margarine	FRANCE	1000 t	P	114,5	113,7	27,5	26,8	31,3	31,6	28,4
Margarina	ITALIA	1000 t	P	(42)	(35)	.	.	.	.	.
Margarine	NEDERLAND	1000 t	P	238	237,5	59,2	60,2	60,7	57,5	60,4
Margarine	BELGIQUE/BELGIË LUXEMBOURG	1000 t	P	114,6 —	115,0 —	29,4 —	27,5 —	30,3 —	28,2 —	28,2 —
	EWG · CEE	1000 t	P	(1 098)	(1 053)	.	.	.	.	.

i) Roh- und nichtrohe Öle, aus Ölsamen inländischer und ausländischer Herkunft.

j) Finanzjahr, das im angegebenen Jahr endet.

k) Raffinierte und bearbeitete Öle und Fette, gewonnen aus rohen Ölen und Fetten inländischer und ausländischer Herkunft.

l) Einschließlich tierischer Öle.

a) Huiles brutes et autres que brutes tirées des graines indigènes ou importées.

b) Année financière finissant au cours de l'année indiquée.

c) Huiles et graisses blanchies, raffinées, traitées, tirées des huiles et graisses brutes, nationales ou importées.

d) Y compris huiles animales.



ERZEUGNIS · PRODUIT PRODOTTO · PRODUKT	LAND PAYS/PAESE	m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> , t, hl...	P L C	1960	1961	1961			1962	
						II	III	IV	I	II
Fleischwaren und Wurst-, Fleisch- und Mischkonserven . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	356,5	387,4	92,0	98,3	107,7	95,2	97,7
Salaisons et charcuterie, conserves de viande . . . . .	FRANCE	1000 t	P	225,0	.	.	.	.	.	.
Salami, prosciutti e carne in scatola . .	ITALIA	1000 t	P	a) 230,0	.	.	.	.	.	.
Vleeswaren en -konserven (verwerking van vlees zonder been) b) . . . . .	NEDERLAND	1000 t	C	154,0	157,9	41,6	37,8	39,8	42,3	39,9
	BELGIQUE/BELGIË									
	LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
<i>darunter-dont:</i>										
Fleisch-, Wurst- und Mischkonserven.	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	99,4	119,2	27,5	31,3	34,0	30,3	31,1
Conserves de viande . . . . .	FRANCE	1000 t	P	75,0	.	.	.	.	.	.
Carne in scatola . . . . .	ITALIA	1000 t	P	.	16,8	4,3	3,8	4,5	4,7	.
	NEDERLAND									
Conserves de viande . . . . .	BELGIQUE/BELGIË	1000 t	P	8,3	8,9	2,0	2,2	2,5	2,6	.
	LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Fischdauerkonserven . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	43,8	37,3	6,4	11,9	10,0	10,0	7,3
Conserves de poissons . . . . .	FRANCE	1000 t	P	62,4	78,7	.	.	.	.	.
Conserves di pesce . . . . .	ITALIA	1000 t	P	28,5	(30)	.	.	.	.	.
Viskonserven (vol- en halfkonserven) .	NEDERLAND	1000 t	L	18,0	20,0	4,7	5,6	4,7	4,5	5,6
Conserves de poissons et de crustacés	BELGIQUE/BELGIË	1000 t	P	3,1	3,4	0,7	0,6	1,4	0,6	.
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE	1000 t		156	(169)	.	.	.	.	.
Marmelade, Gelee, Konfitüre, Pflaumenmus . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	89,1	87,5	25,3	22,9	17,6	22,5	26,1
Confitures et gelées . . . . .	FRANCE	1000 t	P	60	.	.	.	.	.	.
Marmellate . . . . .	ITALIA	1000 t	P	51	50,0	.	.	.	.	.
Marmelade, gelei, jam c) . . . . .	NEDERLAND	1000 t	P	25,3	.	.	.	.	.	.
Confitures . . . . .	BELGIQUE/BELGIË	1000 t	P	12,6	13,8	4,2	3,4	2,9	4,0	4,0
Confitures . . . . .	LUXEMBOURG	1000 t	P	0	0	0	0	0	0	0
	EWG · CEE	1000 t	P	238	.	.	.	.	.	.
Obstkonserven (ohne Obstsaft) . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	69,7	84,8	13,4	31,5	27,4	7,0	4,0
Conserves de fruits (sauf jus de fruits)	FRANCE	1000 t	P	44,0	50,0	.	.	.	.	.
Conserves di frutta . . . . .	ITALIA	1000 t	P	50,5	60,5	.	.	.	.	.
Vruchtenkonserven c) . . . . .	NEDERLAND	1000 t	P	62,4	[50]	.	.	.	.	.
Conserves de fruits . . . . .	BELGIQUE/BELGIË	1000 t	P	12,8	15,7	3,3	5,4	5,5	1,4	1,9
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE	1000 t	P	239	[262]	.	.	.	.	.
Gemüsekonserven . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	229,8	251,1	18,2	145,0	64,6	27,4	20,3
Conserves de légumes . . . . .	FRANCE	1000 t	P	338,0	341,5	.	.	.	.	.
Conserves di verdura . . . . .	ITALIA	1000 t	P	27,5	37,0	.	.	.	.	.
Gesteriliseerde groente . . . . .	NEDERLAND	1000 t	P	114,7	[130]	.	.	.	.	.
Conserves de légumes . . . . .	BELGIQUE/BELGIË	1000 t	P	74,0	81,7	12,0	49,9	14,5	6,4	.
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE	1000 t	P	784	[841]	.	.	.	.	.

i) 1959.  
s) Perioden, die ungefähr Vierteljahren entsprechen.  
:) Angaben für das Erntejahr, das im angegebenen Kalenderjahr beginnt.

a) 1959.  
b) Périodes à peu près équivalentes aux trimestres.  
c) Campagnes de douze mois, commençant au cours de l'année indiquée.

## 201/209

ERZEUGNIS · PRODUIT PRODOTTO · PRODUKT	LAND PAYS/PAESE	m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> , t, hl...	P L C	1960	1961	1961			1962	
						II	III	IV	I	II
Kondensmilch (auch evaporiert) . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	376,7	391,0	120,2	105,0	85,4	105,5	122,2
Lait concentré (condensé et évaporé) . . . . .	FRANCE	1000 t	P	101,3	104,5	40,2	29,4	17,7	.	.
Latte condensato . . . . .	ITALIA	1000 t	P	7,6	11,0	3,3	2,9	2,4	.	.
Gecondenseerde melk . . . . .	NEDERLAND	1000 t	P	386,4	408,1	115,6	115,3	96,2	92,0	117,4
Lait concentré (condensé et évaporé) . . . . .	BELGIQUE/BELGIË LUXEMBOURG	1000 t	P	23,1 —	21,7 —	8,2 —	8,1 —	2,6 —	2,9 —	. —
	EWG · CEE	1000 t	P	895,1	936,3	287,5	260,7	204,3	.	.
Trockenvoll- und -magermilch . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	92,0	102,0	37,5	26,3	16,6	22,8	41,3
Lait en poudre . . . . .	FRANCE	1000 t	P	88,1	111,0	37,6	31,2	19,6	.	.
Latte in polvere . . . . .	ITALIA	1000 t	P	9,2	10,4	3,0	2,8	2,3	.	.
Melkpoeder . . . . .	NEDERLAND	1000 t	P	109,4	103,0	48,9	35,9	5,9	14,6	54,9
Lait en poudre . . . . .	BELGIQUE/BELGIË LUXEMBOURG	1000 t	P	40,8 —	49,0 —	17,6 —	16,4 —	8,1 —	7,9 —	. —
	EWG · CEE	1000 t	P	339,5	375,4	144,6	112,6	52,5	.	.
Molkereikäse (ohne Frischkäse) . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	137,2	138,8	36,3	36,1	33,7	32,4	31,6
Fromage des laiteries . . . . .	FRANCE	1000 t	P	417	434	.	.	.	.	.
Formaggio <sup>b)</sup> . . . . .	ITALIA	1000 t	P	371,0	345	.	.	.	.	.
Kaas (fabrieks-) (behalve kwark) . . . . .	NEDERLAND	1000 t	P	191,7	201,1	65,7	59,5	38,9	38,9	67,6
Fromage (sec) des laiteries . . . . .	BELGIQUE/BELGIË	1000 t	P	10,6	13,6	3,5	3,8	3,6	.	.
Fromage (sec) des laiteries . . . . .	LUXEMBOURG	1000 t	P	1,1	1,3	.	.	.	.	.
	EWG · CEE	1000 t	P	1 129	1 134	.	.	.	.	.
Molkereibutter . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	406,0	431,7	127,5	110,8	92,9	106,2	129,8
Beurre des laiteries <sup>b)</sup> . . . . .	FRANCE	1000 t	P	275	305	.	.	.	.	.
Burro . . . . .	ITALIA	1000 t	P	67,0	68,0	.	.	.	.	.
Fabriksboter . . . . .	NEDERLAND	1000 t	P	99,7	96,6	35,1	30,9	15,6	16,4	35,1
Beurre laitier . . . . .	BELGIQUE/BELGIË	1000 t	P	51,7	55,5	17,6	17,4	10,8	10,1	.
Beurre des laiteries . . . . .	LUXEMBOURG	1000 t	P	5,3	5,5	.	.	.	.	.
	EWG · CEE	1000 t	P	905	962	.	.	.	.	.
Weizenmehl und Dunst <sup>c)</sup> . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	3 310	3 305	792,2	886,9	879,6	847,0	831,5
Farine de froment <sup>b)</sup> . . . . .	FRANCE	1000 t	P	4 119	4 330	.	.	.	.	.
Farina <sup>b)</sup> . . . . .	ITALIA	1000 t	P	6 546 <sup>c)</sup>	.	.	.	.	.	.
Tarwebloem en -meel <sup>d)</sup> . . . . .	NEDERLAND	1000 t	L	758	768	191	192	196	187	[191]
Farine de froment . . . . .	BELGIQUE/BELGIË	1000 t	P	800	763	194	183	191	195	191
Farine de froment . . . . .	LUXEMBOURG	1000 t	P	20,1	20,0	.	.	.	.	.
	EWG · CEE	1000 t		(15 550)	.	.	.	.	.	.
Weizengrieß <sup>d)</sup> . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	136,5	134,1	34,0	34,6	31,5	36,2	34,4
Semoule . . . . .	FRANCE	1000 t	P	230,9	259,9	60,0	60,7	77,6	84,9	73,8
	ITALIA									
Tarwegriesmeel . . . . .	NEDERLAND	1000 t	P	8,8	.	.	.	.	.	.
Semoule . . . . .	BELGIQUE/BELGIË	1000 t	P	20,4	21,2	.	.	.	.	.
Semoule . . . . .	LUXEMBOURG	1000 t	P	[2]	[2]	.	.	.	.	.
	EWG · CEE									

a) Molkerei- und Landkäse.

b) Angaben für das Landwirtschaftsjahr das im angegebenen Kalenderjahr endet.

c) Ohne Mühlen unter 500 t Jahresvermahlung.

d) Einschl. Weizengrieß.

e) 1959.

a) Fromage des fermes et laiteries.

b) Campagne de douze mois, finissant au cours de l'année indiquée.

c) Non compris les moulins produisant moins de 500 t/an.

d) Y compris semoule.

e) 1959.



201/209

ERZEUGNIS · PRODUIT PRODOTTO · PRODUKT	LAND PAYS/PAESE	m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> , t, hl...	P L C	1960	1961	1961			1962	
						II	III	IV	I	II
Stärke und Stärkerzeugnisse <sup>a)</sup>	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	158,5	176,1	40,6	44,6	54,1	38,0	40,3
Fécule et amidon	FRANCE	1000 t	P	179,2	217,8	36,6	54,4	82,3	53,1	33,1
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	BELGIQUE/BELGIË									
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Kleber (Stärkederivat)	DEUTSCHLAND (B.R.)	t	P	12 177	15 349	3 737	4 188	3 889	3 820	4 157
Gluten (produit amylicé)	FRANCE	t	P	b) 392,7	419,2	113,7	77,5	109,0	114,0	79,4
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	BELGIQUE/BELGIË									
	LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Glukose und Maltose	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	85,5	87,1	21,2	22,8	21,7	20,8	22,9
Glucose	FRANCE	1000 t	P	76,1	80,7	20,7	18,7	22,1	20,8	19,1
Glucosio	ITALIA	1000 t	P	43,3	49,7	12,8	10,8	14,1	14,0	.
	NEDERLAND			.	.	.	.	.	.	.
Glucose	BELGIQUE/BELGIË	1000 t	P	40,8	41,3	.	.	.	.	.
	LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Rübenzucker <sup>b)</sup>	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	1 877	1 533	4	3	1 424	5	3
Sucre de betteraves <sup>b)</sup>	FRANCE	1000 t	P	2 242	2 187	8		[1 699]	.	.
Zucchero di barbabietola <sup>b)</sup>	ITALIA	1000 t	P	998	982	12	727	240	3	.
Beetwortsuiker <sup>b)</sup>	NEDERLAND	1000 t	P	669	625	—	—	586	1	—
Sucre de betteraves <sup>b)</sup>	BELGIQUE/BELGIË	1000 t	P	507	450	0	0	441	6	.
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE	1000 t	P	6 293	5 777	756		[4 390]	.	.
Zuckerwaren	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	160,6	161,7	40,2	38,2	42,0	42,7	40,3
Confiserie, sauf en chocolat	FRANCE	1000 t	P	119,9	127,2	32,4	29,3	35,9	31,8	.
Caramelle, confetti, ecc.	ITALIA	1000 t	P	64,0	70,1	.	.	.	.	.
Suikerwerk	NEDERLAND	1000 t	P	69,1	.	.	.	.	.	.
Confiserie, sauf en chocolat	BELGIQUE/BELGIË	1000 t	P	28,5	31,7	8,1	7,7	8,4	8,7	.
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE	1000 t	P	442	.	.	.	.	.	.
Schokoladen u. Schokoladenerzeugn. <sup>c)</sup>	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	193,0	204,8	42,1	48,9	63,4	54,2	45,5
Chocolat et produits en chocolat <sup>c)</sup>	FRANCE	1000 t	P	103,5	111,6	26,3	24,4	34,6	29,2	.
Cioccolato e prodotti a base di cacao <sup>c)</sup>	ITALIA	1000 t	P	77,6	79,3	.	.	.	.	.
Chocolade en chocolade-artikelen (incl. imitatie) <sup>c)</sup>	NEDERLAND	1000 t	P	55,7	.	.	.	.	.	.
Chocolat et produits en chocolat <sup>c)</sup>	BELGIQUE/BELGIË	1000 t	P	44,6	48,6	11,2	11,0	14,3	13,5	.
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE	1000 t	P	474,4	.	.	.	.	.	.

a) Einschl. Sago aus Kartoffelstärke.  
b) Rohzuckergewicht.  
c) Einschl. Schokoladenersatz.

a) Y compris tapioca de fécula de pommes de terre.  
b) Poids en sucre brut.  
c) Y compris succédanés de chocolat.

ERZEUGNIS · PRODUIT PRODOTTO · PRODUKT	LAND PAYS/PAESE	m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> , t, hl...	P L C	1960	1961	1961			1962	
						II	III	IV	I	II
Kakaopulver <sup>a)</sup>	DEUTSCHLAND (B.R.)	t	P	18 172	19 306	4 566	4 404	5 567	5 116	4 713
Poudre de cacao <sup>a)</sup>	FRANCE	t	P	8 250	8 205	1 950	2 040	2 220	2 415	.
Cacao in polvere <sup>a)</sup>	ITALIA	t	P	3 500	6 200	.	.	.	.	.
Cacaopoeder <sup>a)</sup>	NEDERLAND	t	P	34 354	.	.	.	.	.	.
Poudre de cacao <sup>a)</sup>	BELGIQUE/BELGIË LUXEMBOURG	t	P	544	522	.	.	.	.	.
	EWG · CEE	t	P	64 820	.	.	.	.	.	.
Kakaobutter <sup>a)</sup>	DEUTSCHLAND (B.R.)	t	P	6 941	8 005	1 957	1 849	2 152	2 278	1 997
Beurre de cacao <sup>a)</sup>	FRANCE	t	P	5 298	8 040	1 860	1 515	2 481	2 730	.
Burro di cacao <sup>a)</sup>	ITALIA	t	P	6 400	8 300	.	.	.	.	.
Cacaoboter <sup>a)</sup>	NEDERLAND	t	P	34 152	.	.	.	.	.	.
Beurre de cacao <sup>a)</sup>	BELGIQUE/BELGIË LUXEMBOURG	t	P	1 167	1 023	.	.	.	.	.
	EWG · CEE	t	P	53 958	.	.	.	.	.	.
Speiseeis	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	25,7	34,9	16,0	9,9	1,7	6,7	16,0
Crèmes, glaces et sorbets	FRANCE	Mio l	P	7,5	.	.	.	.	.	.
Gelati	ITALIA	1000 t	P	43,0	49,9	.	.	.	.	.
Crème glacée	NEDERLAND BELGIQUE/BELGIË LUXEMBOURG	Mio l	P	10,6	15,1	6,5	4,8	1,2	2,0	.
	EWG · CEE									
Dauerbackwaren	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	171,8	183,5	41,2	47,5	58,9	39,5	42,8
Biscuiterie, biscottes, pains d'épices	FRANCE	1000 t	P	250,8	266,5	72,2	61,9	68,3	69,7	.
Biscotti, panettone, panforte, ecc.	ITALIA	1000 t	P	198,0	208,7	.	.	.	.	.
Biscuits, beschuit e.d.	NEDERLAND	1000 t	P	153,7	154,4	.	.	.	.	.
Biscuits, biscottes, pains d'épices	BELGIQUE/BELGIË LUXEMBOURG	1000 t	P	64,1	69,5	16,9	17,2	19,2	16,8	.
	EWG · CEE	1000 t	P	838,4	882,6	.	.	.	.	.
<i>davon-ist:</i>										
Zwieback	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	34,7	32,0	8,4	8,1	7,9	8,3	8,4
Biscottes	FRANCE	1000 t	P	70,9	77,8	20,2	18,3	20,5	20,4	.
Fette biscottate	ITALIA	1000 t	P	(16,5)	(13,0)	.	.	.	.	.
Beschuit	NEDERLAND	1000 t	P	28,0	25,7	.	.	.	.	.
Biscottes	BELGIQUE/BELGIË LUXEMBOURG	1000 t	P	4,6	4,6	1,2	0,9	1,1	1,2	.
	EWG · CEE	1000 t	P	(155)	(153)	.	.	.	.	.
Leb- und Honigkuchen, Printen	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	23,0	24,7	1,3	6,1	16,6	0,6	1,6
Pains d'épices	FRANCE	1000 t	P	22,6	21,8	5,7	4,5	5,8	5,8	.
Panforte	ITALIA	1000 t	P	1,1	1,1	.	.	.	.	.
Ontbijtkoek	NEDERLAND	1000 t	P	26,6	27,4	.	.	.	.	.
Pains d'épices	BELGIQUE/BELGIË LUXEMBOURG	1000 t	P	9,7	9,8	2,4	2,2	2,8	2,4	.
	EWG · CEE	1000 t	P	83,0	84,8	.	.	.	.	.

a) Zum Absatz bestimmt

a) Vente en l'état

## 201/209

ERZEUGNIS · PRODUIT PRODOTTO · PRODUKT	LAND PAYS/PAESE	m <sup>3</sup> , m <sup>2</sup> , t, hl...	P L C	1960	1961	1961			1962	
						II	III	IV	I	II
Sonstige Dauerbackwaren . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	114,1	127,0	31,6	33,3	34,4	30,6	32,8
Biscuits, gaufrettes, pâtisserie industrielle . . . . .	FRANCE	1000 t	P	157,4	167,0	46,3	39,2	42,1	43,5	.
Biscotti, pasticceria industriale . . . . .	ITALIA	1000 t	P	180,4	194,6	.	.	.	.	.
Biscuits, koekjes, banket e.d. . . . .	NEDERLAND	1000 t	P	99,1	101,3	.	.	.	.	.
Biscuits . . . . .	BELGIQUE/BELGIË LUXEMBOURG	1000 t	P	49,8 —	55,1 —	13,2 —	14,0 —	15,3 —	13,2 —	.
	EWG · CEE	1000 t	P	600,8	645,0	.	.	.	.	.
Teigwaren aller Art . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	169,2	172,0	42,6	43,9	42,4	48,4	44,5
Pâtes alimentaires . . . . .	FRANCE	1000 t	P	278,4	277,8	66,3	63,8	76,1	75,1	77,5
Paste alimentari . . . . .	ITALIA	1000 t	P	(1 500)	(1 610)	.	.	.	.	.
Deegwaren . . . . .	NEDERLAND	1000 t	P	25,5	26,8	.	.	.	.	.
Pâtes alimentaires . . . . .	BELGIQUE/BELGIË	1000 t	P	18,3	19,0	4,3	4,4	5,3	5,0	.
Pâtes alimentaires . . . . .	LUXEMBOURG	1000 t	P	[2]	[2]	.	.	.	.	.
	EWG · CEE	1000 t	P	(1 994)	(2 108)	.	.	.	.	.
Diätetische Nahrungsmittel <sup>a)</sup> . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	36,7	41,7	10,7	10,5	10,6	11,4	11,4
Aliments diététiques et de régime . . . . .	FRANCE	1000 t	P	20,7	21,9	5,7	4,9	5,9	6,0	.
	ITALIA									
	NEDERLAND									
Aliments diététiques et spéciaux . . . . .	BELGIQUE/BELGIË LUXEMBOURG	1000 t	P	16,7	19,7	5,0	5,0	5,2	5,2	.
	EWG · CEE									
Suppen, Brüherzeugnisse, Soßen und Würzen . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	78,8	83,2	20,2	21,4	20,9	22,7	22,8
Crèmes, bouillons et potages . . . . .	FRANCE	1000 t	P	21,0	21,7	4,9	5,8	5,7	5,7	.
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	BELGIQUE/BELGIË LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									

) Einschl. Kindergetreide- und Säuglingsnahrungsmittel.

a) Y compris aliments pour nourrissons.



ERZEUGNIS · PRODUIT PRODOTTO · PRODUKT	LAND PAYS/PAESE	m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> , t, hl...	P L C	1960	1961	1961			1962	
						II	III	IV	I	II
Bier (Gesamtausstoß aller Betriebe)	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 hl	L	52 062	56 511	14 831	15 988	13 518	12 597	16 353
Bière	FRANCE	1000 hl	P	17 246	18 156	5 348	5 186	3 428	4 122	.
Birra	ITALIA	1000 hl	P	2 489	3 054	998	1 101	344	674	.
Bier *)	NEDERLAND	1000 hl	L	3 552	3 797	1 025	1 109	843	807	1 113
Bière	BELGIQUE/BELGIË	1000 hl	P	10 110	10 514	.	.	.	.	.
Bière	LUXEMBOURG	1000 hl	P	427	381	.	.	.	.	.
	EWG · CEE	1000 hl		85 886	92 413	.	.	.	.	.
Rauch-, Schnupf- und Kautabak	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	8,6	[8,0]	[2,1]	[2,0]	[1,8]	[1,8]	[1,8]
Tous tabacs à fumer, à mâcher	FRANCE	1000 t	P	18,3	19,2	5,3	3,7	5,2	5,2	4,9
Tabacco da fiuto e trinciati	ITALIA	1000 t	P	5,8	5,3	1,2	1,3	1,3	1,3	1,2
Rooktabak en pruimtabak	NEDERLAND	1000 t	P	11,4	[12,3]	[3,2]	[3,0]	[3,1]	[3,0]	[2,9]
Tabac à priser, à fumer, à mâcher	BELGIQUE/BELGIË	1000 t	P	8,4	8,3	2,2	2,0	2,1	2,0	2,1
Tabac à priser, à fumer, à mâcher	LUXEMBOURG	1000 t	P	(0,0)	[0,0]	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
	EWG · CEE	1000 t	P	52,5	[53]	[14]	[12]	[13]	[13]	[13]
<i>darunter-dont:</i>										
Rauchtabak	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	8,3	7,6	2,0	1,9	1,7	1,7	1,8
Scaferlati	FRANCE	1000 t	P	17,5	18,5	5,1	3,5	5,0	5,0	4,7
Trinciati	ITALIA	1000 t	P	5,4	4,8	1,1	1,2	1,2	1,2	1,1
Rook- en shagtabak	NEDERLAND	1000 t	P	10,5	[11,4]	[3,0]	[2,8]	[2,9]	[2,8]	[2,8]
Tabac à fumer	BELGIQUE/BELGIË	1000 t	P	8,3	8,2	2,2	2,0	2,1	2,0	2,1
Tabac à fumer	LUXEMBOURG	1000 t	P	(0,0)	(0,0)	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
	EWG · CEE	1000 t	P	50,0	[51]	[14]	[11]	[13]	[13]	[12]
Zigaretten	DEUTSCHLAND (B.R.)	Mrd st	P	52,2	55,8	13,9	14,6	14,1	13,7	14,1
Cigarettes	FRANCE	Mrd p	P	44,7	47,3	12,1	8,8	13,4	13,9	12,9
Sigarette	ITALIA	Mrd p	P	50,0	53,4	11,9	13,0	15,5	14,2	12,9
Sigaretten	NEDERLAND	Mrd st	P	12,0	[12,6]	[3,2]	[3,1]	[3,2]	[3,3]	[3,3]
Cigarettes	BELGIQUE/BELGIË	Mrd p	P	11,2	11,5	3,0	2,8	2,8	2,9	3,2
Cigarettes	LUXEMBOURG	Mrd p	P	(2)	(2)	.	.	.	.	.
	EWG · CEE	Mrd p	P	(172)	[183]	[45]	[43]	[50]	[48]	[46]
Zigarren und Zigarillos	DEUTSCHLAND (B.R.)	Mrd st	P	4,4	4,1	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0
Cigares et cigarillos	FRANCE	Mrd p	P	0,6	0,6	0,2	0,1	0,2	0,2	0,2
		Mrd p	P	[0,3]	0,3	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1
Sigari e sigaretti	ITALIA	t	P	1 211	1 207	306	271	286	302	301
Sigaren en senioritas	NEDERLAND	Mrd st	P	1,5	[1,6]	[0,4]	[0,4]	[0,4]	[0,4]	[0,4]
Cigares et cigarillos	BELGIQUE/BELGIË	Mrd p	P	0,9	1,0	0,3	0,3	0,3	0,2	0,3
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE	Mrd p	P	(7,7)	[7,6]	[2,0]	[1,9]	[2,0]	[1,9]	[2,0]

i) Ohne im Inland veredeltes importiertes Bier (1958: 79 000 hl).

a) Non compris la bière importée et améliorée dans le pays (1958: 79 000 hl).



ERZEUGNIS · PRODUIT PRODOTTO · PRODUKT	LAND PAYS/PAESE	m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> , t, hl...	P L C	1960	1961	1961			1962	
						II	III	IV	I	II
Wollgarn <sup>a)</sup>	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	117,5	113,6	28,0	27,4	28,8	29,5	27,9
Filés de laine <sup>a)</sup>	FRANCE	1000 t	P	142,9	147,0	38,9	32,3	38,5	37,9	37,7
Filati di lana <sup>a)</sup>	ITALIA	1000 t	P	194,7	195,2	50,6	47,4	50,4	51,4	52,2
Wollen garens <sup>a)</sup>	NEDERLAND	1000 t	P	28,5	29,2	7,3	7,1	7,5	7,5	7,2
Filés de laine <sup>a)</sup>	BELGIQUE/BELGIË LUXEMBOURG	1000 t	P	50,8	54,1	13,7	12,0	14,5	14,8	14,5
	EWG · CEE	1000 t	P	534,4	539,1	138,5	126,2	139,7	141,1	139,5
<i>davon-soft:</i>										
Wolle: Kammgarn <sup>a)</sup>	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	54,8	53,3	12,7	12,7	14,0	14,5	13,6
Laine: Filés peignés <sup>a)</sup>	FRANCE	1000 t	P	88,2	92,2	23,9	20,4	24,4	23,8	23,4
Filati pettinati di lana <sup>a)</sup>	ITALIA	1000 t	P	57,2	59,9	15,4	14,6	16,7	17,1	17,1
Kamgarens van wol <sup>a)</sup>	NEDERLAND	1000 t	P	10,3	10,7	2,4	2,6	2,9	2,6	2,4
Filés de laine peignée <sup>a)</sup>	BELGIQUE/BELGIË LUXEMBOURG	1000 t	P	33,6	35,7	9,0	7,7	9,7	9,9	9,5
	EWG · CEE	1000 t	P	244,1	251,8	63,4	57,9	67,7	67,9	66,0
<i>darunter-dont:</i>										
Webgarn <sup>b)</sup>	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	22,5	24,5	6,1	5,6	6,5	7,1	6,1
Fils tissage	FRANCE	1000 t	P	37,8	40,0	10,5	7,9	10,8	10,9	10,4
Filati per tessitura	ITALIA	1000 t	P	29,4	30,7	7,7	7,5	8,5	8,8	7,9
Veefgarens	NEDERLAND	1000 t	P	3,8	4,1	1,0	1,0	1,0	1,0	.
Fils tissage	BELGIQUE/BELGIË LUXEMBOURG	1000 t	P	21,6	22,9	5,7	4,6	6,3	6,8	6,3
	EWG · CEE	1000 t	P	115,1	122,2	31,0	26,6	33,1	34,6	.
Maschinenstrickgarn <sup>b)</sup>	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	18,1	17,3	4,1	4,7	4,3	4,3	4,4
Fils bonneterie	FRANCE	1000 t	P	33,7	34,8	9,1	8,3	9,3	9,2	9,3
Filati per maglieria e calzifici	ITALIA	1000 t	P	21,1	23,5	6,1	5,8	6,6	6,6	7,6
Tricotagegarens	NEDERLAND	1000 t	P	1,6	1,6	0,4	0,4	0,4	0,4	.
Fils bonneterie	BELGIQUE/BELGIË LUXEMBOURG	1000 t	P	9,6	10,6	2,7	2,6	2,8	2,5	2,7
	EWG · CEE	1000 t	P	84,1	87,8	22,4	21,8	23,4	23,0	.
Handstrickgarn <sup>b)</sup>	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	9,5	6,6	1,5	1,5	1,9	2,0	1,8
Fils mercerie	FRANCE	1000 t	P	16,7	17,5	4,4	4,2	4,2	3,6	3,8
Filati per merceria	ITALIA	1000 t	P	6,7	5,7	1,6	1,3	1,6	1,6	1,6
Handbreikamgarens	NEDERLAND	1000 t	P	4,6	5,0	1,0	1,2	1,5	1,2	.
Fils mercerie	BELGIQUE/BELGIË LUXEMBOURG	1000 t	P	1,0	1,2	0,3	0,3	0,3	0,3	0,5
	EWG · CEE	1000 t	P	38,5	36,0	8,8	8,5	9,5	8,7	.
Volle: Strechgarn <sup>a)</sup>	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	62,8	60,4	15,3	14,8	14,8	15,0	14,3
Laine: Filés cardés <sup>a)</sup>	FRANCE	1000 t	P	54,7	54,8	15,1	11,9	14,2	14,1	14,2
Filati cardati di lana <sup>a)</sup>	ITALIA	1000 t	P	137,5	135,3	35,2	32,8	33,8	34,3	35,1
Waadgarens van wol <sup>a)</sup>	NEDERLAND	1000 t	P	18,2	18,4	4,9	4,5	4,6	4,9	4,8
Filés et fils cocons de laine cardée <sup>a)</sup>	BELGIQUE/BELGIË LUXEMBOURG	1000 t	P	17,2	18,4	4,6	4,3	4,8	4,9	5,0
	EWG · CEE	1000 t	P	290,4	287,4	75,1	68,3	72,2	73,2	73,4

<sup>a)</sup> Reines Wollgarn und Mischgarn.  
<sup>b)</sup> Ohne Haargarne. Die Haargarne betreffen fast ausschließlich Webgarne.

<sup>a)</sup> Pure et mélangée.  
<sup>b)</sup> Non compris les fils de poils. Ils concernent presque exclusivement le fil tissage.

ERZEUGNIS · PRODUIT PRODOTTO · PRODUKT	LAND PAYS/PAESE	m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> , t, hl...	P L C	1960	1961	1961			1962	
						II	III	IV	I	II
Fils cardés pour tissage . . . . . Filati per tessitura . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)									
	FRANCE	1000 t	P	50,0	49,2	13,6	10,5	12,7	12,7	12,7
	ITALIA	1000 t	P	132,8	131,5	34,4	31,8	32,8	33,5	34,5
	NEDERLAND BELGIQUE/BELGIË LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Fils cardés: bonneterie et mercerie . . . Filati per maglieria e merceria . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)									
	FRANCE	1000 t	P	4,7	5,5	1,5	1,4	1,5	1,4	1,5
	ITALIA	1000 t	P	4,7	3,8	0,9	1,0	1,0	0,8	0,6
	NEDERLAND BELGIQUE/BELGIË LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Wollgewebe, insgesamt <sup>a)</sup> . . . . . Tissus fins de laine, total . . . . . Tessuti di lana . . . . . Garenverwerking in wolweverijen . . . Tissus de laine, total . . . . . Tissus de laine . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	60,4	59,6	14,8	15,0	15,1	14,8	14,6
	FRANCE	1000 t	P	67,8	69,2	18,4	15,1	18,0	17,9	17,9
	ITALIA	1000 t	P	88,8	84,2	21,6	20,5	21,4	20,7	21,9
	NEDERLAND BELGIQUE/BELGIË LUXEMBOURG	1000 t 1000 t 1000 t	C P P	25,7 15,1 0	28,5 16,9 0	7,3 4,4 0	7,0 4,0 0	7,1 4,5 0	7,3 4,2 0	7,0 . . 0
	EWG · CEE	1000 t		(258)	(258)	(67)	(61)	(66)	(65)	(64)
<i>darunter-dont:</i> Wollstoff für Ober- u. Berufskleidung . Tissus de laine pour habillement . . . Tessuti per abbigliamento . . . . . Wollen kledingsstoffen <sup>a)</sup> . . . . . Tissus pour habillement . . . . . Tissus pour habillement . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	.	52,0	12,8	13,5	12,9	12,2	.
	FRANCE	1000 t	P	40,6	41,4	11,2	8,9	10,5	10,6	10,4
	ITALIA	1000 t	P	73,1	68,2	17,8	16,2	17,3	17,3	18,5
	NEDERLAND BELGIQUE/BELGIË LUXEMBOURG	1000 t 1000 t 1000 t	C P P	17,5 8,8 0	17,7 9,9 0	4,6 2,6 0	4,4 2,3 0	4,3 2,6 0	4,4 2,4 0	4,3 . . 0
	EWG · CEE	1000 t		.	(189,3)	(49,0)	(45,2)	(47,6)	(46,9)	.
Schlaf- und Reisedecken aus Wolle . . . Couvertures, molletons et langes . . . Coperte . . . . . Wollen dekens <sup>a)</sup> . . . . . Couvertures de laine <sup>a)</sup> . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t Mio m <sup>2</sup>	P P	3,1 4,6	3,0 4,6	0,7 1,0	0,7 1,1	0,9 1,3	. 1,3	. 1,2
	FRANCE	1000 t	P	12,6	11,9	3,0	2,6	3,4	3,2	3,4
	ITALIA	1000 t	P	14,6	15,0	3,5	4,0	3,8	3,1	3,1
	NEDERLAND BELGIQUE/BELGIË LUXEMBOURG	1000 t 1000 t 1000 t	C P P	6,6 3,0 —	7,1 3,6 —	1,7 1,0 —	1,7 0,9 —	2,0 0,9 —	2,0 0,8 —	1,8 . . —
	EWG · CEE	1000 t		39,9	40,5	9,9	9,9	11,0	.	.
Wollen meubelbekledingsstoffen <sup>a)</sup> . . Tissus de laine pour ameublement . . .	DEUTSCHLAND (B.R.) FRANCE ITALIA									
	NEDERLAND	t	C	1 548	1 728	443	403	428	427	428
	BELGIQUE/BELGIË LUXEMBOURG	t	P	2 752	3 093	787	696	892	932	.
	EWG · CEE			—	—	—	—	—	—	—

a) Aus reinem Wollgarn und aus Mischgarn.

a) En fils de laine purs et mélangés.



ERZEUGNIS · PRODUIT PRODOTTO · PRODUKT	LAND PAYS/PAESE	m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> , t, hl...	P L C	1960	1961	1961			1962	
						II	III	IV	I	II
Tissus de laine pour chaussures et pantoufles . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)									
	FRANCE	t	P	7 162	7 109	2 208	1 638	1 611	1 705	1 700
Tissus de laine pour pantoufles . . . . .	ITALIA									
	NEDERLAND									
Tissus de laine pour pantoufles . . . . .	BELGIQUE/BELGIË	t	P	38,5	.	.	.	.	.	.
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
EWG · CEE										
Teppiche, Läufer und Fußbodenbelag aus Wollgespinst und Haargarn . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	30,0	31,5	7,7	7,2	8,4	.	.
		Mio m <sup>2</sup>	P	16,7	17,3	4,2	4,0	4,6	4,7	4,5
Tapis de laine . . . . .	FRANCE	1000 t	P	8,5	8,8	2,4	1,9	2,3	2,4	2,3
		1000 t	P	7,7	6,8	1,6	1,6	1,8	1,5	1,8
Tappeti di lana . . . . .	ITALIA	1000 t	P	10,8	12,2	.	.	.	.	.
		Mio m <sup>2</sup>	P	7,2	7,7	2,0	1,7	1,9	2,0	2,2
Tapijten, tapijtgoederen . . . . .	NEDERLAND	1000 t	P	14,8	17,0	4,0	3,9	5,1	4,9	.
		1000 t	P	—	—	—	—	—	—	—
Tapis de laine . . . . .	BELGIQUE/BELGIË	1000 t	P	—	—	—	—	—	—	—
		1000 t	P	—	—	—	—	—	—	—
EWG · CEE										
Baumwollgarn a) . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	420,9	403,3	101,7	90,3	100,5	104,5	95,5
Filés de coton, de cardé fileuse a) b) . . . . .	FRANCE	1000 t	P	314,5	314,5	83,4	62,7	81,2	[81,2]	[75,5]
Filati di cotone c) . . . . .	ITALIA	1000 t	P	238,6	239,3	59,3	55,8	61,3	64,3	61,4
Katoenen garens . . . . .	NEDERLAND	1000 t	P	76,3	76,3	18,6	18,1	18,9	19,6	17,4
Filés de coton, de cardé fileuse . . . . .	BELGIQUE/BELGIË	1000 t	P	110,9	113,3	28,6	26,1	29,6	26,9	[25,3]
LUXEMBOURG										
EWG · CEE										
Gespinnstverarbeitung in Baumwollwebereien d) . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	C	289,4	279,5	69,3	64,0	71,1	73,0	66,3
Tissus de coton d) e) . . . . .	FRANCE	1000 t	P	232,9	231,5	61,5	46,4	60,9	60,7	58,0
Tessuti di cotone . . . . .	ITALIA	1000 t	P	183,3	182,2	45,5	42,0	46,3	49,5	47,8
Garenverbruik in katoenweverijen e) . . . . .	NEDERLAND	1000 t	C	91,5	90,7	.	.	.	.	.
Tissus de coton . . . . .	BELGIQUE/BELGIË	1000 t	P	84,4	81,6	20,5	18,8	21,1	20,1	19,6
LUXEMBOURG										
EWG · CEE										
darunter-dont:										
Samt und Plüsch für Bekleidung aus Baumwolle . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	t	P	1 840	2 032	533	473	505	.	.
		1000 m <sup>2</sup>	P	6 283	6 697	1 651	1 559	1 717	1 851	1 806
Velours et peluches autres que pour ameublement, en coton . . . . .	FRANCE									
		ITALIA								
Velours et peluches autres que pour ameublement, en coton . . . . .	NEDERLAND									
		BELGIQUE/BELGIË	t	P	525	634	140	193	169	86
LUXEMBOURG										
EWG · CEE										
Gespinnstverarbeitung in Seiden- und Samtwebereien . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	C	46,7	47,6	12,0	10,9	12,4	13,1	12,5
Tissus et rubans de soieries f) . . . . .	FRANCE	1000 t	P	29,6	31,3	8,1	6,9	8,2	8,3	8,1
Tessuti di seta f) . . . . .	ITALIA	1000 t	P	13,9	15,3	3,9	3,5	4,2		
Tissus de soie . . . . .	NEDERLAND									
		BELGIQUE/BELGIË	1000 t	P	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
LUXEMBOURG										
EWG · CEE										

a) Auch aus Zellwolle und gemischt.  
b) Nur Erzeugung in der Baumwollindustrie.  
c) Auch aus reinen Baumwollabfällen.  
d) Reines Baumwollgarn und Mischgarn.  
e) Baumwollindustrie und Leinenindustrie.  
f) Gewebte Stoffe aus Seide, künstl. u. synthet. Garnen.

a) Y compris fibranne et mélanges.  
b) Production de l'industrie cotonnière.  
c) Y compris filés de déchets de coton pur  
d) Pur et mélangé.  
e) Industrie cotonnière et industrie linière.  
f) Soie et textiles artificiels ou synthétiques.

ERZEUGNIS · PRODUIT PRODOTTO · PRODUKT	LAND PAYS/PAESE	m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> , t, hl...	P L C	1960	1961	1961			1962	
						II	III	IV	I	II
Bastfasergarn aus Weichhanf . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	10,1	9,9	2,5	2,3	2,3	2,1	1,8
Filés de chanvre . . . . .	FRANCE	1000 t	P	3,2	3,2	0,8	0,6	0,8	0,7	0,7
Filati di canapa (pura) . . . . .	ITALIA	1000 t	P	15,4	14,3	3,6	3,2	3,5	.	.
	NEDERLAND									
Filés de chanvre . . . . .	BELGIQUE/BELGIË	1000 t	P	0,7	0,9	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Bastfasergarn aus Flachs und Ramie . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	9,0	8,8	2,3	2,0	2,3	2,4	2,4
Filés de lin . . . . .	FRANCE	1000 t	P	30,2	30,5	7,8	5,9	8,1	8,0	7,4
Filati di lino (puro) . . . . .	ITALIA	1000 t	P	4,9	5,3	1,3	1,3	1,4	.	.
	NEDERLAND									
Filés de lin . . . . .	BELGIQUE/BELGIË	1000 t	P	12,8	14,6	3,8	3,4	3,7	3,7	3,7
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Gespinnstverarbeitung in Leinen- und Schwerwebereien . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	C	52,7	53,3	13,7	12,1	13,5	13,7	13,2
Tissus de lin et de chanvre a) b) . . . . .	FRANCE	1000 t	P	26,9	27,9	6,9	5,9	8,1	7,4	7,3
Tessuti di lino e canapa b) . . . . .	ITALIA	1000 t	P	14,5	13,3	3,4	2,9	3,3	.	.
Linnen weefsels . . . . .	NEDERLAND	1000 t	P	[0,9]	0,9	.	.	.	.	.
Tissus de lin . . . . .	BELGIQUE/BELGIË	1000 t	P	8,1	7,8	2,0	1,9	2,0	2,0	2,1
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE	1000 t		[103]	[103]	.	.	.	.	.
Bastfasergarn aus Jute (auch C.C. Jute)	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	73,7	61,4	15,1	13,6	14,8	15,5	13,9
Filés de jute . . . . .	FRANCE	1000 t	P	87,1	66,7	15,7	12,9	19,1	21,6	20,0
Filati di juta . . . . .	ITALIA	1000 t	P	55,0	47,4	11,7	10,9	11,6	.	.
Jutegarens . . . . .	NEDERLAND	1000 t	P	11,0	9,9	2,4	2,2	2,4	2,3	2,3
Filés de jute . . . . .	BELGIQUE/BELGIË	1000 t	P	78,3	63,1	15,4	13,6	16,7	19,4	19,0
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE	1000 t	P	305,1	248,5	60,3	53,2	64,6	.	.
Gespinnstverarbeitung in Jutewebereien	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	C	58,9	49,7	11,9	11,2	12,0	12,3	10,8
Tissus de jute . . . . .	FRANCE	1000 t	P	67,7	54,3	13,0	10,6	15,5	17,0	16,0
Tessuti di juta . . . . .	ITALIA	1000 t	P	45,3	39,2	9,6	9,2	9,6	.	.
Juteweefsels . . . . .	NEDERLAND	1000 t	P	16,8	13,4	2,8	3,1	3,8	3,6	3,5
Tissus de jute . . . . .	BELGIQUE/BELGIË	1000 t	P	37,2	28,0	6,7	6,3	7,6	8,2	8,5
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE	1000 t		[226]	[185]	[44]	[40]	[49]	.	.
Näh- und Stopfmittel . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	t	P	7 889	7 641	1 923	1 756	1 901	1 941	1 893
Fileterie de lin et de coton (fils à coudre, à repriser et à tricoter) . . . . .	FRANCE	t	P	7 170	7 575	1 935	1 560	2 049	1 900	1 822
	ITALIA									
Naaigarens . . . . .	NEDERLAND	t	L	953	.	.	.	.	.	.
Fileteries . . . . .	BELGIQUE/BELGIË	t	P	1 235	1 072	245	263	287	253	269
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									

a) Der Anteil der Gewebe aus Hanf beträgt rund 1 %.  
b) Einschl. Gewebe aus Leinen und Hanf, gemischt mit anderen Fasern.

a) Tissus de chanvre: approximativement 1 % du total.  
b) Y compris tissus de lin et de chanvre mélangés à d'autres fibres.

ERZEUGNIS · PRODUIT PRODOTTO · PRODUKT	LAND PAYS/PAESE	m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> , t, hl...	P L C	1960	1961	1961			1962	
						II	III	IV	I	II
Strümpfe, insgesamt . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	Mio Pa	P	434,4	541,5	131,8	133,3	147,0	147,2	138,5
Bas, mi-bas et chaussettes, total . . . .	FRANCE	Mio Pa	P	271,7	314,1	79,1	68,1	86,7	87,9	.
Calze e calzini . . . . .	ITALIA	Mio Pa	P	[281]	.	.	.	.	.	.
Kousen en sokken, totaal . . . . .	NEDERLAND b)	Mio Pa	P	56,4	63,9	14,3	15,8	17,2	18,2	[16,8]
Bas, bas 3/4, chaussettes et socquettes	BELGIQUE/BELGIÉ LUXEMBOURG	Mio Pa	P	44,8	48,8	12,4	11,5	12,3	11,7	11,4
	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
davon- <i>soit</i> :	EWG · CEE	Mio Pa	P	[1 088]	.	.	.	.	.	.
Frauenstrümpfe, insgesamt . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	Mio Pa	P	293,1	399,8	93,6	100,7	115,1	111,7	106,6
Bas pour dames, total . . . . .	FRANCE	Mio Pa	P	154,8	188,7	47,3	42,3	52,0	53,1	.
Calze . . . . .	ITALIA	Mio Pa	P	156,2	178,5	43,4	41,6	48,7	.	.
Dameskousen, totaal . . . . .	NEDERLAND b)	Mio Pa	P	28,8	37,2	8,2	9,4	10,6	11,4	[11,2]
Bas pour dames, total . . . . .	BELGIQUE/BELGIÉ LUXEMBOURG	Mio Pa	P	26,4	31,3	8,1	7,5	8,0	7,6	7,5
	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
darunter- <i>dont</i> :	EWG · CEE	Mio Pa	P	659,3	835,5	200,6	201,5	234,4	.	.
Frauenstrümpfe aus synth. Material (flachgewirkt, rund- u. flachgestrickt)	DEUTSCHLAND (B.R.)	Mio Pa	P	284,8	393,0	91,6	99,4	113,7	110,7	105,5
Bas: principalement en synthétique . . .	FRANCE	Mio Pa	P	152,4	186,5	46,8	41,6	51,5	52,7	.
Calze in fibre sintetiche . . . . .	ITALIA	Mio Pa	P	[147]	.	.	.	.	.	.
Dameskousen uit synth. grondstoffen . .	NEDERLAND	Mio Pa	P	[28]	.	.	.	.	.	.
Bas en fils synthétiques pour dames . .	BELGIQUE/BELGIÉ LUXEMBOURG	Mio Pa	P	26,2	31,2	8,0	7,4	8,0	7,5	7,5
	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE	Mio Pa	P	[638]	.	.	.	.	.	.
Herren-, Knaben-, Mädchenstrümpfe und -söckchen . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	Mio Pa	P	141,3	141,7	38,2	32,6	31,9	35,5	31,9
Mi-bas et chaussettes . . . . .	FRANCE	Mio Pa	P	116,9	125,4	31,9	25,8	34,6	34,8	.
Calzini . . . . .	ITALIA	Mio Pa	P	[125]	.	.	.	.	.	.
Heren- en andere kousen en sokken . . .	NEDERLAND b)	Mio Pa	P	27,6	26,6	6,0	6,4	6,6	6,8	[5,6]
Chaussettes, bas 3/4, socquettes . . . .	BELGIQUE/BELGIÉ LUXEMBOURG	Mio Pa	P	18,4	17,4	4,4	4,1	4,3	4,2	3,9
	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE	Mio Pa	P	[429]	.	.	.	.	.	.
Oberbekleidung c) d) . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	Mio st	P	49,4	52,4	12,0	12,8	14,0	13,8	13,1
Survêtements . . . . .	FRANCE	Mio p	P	48,4	55,0	14,4	12,1	15,0	16,3	.
Indumenti a maglia . . . . .	ITALIA	Mio p	P a)	64,8	.	.	.	.	.	.
Bovengoederen e) . . . . .	NEDERLAND b)	Mio st	P	8,5	8,2	1,9	2,4	1,9	1,8	[1,9]
Articles de vêtement de dessus . . . .	BELGIQUE/BELGIÉ LUXEMBOURG	Mio p	P	16,0	17,7	4,1	4,4	4,8	4,7	4,7
	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
darunter- <i>dont</i> :	EWG · CEE									
Jacken, Joppen, Blusen, Pullover und Westen d) . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	Mio st	P	47,3	50,5	11,6	12,3	13,4	13,3	12,7
	FRANCE									
	ITALIA									
Pullover, vesten, truien, blouses e.d.	NEDERLAND b)	Mio st	P	4,6	3,5	0,8	0,9	0,8	0,7	[0,8]
	BELGIQUE/BELGIÉ LUXEMBOURG									
	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									

a) 1959  
b) Perioden, die ungefähr Vierteljahren entsprechen.  
c) Anzüge, Jacken, Joppen, Hosen, Kleider, Röcke, Blusen, Pullover und Westen.  
d) Einschl. der in der Bekleidungsindustrie konfektionierten Wirk- und Strickwaren.  
e) Einschließlich Sport- und Polohemden.

a) 1959  
b) Périodes à peu près équivalentes aux trimestres.  
c) Costumes, vestons, pantalons, gilets, robes, jupes, blouses, pullovers.  
d) Y compris les articles en tissu à maille confectionnés dans l'industrie de l'habillement.  
e) Y compris chemises de sport et de vacances.

ERZEUGNIS · PRODUIT PRODOTTO · PRODUKT	LAND PAYS/PAESE	m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> , t, hl...	P L C	1960	1961	1961			1962	
						II	III	IV	I	II
Leibwäsche <sup>a)</sup> . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	Mio st	P	287,9	281,1	67,9	67,3	74,0	76,0	76,6
Sous-vêtements . . . . .	FRANCE	Mio p	P	157,7	156,5	40,5	34,2	40,9	40,5	.
Biancheria a maglia . . . . .	ITALIA	Mio p	P	<sup>c)</sup> 112,6	.	.	.	.	.	.
Ondergoederen . . . . .	NEDERLAND <sup>b)</sup>	Mio st	P	58,5	61,6	14,6	16,1	15,2	15,9	[15,9]
Articles de sous-vêtement . . . . .	BELGIQUE/BELGIË	Mio p	P	37,0	35,2	8,6	8,1	8,6	8,1	8,4
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
davon- <i>soit</i> :	EWG · CEE	Mio p	P	[654]	.	.	.	.	.	.
Leibwäsche für Männer und Knaben <sup>a)</sup> <sup>d)</sup>	DEUTSCHLAND (B.R.)	Mio st	P	94,8	96,3	24,2	22,4	24,6	27,9	27,9
	FRANCE									
	ITALIA									
Ondergoederen voor mannen en jongens <sup>e)</sup> . . . . .	NEDERLAND <sup>b)</sup>	Mio st	P	19,7	19,6	4,7	5,4	4,6	5,2	[5,7]
	BELGIQUE/BELGIË									
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Leibwäsche für Frauen, Mädchen und Kinder <sup>a)</sup> . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	Mio st	P	193,0	184,8	43,7	44,9	49,4	48,1	48,7
	FRANCE									
	ITALIA									
Ondergoederen voor vrouwen en meisjes . . . . .	NEDERLAND <sup>b)</sup>	Mio st	P	38,8	41,9	9,9	10,7	10,5	10,7	[10,2]
	BELGIQUE/BELGIË									
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Layettes . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	Mio p	P	12,7	13,2	3,3	3,1	3,5	3,3	.
	FRANCE									
	ITALIA									
Babygoederen . . . . .	NEDERLAND <sup>b)</sup>	Mio st	P	5,0	4,9	1,1	1,2	1,3	1,6	[1,1]
	BELGIQUE/BELGIË									
	LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Bérets, fez, chéchias . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	Mio p	P	10,6	11,3	2,8	2,6	3,1	2,7	.
	FRANCE									
	ITALIA									
Bérets basques . . . . .	NEDERLAND	Mio p	P	0,3	0,3	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1
	BELGIQUE/BELGIË									
	LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Gestrickte Handschuhe . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	Mio Pa	P	<sup>c)</sup> 19,7	.	.	.	.	.	.
Gants en tricot . . . . .	FRANCE	Mio Pa	P	7,8	7,9	2,0	1,6	2,2	2,0	.
Guanti di maglia . . . . .	ITALIA	Mio Pa	P	<sup>c)</sup> 18,6	.	.	.	.	.	.
Tricot-handschoenen . . . . .	NEDERLAND	Mio Pa	P	<sup>c)</sup> 0,5	.	.	.	.	.	.
Gants en tricot . . . . .	BELGIQUE/BELGIË	Mio Pa	P	0,6	0,7	0,2	0,3	0,1	0,1	0,1
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—

a) Einschl. der in der Bekleidungsindustrie konfektionierten Wirk- und Strickwaren.

b) Perioden, die ungefähr Vierteljahre entsprechen.

c) 1959

d) Einschließlich Sport- und Polohemden.

e) Ohne Sport- und Polohemden.

a) Y compris les articles en tissu à maille confectionnés dans l'industrie de l'habillement.

b) Périodes à peu près équivalentes aux trimestres.

c) 1959

d) Y compris chemises de sport et de vacances.

e) Sans les chemises de sport et de vacances.

ERZEUGNIS · PRODUIT PPODOTTO · PRODUKT	LAND PAYS/PAESE	m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> , t, hl...	P L C	1960	1961	1961			1962	
						II	III	IV	I	II
Linoleum . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	98,5	85,1	22,4	19,1	18,6	19,7	17,6
Linoléum . . . . .	FRANCE	Mio m <sup>2</sup>	L	6,3	4,7	1,1	1,1	1,1	0,8	0,9
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	BELGIQUE/BELGIË									
	LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Kunstleder u.ä. Kunststoffbahnen auf Gewebebasis (einschl. Wachstum) .	DEUTSCHLAND	1000 t	P	23,8	26,7	6,2	6,5	7,1	.	.
Toiles cirées, moleskines et tissus en- duits de plastique . . . . .	FRANCE	Mio m <sup>2</sup>	L	40,4	41,2	10,8	8,4	11,2	11,3	11,4
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	BELGIQUE/BELGIË									
	LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									



ERZEUGNIS · PRODUIT PRODOTTO · PRODUKT	LAND PAYS/PAESE	m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> , t, hl...	P L C	1960	1961	1961			1962	
						II	III	IV	I	II
Schuhe, insgesamt . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	Mio Pa	P	155,8	155,4	35,2	38,3	40,6	39,1	33,1
Chaussures, total . . . . .	FRANCE	Mio Pa	P	171,9	174,7	46,2	38,9	41,9	.	.
	ITALIA									
Schoeisel, totaal . . . . .	NEDERLAND <sup>a)</sup>	Mio Pa	P	32,3	29,6	7,3	6,7	7,6	7,8	7,2
Chaussures, total . . . . .	BELGIQUE/BELGIÉ	Mio Pa	P	22,7	24,0	5,6	6,0	6,2	6,1	5,8
	LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
<i>davon-soit:</i>										
Hausschuhe <sup>b)</sup> . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	Mio Pa	P	32,8	33,4	6,3	9,7	10,5	4,7	3,9
Pantoufles . . . . .	FRANCE	Mio Pa	P	69,9	66,3	17,3	16,8	15,3	17,3	.
Pantofole . . . . .	ITALIA	Mio Pa	P	6,5	.	.	.	.	.	.
Pantoffels en huisschoeisel. . . . .	NEDERLAND <sup>a)</sup>	Mio Pa	P	4,7	4,4	1,0	1,2	1,5	0,9	1,3
Pantoufles . . . . .	BELGIQUE/BELGIÉ	Mio Pa	P	8,0	8,8	1,9	2,5	2,7	1,8	1,8
	LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
	DEUTSCHLAND (B.R.)	Mio Pa	P	108,6	107,8	24,8	25,6	26,8	31,2	26,1
Chaussures de cuir <sup>c)</sup> . . . . .	FRANCE	Mio Pa	P	85,6	92,1	24,8	18,5	22,0	.	.
Calzature in cuoio . . . . .	ITALIA	Mio Pa	P	73,0	.	.	.	.	.	.
Lederen schoeisel <sup>c)</sup> . . . . .	NEDERLAND <sup>a)</sup>	Mio Pa	P	21,8	20,2	5,0	4,5	4,9	5,3	4,5
Chaussures de cuir <sup>d)</sup> . . . . .	BELGIQUE/BELGIÉ	Mio Pa	P	14,4	15,0	3,7	3,5	3,5	4,3	3,9
	LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
<i>davon-soit:</i>										
Arbeitsschuhwerk und Sportstiefel . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 Pa	P	6 085	6 465	1 360	1 676	1 972	1 574	1 355
Brodequins de travail, ch. militaires . . . . .	FRANCE	1000 Pa	P	6 870	7 500	1 705	1 775	2 470	.	.
	ITALIA									
Werk-, beroeps- en sportschoenen en -laarzen . . . . .	NEDERLAND <sup>a)</sup>	1000 Pa	P	847	795	183	172	223	196	186
Bottes, bottines, chauss. de sport, etc.	BELGIQUE/BELGIÉ	1000 Pa	P	288	258	58	57	84	72	111
	LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Sandalen und Sandaletten . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 Pa	P	10 897	8 155	3 116	577	878	3 132	3 276
Chaussures d'été, fantaisie et sport. . . . .	FRANCE	1000 Pa	P	28 080	26 220	7 860	4 200	5 070	.	.
	ITALIA									
Sandalen . . . . .	NEDERLAND <sup>a)</sup>	1000 Pa	P	1 599	1 220	505	143	163	330	384
Sandales <sup>e)</sup> . . . . .	BELGIQUE/BELGIÉ									
	LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Lederstraßenschuhe für Männer und Burschen <sup>f)</sup> . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 Pa	P	22 663	23 478	5 305	5 696	6 259	6 938	5 972
Chaussures de ville pour hommes . . . . .	FRANCE	1000 Pa	P	11 780	14 300	3 910	2 870	3 700	.	.
Calzature per uomo . . . . .	ITALIA	1000 Pa	P	26 700	.	.	.	.	.	.
Lederen herenschoenen . . . . .	NEDERLAND <sup>a)</sup>	1000 Pa	P	3 495	3 757	898	898	977	953	886
Chaussures pour hommes (tout cuir et autres) <sup>g)</sup> . . . . .	BELGIQUE/BELGIÉ	1000 Pa	P	2 935	3 110	754	750	773	831	807
	LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									

a) Für 1960 gesamte Produktion aller Betriebe; für 1961: Produktion der Betriebe mit 25 und mehr Beschäftigten. d.h. 91 % der Gesamtproduktion.

b) Einschl. Hausschuhe mit anvulkanisierter Gummisohle, hergestellt von Betrieben der kautschukverarbeitenden Industrie.

c) Schuhe mit Lederoberteil und Leder- oder Gummisohle.

d) Einschl. « sonstiges Schuhwerk » außer Gummischuhen.

e) In den übrigen Untergruppen der Lederschuhe enthalten.

f) Einschl. solche für Prothesenträger.

g) Einschl. Sandalen.

a) Pour 1960 production totale de toutes les entreprises; pour 1961 production des entreprises occupant un minimum de 25 personnes, soit 91 % de la production totale.

b) Y compris les pantoufles à semelles vulcanisées, fabriquées dans l'industrie du caoutchouc.

c) Chaussures avec dessus en cuir et semelles de cuir ou de caoutchouc.

d) Y compris « autres chaussures » (sauf les chaussures en caoutchouc).

e) Compris dans les autres sous-groupes des « chaussures de cuir ».

f) Y compris chaussures de prothèse.

g) Y compris sandales.

## 241/242

ERZEUGNIS · PRODUIT · PRODOTTO · PRODUKT	LAND PAYS/PAESE	m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> , t, hl...	P L C	1960	1961	1961			1962	
						II	III	IV	I	II
Lederstraßensch. f. Frauen u. Mädchen	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 Pa	P	52 445	52 671	11 629	13 360	13 234	14 427	11 533
Chaussures de ville pour dames . . . .	FRANCE	1000 Pa	P	26 120	28 980	7 430	6 150	7 280	.	.
Calzature per donna . . . . .	ITALIA	1000 Pa	P	32 200	.	.	.	.	.	.
Lederen damesschoenen . . . . .	NEDERLAND <sup>a)</sup>	1000 Pa	P	8 588	8 459	2 096	1 987	2 004	2 292	1 801
Chaussures pour dames (tout cuir et autres) <sup>b)</sup> . . . . .	BELGIQUE/BELGIË LUXEMBOURG	1000 Pa	P	8 052	8 380	2 122	1 921	1 870	2 438	2 186
	EWG · CEE									
Lederstraßenschuhe für Kinder (27-35)	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 Pa	P	10 636	10 637	2 154	2 714	2 745	3 166	2 269
Chaussures de ville pour enfants et bébés . . . . .	FRANCE	1000 Pa	P	12 700	15 050	3 845	3 475	3 490	.	.
Calzature per bambini . . . . .	ITALIA	1000 Pa	P	14 100	.	.	.	.	.	.
Lederen jongens- en meisjesschoenen (28 en groter) . . . . .	NEDERLAND <sup>a)</sup>	1000 Pa	P	3 997	3 716	814	845	994	950	793
Chaussures pour enfants (22-39) (tout cuir et autres) <sup>b)</sup> . . . . .	BELGIQUE/BELGIË LUXEMBOURG	1000 Pa	P	2 747	2 867	652	654	663	831	749
	EWG · CEE									
Lederstraßenschuhe für Kleinkinder (bis Gr. 26) . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 Pa	P	5 918	6 351	1 272	1 622	1 736	1 971	1 717
	FRANCE									
	ITALIA									
Lederen kinderschoenen (t/m maat 27)	NEDERLAND <sup>a)</sup>	1000 Pa	P	3 246	2 245	521	480	565	547	484
Chaussures pour bébés (18-21) (tout cuir et autres) <sup>b)</sup> . . . . .	BELGIQUE/BELGIË LUXEMBOURG	1000 Pa	P	371	342	73	77	99	97	84
	EWG · CEE									
Sonstiges Schuhwerk <sup>c)</sup> <sup>d)</sup> . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	Mio Pa	P	14,3	14,3	4,0	3,0	3,3	3,2	3,1
Autres chaussures <sup>c)</sup> . . . . .	FRANCE	Mio Pa	P	16,5	16,4	4,1	3,6	4,7	3,9	.
	ITALIA									
Overig schoeisel <sup>c)</sup> . . . . .	NEDERLAND <sup>a)</sup>	Mio Pa	P	5,8	5,0	1,3	1,0	1,3	1,6	1,3
Chaussures de caoutchouc <sup>c)</sup> . . . .	BELGIQUE/BELGIË LUXEMBOURG	Mio Pa	P	0,4	0,2	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
	EWG · CEE									

a) Für 1960 gesamte Produktion aller Betriebe; für 1961 : Produktion der Betriebe mit 25 und mehr Beschäftigten, d.h. 91 % der Gesamtproduktion.

b) Einschließlich Sandalen.

c) Die hierin enthaltenen Gummischuhe sind in der Kautschukindustrie gesondert ausgewiesen.

d) Einschl. Schuhe mit Holzsohle und Schuhe mit anvulkanisierter Gummisohle, hergestellt von Betrieben der Kautschukindustrie.

a) Pour 1960 production totale de toutes les entreprises; pour 1961 production des entreprises occupant un minimum de 25 personnes, soit 91 % de la production totale.

b) Y compris sandales.

c) Les chaussures en caoutchouc comprises dans ces chiffres sont données séparément dans le chapitre « Industrie du caoutchouc ».

d) Y compris chaussures avec semelles de bois et chaussures avec semelles vulcanisées, fabriquées dans l'industrie du caoutchouc.



ERZEUGNIS · PRODUIT PRODOTTO · PRODUKT	LAND PAYS/PAESE	m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> , t, hl...	P L C	1960	1961	1961			1962	
						II	III	IV	I	II
Mäntel aller Art <sup>b)</sup> , Umhänge, Joppen und Stutzer . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.) FRANCE	1000 st	P	14 616	17 967	3 749	4 893	5 404	4 615	3 948
Cappotti, soprabiti e impermeabili . .	ITALIA	1000 p	P	5 763	.	.	.	.	.	.
Overjassen, demi-saisons, mantels en regenjassen <sup>c)</sup> . . . . .	NEDERLAND BELGIQUE/BELGIË LUXEMBOURG	1000 st	P	6 300	[7 696]	[1 824]	[2 056]	[2 043]	[1 653]	[1 491]
<i>davon-soit:</i>	EWG · CEE									
— für Männer und Knaben <sup>d)</sup> . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.) FRANCE	1000 st	P	5 871	6 843	1 148	2 044	2 359	1 480	1 301
— per uomo e ragazzo . . . . .	ITALIA	1000 p	P	4 036	.	.	.	.	.	.
Overjassen, demi-saisons en regenjas- sen voor heren <sup>c)</sup> . . . . .	NEDERLAND BELGIQUE/BELGIË LUXEMBOURG	1000 st	P	2 510	[2 991]	[552]	[930]	[922]	[528]	[510]
	EWG · CEE									
— für Frauen und Mädchen <sup>d)</sup> . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.) FRANCE	1000 st	P	8 253	10 403	2 430	2 651	2 847	2 950	2 487
— per signora . . . . .	ITALIA	1000 p	P	1 727	.	.	.	.	.	.
Damesmantels (incl. regenmantels) <sup>c)</sup> .	NEDERLAND BELGIQUE/BELGIË LUXEMBOURG	1000 st	P	3 790	[4 705]	[1 272]	[1 126]	[1 121]	[1 125]	[981]
	EWG · CEE									
Anzüge für Männer und Knaben . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.) FRANCE	1000 st	P	7 109	8 411	2 137	1 815	1 993	2 749	2 406
Abiti completi per uomo e per ragazzo	ITALIA	1000 p	P	2 394	.	.	.	.	.	.
Herenkostuums en jongenspakjes . . . . .	NEDERLAND BELGIQUE/BELGIË LUXEMBOURG	1000 st	P	1 600	[2 127]	[676]	[415]	[449]	[739]	[705]
	EWG · CEE									
Sakkos und Janker für Männer und Knaben . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.) FRANCE	1000 st	P	6 387	6 523	2 019	1 245	1 329	1 604	1 672
Giacche per uomo e per ragazzo . . . . .	ITALIA	1000 p	P	880	.	.	.	.	.	.
Heren- en jongenscolberts, sportjacks	NEDERLAND BELGIQUE/BELGIË LUXEMBOURG	1000 st	P	1 970	[2 187]	[677]	[392]	[438]	[619]	[612]
	EWG · CEE									

a) Die Zahlen schließen für Italien und die Niederlande die in der Bekleidungsindustrie konfektionierten Artikel aus gewirkten und gestrickten Stoffen ein; für Deutschland wird die Erzeugung dieser Artikel bei der « Wirkerei und Strickerei » ausgewiesen.  
 b) Einschl. Regenmäntel aus gummiertem Gewebe; ohne Regenmäntel aus Gummi und Kunststoff.  
 c) Einschl. Regenmäntel aus gumm. Gewebe u. Regenmäntel aus Kunststoff.  
 d) Ohne Regenmäntel aus gummiertem Gewebe und Regenmäntel aus Gummi und Kunststoff.

a) Les données de l'Italie et des Pays-Bas comprennent les articles d'habillement en tissus à maille confectionnés dans l'industrie de l'habillement; en Allemagne, la production de ces articles est incluse dans l'industrie de la bonneterie.  
 b) Y compris imperméables en tissus caoutchoutés; non compris imperméables en caoutchouc ou matière plastique.  
 c) Y compris imperméables en tissus caoutchoutés et en matière plastique.  
 d) Non compris imperméables en tissus caoutchoutés et en matière plastique.

ERZEUGNIS · PRODUIT PRODOTTO · PRODUKT	LAND PAYS/PAESE	m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> , t, hl...	P L C	1960	1961	1961			1962	
						II	III	IV	I	II
Hosen für Männer und Knaben . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.) FRANCE	1000 st	P	21 981	22 013	5 630	4 927	5 513	5 708	5 600
Pantaloni e pantaloncini per uomo e per ragazzo . . . . .	ITALIA	1000 p	P	4 022						
Pantalons en korte broeken . . . . .	NEDERLAND BELGIQUE/BELGIË LUXEMBOURG	1000 st	P	5 390	[5 379]	[1 486]	[1 150]	[1 235]	[1 360]	[1 332]
	EWG · CEE									
Kostüme und Komplets . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.) FRANCE	1000 st	P	1 939	2 354	532	592	452	826	684
Complets en mantelcostuums . . . . .	ITALIA NEDERLAND BELGIQUE/BELGIË LUXEMBOURG	1000 st	P	300	[315]	[62]	[71]	[42]	[116]	[65]
	EWG · CEE									
Jacken und Janker für Frauen und Mädchen . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.) FRANCE	1000 st	P	349	469	135	109	87	218	189
Giacche per signora . . . . .	ITALIA	1000 p	P	63						
Dameskleding: sportjacks . . . . .	NEDERLAND BELGIQUE/BELGIË LUXEMBOURG	1000 st	P	630	[608]	[164]	[150]	[157]	[161]	[173]
	EWG · CEE									
Röcke u. Hosen für Frauen u. Mädchen <sup>a)</sup>	DEUTSCHLAND (B.R.) FRANCE	1000 st	P	9 689	12 155	2 804	2 987	3 447	3 692	3 413
Gonne e pantaloni per signora . . . . .	ITALIA	1000 p	P	1 751						
Rokken, damespantalons en -shorts . . . . .	NEDERLAND BELGIQUE/BELGIË LUXEMBOURG	1000 st	P	4 160	[5 082]	[1 439]	[1 152]	[1 157]	[1 366]	[1 211]
	EWG · CEE									
Blusen . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.) FRANCE	1000 st	P	19 999	20 366	6 414	4 418	4 151	6 446	7 803
Camicette . . . . .	ITALIA	1000 p	P	1 508						
Blouses . . . . .	NEDERLAND BELGIQUE/BELGIË LUXEMBOURG	1000 st	P	3 750	[3 249]	[1 144]	[630]	[549]	[934]	[1 010]
	EWG · CEE									
Kleider . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.) FRANCE	1000 st	P	28 362	25 633	7 432	5 313	5 650	6 745	7 110
Abiti e tailleurs . . . . .	ITALIA	1000 p	P	1 903						
Japonnen en deux-pièces . . . . .	NEDERLAND BELGIQUE/BELGIË LUXEMBOURG	1000 st	P	5 263	[4 891]	[1 433]	[912]	[904]	[1 228]	[1 192]
	EWG · CEE									

a) Auch Hosenröcke und Shorts.

a) Y compris jupes-culottes et shorts.

ERZEUGNIS · PRODUIT PRODOTTO · PRODUKT	LAND PAYS/PAESE	m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> , t, hl...	P L C	1960	1961	1961			1962	
						II	III	IV	I	II
Arbeits- und Berufsanzüge, genäht . . .	DEUTSCHLAND (B.R.) FRANCE ITALIA	1000 st	P	6 196	6 822	1 760	1 535	1 727	1 675	1 596
Werkkleding: overalls . . . . .	NEDERLAND BELGIQUE/BELGIË LUXEMBOURG	1000 st	P	2 950	[2 863]	[709]	[656]	[735]	[743]	[710]
	EWG · CEE									
Arbeits- und Berufshosen, genäht . . .	DEUTSCHLAND (B.R.) FRANCE ITALIA	1000 st	P	5 925	6 145	1 673	1 362	1 453	1 476	1 404
Werkbroeken . . . . .	NEDERLAND BELGIQUE/BELGIË LUXEMBOURG	1000 st	P	1 030	[1 038]	[256]	[264]	[277]	[260]	[240]
	EWG · CEE									
Arbeits- und Berufsmäntel und -kittel, genäht . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.) FRANCE ITALIA	1000 st	P	12 248	13 487	3 428	3 073	3 632	3 719	3 686
Werkjassen en -vesten (incl. stofjassen)	NEDERLAND BELGIQUE/BELGIË LUXEMBOURG	1000 st	P	1 452	[1 488]	[395]	[355]	[384]	[432]	[409]
	EWG · CEE									
Ober-, Sport- und Arbeitshemden . . .	DEUTSCHLAND (B.R.) FRANCE	1000 st	P	70 616	63 717	16 547	13 501	15 653	15 195	14 757
Camicle (città e sport) e camiciotti . . .	ITALIA	1000 p	P	12 994						
Overhemden en werkhemden . . . . .	NEDERLAND BELGIQUE/BELGIË LUXEMBOURG	1000 st	P	10 200	[10 570]	[2 932]	[2 256]	[2 335]	[2 436]	[2 302]
	EWG · CEE									
Tageswäsche (Hemdchen, Unterklei- der, Schlüpfer usw.) a) . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.) FRANCE	1000 st	P	7 012	8 207	1 970	2 162	1 889	2 152	2 062
Sottovesti, mutandine e sottogonne . . .	ITALIA	1000 p	P	11 275						
Onderjurken . . . . .	NEDERLAND BELGIQUE/BELGIË LUXEMBOURG	1000 st	P	2 800	[3 748]	[1 197]	[761]	[796]	[786]	[977]
	EWG · CEE									
Nachthemden, Schlaf- u. Hausanzüge a)	DEUTSCHLAND (B.R.) FRANCE	1000 st	P	16 861	16 564	3 430	4 023	4 916	4 345	3 871
Camicle da notte e pigiami per signora	ITALIA	1000 p	P	2 131						
Pyjama's, nachthemden, peignoirs a) . . .	NEDERLAND BELGIQUE/BELGIË LUXEMBOURG	1000 st	P	3 250	[3 401]	[663]	[874]	[1 038]	[976]	[817]
	EWG · CEE									

a) Für Frauen, Mädchen und Kinder.

a) Pour femmes, jeunes filles et enfants.

ERZEUGNIS . PRODUIT PRODOTTO . PRODUKT	LAND PAYS/PAESE	m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> , t, hl...	P L C	1960	1961	1961			1962	
						II	III	IV	I	II
Büstenhalter . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 st	P	43 735	36 161	8 703	8 857	9 343	9 058	9 784
Soutiens-gorge . . . . .	FRANCE	1000 p	P	12 700	13 000	.	.	.	.	.
Busti e reggiseni . . . . .	ITALIA	1000 p	P	3 110	.	.	.	.	.	.
Bustehouders . . . . .	NEDERLAND	1000 st	P	5 090	[5 843]	[1 310]	[1 515]	[1 609]	[1 796]	[2 144]
	BELGIQUE/BELGIË									
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									

ERZEUGNIS · PRODUIT PRODOTTO · PRODUKT	LAND PAYS/PAESE	m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> , t, hl...	P L C	1960	1961	1961			1962	
						II	III	IV	I	II
Schwellen, nicht Imprägniert	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 m <sup>2</sup>	P	306,3	331,6	130,9	66,5	50,7	92,9	126,4
Traverses injectées	FRANCE	1000 p	L	3 525	3 840	1 038	903	906	894	879
Traverse	ITALIA	1000 m <sup>2</sup>	P	146,1	.	.	.	.	.	.
Traverses	NEDERLAND									
	BELGIQUE/BELGIË	1000 m <sup>2</sup>	P	a) 75	.	.	.	.	.	.
	LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Holzfaserplatten	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	201,3	216,9	50,9	55,4	57,9	63,5	60,5
Panneaux synthét. en fibres de bois	FRANCE	1000 t	P	111,7	122,0	32,6	26,6	29,5	41,8	37,9
Pannelli di fibra di legno	ITALIA	1000 t	P	35,3	37,2	.	.	.	.	.
Houtvezelplaten (op strobasis)	NEDERLAND	1000 t	P	24,8	24,9	6,9	4,3	8,7	.	.
Panneaux en fibres	BELGIQUE/BELGIË	1000 t	P	51,6	52,3	17,0	15,0	4,3	.	.
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE	1000 t	P	424,7	453,3	.	.	.	.	.
<i>davon-soit:</i>										
Holzfaserhartplatten	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	164,1	177,6	41,8	45,2	47,6	52,4	49,8
Panneaux durs en fibres de bois	FRANCE	1000 t	P	84,7	90,5	23,3	20,0	21,9	32,8	29,7
Pannelli di fibra di legno compressa	ITALIA	1000 t	P	32,3	34,2	.	.	.	.	.
Hardboard	NEDERLAND	1000 t	P	19,4	18,6	5,2	3,1	6,5	.	.
Panneaux comprimés	BELGIQUE/BELGIË	1000 t	P	46,0	45,7	14,0	14,0	3,7	.	.
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE	1000 t	P	346,5	366,6	.	.	.	.	.
Holzfaserisolierplatten	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	37,2	39,3	9,2	10,1	10,3	11,1	10,7
Panneaux poreux en fibres de bois (isolants)	FRANCE	1000 t	P	27,0	31,5	9,3	6,6	7,6	8,9	8,1
Pannelli di fibra di legno non compressa	ITALIA	1000 t	P	3,0	3,0	.	.	.	.	.
Zachtboard	NEDERLAND	1000 t	P	5,4	6,3	1,7	1,2	2,2	.	.
Panneaux non comprimés	BELGIQUE/BELGIË	1000 t	P	5,6	6,6	3,0	1,0	0,6	.	.
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE	1000 t	P	78,2	86,6	.	.	.	.	.
Holzspanplatten, furniert und nicht furniert	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 m <sup>2</sup>	P	873,5	1 007,2	245,9	258,1	257,3	268,7	267,0
Panneaux de particules	FRANCE	1000 t	P	133,7	170,0	45,3	38,2	42,9	55,3	53,9
Pannelli di trucioli di legno	ITALIA	1000 t	P	30	.	10,8	.	.	.	.
Houtspaanderplaat	NEDERLAND	1000 t	P	38	.	.	.	.	.	.
Panneaux de particules de bois	BELGIQUE/BELGIË	1000 t	P	25	.	.	.	.	.	.
	LUXEMBOURG									
	EWG · CEE	1000 t	P	(773)	.	.	.	.	.	.
Holzmehl (ohne Säge- und Schleifmehl)	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	52,7	48,3	12,6	11,1	11,6	14,0	13,2
Farine de bois	FRANCE	1000 t	P	14,0	12,6	3,4	2,6	3,1	3,4	3,1
	ITALIA									
	NEDERLAND									
Farine de bois	BELGIQUE/BELGIË	1000 t	P	—	2,5	.	.	.	.	.
	LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									

a) 1959.

a) 1959.

## 251/252

ERZEUGNIS · PRODUIT PRODOTTO · PRODUKT	LAND PAYS/PAESE	m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> , t, hl...	P L C	1960	1961	1961			1962	
						II	III	IV	I	II
Furniere . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 m <sup>3</sup>	P	816,0	820,1	203,4	201,1	202,2	201,4	191,0
Placages . . . . .	FRANCE	Mio feuil.	P	158,3	173,2	44,8	36,9	47,6	41,0	39,7
Fineer . . . . .	ITALIA	1000 m <sup>3</sup>	P	70,3	71,7	18,1	16,0	17,6	18,6	17,2
	NEDERLAND									
	BELGIQUE/BELGIË									
	LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Sperrholz . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 m <sup>3</sup>	P	665,3	637,0	160,8	150,6	155,4	159,3	158,2
Contreplaqué (panneaux multiplis et lattés) . . . . .	FRANCE	1000 m <sup>3</sup>	P	368,1	368,9	95,7	76,5	86,4	100,6	102,0
Compensato . . . . .	ITALIA	1000 m <sup>3</sup>	P	150	200	.	.	.	.	.
Triplex, multiplex en meubelplaat . .	NEDERLAND	1000 m <sup>3</sup>	P	41,2	39,6	9,7	9,4	9,6	10,7	10,5
Contreplaqué . . . . .	BELGIQUE/BELGIË	1000 m <sup>3</sup>	P	41	43	13	6	14	.	.
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE	1000 m <sup>3</sup>	P	1 266	1 289	.	.	.	.	.

ERZEUGNIS · PRODUIT PRODOTTO · PRODUKT	LAND PAYS/PAESE	m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> , t, hl...	P L C	1960	1961	1961			1962	
						II	III	IV	I	II
Holzschliff u. Holzzellstoff, insgesamt .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	1 452,4	1 442,0	353,9	371,2	350,0	357,9	347,7
Pâtes de bois . . . . .	FRANCE	1000 t	P	1 144,7	1 199,6	314,8	255,6	317,8	317,2	[312,0]
Paste di legno . . . . .	ITALIA	1000 t	P	465,2	503,5	124,8	122,9	133,4	129,8	.
Houtslip en houtcellulose. . . . .	NEDERLAND	1000 t	P	126,2	.	67 c)	.	.	.	.
Pâtes de bois . . . . .	BELGIQUE/BELGIË	1000 t	P	145,3	.	71 c)	.	.	.	.
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE	1000 t	P	3 334	.	1 732,3c)	.	.	.	.
<i>davon-solt:</i>										
Holzschliff für Papierherstellung . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	678,0	669,1	163,8	174,0	158,8	167,6	162,5
Pâtes de bois mécaniques pour papier	FRANCE	1000 t	P	434,0	426,0	110,0	91,9	111,9	111,9	108,5
Pasta meccanica di legno per carta . . .	ITALIA	1000 t	P	267,0	292,8	72,2	71,0	77,8	75,4	.
Houtslip voor paplervervaardiging . . .	NEDERLAND	1000 t	P	126,2	.	67 c)	.	.	.	.
Pâtes de bois mécaniques pour papier	BELGIQUE/BELGIË	1000 t	P	94,0	.	44 c)	.	.	.	.
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE	1000 t	P	1 599	.	813,5c)	.	.	.	.
Holzzellstoff für Papierherstellung . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	548,3	555,5	139,1	140,9	134,4	135,0	129,5
Autres pâtes de bois pour papier . . .	FRANCE	1000 t	P	648,1	700,6	185,8	147,3	186,3	186,5	[184,2]
Cellulosa da legno per carta . . . . .	ITALIA	1000 t	P	121,8	134,0	34,2	31,0	35,6	33,7	.
Papiercellulose . . . . .	NEDERLAND			—	—	—	—	—	—	—
Autres pâtes de bois pour papier. . . .	BELGIQUE/BELGIË	1000 t	P	51,3	.	27 c)	.	.	.	.
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE	1000 t	P	1 369,5	.	741,0c)	.	.	.	.
Edel- und Kunstfaserzellstoff . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	226,2	217,4	51,0	56,3	56,8	55,3	55,7
Pâtes textiles et à usages chimiques . .	FRANCE	1000 t	L	62,7	73,6	19,0	16,4	19,5	18,8	19,4
Cellulose per fibre tessili . . . . .	ITALIA	1000 t	P	76,4	76,8	18,3	20,9	20,0	20,6	.
	NEDERLAND			—	—	—	—	—	—	—
	BELGIQUE/BELGIË			—	—	—	—	—	—	—
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE	1000 t		(365,3)	(367,8)	(88,3)	(93,6)	(96,3)	(94,7)	.
Sonstiger Zellstoff (nicht aus Holz) . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	b) 183	.	.	.	.	.	.
Pâtes, autres que pâtes de bois . . . .	FRANCE	1000 t	P	b) 216	.	.	.	.	.	.
Altre paste (escluse quelle di legno) . .	ITALIA	1000 t	P	(198)	.	.	.	.	.	.
Andere cellulose (niet uit hout) . . . .	NEDERLAND	1000 t	P	(418)	.	216 c)	.	.	.	.
Pâtes, autres que pâtes de bois . . . . .	BELGIQUE/BELGIË	1000 t	P	(7)	.	—	.	.	.	.
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE	1000 t	P	[1 022]	.	.	.	.	.	.
<i>darunter-dont:</i>										
Strohzellstoff . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	52,8	52,1	12,9	13,1	12,7	14,0	11,9
Pâtes chimiques de végétaux annuels . .	FRANCE	1000 t	P	39,8	39,6	11,7	7,1	9,5	11,3	[12,0]
Cellulose per carta da paglia . . . . .	ITALIA	1000 t	P	58,1	50,0	12,7	10,8	12,0	10,9	.
Celstof van niet-blijvende gewassen . .	NEDERLAND	1000 t	P	(53)	.	27 c)	.	.	.	.
Pâtes chimiques de végétaux annuels . .	BELGIQUE/BELGIË	1000 t	P	(7)	.	—	.	.	.	.
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE	1000 t	P	(211)	.	103,6c)	.	.	.	.

a) Die Zahlen für Holzschliff und Zellstoff sind auf Basis eines Trocken-  
 gehaltes von 90 % berechnet.  
 b) 1959  
 c) 1. Halbjahr 1961

a) Le poids des pâtes est ramené à 90 % de matières sèches.  
 b) 1959  
 c) 1er semestre 1961

## 271/272

ERZEUGNIS · PRODUIT PRODOTTO · PRODUKT	LAND PAYS/PAESE	m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> , t, hl...	P L C	1960	1961	1961			1962	
						II	III	IV	I	II
Papier und Papp (unveredelt), insgesamt . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	3 403,7	3 493,5	841,4	899,3	868,1	903,8	864,0
Papiers et cartons, total . . . . .	FRANCE	1000 t	P	2 616,5	2 744,4	710,1	575,1	727,7	745,6	731,2
Carta e cartoni, totale . . . . .	ITALIA	1000 t	P	1 468,8	1 599,6	384,6	383,9	423,3	424,4	.
Papier en karton, totaal a) . . . . .	NEDERLAND	1000 t	P	655,3	(677,1)	168,8	159,3	172,6	173,9	.
Papiers et cartons, total . . . . .	BELGIQUE/BELGIË LUXEMBOURG	1000 t	P	418,7	435,8	110,8	99,1	112,0	115,5	112,6
	EWG · CEE	1000 t	P	8 563,0	(8 950)	2 215,7	2 116,7	2 303,7	2 363,2	.
<i>davon-voit:</i>										
Pack- und Kraftpapier . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	1 064,0	1 065,5	253,7	273,4	265,6	271,6	262,2
Papier d'emballage . . . . .	FRANCE	1000 t	P	927,6	977,7	251,7	203,2	263,3	264,7	261,2
Carta da involgere e da imballo . . . . .	ITALIA	1000 t	P	519,2	535,4	124,4	130,7	142,1	144,3	.
Pak- en omslagpapier b) . . . . .	NEDERLAND	1000 t	P	215,6	.	.	.	.	.	.
Papier Kraft et papier d'emballage c) . . . . .	BELGIQUE/BELGIË LUXEMBOURG	1000 t	P	143,9	111,2	27,6	24,5	28,8	31,0	29,8
	EWG · CEE	1000 t	P	2 870,3	.	.	.	.	.	.
<i>darunter-dont:</i>										
Kraftpapier . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	196,1	210,3	49,9	55,9	50,9	53,1	50,9
Papier Kraft . . . . .	FRANCE	1000 t	P	233,2	248,4	61,7	55,1	66,1	64,8	64,1
Carta Kraft . . . . .	ITALIA	1000 t	P	88,3	90,9	22,0	21,9	23,6	23,1	.
Kraftpapier . . . . .	NEDERLAND	1000 t	P	45,4	.	.	.	.	.	.
Papier Kraft . . . . .	BELGIQUE/BELGIË LUXEMBOURG	1000 t	P	30,5	29,0	7,2	7,0	7,4	8,0	7,5
	EWG · CEE	1000 t	P	593,5	.	.	.	.	.	.
Sonderpapier . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	443,8	479,6	116,0	122,9	121,0	137,7	133,5
Papiers minces et spéciaux, total . . . . .	FRANCE	1000 t	P	159,7	171,1	44,8	34,4	45,8	49,9	47,8
Altri tipi di carta . . . . .	ITALIA	1000 t	P	120,5	125,4	29,8	30,4	32,1	31,1	.
Dun- en speciaal papier . . . . .	NEDERLAND	1000 t	P	45,9	44,8	11,4	10,2	11,9	12,5	.
Papiers minces, spéciaux et autres d) . . . . .	BELGIQUE/BELGIË LUXEMBOURG	1000 t	P	35,3	64,5	15,2	14,5	17,5	18,8	16,1
	EWG · CEE	1000 t	P	805,2	885,4	217,2	212,4	228,3	250,0	.
Zeitungsdruckpapier . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	230,4	228,9	54,5	59,9	57,0	57,7	54,1
Papier journal (Afnor 1/1) . . . . .	FRANCE	1000 t	L	415,2	435,6	110,2	86,6	120,1	118,7	111,0
Carta da giornali . . . . .	ITALIA	1000 t	P	259,3	293,2	68,6	71,1	80,1	79,9	.
Courantenpapier . . . . .	NEDERLAND	1000 t	P	145,2	152,3	38,2	35,5	38,3	40,7	.
Papier journal . . . . .	BELGIQUE/BELGIË LUXEMBOURG	1000 t	P	94,7	99,2	26,8	23,1	24,6	24,6	25,9
	EWG · CEE	1000 t	P	1 144,8	1 209,2	298,3	276,2	320,1	321,6	.

a) Ohne Strohpapier und -pappe.

b) Ohne Strohpapier.

c) Ab 1961 ohne Pergament(ersatz)papier.

d) Ab 1961 einschl. Pergament(ersatz)papier.

a) Non compris papier et carton paille.

b) Non compris papier paille.

c) A partir de 1961, non compris le papier parchemin et parcheminé.

d) A partir de 1961, y compris le papier parchemin et parcheminé.



ERZEUGNIS · PRODUIT PRODOTTO · PRODUKT	LAND PAYS/PAESE	m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> , t, hl...	P L C	1960	1961	1961			1962	
						II	III	IV	I	II
Druck- und Schreibpapier <sup>a)</sup> . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	799,2	844,6	203,4	220,4	206,3	208,9	197,4
Papier d'impression et d'écriture <sup>a)</sup> . . . . .	FRANCE	1000 t	b)	727,4	762,0	198,8	169,2	194,2	208,8	207,6
Carta da scrivere e da stampa <sup>a)</sup> . . . . .	ITALIA	1000 t	P	349,8	404,7	101,9	95,9	105,5	107,6	.
Druk- en schrijfpapier en karton <sup>a) c)</sup> . . . . .	NEDERLAND	1000 t	P	186,1	190,0	47,2	45,6	48,2	47,8	.
Papier d'écriture et d'impression <sup>a)</sup> . . . . .	BELGIQUE/BELGIË LUXEMBOURG	1000 t	P	86,7 —	98,1 —	25,6 —	22,5 —	24,6 —	24,9 —	24,7 —
	EWG · CEE	1000 t	P	2 149,2	2 299,4	576,9	553,6	578,8	598,0	.
Pappe (unveredelt) . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	866,2	875,0	213,7	222,7	218,2	227,9	216,8
Cartons (paille et autres) . . . . .	FRANCE	1000 t	P	386,1	397,4	104,6	81,7	104,2	103,5	103,6
Cartoni . . . . .	ITALIA	1000 t	P	220,0	240,4	59,8	55,0	63,5	61,6	.
Pakkarton- en bordpapiersoorten <sup>d)</sup> . . . . .	NEDERLAND	1000 t	P	62,5	.	.	.	.	.	.
Carton feutré, paille, gris, autres . . . . .	BELGIQUE/BELGIË LUXEMBOURG	1000 t	P	58,1 —	62,8 —	15,6 —	14,5 —	16,5 —	15,4 —	16,2 —
	EWG · CEE	1000 t	P	1 592,9	.	.	.	.	.	.
Papiersäcke . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	236,8	237,9	59,7	60,2	58,1	54,7	61,2
Sacs, grande et petite contenance . . . . .	FRANCE	1000 t	P	218,4	238,7	e) 49,2	e) 46,9	e) 47,4	e) 49,4	e) 53,3
	ITALIA									
Papieren zakken (tot 2 700 cm <sup>2</sup> opp. aan voorzijde) <sup>f)</sup> . . . . .	NEDERLAND	1000 t	L	18,0	.	.	.	.	.	.
Sacs . . . . .	BELGIQUE/BELGIË LUXEMBOURG	1000 t	P	§) 37,8	.	.	.	.	.	.
	EWG · CEE									
Wellpappe und Erzeugnisse daraus . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	530,9	572,1	137,3	143,8	153,7	147,7	150,0
Cartons ondulés . . . . .	FRANCE	1000 t	P	461,5	489,9	123,4	102,9	132,7	135,5	135
	ITALIA									
Golfkarton (zowel dubbel- als eenzijdig beplakt) <sup>f)</sup> . . . . .	NEDERLAND	1000 t	L	118,7	.	.	.	.	.	.
	BELGIQUE/BELGIË LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Tapeten u. Tapetenborten aus Papier <sup>h)</sup> . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 Rollen	P	115 850	104 685	26 451	23 072	30 542	36 574	36 320
Papiers pelnts . . . . .	FRANCE	t	P	17 980	18 630	4 420	3 970	4 710	5 630	5 350
	ITALIA									
	NEDERLAND									
Papiers pelnts . . . . .	BELGIQUE/BELGIË LUXEMBOURG	t	P	15 250 §)	.	.	.	.	.	.
	EWG · CEE									

- a) Ohne Zeitungsdruckpapier.  
b) Erzeugung von Zeitungsdruck-, Druck- und Schreibpapier abzüglich Lieferungen von Zeitungsdruckpapier.  
c) Ohne lumpenhaltiges Druck- und Schreibpapier und geschöpftes Papier.  
d) Ohne Stroh- und Schrottpappe.  
e) Nur große Papiersäcke.  
Erzeugung kleiner und mittlerer Papiersäcke:  
45,2 (1960), 51,3 (1961).  
f) Nur Absatz größerer Betriebe (50 und mehr Beschäftigte).  
g) 1958.  
h) Groß-Rollen (10,05 m × 0,56 m).

- a) Non compris papier journal.  
b) Production de papier journal plus papier d'impression et d'écriture moins livraisons de papier journal.  
c) Non compris le papier d'impression et d'écriture à base de chiffons et le papier à la main.  
d) Non compris carton paille.  
e) Sacs, grande contenance seulement.  
Production de sacs de petite et moyenne contenance:  
en 1960: 45,2; en 1961: 51,3.  
f) Ventes des grands établissements seulement (50 personnes et plus).  
g) 1958.  
h) Grands rouleaux (10,05 m × 0,56 m).



ERZEUGNIS · PRODUIT PRODOTTO · PRODUKT	LAND PAYS/PAESE	m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> , t, hl...	P L C	1960	1961	1961			1962	
						II	III	IV	I	II
Ober-, Futter- und sonstiges Flächenleder <sup>a)</sup> . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 m <sup>2</sup>	P	44 263	45 654	10 938	10 975	11 561	11 770	9 983
Cuir et peaux à dessus et à autres usages	FRANCE	1000 m <sup>2</sup>	P	32 980	.	.	.	.	.	.
Pelli per tomaie e altri usi . . . . .	ITALIA	1000 m <sup>2</sup>	P	(29 640)	.	.	.	.	.	.
Licht leder (excl. zeemleder) . . . . .	NEDERLAND <sup>b)</sup>	1000 m <sup>2</sup>	L	7 147	7 141	1 758	1 702	1 918	1 852	1 716
Cuir légers . . . . .	BELGIQUE/BELGIË	1000 m <sup>2</sup>	P	3 812	4 288	1 022	967	1 173	1 238	1 044
	LUXEMBOURG			.	—	—	—	—	—	—
<i>davon-solt:</i>	EWG · CEE			.	.	.	.	.	.	.
Oberleder . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 m <sup>2</sup>	P	20 181	20 895	4 868	5 055	5 402	5 682	4 714
Cuir à dessus <sup>c)</sup> . . . . .	FRANCE	1000 m <sup>2</sup>	P	15 911	17 008	4 252	3 591	4 803	4 599	4 580
	ITALIA									
Overleder . . . . .	NEDERLAND <sup>b)</sup>	1000 m <sup>2</sup>	L	4 493	4 651	1 153	1 095	1 276	1 178	1 041
	BELGIQUE/BELGIË									
	LUXEMBOURG									
<i>darunter-dont:</i>	EWG · CEE									
Oberleder aus Rindhäuten . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 m <sup>2</sup>	P	12 638	13 164	2 981	3 229	3 486	3 853	3 157
Cuir à dessus de bovins . . . . .	FRANCE	1000 m <sup>2</sup>	P	9 413	10 287	2 602	2 171	2 929	2 935	3 058
	ITALIA									
Overleder van runderhuiden . . . . .	NEDERLAND <sup>b)</sup>	1000 m <sup>2</sup>	L	3 934	3 378	804	786	935	887	729
	BELGIQUE/BELGIË									
	LUXEMBOURG									
<i>darunter-dont:</i>	EWG · CEE									
Oberleder aus Kalbfellen . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 m <sup>2</sup>	P	3 612	4 299	1 051	1 032	1 076	949	787
Cuir à dessus de veaux . . . . .	FRANCE	1000 m <sup>2</sup>	P	6 149	6 227	1 528	1 300	1 738	1 542	1 476
	ITALIA									
Overleder van kalfsvellen . . . . .	NEDERLAND <sup>b)</sup>	1000 m <sup>2</sup>	L	559	549	141	148	152	107	133
	BELGIQUE/BELGIË									
	LUXEMBOURG									
<i>darunter-dont:</i>	EWG · CEE									
Oberleder aus RoBhäuten . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 m <sup>2</sup>	P	317	286	72	60	72	78	65
Cuir à dessus d'équidés . . . . .	FRANCE	1000 m <sup>2</sup>	P	350	494	122	120	136	122	109
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	BELGIQUE/BELGIË									
	LUXEMBOURG									
<i>darunter-dont:</i>	EWG · CEE									
Futter- und sonstiges Flächenleder . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 m <sup>2</sup>	P	24 082	24 759	6 070	5 920	6 159	6 088	5 269
	FRANCE									
	ITALIA									
Voeringleder en ander licht leder <sup>d)</sup> . . . . .	NEDERLAND <sup>b)</sup>	1000 m <sup>2</sup>	L	2 653	2 490	605	607	673	674	675
	BELGIQUE/BELGIË									
	LUXEMBOURG									
<i>darunter-dont:</i>	EWG · CEE									

a) Einschl. Oberleder aus Ziegen- u. sonstigen Fellen.  
b) Für das Jahr 1960 gesamte Produktion aller Betriebe; für 1961: Produktion der Betriebe mit 10 und mehr Beschäftigten.  
c) Nur Oberleder aus Rind-, Kalb- und RoBhäuten.  
d) Ohne Putzleder.

a) Y compris cuirs à dessus, de peaux de caprins et d'autres peaux.  
b) Pour l'année 1960 production totale de toutes les entreprises; pour 1961 production des entreprises occupant 10 personnes ou plus.  
c) Cuirs de bovins, veaux et équidés seulement.  
d) Sans peaux de chamois.

291/292

ERZEUGNIS · PRODUIT PRODOTTO · PRODUKT	LAND PAYS/PAESE	m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> , t, hl...	P L C	1960	1961	1961			1962	
						II	III	IV	I	II
Gewichtsleder . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	t	P	20 314	20 208	5 067	5 058	4 937	5 088	4 755
Cuir <sup>a)</sup> lourds . . . . .	FRANCE	t	P	15 719	17 175	4 370	3 647	4 607	3 747	3 491
Cuoi pesanti . . . . .	ITALIA	t	P	(26 700)	.	.	.	.	.	.
Zwaar leder <sup>a)</sup> . . . . .	NEDERLAND <sup>b)</sup>	t	P	7 600	6 670	1 710	1 533	1 673	1 576	1 541
Cuir <sup>a)</sup> lourds . . . . .	BELGIQUE/BELGIË	t	P	2 085	2 612	703	557	736	715	695
	LUXEMBOURG				—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
<i>darunter-dont:</i>										
Unterleder (Sohl- und Brandsohlleder)	DEUTSCHLAND (B.R.)	t	P	16 687	17 097	4 272	4 310	4 199	4 319	4 023
Cuir <sup>a)</sup> à semelles . . . . .	FRANCE	t	P	11 204	11 367	2 921	2 424	3 097	2 766	2 460
	ITALIA									
Zool- en randenleder <sup>a)</sup> . . . . .	NEDERLAND <sup>b)</sup>	t	P	6 000	5 368	1 367	1 216	1 364	1 254	1 241
Cuir <sup>a)</sup> à semelles . . . . .	BELGIQUE/BELGIË	t	P	1 276	1 675	453	347	472	484	474
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Treibriemen- u. techn. Gewichtsleder.	DEUTSCHLAND (B.R.)	t	P	1 466	1 520	387 <sup>c)</sup>	364 <sup>c)</sup>	355 <sup>c)</sup>	366 <sup>c)</sup>	337 <sup>c)</sup>
Cuir <sup>a)</sup> Industriels et à équipement . . . . .	FRANCE	t	P	2 793	2 919	647	520	697	536	643
	ITALIA									
Drijfriem- en ander techn. leder <sup>a)</sup> . . . . .	NEDERLAND <sup>b)</sup>	t	P	420	389	97	95	100	83	83
Cuir <sup>a)</sup> techniques (lourds) . . . . .	BELGIQUE/BELGIË	t	P	809	937	250	210	264	231	221
	LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Geschirr- und Blankleder . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	t	P	1 180	854	232	201	192	218	236
Cuir <sup>a)</sup> à bourrellerie . . . . .	FRANCE	t	P	616	550	155	114	143	133	106
	ITALIA									
Tuig- en zadelleider <sup>a)</sup> . . . . .	NEDERLAND <sup>b)</sup>	t	P	1 200	913	246	222	209	239	217
	BELGIQUE/BELGIË									
	LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									

a) Nur aus Rinderhäuten.  
b) Für das Jahr 1960 gesamte Produktion aller Betriebe; für 1961: Produktion der Betriebe mit 10 und mehr Beschäftigten.  
c) Einschl. sonstige nicht genannte Gewichtsleder.

a) De bovins seulement.  
b) Pour l'année 1960 production totale de toutes les entreprises; pour 1961 production des entreprises occupant 10 personnes ou plus.  
c) Y compris autres cuirs lourds, n.d.a.

ERZEUGNIS · PRODUIT PRODOTTO · PRODUKT	LAND PAYS/PAESE	m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> , t, hl...	P L C	1960	1961	1961			1962	
						II	III	IV	I	II
Bereifungen, einschl. Reparaturen und Runderneuerungen . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	245,2	256,8	62,1	63,5	68,5	68,2	64,4
Pneumatiques et articles de regommage	FRANCE	1000 t	P	255,6	265,0	67,8	54,2	73,1	72,8	68,8
	ITALIA									
	NEDERLAND									
Pneumatiques et bandages pleins . . .	BELGIQUE/BELGIË	1000 t	P	18,6	.	.	.	.	.	.
	LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
<i>darunter-dont:</i>										
Autobereifungen . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	213,7	(224)	.	.	.	.	.
Pneumatiques auto *) . . . . .	FRANCE	1000 t	P	226,6	247,6	63,4	50,7	68,1	67,9	64,1
Pneumatici auto *) . . . . .	ITALIA	1000 t	P	126,2	149,0	36,8	34,4	41,3	34,9	.
Autobanden . . . . .	NEDERLAND	1000 t	P	(25)	.	.	.	.	.	.
Pneumatiques auto . . . . .	BELGIQUE/BELGIË	1000 t	P	(15)	.	.	.	.	.	.
Pneumatiques auto . . . . .	LUXEMBOURG	1000 t	P	(8)	.	.	.	.	.	.
	EWG · CEE	1000 t	P	(615)	.	.	.	.	.	.
	DEUTSCHLAND (B.R.)									
Pneumatiques vélo et vélomoteurs . . .	FRANCE	1000 t	P	15,1	15,3	3,8	3,1	4,4	4,4	4,1
Pneumatici velo . . . . .	ITALIA	1000 t	P	6,8	8,3	1,8	1,7	3,0	1,5	.
	NEDERLAND									
	BELGIQUE/BELGIË									
	LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Personenwagendecken . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 st	P	12 849	14 099	3 358	3 459	3 943	3 780	3 751
Enveloppes pour voitures de tourisme	FRANCE	1000 p	P	13 647	13 357	3 396	2 725	3 742	3 958	3 958
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	BELGIQUE/BELGIË									
	LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Lastwagendecken . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 st	P	1 896	1 855	453	461	477	492	456
Enveloppes pour véhicules utilitaires .	FRANCE	1000 p	P	2 872	2 990	748	611	836	821	730
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	BELGIQUE/BELGIË									
	LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Ackerschlepperdecken . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 st	P	692	800	222	177	194	207	187
Enveloppes pour tracteurs agricoles .	FRANCE	1000 p	P	646	.	.	.	.	.	.
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	BELGIQUE/BELGIË									
	LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									

\*) Einschließlich Reparaturmaterial.

\*) Y compris articles de regommage.

ERZEUGNIS · PRODUIT PRODOTTO · PRODUKT	LAND PAYS/PAESE	m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> , t, hl...	P L C	1960	1961	1961			1962	
						II	III	IV	I	II
Kraftraddecken . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 st	P	961	734	212	174	121	157	134
Enveloppes pour motos, scooters, vélomoteurs . . . . .	FRANCE	1000 p	P	735	582	167	134	154	128	113
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	BELGIQUE/BELGIË									
	LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Fahrraddecken <sup>a)</sup> . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 st	P	13 384	12 086	2 931	2 833	3 023	3 300	2 920
Enveloppes pour bicyclettes <sup>a)</sup> . . . . .	FRANCE	1000 p	P	16 599	16 961	4 267	3 415	4 952	4 809	4 572
Copertoni per biciclette <sup>b)</sup> . . . . .	ITALIA	t	P	6 821	.	.	.	.	.	.
Rijwielbuitenbanden <sup>a)</sup> . . . . .	NEDERLAND	1000 st	P	9 796	9 510	2 399	2 233	2 508	2 530	2 510
Pneumatiques pour vélocipèdes . . . . .	BELGIQUE/BELGIË	1000 p	P	3 774	3 805	900	960	1 181	1 152	1 152
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Personenkraftwagenschläuche . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 st	P	4 287	4 566	1 164	1 087	1 092	1 125	1 148
Chambres pour voitures de tourisme . . . . .	FRANCE	1000 p	P	11 399	11 296	2 969	2 280	2 992	3 114	3 143
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	BELGIQUE/BELGIË									
	LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Große und kleine Lastwagenschläuche . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 st	P	1 199	1 233	316	302	316	301	269
Chambres pour véhicules utilitaires . . . . .	FRANCE	1000 p	P	1 608	1 649	468	337	402	289	273
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	BELGIQUE/BELGIË									
	LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Kraftradschläuche . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 st	P	964	690	196	176	174	149	135
Chambres à air pour motos, vélomoteurs et scooters . . . . .	FRANCE	1000 p	P	732	548	166	122	129	130	108
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	BELGIQUE/BELGIË									
	LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Fahrradschläuche <sup>a)</sup> . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 st	P	15 748	12 832	3 017	2 871	3 405	3 604	3 331
Chambres à air pour bicyclettes <sup>a)</sup> . . . . .	FRANCE	1000 p	P	11 752	11 894	2 962	2 380	3 523	3 461	3 096
Camere d'aria per biciclette <sup>c)</sup> . . . . .	ITALIA									
Rijwielbinnenbanden <sup>a)</sup> . . . . .	NEDERLAND	1000 st	P	9 048	8 239	1 983	1 892	2 092	2 065	1 969
Chambres à air pour vélocipèdes . . . . .	BELGIQUE/BELGIË	1000 p	P	3 969	4 349	1 043	1 077	1 423	1 225	1 133
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									

a) Einschließlich solche für Motorfahrräder.  
b) Einschließlich Fahrradschläuche.  
c) Im Posten « Fahrraddecken » enthalten.

a) Y compris celles pour cyclomoteurs.  
b) Y compris chambres à air.  
c) Compris dans les enveloppes.

ERZEUGNIS · PRODUIT PRODOTTO · PRODUKT	LAND PAYS/PAESE	m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> , t, hl...	P L C	1960	1961	1961			1962	
						II	III	IV	I	II
Technische Weichgummiwaren . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	141,8	142,2	36,0	34,3	34,8	36,8	36,8
Articles techniques en caoutchouc . . . . .	FRANCE	1000 t	P	105,1	106,3	28,5	21,6	28,9	29,1	29,6
Articoli tecnici in gomma . . . . .	ITALIA	1000 t	P	54,5	61,9	15,1	14,6	16,5	16,3	.
	NEDERLAND									
Articles techniques, articles en caoutchouc durci et non durci, etc. . . . .	BELGIQUE/BELGIË LUXEMBOURG	1000 t	P	9,6	.	.	.	.	.	.
	EWG · CEE									
<i>darunter-dont:</i>										
Maschinenschnüre und Schläuche . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	t	P	35 623	35 739	9 135	8 334	8 782	9 253	9 102
Tubes et tuyaux . . . . .	FRANCE	t	P	15 290	16 045	4 405	3 225	4 130	4 065	3 990
	ITALIA									
Slangen . . . . .	NEDERLAND	t	P	2 276	3 946	.	.	.	.	.
Tubes et tuyaux . . . . .	BELGIQUE/BELGIË LUXEMBOURG	t	P	2 127		.	.	.	.	.
	EWG · CEE			—	—	—	—	—	—	—
Flach- und Keilriemen . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	t	P	5 152	5 534	1 427	1 399	1 297	1 268	1 139
Courroies de transmission . . . . .	FRANCE	t	P	3 130	3 385	855	710	910	895	810
	ITALIA									
Drijfriemen en -snaren <sup>a)</sup> . . . . .	NEDERLAND	t	P	.	5 261	.	.	.	.	.
Courroies de transmission <sup>a)</sup> . . . . .	BELGIQUE/BELGIË LUXEMBOURG	t	P	2 373		.	.	.	.	.
	EWG · CEE			—	—	—	—	—	—	—
Transportbänder . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	t	P	15 021	17 767	4 044	4 509	4 924	4 741	4 662
Courroies transporteuses . . . . .	FRANCE	t	P	11 400	12 400	3 280	2 465	3 285	3 300	3 155
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	BELGIQUE/BELGIË LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Fußboden- und Wandbelag . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	t	P	19 432	18 123	4 568	4 370	4 666	5 069	5 197
Revêtements et tapis de sol . . . . .	FRANCE	t	P	9 535	9 085	2 445	1 990	2 485	2 590	2 545
	ITALIA									
Rubber vloerbedekking . . . . .	NEDERLAND	t	P	.	2 380	.	.	.	.	.
Tapis non spongieux, carpettes, dalles et articles en caoutchouc spongieux	BELGIQUE/BELGIË LUXEMBOURG	t	P	1 105		.	.	.	.	.
	EWG · CEE									
Chirurgische Gummiwaren, Tauchgummiwaren <sup>b)</sup> . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	t	P	4 292	3 806	914	930	899	876	935
Articles d'hygiène et de chirurgie <sup>b)</sup> . . . . .	FRANCE	t	P	3 585	3 895	950	775	1 145	1 130	1 015
Articoli sanitari . . . . .	ITALIA	t	P	1 414	1 430	326	300	443	471	.
	NEDERLAND									
	BELGIQUE/BELGIË LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									

a) Einschl. Transportbänder.  
b) Ohne Schwamm-, Moos- und Schaumgummiartikel.

a) Y compris courroies de transport.  
b) Non compris les articles en caoutchouc spongieux et mousseux.

ERZEUGNIS · PRODUIT PRODOTTO · PRODUKT	LAND PAYS/PAESE	m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> , t, hl...	P L C	1960	1961	1961			1962	
						II	III	IV	I	II
Tissus caoutchoutés . . . . . Gegummeerde stoffen . . . . . Tissus gommés . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	t	P	22 505	23 655	6 725	4 750	5 810	5 685	6 045
	FRANCE		P	3 820	.	.	.	.	.	.
	ITALIA		P	1 301	.	.	.	.	.	.
	NEDERLAND		P	—	—	—	—	—	—	—
	BELGIQUE/BELGIË LUXEMBOURG		P	—	—	—	—	—	—	—
EWG · CEE										
Gummischuhwerk . . . . . Chaussures de caoutchouc. . . . . Calzature in gomma . . . . . Rubberschoenen . . . . . Chaussures de caoutchouc. . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	t	P	12 189	13 328	3 126	3 056	3 794	3 764	3 581
	FRANCE	t	P	25 360	23 815	6 145	4 785	6 565	6 650	5 920
	ITALIA	t	P	8 516	9 174	2 191	1 946	3 012	1 968	.
	NEDERLAND	1000 Pa	P	3 673	(4 900)	.	.	.	.	.
	BELGIQUE/BELGIË LUXEMBOURG	1000 Pa	P	378,1	169,7	44,2	34,9	40,6	38,0	48,1
EWG · CEE										
Besohlmateriel . . . . . Semelles, talons et croupons . . . . . Suole, tacchi e lastre . . . . . Zoolplaten, hakken, zolen en tips . . . . . Semelles, talons et plaques pour semel- les et talons . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	t	P	57 582	53 742	12 521	13 566	13 852	14 364	13 043
	FRANCE	t	P	18 600	22 005	5 740	4 735	6 315	6 065	6 070
	ITALIA	t	P	4 677	5 389	1 346	1 308	1 416	961	.
	NEDERLAND	t	P	4 988	.	.	.	.	.	.
	BELGIQUE/BELGIË LUXEMBOURG	t	P	4 807	.	.	.	.	.	.
EWG · CEE	t	P	90 654	.	.	.	.	.	.	
Klebstoffe, einschl. Gummilösung . . . . . Colles et dissolutions . . . . . Oplossingen (solutie) en dispersies . . . . . Colles et dissolutions . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	t	P	8 781	10 424	2 579	2 666	2 711	2 694	2 790
	FRANCE	t	P	15 645	16 625	4 420	3 600	4 385	4 725	5 080
	ITALIA	t	P	.	.	.	.	.	.	.
	NEDERLAND	t	P	.	.	.	.	.	.	.
	BELGIQUE/BELGIË LUXEMBOURG	t	P	1 030	3 290	.	.	.	.	.
EWG · CEE										
Spiel- und Sportartikel . . . . . Jouets et articles de sport . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	t	P	3 138	2 430	679	471	515	675	659
	FRANCE	t	P	2 760	2 580	810	485	580	700	700
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	BELGIQUE/BELGIË LUXEMBOURG									
EWG · CEE										
Hartgummiwaren . . . . . Ebonite . . . . . Werken van geharde rubber (eboniet) Ebonite . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	16,5	13,4	3,5	2,8	2,6	2,6	3,2
	FRANCE	1000 t	P	3,6	3,0	0,8	0,6	0,8	0,8	1,2
	ITALIA									
	NEDERLAND	1000 t	P	.	.	.	.	.	.	.
	BELGIQUE/BELGIË LUXEMBOURG	1000 t	P	.	0,3	.	.	.	.	.
EWG · CEE										



ERZEUGNIS · PRODUIT PRODOTTO · PRODUKT	LAND PAYS/PAESE	m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> , t, hl...	P L C	1960 ·	1961	1961			1962	
						II	III	IV	I	II
Synthetische Fasern und Fäden . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	52,3	64,8	15,4	16,0	19,1	20,6	23,9
Fibres et fils synthétiques . . . . .	FRANCE	1000 t	P	45,3	51,4	13,0	10,0	14,6	17,2	16,9
Fibre sintetica <sup>a)</sup> . . . . .	ITALIA	1000 t	P	31,1	39,1	9,2	9,4	12,2	14,0	15,1
Synthetische garens en vezels . . . . .	NEDERLAND	1000 t	P	9,1	11,9	.	.	.	.	.
Fibres et fils synthétiques . . . . .	BELGIQUE/BELGIË LUXEMBOURG	1000 t	P	3,1	3,7	.	.	.	.	.
	EWG · CEE	1000 t	P	140,9	170,9	.	.	.	.	.
<i>davon-solt:</i>										
Synthetische Fäden . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	27,9	36,0	8,9	8,9	10,1	10,4	11,6
Fils synthétiques continus . . . . .	FRANCE	1000 t	P	26,9	29,9	7,4	5,9	8,6	10,0	10,0
Fili sintetici . . . . .	ITALIA	1000 t	P	24,0	29,1	6,9	7,2	8,9	9,8	10,5
Synthetische garens . . . . .	NEDERLAND	1000 t	P	5,7	7,8	.	.	.	.	.
Fils synthétiques continus . . . . .	BELGIQUE/BELGIË LUXEMBOURG	1000 t	P	2,4	2,9	.	.	.	.	.
	EWG · CEE	1000 t	P	86,9	105,7	.	.	.	.	.
Synthetische Fasern . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	24,3	29,0	6,5	7,1	8,9	10,2	12,3
Fibres synthétiques discontinues . . . . .	FRANCE	1000 t	P	18,4	21,5	5,6	4,2	6,0	7,2	6,9
Fibre sintetica (fiocco e casame) <sup>a)</sup> . . . . .	ITALIA	1000 t	P	7,1	10,0	2,3	2,2	3,3	4,2	4,5
Synthetische vezels . . . . .	NEDERLAND	1000 t	P	3,4	4,1	.	.	.	.	.
Fibres synthétiques discontinues . . . . .	BELGIQUE/BELGIË LUXEMBOURG	1000 t	P	0,7	0,8	.	.	.	.	.
	EWG · CEE	1000 t	P	53,9	65,4	.	.	.	.	.
Reyon . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	74,7	75,5	18,1	19,2	18,8	20,0	18,3
Rayonne . . . . .	FRANCE	1000 t	P	55,0	56,5	14,8	11,0	15,8	15,7	15,5
Fili celluloseici (raion) . . . . .	ITALIA	1000 t	P	81,5	83,8	20,5	21,0	21,8	22,3	21,3
Rayongaren (continuu) . . . . .	NEDERLAND	1000 t	P	34,5	34,0	8,3	8,5	8,5	7,9	8,0
Rayonne . . . . .	BELGIQUE/BELGIË LUXEMBOURG	1000 t	P	12,6	13,2	3,3	3,3	3,4	3,3	3,2
	EWG · CEE	1000 t	P	258,3	263,0	65,0	63,0	68,0	69,2	66,3
Zellwolle . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	154,9	155,2	39,9	38,5	40,3	41,0	41,3
Fibranne (en bourre) . . . . .	FRANCE	1000 t	P	63,6	67,3	17,4	13,8	19,8	17,6	17,3
Fibre cellulosiche (fiocco) . . . . .	ITALIA	1000 t	P	80,1	89,6	20,7	24,5	24,3	25,2	24,1
Rayonvezel . . . . .	NEDERLAND	1000 t	P	14,8	15,0	3,2	3,9	4,2	3,2	3,7
Fibranne . . . . .	BELGIQUE/BELGIË LUXEMBOURG	1000 t	P	18,2	20,5	5,0	5,0	6,0	5,9	5,8
	EWG · CEE	1000 t	P	331,6	347,6	86,2	85,7	94,6	92,9	92,2
Zellwoll- und Reyonabfälle . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	t	P	7 953	8 038	1 891	2 050	1 974	1 874	1 948
Déchets de fibranne et rayonne . . . . .	FRANCE	t	P	3 294	3 419	855	779	912	907	848
Fibre cellulosiche: casame . . . . .	ITALIA	t	P	4 690	5 010	1 140	1 320	1 375	1 363	1 301
Déchets de fibranne et rayonne . . . . .	NEDERLAND BELGIQUE/BELGIË LUXEMBOURG	t	P	436	.	.	.	.	.	.
	EWG · CEE									

a) Ohne Fasern aus Kasein.

a) Non compris les fibres de caséine.



ERZEUGNIS · PRODUIT PRODOTTO · PRODUKT	LAND PAYS/PAESE	m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> , t, hl...	P L C	1960	1961	1961			1962	
						II	III	IV	I	II
Schwefel <sup>a)</sup> . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	84,1	84,2	20,3	21,7	21,3	21,5	21,9
Soufre brut et travaillé (y compris le soufre de récupération) <sup>b)</sup> . . . . .	FRANCE	1000 t	P	851,4	1 175,5	305,6	261,1	333,5	364,5	372,1
Zolfo macinato e zolfo greggio in pani	ITALIA	1000 t	P	116,2	87,6	25,5	20,1	17,9	22,7	20,0
Zwavel	NEDERLAND	1000 t	P	30,5	—	—	—	—	—	—
Soufre	BELGIQUE/BELGIË	1000 t	P	2,6	2,6	—	—	—	—	—
	LUXEMBOURG	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE	1000 t	P	1 084,8	—	—	—	—	—	—
Schwefelsäure (einschl. Oleum) ber. auf H <sub>2</sub> SO <sub>4</sub> . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	3 170	3 103	780	768	763	744	772
Acide sulfurique à 100 % de H <sub>2</sub> SO <sub>4</sub> . . . . .	FRANCE	1000 t	P	1 983	2 150	541,1	503,2	584,2	560,7	555,5
Acido solforico, in H <sub>2</sub> SO <sub>4</sub> 100 % . . . . .	ITALIA	1000 t	P	2 299	2 413	<sup>e)</sup> 536,4	<sup>e)</sup> 538,1	<sup>e)</sup> 573,0	<sup>e)</sup> 569,1	<sup>e)</sup> 572,2
Zwavelzuur, 100 % H <sub>2</sub> SO <sub>4</sub> . . . . .	NEDERLAND	1000 t	P	842	(840)	[206]	[198]	[197]	[201]	[195]
Acide sulfurique à 100 % de H <sub>2</sub> SO <sub>4</sub> . . . . .	BELGIQUE/BELGIË	1000 t	P	1 404	1 380	—	—	—	—	—
	LUXEMBOURG	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE	1000 t	P	9 698	9 886	—	—	—	—	—
Schwefelkohlenstoff . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	66,0	65,0	14,9	16,6	17,4	17,2	22,5
Sulfure de carbone . . . . .	FRANCE	1000 t	P	44,7	53,5	13,4	12,3	14,5	14,7	13,5
Solfuro di carbonio . . . . .	ITALIA	1000 t	P	48,5	52	<sup>e)</sup> 5,1	<sup>e)</sup> 3,6	<sup>e)</sup> 5,7	—	—
	NEDERLAND	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sulfure de carbone . . . . .	BELGIQUE/BELGIË	1000 t	P	(13)	—	—	—	—	—	—
	LUXEMBOURG	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE	1000 t	P	(170)	—	—	—	—	—	—
Natriumsulfat u. Glaubersalz, ber. auf Na <sub>2</sub> SO <sub>4</sub> . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	316,0	331,9	85,2	82,6	84,0	80,1	83,6
Sulfate de soude, à 100 % Na <sub>2</sub> SO <sub>4</sub> . . . . .	FRANCE	1000 t	P	88,2	94,8	23,4	17,9	28,2	26,3	25,8
Solfato di sodio anidro e cristallizzato, in Na <sub>2</sub> SO <sub>4</sub> . . . . .	ITALIA	1000 t	P	44,0	[46]	11,7	11,4	12,0	—	—
	NEDERLAND	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	BELGIQUE/BELGIË	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	LUXEMBOURG	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Chlor (Primärproduktion) . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	657,8	724,6	176,8	184,4	187,5	184,0	198,5
Chlore gazeux <sup>c)</sup> . . . . .	FRANCE	1000 t	P	331,4	355,7	88,5	88,1	94,3	96,0	100,4
Cloro <sup>d)</sup> . . . . .	ITALIA	1000 t	P	293,6	—	—	—	—	—	—
Chloor . . . . .	NEDERLAND	1000 t	P	[70]	—	—	—	—	—	—
Chlore primaire . . . . .	BELGIQUE/BELGIË	1000 t	P	[46]	—	—	—	—	—	—
	LUXEMBOURG	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE	1000 t	P	[1 400]	—	—	—	—	—	—
Salzsäure, ber. auf 100 % HCl . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	246,6	262,4	65,6	64,7	66,9	68,3	67,0
Acide chlorhydrique à 100 % HCl . . . . .	FRANCE	1000 t	P	99,5	108,5	26,7	24,3	29,2	27,9	27,7
Acido cloridrico, al 100 % HCl . . . . .	ITALIA	1000 t	P	81,8	113,1	—	—	—	—	—
	NEDERLAND	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	BELGIQUE/BELGIË	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	LUXEMBOURG	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE	—	—	—	—	—	—	—	—	—

i) Nur Rekuperationsschwefel.  
 j) Für die Produktion in Laçq kann nur das Gewicht des rohen Schwefelkies angegeben werden.  
 k) Bestimmt für die Erzeugung von Flüssigchlor und Chlorderivaten (außer Salzsäure).  
 l) Einschl. Chlor aus Hypochloriten und Chloraten, einschl. flüssiges Chlor.  
 m) Vorläufig.

a) De récupération seulement.  
 b) Pour le soufre brut de Laçq, on ne dispose que du poids des pyrites en vrac.  
 c) Destiné à la production du chlore liquéfié et des dérivés chlorés (sauf l'acide chlorhydrique).  
 d) Y compris le chlore des hypochlorites et chlorates, et le chlore liquéfié.  
 e) Provisoire.

ERZEUGNIS · PRODUIT PRODOTTO · PRODUKT	LAND PAYS/PAESE	m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> , t, hl...	P L C	1960	1961	1961			1962	
						II	III	IV	I	II
Ätznatron und Natronlauge, ber. auf NaOH	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	776,0	810,9	195,2	208,0	205,2	204,3	223,2
Soude caustique, à 100 % NaOH	FRANCE	1000 t	P	597,0	595,4	145,0	146,7	165,6	163,0	137,7
Soda caustica, al 100% NaOH	ITALIA	1000 t	P	441	490	a) 108,5	a) 114,3	a) 125,3	a) 115,6	a) 115,6
Caustieke soda	NEDERLAND	1000 t	P	b) [80]	.	.	.	.	.	.
Soude caustique, à 100 % NaOH	BELGIQUE/BELGIË	1000 t	P	[52]	[51]	.	.	.	.	.
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE	1000 t	P	[1950]	.	.	.	.	.	.
Soda, ber. auf Na <sub>2</sub> CO <sub>3</sub>	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	1 117,2	1063,4	253,5	266,7	275,6	250,8	251,0
Carbonate de soude, à 100% Na <sub>2</sub> CO <sub>3</sub>	FRANCE	1000 t	P	848,0	849,6	203,4	201,1	214,2	227,3	245,0
Soda carbonata, al 100 % Na <sub>2</sub> CO <sub>3</sub>	ITALIA	1000 t	P	565	570	[141]	[141]	[149]	[152]	[149]
Soda, 100 % Na <sub>2</sub> CO <sub>3</sub>	NEDERLAND	1000 t	P	110	.	.	.	.	.	.
Carbonate de soude, à 100 % Na <sub>2</sub> CO <sub>3</sub>	BELGIQUE/BELGIË	1000 t	P	[183]	[195]	.	.	.	.	.
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE	1000 t	P	[2 824]	.	.	.	.	.	.
Phosphorsäuren, ber. auf P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> c)	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	92,0	105,0	26,5	27,1	26,5	27,5	27,5
Acide phosphorique coloré et incolore en P <sub>2</sub> O <sub>5</sub>	FRANCE	1000 t	P	69,7	70,3	e) 34,6	17,3	18,4	18,7	21,2
Acido fosforico greggio e tecnicamente puro, espresso in P <sub>2</sub> O <sub>5</sub>	ITALIA	1000 t	P	43,2	57,7	.	.	.	.	.
	NEDERLAND									
	BELGIQUE/BELGIË									
	LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Syntheseammoniak (Primärstickstoff)	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t N	P	1 242,2	1277,2	324,5	314,1	309,9	312,4	331,0
Ammoniac de synthèse	FRANCE	1000 t N	P	723,8	862,7	205,7	216,6	233,1	227,3	227,5
Ammoniaca sintetica anidra	ITALIA	1000 t N	P	732,8	775	f) 174,4	f) 173,0	f) 177,5	f) 183,5	f) 180,8
Synthetische ammoniak	NEDERLAND	1000 t N	P	410	.	.	.	.	.	.
Ammoniac de synthèse	BELGIQUE/BELGIË	1000 t N	P	319,3	275,7	77,4	73,0	68,9	64,6	67,2
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE	1000 t N	P	3 428	.	.	.	.	.	.
Salpetersäure (für techn. Zwecke) d)	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t N	P	48,2	50,2	12,0	12,4	12,9	13,3	13,7
Acide nitrique	FRANCE	1000 t N	P	331,0	362,9	86,9	88,9	98,1	98,0	95,3
Acido nitrico	ITALIA	1000 t N	P	184,3	.	.	.	.	.	.
	NEDERLAND									
	BELGIQUE/BELGIË									
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Calciumcarbid (Primärproduktion)	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	1 101,1	1088,8	290,4	285,5	253,7	227,7	268,6
Carbure de calcium	FRANCE	1000 t	P	447,6	432,0	127,0	120,5	102,0	78,1	123,0
Carburo di calcio	ITALIA	1000 t	P	291,9	285	94	80	65	54	99
Calciumcarbid	NEDERLAND	1000 t	P	54	.	.	.	.	.	.
Carbure de calcium	BELGIQUE/BELGIË	1000 t	P	[185]	.	.	.	.	.	.
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE	1000 t	P	[1 980]	.	.	.	.	.	.

a) Ohne die zur Herstellung von Hypochlorit bestimmten Mengen.

b) 1959

c) Einschließlich Phosphorsäureanhydrid.

d) Im Gegensatz zu den anderen Ländern handelt es sich nur um die für technische Verwendung gelieferte Salpetersäure.

e) I. Halbjahr 1961.

f) Vorläufig.

a) Non compris les quantités destinées à la production des hypochlorites.

b) 1959

c) Y compris anhydride phosphorique.

d) A la différence des autres pays, il s'agit seulement de l'acide nitrique livré pour usages techniques.

e) 1<sup>er</sup> semestre 1961.

f) Provisoire.

ERZEUGNIS · PRODUIT PRODOTTO · PRODUKT	LAND PAYS/PAESE	m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> , t, hl...	P L C	1960	1961	1961			1962	
						II	III	IV	I	II
Tonerdehydrat, ber. auf Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	510,1	513,5	126,4	130,1	128,0	126,8	127,1
Alumine hydratée, en Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> . . . .	FRANCE	1000 t	P	617,4	634,0	.	.	.	.	.
Allumina (anche calcinata), espressa in Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> . . . . .	ITALIA	1000 t	P	222,4	a) 220,4	a) 55,8	a) 59,0	a) 50,8	.	.
	NEDERLAND			—	—	—	—	—	—	—
	BELGIQUE/BELGIË			—	—	—	—	—	—	—
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Calc. Tonerde, ber. auf Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	436,7	432,8	107,0	106,9	108,3	111,5	105,0
Alumine calcinée, en Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> . . . .	FRANCE	1000 t	P	595,1	584,5	.	.	.	.	.
	ITALIA			.	.	.	.	.	.	.
	NEDERLAND			—	—	—	—	—	—	—
	BELGIQUE/BELGIË			—	—	—	—	—	—	—
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Sulfate d'aluminium ordinaire et pur, en Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)									
	FRANCE	1000 t	P	13,4	14,3	.	3,1	3,7	3,7	3,7
Solfato di alluminio, espresso in Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub>	ITALIA	1000 t	P	10,4	[12]	a) 1,7	a) 1,8	a) 1,8	.	.
	NEDERLAND			—	—	—	—	—	—	—
	BELGIQUE/BELGIË			—	—	—	—	—	—	—
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Sulfate de cuivre . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)									
Solfato di rame . . . . .	FRANCE	1000 t	P	39,7	31,5	11,4	2,5	5,8	11,2	7,9
	ITALIA	1000 t	P	95,0	[182]	a) 54,4	a) 29,2	a) 37,2	.	.
	NEDERLAND			—	—	—	—	—	—	—
	BELGIQUE/BELGIË			—	—	—	—	—	—	—
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Siliciumverbindungen b) . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	238,4	238,6	51,4	60,1	63,8	61,8	67,1
Silicates alcalins . . . . .	FRANCE	1000 t	P	235,4	260,6	c) 21,2	c) 17,5	c) 20,4	c) 19,9	c) 23,2
Silicati alcalini d) . . . . .	ITALIA	1000 t	P	38,2	.	.	.	.	.	.
	NEDERLAND			—	—	—	—	—	—	—
	BELGIQUE/BELGIË			—	—	—	—	—	—	—
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Wasserstoffperoxyd, ber. auf 30 % H <sub>2</sub> O <sub>2</sub> . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	27,1	27,2	7,0	6,4	7,1	5,5	6,2
Eau oxygénée . . . . .	FRANCE	1000 t	P	8,6	10,4	2,6	2,1	3,1	3,5	4,0
Acqua ossigenata, a 30% H <sub>2</sub> O <sub>2</sub> . . . .	ITALIA	1000 t	P	10,1	.	.	.	.	.	.
	NEDERLAND			—	—	—	—	—	—	—
	BELGIQUE/BELGIË			—	—	—	—	—	—	—
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									

a) Vorläufig.

b) Einschließlich Wasserglas, ohne Siliciumcarbid und Silicone.

c) Nur glasartiges Natriumsilikat.

d) Nur feste Silicate.

a) Provisoire.

b) Y compris les silicates alcalins, non compris carbure de silicium et silicures.

c) Seulement silicate de sodium vitreux.

d) Seulement solides.

ERZEUGNIS · PRODUIT PRODOTTO · PRODUKT	LAND PAYS/PAESE	m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> , t, hl...	P L C	1960	1961	1961			1962	
						II	III	IV	I	II
Methanol, roh, ber. auf 100 % . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	333,0	328,7	75,1	79,4	90,2	89,0	91,4
Alcool méthylique de synthèse a) . . .	FRANCE	1000 t	P	70,0	88,7	24,2	21,3	21,4	23,6	23,6
Alcool metilico b) . . . . .	ITALIA	1000 t	P	63,3	69,9	16,8	16,5	18,6	17,6	.
	NEDERLAND									
	BELGIQUE/BELGIË									
	LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Butanole, ber. auf 100 % . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	75,1	72,8	20,4	18,3	17,6	19,4	23,4
Alcool butylique . . . . .	FRANCE	1000 t	P	7,4	13,3	c) 5,5	.	.	.	.
Alcool butilico . . . . .	ITALIA	1000 t	P	10,9	.	.	.	.	.	.
	NEDERLAND									
	BELGIQUE/BELGIË									
	LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Formaldehyd, ber. auf 100 % . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	152,7	160,3	39,5	38,7	42,2	40,7	42,6
Formol . . . . .	FRANCE	1000 t	P	27,8	30,1	7,5	6,3	8,4	7,8	8,3
Formaldeide, al 100 % di HCHO . . .	ITALIA	1000 t	P	28,6	[37]	.	.	.	.	.
	NEDERLAND									
	BELGIQUE/BELGIË									
	LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Aceton . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	e) (30)	.	.	.	.	.	.
Acétone . . . . .	FRANCE	1000 t	P	48,8	53,3	12,9	13,8	12,2	15,0	11,4
Acetone . . . . .	ITALIA	1000 t	P	12,8	.	d) 1,2	d) 0,9	.	.	.
	NEDERLAND									
	BELGIQUE/BELGIË									
	LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Ameisensäure, ber. auf 100 % . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	17,4	17,4	4,2	4,3	4,2	4,2	5,5
Acide formique . . . . .	FRANCE	1000 t	P	e) 3,1	.	.	.	.	.	.
Acido formico al 100 % . . . . .	ITALIA	1000 t	P	3,7	.	.	.	.	.	.
	NEDERLAND									
	BELGIQUE/BELGIË									
	LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Essigsäure (Primärproduktion), ber. auf 100 % . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	109,4	109,8	27,2	26,2	28,1	27,8	30,9
Acide acétique f) . . . . .	FRANCE	1000 t	P	13,9	.	.	.	.	.	.
Acido acetico . . . . .	ITALIA	1000 t	P	38,5	45	.	.	.	.	.
	NEDERLAND									
	BELGIQUE/BELGIË									
	LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									

a) Ohne Alkohol aus Holzverkohlung (ungefähr zehn Prozent der Produktion).

b) Periode von 12 Monaten, die im Laufe des angegebenen Jahres endet.

c) 1. Halbjahr 1961.

d) Vorläufig.

e) 1959

f) Ohne synthetische Säure, deren Erzeugung wesentlich höher ist.

a) Non compris l'alcool de distillation (10 % environ de la production).

b) Période de 12 mois, finissant au cours de l'année indiquée.

c) 1<sup>er</sup> semestre 1961.

d) Provisoire.

e) 1959

f) Non compris l'acide acétique de synthèse, dont la production est bien supérieure.

ERZEUGNIS · PRODUIT PRODOTTO · PRODUKT	LAND PAYS/PAESE	m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> , t, hl...	P L C	1960	1961	1961			1962	
						II	III	IV	I	II
Acide tartrique . . . . . Acido tartarico . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)			—	—	—	—	—	—	—
	FRANCE	1000 t	P	3,5	2,9	0,9	0,6	0,7	0,7	0,7
	ITALIA	1000 t	P	7,1	6,2	a) 0,9	a) 1,3	a) 1,5	a) 1,7	a) 1,3
	NEDERLAND			—	—	—	—	—	—	—
	BELGIQUE/BELGIË			—	—	—	—	—	—	—
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
EWG · CEE		1000 t	P	10,6	9,1	1,8	1,9	2,2	2,4	2,0
Äthyläther, ber. auf 100 % b) . . . . . Ether sulfurique . . . . . Etere solforico tecnico . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	3,1	3,0	0,8	0,7	0,8	0,7	0,6
	FRANCE	1000 t	P	2,5	2,6	0,6	0,6	0,8	0,8	0,8
	ITALIA	1000 t	P	3,1	3,1	.	.	.	.	.
	NEDERLAND			—	—	—	—	—	—	—
	BELGIQUE/BELGIË			—	—	—	—	—	—	—
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
EWG · CEE										
Äthyl-, Methyl-, Butylacetat, ber. auf 100 % . . . . . Acétates d'éthyle, de méthyle et de butyle . . . . . Acetati di etile, metile e butile . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	77,8	78,7	19,9	18,9	20,0	16,2	17,6
	FRANCE	1000 t	P	10,7	9,6	c) 4,8	.	.	.	.
	ITALIA	1000 t	P	20,2	.	.	.	.	.	.
	NEDERLAND			—	—	—	—	—	—	—
	BELGIQUE/BELGIË			—	—	—	—	—	—	—
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
EWG · CEE										
Trichloréthylène . . . . . Tricloroetilene (trielina) . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	74,3	67,6	18,1	17,1	16,6	19,5	18,5
	FRANCE	1000 t	P	38,0	44,8	a) 11,8	a) 11,6	a) 10,1	.	.
	ITALIA	1000 t	P	—	—	—	—	—	—	—
	NEDERLAND			—	—	—	—	—	—	—
	BELGIQUE/BELGIË			—	—	—	—	—	—	—
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
EWG · CEE										
Tétrachlorure de carbone . . . . . Tetracloruro di carbonio . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	t	P	8 670	10 491	c) 5 110	3 053	2 328	2 767	3 627
	FRANCE	t	P	8 478	.	.	.	.	.	.
	ITALIA	t	P	—	—	—	—	—	—	—
	NEDERLAND			—	—	—	—	—	—	—
	BELGIQUE/BELGIË			—	—	—	—	—	—	—
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
EWG · CEE										
Phthalsäureanhydrid . . . . . Anhydride phtalique distillé . . . . . Anidride ftalica . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	61,6	65,2	17,0	15,8	16,1	15,1	18,4
	FRANCE	1000 t	P	29,4	30,5	7,9	7,7	7,4	6,2	8,6
	ITALIA	1000 t	P	35,2	.	.	.	.	.	.
	NEDERLAND			—	—	—	—	—	—	—
	BELGIQUE/BELGIË			—	—	—	—	—	—	—
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
EWG · CEE										

a) Vorläufig.  
b) Ohne Narkoseäther DAB VI.  
c) 1. Halbjahr 1961.

a) Provisoire.  
b) Sans l'éther pour narcose DAB VI.  
c) 1<sup>er</sup> semestre 1961.

ERZEUGNIS · PRODUIT PRODOTTO · PRODUKT	LAND PAYS/PAESE	m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> , t, hl...	P L C	1960	1961	1961			1962	
						II	III	IV	I	II
Steinkohlenrohteer aus Kokereien . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	1 810	1 792	448	447	445	450	435
Goudron brut . . . . .	FRANCE	1000 t	P	710	655	165,0	156,3	158,7	165,0	.
Catrame grezzo . . . . .	ITALIA	1000 t	P	183	201	51,1	44,4	51,4	54,1	51,5
Ruwe koolteer . . . . .	NEDERLAND	1000 t	P	158	.	.	.	.	.	.
Goudron brut . . . . .	BELGIQUE/BELGIË LUXEMBOURG	1000 t	P	268	270	70,2	69,0	69,9	68,3	69,4
	EWG · CEE	1000 t	P	(3 122)	.	.	.	.	.	.
Phenol (synthetisch und aus Destilla- tion) . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	105,0	104,0	25,8	25,7	23,9	27,2	29,7
Phénol synthétique et extrait du gou- dron . . . . .	FRANCE	1000 t	P	57,6	71,9	18,3	16,9	17,9	19,9	.
Fenolo da catrame e sintetico . . . . .	ITALIA NEDERLAND BELGIQUE/BELGIË LUXEMBOURG	1000 t	P	18,4	.	.	.	.	.	.
	EWG · CEE									
Kresol, Xylenol . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	24,7	24,2	5,8	6,1	6,1	6,4	5,7
Crésols, xylénols . . . . .	FRANCE ITALIA NEDERLAND BELGIQUE/BELGIË LUXEMBOURG	1000 t	P	7,5	7,5	1,9	1,9	2,0	2,3	.
	EWG · CEE									
Naphtalin (Warmpreßgut) . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	108,5	120,4	30,1	31,4	30,6	30,7	33,8
Naphtaline brute . . . . .	FRANCE	1000 t	P	48,7	51,7	14,0	12,1	13,6	8,8	.
Naftalina greggia . . . . .	ITALIA NEDERLAND BELGIQUE/BELGIË LUXEMBOURG	1000 t	P	9,0	9,0	2,4	2,1	2,2	2,3	2,3
Naphtaline brute . . . . .	BELGIQUE/BELGIË LUXEMBOURG	1000 t	P	20,8	22,1	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Rohbenzol . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	602	591	146	146	148	148	144
Benzol brut de débenzolage . . . . .	FRANCE	1000 t	P	154	.	b) 78,1	.	.	.	.
Benzolo greggio . . . . .	ITALIA	1000 t	P	38	39	11,1	7,8	8,6	9,5	9,0
Ruwe benzol . . . . .	NEDERLAND	1000 t	P	50	.	.	.	.	.	.
Benzol brut . . . . .	BELGIQUE/BELGIË LUXEMBOURG	1000 t	P	(83)	(79)	(20,6)	(19,8)	(20,3)	(19,1)	(18,6)
	EWG · CEE	1000 t	P	(927)	.	.	.	.	.	.
Motorenbenzol u. gereinigtes Benzol .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	177,8	131,2	26,3	34,8	43,1	53,2	52,1
Benzols commerciaux . . . . .	FRANCE	1000 t	P	24,3	15,1	3,7	3,4	3,7	2,9	.
Benzolo commerciale a) . . . . .	ITALIA NEDERLAND BELGIQUE/BELGIË LUXEMBOURG	1000 t	P	7,7	7,0	1,7	1,5	1,9	1,7	2,1
Benzols moteur et industriel . . . . .	BELGIQUE/BELGIË LUXEMBOURG	1000 t	P	47,1	7,2	2,4	1,4	1,5	0,4	—
	EWG · CEE									

a) Ohne die zu Rein-Erzeugnissen verarbeiteten Mengen.  
b) 1. Halbjahr 1962

a) Sans les quantités transformées en produits purs.  
b) 1<sup>er</sup> semestre 1961



ERZEUGNIS · PRODUIT PRODOTTO · PRODUKT	LAND PAYS/PAESE	m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> , t, hl...	P L C	1960	1961	1961			1962	
						II	III	IV	I	II
Reinbenzol . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	327,7	315,8	74,2	74,6	76,6	60,0	68,5
Benzène pur . . . . .	FRANCE	1000 t	P	113,6	a) 99,3	a) 25,7	a) 23,5	a) 24,2	a) 26,5	.
Benzolo puro . . . . .	ITALIA	1000 t	P	20,4	23,9	4,0	6,3	7,6	7,0	5,4
Benzène pur . . . . .	NEDERLAND	1000 t	P	19,0	37,8	11,0	10,2	9,1	11,1	10,5
	BELGIQUE/BELGIË									
	LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Gereinigtes und Reintoluol . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	18,1	16,3	4,6	3,5	4,1	2,9	4,7
Toluol - toluène . . . . .	FRANCE	1000 t	P	40,2	a) 24,8	a) 6,8	a) 5,8	a) 6,1	a) 6,7	.
Toluolo commerciale e puro b) . . . . .	ITALIA	1000 t	P	4,7	5,0	1,2	1,2	1,2	1,3	1,2
Toluol - toluène . . . . .	NEDERLAND	1000 t	P	4,6	7,7	2,1	2,2	1,9	2,2	2,2
	BELGIQUE/BELGIË									
	LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Gereinigtes und ReinxyloI . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	8,9	7,8	2,3	2,6	1,6	2,0	0,7
XyloI - xylène . . . . .	FRANCE	1000 t	P	30,5	a) 8,2	a) 2,1	a) 1,8	a) 2,3	a) 2,1	.
Xilolo commerciale e puro b) . . . . .	ITALIA	1000 t	P	1,7	1,8	0,5	0,4	0,4	0,5	0,4
XyloI - xylène . . . . .	NEDERLAND	1000 t	P	1,6	2,3	0,7	0,6	0,5	0,7	0,6
	BELGIQUE/BELGIË									
	LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									

a) Ohne die Erzeugung innerhalb der Mineralölindustrie.  
b) Ohne die zu Rein-Erzeugnissen verarbeiteten Mengen.

a) Non compris la production en provenance de l'industrie du pétrole.  
b) Sans les quantités transformées en produits purs.

ERZEUGNIS · PRODUIT PRODOTTO · PRODUKT	LAND PAYS/PAESE	m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> , t, hl...	P L C	1960	1961	1961			1962	
						II	III	IV	I	II
Stickstoffhaltige Düngemittel . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t N	P	1 125,9	1142,5	295,0	278,9	274,3	275,0	284,0
Engrais azotés, total . . . . .	FRANCE	1000 t N	P	612,8	732,4	173,4	186,5	197,6	193,8	196,3
Fertilizzanti azotati, totale . . . . .	ITALIA	1000 t N	P	636,1	662,2	170,0	170,8	170,4	176,0	176,4
Stikstofmeststoffen . . . . .	NEDERLAND	1000 t N	P	337,2	(319,4)	(82,6)	(80,8)	(76,7)	.	.
Engrais azotés, total . . . . .	BELGIQUE/BELGIË LUXEMBOURG	1000 t N	P	293,7	260,7	74,9	68,3	63,7	59,4	61,8
	EWG · CEE	1000 t N	P	3 005,7	(3 117,2)	(795,9)	(785,3)	(782,7)	.	.
<i>darunter-dont:</i>										
Ammonsulfat . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t N	P	a) 214,1	.	.	.	.	.	.
Sulfate d'ammoniaque . . . . .	FRANCE	1000 t N	P	72,5	82,2	20,5	21,8	21,0	19,5	19,5
Solfato ammonico . . . . .	ITALIA	1000 t N	P	253,5	273,4	71,7	70,1	70,2	70,1	68,8
Zwavelzure ammoniak . . . . .	NEDERLAND	1000 t N	P	a) 76,4	.	.	.	.	.	.
Sulfate d'ammoniaque . . . . .	BELGIQUE/BELGIË LUXEMBOURG	1000 t N	P	152,7	106,5	30,8	29,4	23,6	16,2	.
	EWG · CEE	1000 t N	P	[770]	.	.	.	.	.	.
Ammonsalpetersorten . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t N	P	a) 535,2	.	.	.	.	.	.
Nitrate d'ammoniaque . . . . .	FRANCE	1000 t N	P	373,1	452,7	105,2	118,0	122,3	115,2	116,2
Nitrato ammonico . . . . .	ITALIA	1000 t N	P	165,6	165,0	43,8	44,0	45,6	42,5	46,9
Ammonsalpeter . . . . .	NEDERLAND	1000 t N	P	a) 222,9	.	.	.	.	.	.
Nitrate d'ammoniaque . . . . .	BELGIQUE/BELGIË LUXEMBOURG	1000 t N	P	109,5	96,3	24,0	23,2	27,6	25,3	.
	EWG · CEE	1000 t N	P	[1 406]	.	.	.	.	.	.
Kalksalpeter . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t N	P	a) 48,0	.	.	.	.	.	.
Nitrate de chaux . . . . .	FRANCE	1000 t N	P	36,5	39,7	10,3	9,1	9,8	10,9	10,0
Nitrato di calcio . . . . .	ITALIA	1000 t N	P	56,9	52,6	10,8	12,6	14,8	14,7	8,2
Kalksalpeter . . . . .	NEDERLAND	1000 t N	P	a) 28,6	.	.	.	.	.	.
	BELGIQUE/BELGIË LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE	1000 t N	P	[170]	.	.	.	.	.	.
Kalkstickstoff . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t N	P	103,3	102,1	25,1	23,9	25,0	22,1	18,0
Cyanamide de chaux . . . . .	FRANCE	1000 t N	P	2,8	2,6	0,8	0,9	0,6	0,6	0,6
Calcio-cianamide . . . . .	ITALIA	1000 t N	P	19,7	11,8	4,8	3,4	2,6	3,4	5,4
	NEDERLAND			—	—	—	—	—	—	—
Cyanamide de chaux . . . . .	BELGIQUE/BELGIË LUXEMBOURG	1000 t N	P	6,6	6,8	1,7	1,5	1,8	2,0	.
	EWG · CEE	1000 t N	P	132,4	123,3	32,4	29,7	30,0	28,1	.
Urée . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)									
Urea . . . . .	FRANCE	1000 t N	P	31,5	41,4	8,2	11,7	11,6	12,9	17,9
Ureum . . . . .	ITALIA	1000 t N	P	44,9	61,0	15,6	15,5	14,9	16,8	14,8
Urée . . . . .	NEDERLAND	1000 t N	P	a) 42,6	a) 47,1	.	.	.	.	.
	BELGIQUE/BELGIË LUXEMBOURG	1000 t N	P	18,4	19,9	5,0	4,8	6,3	6,3	.
	EWG · CEE			—	—	—	—	—	—	—

a) Erntejahr, das am 1. Juli des angegebenen Jahres beginnt.

b) Einschl. Natriumnitrat.

a) Campagne agricole de 12 mois commençant le 1<sup>er</sup> juillet de l'année indiquée.

b) Comprend aussi le nitrate de soude.

ERZEUGNIS · PRODUIT PRODOTTO · PRODUKT	LAND PAYS/PAESE	m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> , t, hl...	P L C	1960	1961	1961			1962	
						II	III	IV	I	II
Komplexstickstoffdüngemittel . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t N	P	a) 207,0	.	.	.	.	.	.
Engrais azotés complexes . . . . .	FRANCE	1000 t N	P	95,5	112,8	28,2	24,8	31,9	34,4	31,9
Fertilizzanti azotati complessi . . . . .	ITALIA	1000 t N	P	95,0	97,4	23,1	25,2	24,3	28,8	28,6
Stikstofhoudende mengmeststoffen . . . . .	NEDERLAND	1000 t N	P	a) 32,0	.	.	.	.	.	.
Engrais azotés complexes . . . . .	BELGIQUE/BELGIË LUXEMBOURG	1000 t N	P	a) 20,7 —	. —	. —	. —	. —	. —	. —
	EWG · CEE	1000 t N	P	[450]	.	.	.	.	.	.
Phosphathaltige Düngemittel . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t P <sub>2</sub> O <sub>5</sub>	P	819,2	721,2	226,0	210,0	156,1	145,9	212,5
Engrais phosphatés b) . . . . .	FRANCE	1000 t P	P	715,0	733,8	182,3	174,0	190,2	191,0	190,9
Fertilizzanti fosfatici b) . . . . .	ITALIA	1000 t P	P	392,4	410,4	118,6	130,6	123,3	136,0	119,0
Fosfaatmeststoffen . . . . .	NEDERLAND	1000 t P	P	a) 223,7	.	.	.	.	.	.
Engrais phosphatés . . . . .	BELGIQUE/BELGIË	1000 t P	P	a) 354,8	.	.	.	.	.	.
Engrais phosphatés . . . . .	LUXEMBOURG	1000 t P	P	a) 128,3	.	.	.	.	.	.
	EWG · CEE	1000 t P	P	[2 634]	.	.	.	.	.	.
<i>darunter-dont:</i>										
Superphosphat . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t P <sub>2</sub> O <sub>5</sub>	P	68,2	53,3	15,7	11,8	11,6	12,6	11,8
Superphosphates simples . . . . .	FRANCE	1000 t P	P	195,9	209,2	49,5	49,9	56,5	60,4	58,4
Superfosfati minerale e d'ossa . . . . .	ITALIA	1000 t P	P	202,0	229,2	c) 72,3	c) 79,3	c) 78,0	c) 79,7	c) 63,1
Superfosfaat . . . . .	NEDERLAND	1000 t P	P	a) 113,6	.	.	.	.	.	.
Superphosphates simples . . . . .	BELGIQUE/BELGIË LUXEMBOURG	1000 t P	P	a) 28,2 —	. —	. —	. —	. —	. —	. —
	EWG · CEE	1000 t P	P	[608]	.	.	.	.	.	.
Thomasphosphatmehl . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t P <sub>2</sub> O <sub>5</sub>	P	489,8	379,7	136,6	125,3	67,1	55,3	117,1
Scories de déphosphoration . . . . .	FRANCE	1000 t P	P	402,0	407,8	102,2	95,1	103,0	100,9	100,1
Scorie di defosforazione . . . . .	ITALIA	1000 t P	P	17,8	21,1	6,1	6,5	5,4	4,4	6,5
	NEDERLAND	1000 t P	P	—	—	—	—	—	—	—
Scories de déphosphoration . . . . .	BELGIQUE/BELGIË	1000 t P	P	a) 183,3	.	.	.	.	.	.
Scories de déphosphoration . . . . .	LUXEMBOURG	1000 t P	P	a) 128,3	.	.	.	.	.	.
	EWG · CEE	1000 t P	P	[1 221]	.	.	.	.	.	.
Phosphathaltige Komplexdüngemittel . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t P <sub>2</sub> O <sub>5</sub>	P	a) 215,9	.	.	.	.	.	.
Engrais phosphatés complexes . . . . .	FRANCE	1000 t P	P	a) 92,9	.	.	.	.	.	.
Fertilizzanti fosfatici complessi . . . . .	ITALIA	1000 t P	P	170,2	157,9	39,7	43,0	39,0	50,5	49,1
Fosfaathoudende mengmeststoffen . . . . .	NEDERLAND	1000 t P	P	a) 50,7	.	.	.	.	.	.
Engrais phosphatés complexes . . . . .	BELGIQUE/BELGIË LUXEMBOURG	1000 t P	P	a) 41,1 —	. —	. —	. —	. —	. —	. —
	EWG · CEE	1000 t P	P	[577]	.	.	.	.	.	.
Absatzfähige Kalisalze . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t K <sub>2</sub> O	P	1 978	2 044	493	522	507	537	447
Engrais potassiques . . . . .	FRANCE	1000 t P	P	1 484	1 659	434	350	412	441	414
Fertilizzanti potassici . . . . .	ITALIA	1000 t P	P	98,7	137,2	c) 36	c) 38	c) 44,3	c) 46,8	c) 44,4
Kalimeststoffen . . . . .	NEDERLAND	1000 t P	P	a) 1,6	.	.	.	.	.	.
Engrais potassiques . . . . .	BELGIQUE/BELGIË LUXEMBOURG	1000 t P	P	a) 15,8 —	. —	. —	. —	. —	. —	. —
	EWG · CEE	1000 t P	P	[3 579]	.	.	.	.	.	.

a) Erntejahr, das am 1. Juli des angegebenen Jahres beginnt.

b) Ohne die nur gemahlene Phosphate.

c) Einschl. der zur Erzeugung von Komplexdüngemitteln bestimmten Mengen.

a) Campagne agricole de 12 mois commençant au cours de l'année indiquée.

b) Non compris les phosphates simplement moulus.

c) Y compris les quantités réemployées pour la production d'engrais complexes.

ERZEUGNIS · PRODUIT PRODOTTO · PRODUKT	LAND PAYS/PAESE	m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> , t, hl...	P L C	1960	1961	1961			1962	
						II	III	IV	I	II
Oxyde de zinc . . . . . Ossido di zinco . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)									
	FRANCE	1000 t	P	38,4	36,3	8,9	8,4	10,0	9,9	9,4
	ITALIA	1000 t	P	10,9	.	.	.	.	.	.
	NEDERLAND BELGIQUE/BELGIË LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Lithopone . . . . . Lithopone . . . . . Litopone . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	124,8	114,8	29,4	29,0	27,6	27,7	30,8
	FRANCE	1000 t	P	36,1	35,7	9,1	8,5	9,7	9,8	9,2
	ITALIA	1000 t	P	19,9	.	.	.	.	.	.
	NEDERLAND BELGIQUE/BELGIË LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Chromfarben . . . . . Pigmenti al cromo <sup>a)</sup> . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	18,9	20,2	5,1	5,1	5,0	4,8	4,9
	FRANCE									
	ITALIA	1000 t	P	1,8	.	.	.	.	.	.
	NEDERLAND BELGIQUE/BELGIË LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Teerfarbstoffe . . . . . Colorants organiques . . . . . Coloranti organici sintetici . . . . . Organische kleurstoffen . . . . . Colorants organiques . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	46,0	45,0	.	.	.	.	.
	FRANCE	1000 t	P	14,4	14,6	3,7	3,1	3,7	3,6	3,6
	ITALIA	1000 t	P	18,5	19,1	4,6	4,5	5,3	5,5	5,6
	NEDERLAND BELGIQUE/BELGIË LUXEMBOURG	1000 t 1000 t	P P	4,9 1,2	4,6 1,2	.	.	.	.	.
	EWG · CEE	1000 t	P	85	85	.	.	.	.	.
Lacke, Anstrichmittel, Verdünnungen, Firnisse . . . . . Peintures et vernis . . . . . Pitture e vernici . . . . . Verf en vernis . . . . . Peintures et vernis . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	502,3	548,0	145,2	142,5	130,7	128,3	152,4
	FRANCE	1000 t	L	415,2	444,0	122,5	107,2	107,8	110,5	125,7
	ITALIA	1000 t	P	152,5	.	.	.	.	.	.
	NEDERLAND BELGIQUE/BELGIË LUXEMBOURG	1000 t 1000 t	P P	104,2 72,5	. 76,8	. .	. .	. .	. .	. .
	EWG · CEE	1000 t		[1 247]	.	.	.	.	.	.
<i>darunter-dont:</i>										
Wasserfarben, sonstige Farben und Lacke auf Emulsionsbasis, usw. . . . . Peintures à l'eau et émulsionnées . . . . . Pitture all'acqua . . . . . Waterverven . . . . . Peintures à l'eau . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	52,4	75,7	20,9	20,6	18,4	17,5	22,5
	FRANCE	1000 t	P	99,0	114,2	33,5	28,3	25,7	26,3	34,0
	ITALIA	1000 t	P	b) 8,7	.	.	.	.	.	.
	NEDERLAND BELGIQUE/BELGIË LUXEMBOURG	1000 t 1000 t	P P	14,5 20,3	. .	. .	. .	. .	. .	. .
	EWG · CEE	1000 t	P	[195]	.	.	.	.	.	.

a) Barium-, Blei- und Zinkchromat, Chromoxyd.  
b) 1959.

a) Chromate de baryum, de plomb, de zinc et oxyde de chrome.  
b) 1959.

ERZEUGNIS · PRODUIT PRODOTTO · PRODUKT	LAND PAYS/PAESE	m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> , t, hl...	P L C	1960	1961	1961			1962	
						II	III	IV	I	II
Nitro- und sonstige Zelluloselacke <sup>a)</sup>	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	103,5	106,1	27,1	26,4	26,2	26,0	28,8
Peintures et vernis celluloseux	FRANCE	1000 t	P	31,1	32,3	8,4	7,2	8,7	8,4	8,9
Pitture e vernici cellulose	ITALIA	1000 t	P	b) 28,7	.	.	.	.	.	.
Cellulose-lakken en -vernissen	NEDERLAND	1000 t	P	5,8	.	.	.	.	.	.
Peintures et vernis celluloseux	BELGIQUE/BELGIË LUXEMBOURG	1000 t	P	12,0	.	.	.	.	.	.
	EWG · CEE	1000 t	P	[181]	.	.	.	.	.	.
Streichfertige Ölfarben und ölhaltige Kunstharzfarben und -lacke <sup>a)</sup>	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	198,0	211,7	56,8	54,3	49,5	50,0	60,0
Peintures à l'huile et laques grasses	FRANCE	1000 t	P	146,0	144,9	39,3	36,6	34,1	34,8	39,2
Pitture grasse a base di olii siccativi	ITALIA	1000 t	P	b) 29,3	.	.	.	.	.	.
	NEDERLAND BELGIQUE/BELGIË LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Spachtelkitte und Kitte f. Verglasungen	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	43,3	48,3	11,5	13,2	12,8	11,4	11,0
Mastics (spéciaux et vitriers)	FRANCE	1000 t	L	28,8	28,3	6,4	6,6	8,2	7,0	6,2
Mastici	ITALIA	1000 t	P	13,0	.	.	.	.	.	.
Stopverf	NEDERLAND	1000 t	P	12,0	.	.	.	.	.	.
Mastics	BELGIQUE/BELGIË LUXEMBOURG	1000 t	P	7,4	.	.	.	.	.	.
	EWG · CEE	1000 t		105	.	.	.	.	.	.
Druckfarben und Abziehfarben	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	38,4	42,7	10,2	10,8	11,4	11,4	11,3
Encres d'imprimerie	FRANCE	1000 t	L	24,8	26,2	6,9	6,1	6,7	7,1	7,3
Inchiostri da stampa	ITALIA	1000 t	P	14,5	.	.	.	.	.	.
Drukinkten	NEDERLAND	1000 t	P	5,7	.	.	.	.	.	.
Encres d'imprimerie	BELGIQUE/BELGIË LUXEMBOURG	1000 t	P	3,8	.	.	.	.	.	.
	EWG · CEE	1000 t		87,2	.	.	.	.	.	.
Tierische Leime u. Gelatine <sup>c)</sup>	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	32,3	32,6	8,1	7,7	8,2	8,7	8,2
Colles animales et gélatines	FRANCE	1000 t	P	13,2	13,3	.	2,4	3,4	4,0	3,6
Colle animali e gelatine	ITALIA	1000 t	P	7,1	.	.	.	.	.	.
Colles et gélatines	NEDERLAND BELGIQUE/BELGIË LUXEMBOURG	1000 t	P	5,6	.	.	.	.	.	.
	EWG · CEE									
Gerbstoffe, Gerb- u. Farbholzextrakte <sup>d)</sup>	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	50,3	52,4	12,8	12,8	13,5	14,5	13,3
Extraits tannants et tannins synthétiques	FRANCE	1000 t	P	21,0	18,8	4,9	4,0	4,7	6,0	5,9
Prodotti concianti	ITALIA	1000 t	P	e) 30,9	f) 29,9	f) 7,9	f) 6,4	f) 7,3	f) 8,2	f) 7,9
	NEDERLAND BELGIQUE/BELGIË LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									

a) Einschl. Verdünnungen.  
b) 1959  
c) Ohne Kaseinkleim.  
d) Einschl. Chromgerbstoffe.  
e) Vorläufig.  
f) Nur Gerbextrakte.

a) Y compris les solvants.  
b) 1959  
c) Non compris les colles à froid à base de caséine.  
d) Y compris les produits tannants au chrome.  
e) Provisoire.  
f) Extraits tannants seulement.

ERZEUGNIS · PRODUIT PRODOTTO · PRODUKT	LAND PAYS/PAESE	m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> , t, hl...	P L C	1960	1961	1961			1962	
						II	III	IV	I	II
Aktivkohle . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	t	P	10 553	10 692	2 595	2 830	2 529	2 585	2 642
Charbons absorbants et décolorants . . . . .	FRANCE	t	P	4 260	5 125	.	.	.	.	.
Carboni animali e vegetali attivi . . . . .	ITALIA	t	P	1 575	.	.	.	.	.	.
	NEDERLAND									
	BELGIQUE/BELGIË			—	—	—	—	—	—	—
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Gas-, Acetylen- und Flammruß . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	69,7	78,7	20,9	19,1	21,0	23,7	21,7
Carbon black . . . . .	FRANCE	1000 t	P	34,9	.	.	.	.	.	.
Carbon black (nerofumo) . . . . .	ITALIA	1000 t	P	8,0	a) 2,2	a) 0,6	a) 0,4	a) 0,7	a) 0,6	.
	NEDERLAND			—	.	.	.	.	.	.
	BELGIQUE/BELGIË			—	—	—	—	—	—	—
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE	1000 t	P	112,6	.	.	.	.	.	.
Seifen in jeder Form . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	b) 116,3	103,0	24,2	24,8	28,3	26,8	24,6
Savons, total . . . . .	FRANCE	1000 t	P	175,8	(184,5)	49,0	40,5	(50,6)	53,3	45,3
Saponi, totale . . . . .	ITALIA	1000 t	P	251,5	.	.	.	.	.	.
Zeeep, totaal . . . . .	NEDERLAND	1000 t	P	66,6	.	.	.	.	.	.
Savons, total . . . . .	BELGIQUE/BELGIË	1000 t	P	53,4	.	.	.	.	.	.
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE	1000 t	P	663,6	.	.	.	.	.	.
<i>darunter-dont:</i>										
Feinseifen (auch Medizinal-) . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	48,1	48,9	11,5	11,2	14,3	13,0	12,3
Savon de toilette (80 %) . . . . .	FRANCE	1000 t	P	24,4	(24,8)	6,5	5,3	6,4	6,9	6,8
Saponi da toilette . . . . .	ITALIA	1000 t	P	25,0	.	.	.	.	.	.
Toilet- en scheerzeep . . . . .	NEDERLAND	1000 t	P	8,7	.	.	.	.	.	.
Savons de toilette et médicamenteux . . . . .	BELGIQUE/BELGIË	1000 t	P	7,3	.	.	.	.	.	.
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE	1000 t	P	114	.	.	.	.	.	.
Kernseife (nicht für Industrie) . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	21,9	22,7	4,8	6,1	6,4	5,6	4,6
Savon de ménage (63 %) . . . . .	FRANCE	1000 t	P	118,3	126,3	34,0	27,8	35,3	37,3	29,9
Sapone duro da bucato . . . . .	ITALIA	1000 t	P	210,0	.	.	.	.	.	.
Huishoudzeep . . . . .	NEDERLAND	1000 t	P	6,8	.	.	.	.	.	.
Savon de ménage . . . . .	BELGIQUE/BELGIË	1000 t	P	7,2	.	.	.	.	.	.
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE	1000 t	P	364	.	.	.	.	.	.
Industriekernseife, Textilseife . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	1,7	2,0	0,5	0,5	0,4	0,5	0,6
Savons industriels et divers . . . . .	FRANCE	1000 t	P	10,6	10,9	2,7	2,4	3,1	3,4	3,0
Saponi industriali . . . . .	ITALIA	1000 t	P	3	.	.	.	.	.	.
Industriezeep . . . . .	NEDERLAND	1000 t	P	9,5	.	.	.	.	.	.
Savon industriel . . . . .	BELGIQUE/BELGIË	1000 t	P	3,0	.	.	.	.	.	.
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE	1000 t	P	28	.	.	.	.	.	.

a) Nur Erzeugung aus Teerölen.

b) Einschließlich der in den Waschmitteln enthaltenen Seife.

a) Production à partir de goudrons.

b) Y compris le savon contenu dans les produits de lessive.

ERZEUGNIS · PRODUIT PRODOTTO · PRODUKT	LAND PAYS/PAESE	m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> , t, hl...	P L C	1960	1961	1961			1962	
						II	III	IV	I	II
Aetherische Oele und Riechstoffe . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	t	P	3 221	3 148	746	769	872	910	965
Profumi sintetici e costituenti di essenze	FRANCE									
	ITALIA	t	P	875	.	.	.	.	.	.
	NEDERLAND									
	BELGIQUE/BELGIË									
	LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Sprengstoffe . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	64,9	65,1	16,2	16,5	16,3	15,9	15,2
Explosifs . . . . .	FRANCE	1000 t	P	40,7	41,9	10,6	9,4	11,1	11,3	11,6
Prodotti esplosivi . . . . .	ITALIA	1000 t	P	17,5	a) 14,1	a) 3,5	a) 3,9	a) 3,5	.	.
	NEDERLAND									
	BELGIQUE/BELGIË									
	LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Fotografische Papiere <sup>b)</sup> . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	Mio m <sup>2</sup>	P	71,5	78,5	19,5	20,4	20,0	18,8	17,4
Papiers photographiques . . . . .	FRANCE	Mio m <sup>2</sup>	P	21,3	25,3	6,6	5,3	7,1	9,2	8,7
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	BELGIQUE/BELGIË									
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Planfilme und Filmpacks . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 m <sup>2</sup>	P	611	691	166	173	171	179	200
Films profess. et films industriels . . .	FRANCE	1000 m <sup>2</sup>	P	1 610	1 630	435	318	416	495	522
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	BELGIQUE/BELGIË									
	LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Roll- und Kleinbildfilme. . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 m <sup>2</sup>	P	3 200	3 716	899	899	1 062	1 142	1 003
Pellucules non perforées et perforées, 35 mm . . . . .	FRANCE	1000 m <sup>2</sup>	P	1 814	1 744	548	340	365	456	536
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	BELGIQUE/BELGIË									
	LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Kunststoffe (ohne Kunstgummi, einschl. Cumaronharze) . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	990,5	1 081,3	270,7	270,8	272,2	290,6	276,2
Matières plastiques, total . . . . .	FRANCE	1000 t	P	347,1	.	.	.	.	.	.
Materie plastiche, totale . . . . .	ITALIA	1000 t	P	347,5	484,7	109,9	121,8	147,5	149,8	154,2
Kunststoffen, totaal . . . . .	NEDERLAND	1000 t	P	79,5	97,6	23,8	23,3	29,1	27,9	.
Matières plastiques, total . . . . .	BELGIQUE/BELGIË	1000 t	L	39,5	.	.	.	.	.	.
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE	1000 t		1 804	.	.	.	.	.	.

a) Vorläufig.  
b) Ohne Öl- und Lichtpaspapier.

a) Provisoire.  
b) Sans papier sensible pour photocopie.

ERZEUGNIS · PRODUIT PRODOTTO · PRODUKT	LAND PAYS/PAESE	m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> , t, hl...	P L C	1960	1961	1961			1962	
						II	III	IV	I	II
<i>davon-soit:</i>										
Kunststoffe aus Zellulosederivaten . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	107,8	109,5	26,6	26,5	28,0	29,1	28,2
Produits dérivés de la cellulose . . .	FRANCE	1000 t	P	38,8	.	.	.	.	.	.
Prodotti derivati della cellulosa . . .	ITALIA	1000 t	P	15,9	.	.	.	.	.	.
Cellulosederivaten a) . . . . .	NEDERLAND	1000 t	P	6,5	7,3	1,6	1,9	2,3	1,7	.
Produits dérivés de la cellulose b) . . .	BELGIQUE/BELGIË	1000 t	P	.	.	.	.	.	.	.
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Kondensationsprodukte . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	383,6	420,0	105,0	103,6	107,0	111,1	114,0
Produits de condensation . . . . .	FRANCE	1000 t	P	94,4	.	.	.	.	.	.
Prodotti di condensazione . . . . .	ITALIA	1000 t	P	126,4	.	.	.	.	.	.
Condensatie- en polycondensatiepro- dukten . . . . .	NEDERLAND	1000 t	P	45,6	50,5	12,3	11,9	14,4	13,3	.
Produits de condensation . . . . .	BELGIQUE/BELGIË	1000 t	L	5,7	.	.	.	.	.	.
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE	1000 t		656	.	.	.	.	.	.
<i>darunter-dont:</i>										
Härtbare Kunstharze auf Phenolbasis . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	32,8	33,1	9,3	7,8	7,3	8,1	8,1
Résines phénoplastes . . . . .	FRANCE	1000 t	P	23,2	.	.	.	.	.	.
Resine fenoliche e cresiliche . . . . .	ITALIA	1000 t	P	13,2	.	.	.	.	.	.
Fenoplasten . . . . .	NEDERLAND	1000 t	P	6,7	6,5	1,6	1,5	1,7	1,6	.
	BELGIQUE/BELGIË			.	.	.	.	.	.	.
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Härtbare Kunstharze auf Harnstoff- basis . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	2,4	1,7	0,4	0,4	0,4	0,4	0,4
Résines aminoplastes . . . . .	FRANCE	1000 t	P	1,1	.	.	.	.	.	.
Resine ureiche . . . . .	ITALIA	1000 t	P	10,4	.	.	.	.	.	.
Aminoplasten . . . . .	NEDERLAND	1000 t	P	2,5	2,8	0,7	0,6	0,7	0,9	.
	BELGIQUE/BELGIË			.	.	.	.	.	.	.
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Modifizierte Lackkunstharze . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	59,2	63,8	15,0	16,8	16,2	17,4	18,4
Résines oléophtiques (alkydes) . . . .	FRANCE	1000 t	P	9,1	.	.	.	.	.	.
Resine glicerofaliche . . . . .	ITALIA	1000 t	P	16,6	.	.	.	.	.	.
Alkyden . . . . .	NEDERLAND	1000 t	P	18,3	20,3	5,0	4,8	5,9	5,3	.
	BELGIQUE/BELGIË			.	.	.	.	.	.	.
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Phenolpreßmassen . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	44,5	42,9	11,6	10,0	9,6	10,6	9,5
Poudre à mouler phénoplaste . . . . .	FRANCE	1000 t	P	12,1	12,7	3,2	2,7	3,3	3,9	3,3
Polveri da stampaggio fenoliche . . . .	ITALIA	1000 t	P	19,7	.	.	.	.	.	.
	NEDERLAND			.	.	.	.	.	.	.
	BELGIQUE/BELGIË			.	.	.	.	.	.	.
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									

a) Einschl. Kunststoffe auf Kaseinbasis.  
b) In den Polymerisationsprodukten enthalten.

a) Y compris les dérivés de la caséine durcie.  
b) Compris dans les produits de polymérisation.



ERZEUGNIS · PRODUIT PRODOTTO · PRODUKT	LAND PAYS/PAESE	m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> , t, hl...	P L C	1960	1961	1961			1962	
						II	III	IV	I	II
Harnstoffpreßmassen . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	8,6	9,0	2,2	2,4	2,2	1,9	1,8
Poudres à mouler urée-formol . . . . .	FRANCE	1000 t	P	3,8	3,3	0,7	0,6	0,9	0,8	1,0
Polveri da stampaggio ureiche . . . . .	ITALIA	1000 t	P	14,0	.	.	.	.	.	.
	NEDERLAND									
	BELGIQUE/BELGIË									
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Polymerisationsprodukte (Primärpro- duktion) . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	489,7	542,1	136,5	138,7	134,9	147,9	163,0
Produits de polymérisation . . . . .	FRANCE	1000 t	P	214,0	.	.	.	.	.	.
Prodotti di polimerizzazione . . . . .	ITALIA	1000 t	P	201,4	.	.	.	.	.	.
Polymerisatieprodukten . . . . .	NEDERLAND	1000 t	P	23,9	36,8	9,1	8,9	11,3	12,0	.
Produits de polymérisation <sup>a)</sup> . . . . .	BELGIQUE/BELGIË	1000 t	L	33,8	.	.	.	.	.	.
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE	1000 t		963	.	.	.	.	.	.
<i>darunter-dont:</i>										
Polyvinylchlorid . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	172,7	195,5	48,4	48,3	49,6	51,3	53,6
Chlorure de polyvinyle . . . . .	FRANCE	1000 t	P	110,5	119,4	30,1	27,3	31,5	32,0	33,2
Resine viniliche . . . . .	ITALIA	1000 t	P	130,5	.	.	.	.	.	.
	NEDERLAND									
	BELGIQUE/BELGIË									
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Polyolefine . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	80,8	105,0	26,3	29,4	25,3	34,8	38,4
Polyéthylène . . . . .	FRANCE	1000 t	P	35,8	29,8	7,1	5,8	11,3	13,9	16,4
Resine polietileniche e poliisobutile- niche . . . . .	ITALIA	1000 t	P	34,2	.	.	.	.	.	.
	NEDERLAND									
	BELGIQUE/BELGIË									
	LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Polystyrène . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	41,1	42,4	12,0	7,9	12,0	12,5	14,4
Resine polistiroliche . . . . .	FRANCE	1000 t	P	33,7	.	.	.	.	.	.
	ITALIA	1000 t	P	33,7	.	.	.	.	.	.
	NEDERLAND			—	—	—	—	—	—	—
	BELGIQUE/BELGIË			—	—	—	—	—	—	—
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Polyacryl- und Polymethacrylsäure- ester . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	33,5	33,6	8,2	8,5	8,8	8,9	8,8
Dérivés méthacryliques . . . . .	FRANCE	1000 t	P	2,7	2,8	0,8	0,5	0,7	0,9	0,7
Resine acriliche e metacriliche . . . . .	ITALIA	1000 t	P	2,2	.	.	.	.	.	.
	NEDERLAND									
	BELGIQUE/BELGIË									
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									

a) Einschließlich Kunststoffe aus Zellosederivaten.

a) Y compris produits dérivés de la cellulose.

ERZEUGNIS · PRODUIT PRODOTTO · PRODUKT	LAND PAYS/PAESE	m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> , t, hl...	P L C	1960	1961	1961			1962	
						II	III	IV	I	II
Synthetischer Kautschuk . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	81,5	88,2	21,3	21,6	24,7	23,2	22,3
Caoutchouc synthétique . . . . .	FRANCE	1000 t	P	17,5	40,9	7,8	12,7	15,8	15,6	.
Gomma sintetica . . . . .	ITALIA	1000 t	P	(71)	(88)	(22)	(22)	(22)	(25)	(25)
Synthetische rubber . . . . .	NEDERLAND	1000 t	P	(12)	(40)	(9,9)	(10,2)	(10,7)	(11,4)	(11,4)
	BELGIQUE/BELGIË			—	—	—	—	—	—	—
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE	1000 t	P	(182)	(257)	(61)	(66)	(73)	(75)	.
Zündhölzer . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	a)	P	177,5	184,8	46,3	42,4	48,7	52,0	51,3
Allumettes . . . . .	FRANCE	Mio p	P	69 874	63 511	17 084	11 584	16 935	17 276	16 605
	ITALIA									
	NEDERLAND									
Allumettes . . . . .	BELGIQUE/BELGIË	Mio p	P	52 630	57 353	14 216	13 261	15 623	14 916	13 799
	LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									

a) In 10 Mio Schachteln.

a) En 10 Mio de boîtes.

ERZEUGNIS · PRODUIT PRODOTTO · PRODUKT	LAND PAYS/PAESE	m <sup>3</sup> , m <sup>3</sup> , t, hl...	P L C	1960	1961	1961			1962	
						II	III	IV	I	II
Flüssiggas	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	770	846	209,8	215,0	202,7	203,7	206,0
Gaz liquéfiés <sup>a)</sup>	FRANCE	1000 t	P	904	1 017	240,8	279,0	259,3	267,1	263,5
Gas liquefatti	ITALIA	1000 t	P	625	690	163,1	186,3	185,8	180,2	202,2
Vloeibaar gas	NEDERLAND	1000 t	P	267	295	69	75	80	82	.
Gaz liquéfiés	BELGIQUE/BELGIË	1000 t	P	109	132	25	35	35	49	.
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE	1000 t	P	2 675	2 980	708	790	763	782	.
Motorenbenzin <sup>b)</sup>	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	5 383	6 539	1 615	1 733	1 641	1 691	1 869
Essence moteur et avion	FRANCE	1000 t	P	6 551	7 145	1 749	1 899	1 821	1 713	1 886
Benzina	ITALIA	1000 t	P	4 392	4 782	1 127	1 297	1 262	1 276	1 479
Motor- en vliegtuigbenzine	NEDERLAND	1000 t	P	3 413	3 400	.	.	.	.	.
Essence moteur	BELGIQUE/BELGIË	1000 t	P	1 149	1 290	314	350	312	338	.
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE	1000 t	P	20 888	23 156	.	.	.	.	.
Petroleum und Turbinenkraftstoff	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	260	416	105,4	118,8	109,9	143,4	194,6
Pétrole lampant et carburéacteur	FRANCE	1000 t	P	1 366	1 575	405,0	411,6	422,1	393,3	414,3
Petrolio e carburante per turboreattori	ITALIA	1000 t	P	1 061	1 379	358,6	353,2	337,2	302,9	332,5
Petroleum en turbinebrandstof	NEDERLAND	1000 t	P	1 443	1 440	.	.	.	.	.
Pétrole lampant et carburéacteur	BELGIQUE/BELGIË	1000 t	P	366	409	115	101	94	110	.
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE	1000 t	P	4 496	5 219	.	.	.	.	.
<i>darunter-dont:</i>										
Turbinenkraftstoff	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	208	366	95,0	107,7	95,9	127,0	183,8
Carburéacteur	FRANCE	1000 t	P	989	1 179	311,0	313,0	311,0	299,5	329,3
Carburante per turboreattori	ITALIA	1000 t	P	530	689	177,8	175,1	162,3	164,2	143,9
Turbinebrandstof	NEDERLAND	1000 t	P	607	.	.	.	.	.	.
Carburéacteur	BELGIQUE/BELGIË	1000 t	P	173	237	75	58	51	58	.
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE	1000 t	P	2 507	.	.	.	.	.	.
Dieselöl <sup>c)</sup>	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	4 842	5 573	1 420	1 521	1 399	1 220	1 644
Gasoil <sup>d)</sup>	FRANCE	1000 t	P	3 392	4 405	1 242	1 380	978	718	1 395
Gasolio	ITALIA	1000 t	P	5 944	6 377	1 565	1 652	1 702	1 571	1 941
Gas- en dieselolie	NEDERLAND	1000 t	P	4 456	4 743	1 113	1 106	1 256	1 360	.
Gasoil <sup>d)</sup>	BELGIQUE/BELGIË	1000 t	P	1 732	1 945	465	565	484	441	541
	LUXEMBOURG			1 605	[1 803]	.	.	.	.	.
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE	1000 t	P	20 239	[22 901]	.	.	.	.	.

a) Außerdem Flüssiggas als Grundstoff für die Petrochemie: 1960: 38 112 t.

b) Keine Produktion von Flugbenzin.

c) Ohne dieselölversteuerte Schmieröle u.ä.

d) Ohne Haushaltsheizöl, das zwar in seiner Zusammensetzung dem Dieselöl ähnelt, aber für Heizzwecke verkauft wird.

a) Non compris les gaz liquéfiés servant de matière première à la pétrochimie: 1960: 38 112 t.

b) Production d'essence avion: insignifiante.

c) Sans les lubrifiants tombant sous le régime fiscal du gasoil.

d) Sans le fuel domestique, qui a une composition très voisine du gasoil, mais qui est vendu pour les besoins du chauffage.

ERZEUGNIS · PRODUIT PRODOTTO · PRODUKT	LAND PAYS/PAESE	m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> , t, hl...	P L C	1960	1961	1961			1962	
						II	III	IV	I	II
Heizöl (aus Erdöl) { a) . . . . . b) . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	13 355	17 413	4 299	4 377	4 274	4 877	4 588
		1000 t	P	12 367	16 241	4 031	4 108	3 955	4 531	4 285
Fuel-oil b) { fuel domestique compris sans le fuel domestique	FRANCE	1000 t	P	14 750	16 491	3 443	3 191	5 147	5 365	3 822
		1000 t	P	10 705	11 611	2 625	2 357	3 428	3 326	2 722
Olio combustibile b) . . . . .	ITALIA	1000 t	P	15 347	17 788	3 938	4 448	5 023	5 342	4 932
Stookolie b) . . . . .	NEDERLAND	1000 t	P	8 045	8 484	2 268	1 705	2 196	2 401	.
Fuel-oil b) c) . . . . .	BELGIQUE/BELGIË	1000 t	P	2 633	3 071	837	760	700	822	832
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE b) d)	1000 t	P	53 142	62 075	14 517	14 212	17 021	18 461	.
Schmieröle und Schmierfette e) . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	455,8	489,8	129,7	130,4	125,7	121,9	132,6
Lubrifiants . . . . .	FRANCE	1000 t	P	651,5	694,4	167,9	181,9	168,6	164,0	174,4
Oli lubrificanti . . . . .	ITALIA	1000 t	P	165,8	155,4	45,1	38,7	34,6	35,1	42,3
Smeerolie . . . . .	NEDERLAND	1000 t	P	206,0	259,0	.	.	.	.	.
Huiles de graissage . . . . .	BELGIQUE/BELGIË	1000 t	P	28,7	27,7	8,2	5,4	9,3	7,0	8,1
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE	1000 t	P	1 507,8	1 626,3	.	.	.	.	.
Bitumen . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	1 160	1 387	354,6	447,0	384,9	172,4	471,6
Bitumes . . . . .	FRANCE	1000 t	P	1 411	1 590	469,3	582,4	329,9	210,5	457,8
Bitume di petrolio . . . . .	ITALIA	1000 t	P	697	842	219,1	303,2	195,5	95,8	252,4
Bitumen . . . . .	NEDERLAND	1000 t	P	385	469	.	.	.	.	.
Bitumes . . . . .	BELGIQUE/BELGIË	1000 t	P	299	342	.	.	.	.	.
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE	1000 t	P	3 952	4 630	.	.	.	.	.

a) Einschl. Eigenverbrauch der Raffinerien.  
b) Ohne Eigenverbrauch der Raffinerien.  
c) Einschl. Haushaltsheizöl.  
d) Einschl. Haushaltsheizöl in Frankreich und Belgien.  
e) Einschl. dieselölversteuerte Schmieröle u.ä.

a) Y compris autoconsommation des raffineries.  
b) Sans autoconsommation des raffineries.  
c) Y compris fuel domestique.  
d) Pour la France et pour la Belgique, y compris fuel domestique.  
e) Y compris les lubrifiants tombant sous le régime fiscal du gasoil.

ERZEUGNIS · PRODUIT PRODOTTO · PRODUKT	LAND PAYS/PAESE	m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> , t, hl...	P L C	1960	1961	1961			1962	
						II	III	IV	I	II
Mauerziegel <sup>a)</sup>	DEUTSCHLAND (B.R.)	Mio st	P	6 222	6 313	1 727	1 914	1 634	1 014	1 704
Briques et blocs en terre cuite <sup>a)</sup>	FRANCE	Mio p	P	2 011	2 140	537	537	554	535	565
Mattoni	ITALIA	Mio p	P	3 579	3 993	1 252	1 421	809	.	.
Metselstenen	NEDERLAND	Mio st	P	1 615	1 578	386	394	411	389	376
Briques ordinaires	BELGIQUE/BELGIÉ	Mio p	P	2 066	2 127	594	644	561	356	527
Briques <sup>a)</sup>	LUXEMBOURG	Mio p	P	[2]	[2]	[1]	[1]	[1]	[1]	[1]
	EWG · CEE	Mio	P	[15 495]	[16 153]	[4 497]	[4 911]	[3 970]	.	.
<i>darunter-dont:</i>										
Lochziegel	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 m <sup>3</sup>	P	7 568	8 266	2 243	2 505	2 176	1 371	2 387
Briques creuses	FRANCE	1000 m <sup>3</sup>	P	3 447	3 809	969	955	990	984	1 064
Mattoni forati	ITALIA	Mio p	P	1 626	1 922	565	627	439	.	.
Holle metselstenen	NEDERLAND	1000 m <sup>3</sup>	P <sup>b)</sup>	5	.	.	.	.	.	.
Briques creuses et perforées	BELGIQUE/BELGIÉ	1000 m <sup>3</sup>	P <sup>b)</sup>	261	.	.	.	.	.	.
	LUXEMBOURG	1000 m <sup>3</sup>	P	[0]	.	.	.	.	.	.
	EWG · CEE			.	.	.	.	.	.	.
Vollziegel	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 m <sup>3</sup>	P	7 252	6 829	1 895	2 083	1 728	1 071	1 735
Briques pleines et blocs en terre cuite	FRANCE	1000 m <sup>3</sup>	P	1 460	1 412	342	355	362	321	315
Mattoni pieni	ITALIA	Mio p	P	1 953	2 070	687	794	370	.	.
Massieve metselstenen	NEDERLAND	1000 m <sup>3</sup>	P <sup>b)</sup>	1855	.	.	.	.	.	.
Briques pleines	BELGIQUE/BELGIÉ	1000 m <sup>3</sup>	P <sup>b)</sup>	1918	.	.	.	.	.	.
	LUXEMBOURG	1000 m <sup>3</sup>	P	[7]	.	.	.	.	.	.
	EWG · CEE			.	.	.	.	.	.	.
Deckensteine aus Ton	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 m <sup>2</sup>	P	1 580	1 558	450	429	397	245	419
Hourdis en terre cuite	FRANCE	1000 m <sup>2</sup>	P	11 210	11 660	3 005	2 903	2 945	3 068	3 215
Materiali di solai	ITALIA	1000 m <sup>2</sup>	P	55 902	61 883	16 800	18 603	15 888	.	.
Holle bakstenen voor vloeren	NEDERLAND	1000 m <sup>2</sup>	P	1 344	1 500	514	326	320	289	308
Hourdis en terre cuite	BELGIQUE/BELGIÉ	1000 m <sup>2</sup>	P <sup>b)</sup>	2432	.	.	.	.	.	.
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE	1000 m <sup>2</sup>	P	[72 500]	.	.	.	.	.	.
Dachziegel	DEUTSCHLAND (B.R.)	Mio m <sup>2</sup>	P	45,7	41,9	10,5	11,2	10,7	9,8	10,4
Tuiles	FRANCE	Mio m <sup>2</sup>	P	22,1	22,4	5,5	5,6	5,8	5,6	5,5
Tegole	ITALIA	Mio p	P	279,8	304,4	81,6	93,8	84,1	.	.
		Mio m <sup>2</sup>	P	[19,6]	[21,3]	[5,7]	[6,6]	[5,9]	.	.
Normale dakpannen	NEDERLAND	Mio st	P	96,8	90,4	22,7	22,8	22,6	20,5	21,8
		Mio m <sup>2</sup>	P	[5,9]	[5,5]	[1,4]	[1,4]	[1,4]	[1,2]	[1,3]
Tuiles et accessoires	BELGIQUE/BELGIÉ	Mio m <sup>2</sup>	P	[3,8]	[3,6]	[0,9]	[1,0]	[0,9]	[0,8]	.
				—	—	—	—	—	—	—
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE	Mio m <sup>2</sup>	P	[97]	[95]	[24]	[26]	[25]	.	.

<sup>a)</sup> Ausgedrückt in Mauerziegeln in « Normalformat » (24 × 11,5 × 7,1 cm); 410 Steine dieses Formats entsprechen 1 m<sup>2</sup>.  
<sup>b)</sup> 1959.

<sup>a)</sup> Exprimé en briques du format « normal » (24 × 11,5 × 7,1 cm); 410 briques de ce format correspondent à 1 m<sup>2</sup>.  
<sup>b)</sup> 1959.



ERZEUGNIS · PRODUIT PRODOTTO · PRODUKT	LAND PAYS/PAESE	m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> , t, hl...	P L C	1960	1961	1961			1962	
						II	III	IV	I	II
Flachglas (ohne Spiegelglas) <sup>a)</sup>	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	536,5	521,1	113,3	135,7	145,9	140,5	132,2
Verre plat (glaces excluses) <sup>a)</sup>	FRANCE	1000 t	P	241,8	236,6	53,3	54,9	68,7	60,0	65,7
Vetro piano (escluso cristallo)	ITALIA	1000 t	P	200	.	.	.	.	.	.
	NEDERLAND			.	.	.	.	.	.	.
Verre plat	BELGIQUE/BELGIË	1000 t	P	[500]	[430]	.	.	.	.	.
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE	1000 t	P	.	.	.	.	.	.	.
<i>darunter-dont:</i>										
Tafelglas (naturfarbig)	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	359,8	330,6	68,9	85,9	95,6	95,9	86,2
Verre à vitres	FRANCE	1000 t	P	150,2	134,0	30,3	31,6	36,7	36,5	37,9
Vetro da finestra	ITALIA	1000 t	P	145	.	.	.	.	.	.
	NEDERLAND			—	—	—	—	—	—	—
Verre à vitres	BELGIQUE/BELGIË	1000 t	P	[320]	[270]	.	.	.	.	.
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE	1000 t	P	[975]	.	.	.	.	.	.
Gußglas (naturfarbig), Drahtglas	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	142,0	153,9	36,1	40,6	40,7	33,6	37,4
Verres coulés	FRANCE	1000 t	P	89,9	101,0	22,6	23,0	31,5	23,1	27,5
	ITALIA			.	.	.	.	.	.	.
	NEDERLAND			—	—	—	—	—	—	—
Verres coulés	BELGIQUE/BELGIË	1000 t	P	[65]	[60]	.	.	.	.	.
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Spiegelglas (naturfarbig)	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 m <sup>2</sup>	P	9 476	9 086	2 086	2 207	2 279	2 383	2 442
Glaces brutes	FRANCE	1000 t	P	175,8	166,3	36,1	36,0	47,1	51,9	55,9
Lastre di cristallo	ITALIA	1000 t	P	39,0	.	.	.	.	.	.
	NEDERLAND			.	.	.	.	.	.	.
Glaces brutes	BELGIQUE/BELGIË	1000 t	P	[110]	[100]	.	.	.	.	.
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Hohlglas (ohne Glasverarbeitung) <sup>b)</sup>	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	1 229,0	1 305,4	329,7	340,0	312,9	336,5	351,4
Verre creux <sup>b)</sup>	FRANCE	1000 t	P	845,8	905,9	241,2	212,9	227,9	237,6	260,0
Vetro cavo	ITALIA	1000 t	P	352	385	.	.	.	.	.
	NEDERLAND			.	.	.	.	.	.	.
	BELGIQUE/BELGIË			.	.	.	.	.	.	.
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
<i>darunter-dont:</i>										
Getränkeflaschen	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	766,6	786,6	201,3	203,0	182,4	203,5	217,1
Bouteilles et bonbonnes	FRANCE	1000 t	P	520,2	567,3	152,5	138,8	141,2	148,8	163,7
Bottiglie, flaschi e damigiane	ITALIA	1000 t	P	283,1	.	.	.	.	.	.
	NEDERLAND			.	.	.	.	.	.	.
	BELGIQUE/BELGIË			.	.	.	.	.	.	.
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									

<sup>a)</sup> Einschl. optisches Glas und Brillenrohglas.  
<sup>b)</sup> Einschl. Glas für Signalgeräte.

<sup>a)</sup> Y compris verre optique et lunetterie demi-brute.  
<sup>b)</sup> Y compris verres de signalisation.

ERZEUGNIS · PRODUIT PRODOTTO · PRODUKT	LAND PAYS/PAESE	m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> , t, hl...	P L C	1960	1961	1961			1962	
						II	III	IV	I	II
Konserven-, Medizin- und Verpackungs- glas, Haushalt-Wirtschaftsglas . . . . Bocaux, flaconnage et gobeletterie . . . Flaconeria, articoli di uso comune e da tavola . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	332,7	374,9	91,0	101,4	94,9	97,4	96,7
	FRANCE	1000 t	P	a) 238,5	a) 240,3	a) 62,1	a) 51,8	64,3	62,3	68,0
	ITALIA	1000 t	P	69,9	.	.	.	.	.	.
	NEDERLAND			.	.	.	.	.	.	.
	BELGIQUE/BELGIË			.	.	.	.	.	.	.
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
EWG · CEE										
Glaskolben für Isolierflaschen und -be- hälter, Glas in Stangen, Stäben, massi- ven Kugeln . . . . . Ampoules et tubes divers, barres, ba- guettes . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	29,9	32,4	8,6	8,2	7,1	7,9	8,7
	FRANCE	1000 t	P	17,5	19,4	5,1	4,0	5,2	5,5	6,5
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	BELGIQUE/BELGIË									
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
EWG · CEE										
Glaskolben (ohne Ausrüstung) für die Elektroindustrie . . . . . Ampoules et tubes électriques et de télévision . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	33,9	39,1	12,0	8,4	7,9	7,5	11,2
	FRANCE	1000 t	P	17,3	22,6	6,3	4,3	6,1	6,3	6,8
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	BELGIQUE/BELGIË									
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
EWG · CEE										
Hohlglas für Laboratorien und Kran- kenpflege . . . . . Verrerie de laboratoire et d'hygiène . . Vetro di laboratorio e d'igiene . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	t	P	3 470	3 327	880	714	739	856	924
	FRANCE	t	P	1 910	2 195	275	295	720	945	460
	ITALIA	t	P	6 200	.	.	.	.	.	.
	NEDERLAND									
	BELGIQUE/BELGIË									
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
EWG · CEE										

a) Ohne Konservenglas.

a) Sauf les bocaux.



**Herstellung von Steinzeug, Feinkeramik  
und feuerfesten Erzeugnissen**  
**Fabbricazione di grès, porcellana, maiolica  
e oggetti in materiale refrattario**

333

**Fabrication des grès, porcelaines,  
faïences et produits réfractaires**  
**Vervaardiging van grof en fijn aardewerk  
en van vuurvaste produkten**

ERZEUGNIS · PRODUIT PRODOTTO · PRODUKT	LAND PAYS/PAESE	m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> , t, hl...	P L C	1960	1961	1961			1962	
						II	III	IV	I	II
Feuerfeste Erzeugnisse . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	2 646,0	2 732,5	683,1	690,2	648,5	639,6	611,5
Produits réfractaires . . . . .	FRANCE	1000 t	P	593,7	648,2	171,0	141,3	170,8	161,4	160,6
Refrattari e isolanti termici . . . . .	ITALIA	1000 t	P	335	400	.	.	.	.	.
	NEDERLAND									
Produits silico-alumineux, siliceux et autres . . . . .	BELGIQUE/BELGIË LUXEMBOURG	1000 t	P	138,7	162,3	42,3	40,0	42,3	.	.
	EWG · CEE									
Kanalisationsartikel aus Steinzeug . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	646,4	680,6	166,5	172,6	177,0	175,5	178,9
Tuyaux de grès . . . . .	FRANCE	1000 t	P	58,3	61,6	16,5	13,2	16,4	16,0	16,8
Grès chimico per fognature . . . . .	ITALIA	1000 t	P	75	95	.	.	.	.	.
Draineerbulzen . . . . .	NEDERLAND	1000 t	P	66,1	.	.	.	.	.	.
Tuyaux de drainage . . . . .	BELGIQUE/BELGIË LUXEMBOURG	1000 t	P	9,1	13,2	3,0	3,5	3,7	4,7	2,8
	EWG · CEE	1000 t	P	[855]	.	.	.	.	.	.
Bodenfliesen aus Steinzeug . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 m <sup>2</sup>	P	14 472	15 587	3 770	3 981	4 000	3 866	3 729
Carreaux de ½ grès . . . . .	FRANCE	1000 m <sup>2</sup>	P	830	924	232	204	269	278	269
	ITALIA									
Vloertegels en plavuizen . . . . .	NEDERLAND	1000 m <sup>2</sup>	P	821	.	.	.	.	.	.
Carreaux de parement en demi-grès . .	BELGIQUE/BELGIË LUXEMBOURG	1000 m <sup>2</sup>	P	97	133	46	32	32	42	.
	EWG · CEE									
Wandfliesen, glasiert, aus Steingut u. anderen feinkeramischen Stoffen . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 m <sup>2</sup>	P	19 046	20 832	4 932	5 280	5 664	5 822	5 593
Carreaux de grès et de faïence . . . . .	FRANCE	1000 m <sup>2</sup>	P	12 501	13 879	3 476	3 056	3 841	3 788	3 662
	ITALIA									
Muur- en wandtegels . . . . .	NEDERLAND	1000 m <sup>2</sup>	P	2 226	.	.	.	.	.	.
Carreaux de revêtement en faïence et en grès . . . . .	BELGIQUE/BELGIË LUXEMBOURG	1000 m <sup>2</sup>	P	1 402	1 514	403	331	402	417	.
	EWG · CEE									
Geschirr u. andere Waren aus Steingut Vaisselle de faïence et faïence d'art . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	18,4	18,9	4,5	4,7	4,7	4,6	4,1
Terraglie e ceramiche per uso domes- tico e decorativo . . . . .	FRANCE	1000 t	P	52,4	52,5	13,7	11,4	13,6	13,3	12,1
Geglazuurd aardewerk (plateel) . . . . .	ITALIA	1000 t	P	57	57	.	.	.	.	.
Vaisselle de faïence, grès artistique et divers . . . . .	NEDERLAND	1000 t	P	16,0	.	.	.	.	.	.
	BELGIQUE/BELGIË LUXEMBOURG	1000 t	P	5,5	5,4	1,4	1,2	1,5	1,3	.
	EWG · CEE	1000 t	P	[150]	.	.	.	.	.	.

ERZEUGNIS · PRODUIT PRODOTTO · PRODUKT	LAND PAYS/PAESE	m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> , t, hl...	P L C	1960	1961	1961			1962	
						II	III	IV	I	II
Tonwaren f. Gärtnerei u. Haushalt . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	62,6	70,7	18,8	17,0	17,0	18,2	21,3
Poterie culinaire et horticole . . . .	FRANCE	1000 t	P	34,9	39,8	9,9	9,4	10,9	10,7	10,5
	ITALIA									
Bloempotten . . . . .	NEDERLAND	1000 st	P	9 910	.	.	.	.	.	.
Poterie en terre cuite . . . . .	BELGIQUE/BELGIË	1000 t	P	14,3	7,3	1,4	1,5	1,3	1,4	.
	LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Sanitäre und hygienische Installations- keramik . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	90,7	88,0	22,0	22,1	21,8	21,6	21,0
Produits sanitaires céramiques . . . .	FRANCE	1000 t	P	82,8	89,7	22,9	18,9	24,0	22,9	22,2
Articoli sanitari terraglia, porcellana, fire-clay . . . . .	ITALIA	1000 t	P	71,2	83,9	.	.	.	.	.
	NEDERLAND									
	BELGIQUE/BELGIË									
	LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									

ERZEUGNIS · PRODUIT PRODOTTO · PRODUKT	LAND PAYS/PAESE	m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> , t, hl...	P L C	1960	1961	1961			1962	
						II	III	IV	I	II
Zement und -ähnliche Bindemittel <sup>a)</sup>	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	24 905	27 144	7 458	7 955	6 499	4 475	8 385
Ciments broyés <sup>b)</sup> et lants <sup>c)</sup>	FRANCE	1000 t	P	14 349	15 686	4 172	4 103	3 850	3 600	4 537
Cementi	ITALIA	1000 t	P	15 633	17 578	4 365	5 048	4 359	4 065	5 192
Cement	NEDERLAND	1000 t	P	1 798	1 903	527	475	439	370	561
Ciments	BELGIQUE/BELGIË	1000 t	P	4 388	4 754	1 381	1 377	1 111	902	1 376
Ciments	LUXEMBOURG	1000 t	P	210	231	.	.	.	.	.
	EWG · CEE	1000 t	P	61 283	67 296	[17 960]	[19 000]	[16 350]	[13 480]	[20 110]
<i>darunter-dont:</i>										
Portlandzement	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	18 064	19 500	5 253	5 610	4 790	3 336	6 014
Ciment Portland artificiel et ciments H.R.I. <sup>b)</sup>	FRANCE	1000 t	P	10 935	12 246	3 245	3 167	3 042	2 881	3 527
	ITALIA									
Portlandcement	NEDERLAND	1000 t	P	1 023	958	263	217	224	196	265
Ciment Portland	BELGIQUE/BELGIË	1000 t	P	3 504	3 799	1 101	1 107	881	730	1 091
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Baugips	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	870,6	854,6	230,6	231,4	191,7	180,5	230,5
Plâtres de construction	FRANCE	1000 t	P	1 884,5	1913,1	515,4	471,6	450,0	440,6	528,8
Gesso	ITALIA	1000 t	P <sup>d)</sup>	(800)	.	.	.	.	.	.
	NEDERLAND									
Plâtres	BELGIQUE/BELGIË	1000 t	P	65,9	69,8	16,3	18,1	19,1	21,1	20,3
Plâtre	LUXEMBOURG	1000 t	P	11,8	.	.	.	.	.	.
	EWG · CEE									
Gebannter und hydraulischer Kalk <sup>e)</sup>	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	9 709	9 924	2 609	2 706	2 269	2 017	2 610
Chaux grasses et hydrauliques	FRANCE	1000 t	P	3 466	3 493	917	863	838	823	914
Calce viva ed idraulica	ITALIA	1000 t	P	5 050	5 200	.	.	.	.	.
	NEDERLAND					.	.	.	.	.
Chaux et chaux hydraulique artificielle	BELGIQUE/BELGIË	1000 t	P	1 934	(1 930)	520	496	(468)	503	513
Chaux vive	LUXEMBOURG	1000 t	P	36	.	.	.	.	.	.
	EWG · CEE									
<i>darunter-dont:</i>										
Chaux hydrauliques	DEUTSCHLAND (B.R.)									
Calce idraulica	FRANCE	1000 t	P	995	1 007	281	262	239	213	284
	ITALIA	1000 t	P <sup>d)</sup>	(750)	.	.	.	.	.	.
	NEDERLAND					.	.	.	.	.
Chaux hydraulique artificielle	BELGIQUE/BELGIË	1000 t	P	5,9	(6,2)	2,4	1,5	.	0,8	2,2
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									

a) Ohne zum Absatz bestimmte Zementklinker.  
b) Zerdrückungswiderstand über 100 kg pro cm<sup>2</sup>.  
c) Zerdrückungswiderstand unter 100 kg pro cm<sup>2</sup>.  
d) 1959.  
e) Einschl. Sinterdolomit.

a) Non compris les ciments de clinker destinés à la vente.  
b) Résistance à l'écrasement supérieure à 100 kg par cm<sup>2</sup>.  
c) Résistance à l'écrasement inférieure à 100 kg par cm<sup>2</sup>.  
d) 1959.  
e) Y compris dolomie frittée.



**Verarbeitung von Natursteinen, Herstellung  
von nicht-metallischen Mineralerzeugnissen  
Lavorazione delle pietre, fabbricazione  
di prodotti minerali non metallici n.c.a.**

**339**

**Travail des pierres, fabrication de produits  
minéraux non métalliques n.d.a.  
Bewerking van natuursteen, vervaardiging  
van andere minerale produkten (geen metalen)**

ERZEUGNIS · PRODUIT PRODOTTO · PRODUKT	LAND PAYS/PAESE	m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> , t, hl...	P L C	1960	1961	1961			1962	
						II	III	IV	I	II
Schleifscheiben und sonstige Schleifkörper (mit Korund und Siliciumcarbid), keramisch und aus Silicat . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	t	P	21 597	22 908	5 944	5 560	5 174	5 266	4 858
	FRANCE									
Abrasivi rigidi e granulari . . . . .	ITALIA	t	P	10 100	10 900	.	.	.	.	.
	NEDERLAND									
Meules abrasives . . . . .	BELGIQUE/BELGIË	t	P	840	1 186	301	277	329	313	.
	LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Schleifpapier und Schleifgewebe . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 m <sup>2</sup>	P	38 204	37 111	9 278	9 192	9 195	10 329	10 266
	FRANCE									
Abrasivi flessibili . . . . .	ITALIA	1000 m <sup>2</sup>	P	8 000	8 640	.	.	.	.	.
	NEDERLAND									
Tolles et papiers abrasifs . . . . .	BELGIQUE/BELGIË	1000 m <sup>2</sup>	P	423	518	132	119	129	137	.
	LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Betonrohre aller Art . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	2 210	2 280	585	638	585	495	656
Tuyaux armés et non armés en béton . . . . .	FRANCE	1000 t	P	1 142	.	.	.	.	.	.
	ITALIA									
Betonnen rioolbuizen en hulpstukken . . . . .	NEDERLAND	1000 t	L	511	.	.	.	.	.	.
Tuyaux de voirie en béton . . . . .	BELGIQUE/BELGIË	1000 t	P	337	.	.	.	.	.	.
	LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Kalksandsteine <sup>a)</sup> . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	Mio st	P	3 296	3 613	1 007	1 087	871	679	1 132
	FRANCE									
	ITALIA									
Kalkzandstenen . . . . .	NEDERLAND	Mio st	P	785,9	778,8	198,6	178,7	197,7	.	.
	BELGIQUE/BELGIË									
	LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									

a) Ausgedrückt in Steinen in « Normalformat » (24 × 11,5 × 7,1 cm); 410 Steine dieses Formats entsprechen 1 m<sup>2</sup>.

a) Exprimé en pièces du format « normal » (24 × 11,5 × 7,1 cm); 410 de ces unités correspondent à 1 m<sup>2</sup>.



ERZEUGNIS · PRODUIT PRODOTTO · PRODUKT	LAND PAYS/PAESE	m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> , t, hl...	P L C	1960	1961	1961			1962	
						II	III	IV	I	II
Flüssigstahl für Stahlguß . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	672	730	180	180	184	183	166
Acier liquide pour moulages . . . . .	FRANCE	1000 t	P	325	366	95	77	97	104	96
Acciaio spillato per getti . . . . .	ITALIA	1000 t	P	179	201	49	47	52	54	47
Vloeibaar staal voor gietwerk . . . . .	NEDERLAND	1000 t	P	20	17	3	3	3	5	4
Acier liquide pour moulages . . . . .	BELGIQUE/BELGIË	1000 t	P	100	114	31	27	29	31	30
Acier liquide pour moulages . . . . .	LUXEMBOURG	1000 t	P	5	5	1	1	1	1	1
	EWG · CEE	1000 t	P	1 301	1 433	359	335	366	378	344
Blöcke und Halbzeug <sup>a)</sup> . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	L	1 931	2 435	590	658	586	518	.
Lingots et demi-produits <sup>a)</sup> . . . . .	FRANCE	1000 t	L	418	446	110	113	116	110	.
Lingotti e semi-prodotti <sup>a)</sup> . . . . .	ITALIA	1000 t	L	739	821	198	210	221	211	.
Blokken en halffabrikaten <sup>a)</sup> . . . . .	NEDERLAND	1000 t	L	16	23	6	6	4	3	.
Lingots et demi-produits <sup>a)</sup> . . . . .	BELGIQUE/BELGIË	1000 t	L	396	332	91	113	79	64	.
Lingots et demi-produits <sup>a)</sup> . . . . .	LUXEMBOURG	1000 t	L	26	21	5	6	4	2	.
	EWG · CEE	1000 t	L	3 526	4 078	1 000	1 106	1 010	908	.
Schwere Profile . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	1 926	2 109	498	561	550	546	531
Profilés lourds . . . . .	FRANCE	1000 t	P	855	877	204	206	232	238	227
Profilati pesanti . . . . .	ITALIA	1000 t	P	440	533	125	130	144	158	150
	NEDERLAND			—	—	—	—	—	—	—
Profilés lourds . . . . .	BELGIQUE/BELGIË	1000 t	P	184	168	40	45	51	61	67
Profilés lourds . . . . .	LUXEMBOURG	1000 t	P	605	647	155	173	172	172	160
	EWG · CEE	1000 t	P	4 010	4 334	1 022	1 115	1 149	1 175	1 135
Röhrenvormaterial (ohne Blöcke) . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	1 259	1 278	328	298	309	298	287
Ronds et carrés pour tubes . . . . .	FRANCE	1000 t	P	461	434	108	102	108	110	106
Tondi e quadri per tubi . . . . .	ITALIA	1000 t	P	211	264	67	68	60	82	80
	NEDERLAND			—	—	—	—	—	—	—
Ronds et carrés pour tubes . . . . .	BELGIQUE/BELGIË	1000 t	P	22	5	1	1	1	2	0
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE	1000 t	P	1 953	1 981	504	469	478	492	474
Walzdraht in Ringen . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	2 172	2 094	516	531	484	510	479
Fil machine en couronnes . . . . .	FRANCE	1000 t	P	1 549	1 663	425	370	426	431	382
Vergella in matasse . . . . .	ITALIA	1000 t	P	627	653	169	154	167	165	143
Walsdraad in ringen . . . . .	NEDERLAND	1000 t	P	145	129	36	29	31	36	27
Fil machine en couronnes . . . . .	BELGIQUE/BELGIË	1000 t	P	643	614	170	150	165	169	153
Fil machine en couronnes . . . . .	LUXEMBOURG	1000 t	P	245	221	53	55	52	60	58
	EWG · CEE	1000 t	P	5 381	5 374	1 369	1 289	1 325	1 371	1 242

<sup>a)</sup> Zum Schmieden und sonstigen unmittelbaren Verbrauch (einschließlich Blöcke für Röhren).

<sup>a)</sup> Pour forge et autre utilisation directe (y compris lingots pour tubes).

ERZEUGNIS · PRODUIT PRODOTTO · PRODUKT	LAND PAYS/PAESE	m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> , t, hl...	P L C	1960	1961	1961			1962	
						II	III	IV	I	II
Grobbleche (3 mm und mehr), warm- und kaltgewalzt . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	4 046	3 907	992	963	902	990	978
Tôles fortes (3 mm et plus) laminées à chaud et à froid . . . . .	FRANCE	1000 t	P	1 304	1 473	376	343	370	335	342
Lamiere (da 3 mm e oltre) laminata a caldo e a freddo . . . . .	ITALIA	1000 t	P	823	923	230	220	259	243	254
Dikke platen (3 mm en meer) warm- en koudgewalst . . . . .	NEDERLAND	1000 t	P	443	449	122	102	101	113	105
Tôles fortes (3 mm et plus) laminées à chaud et à froid . . . . .	BELGIQUE/BELGIË	1000 t	P	589	589	161	155	152	158	153
	LUXEMBOURG	1000 t	P	113	128	35	33	27	26	29
	EWG · CEE	1000 t	P	7 318	7 469	1 916	1 816	1 811	1 865	1 861
Feinbleche (< 3 mm), kaltgewalzt. . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	1 841	1 865	456	463	467	548	574
Tôles minces (< 3 mm) laminées à froid	FRANCE	1000 t	P	2 693	2 770	727	620	696	735	759
Lamiere laminata a freddo (< 3 mm) .	ITALIA	1000 t	P	1 119	1 140	296	257	313	301	322
Dunne platen (< 3 mm) koudgewalst	NEDERLAND	1000 t	P	591	604	153	139	169	208	222
Tôles minces (< 3 mm) laminées à froid	BELGIQUE/BELGIË	1000 t	P	850	808	224	182	230	240	260
	LUXEMBOURG	1000 t	P	289	281	67	74	66	72	72
	EWG · CEE	1000 t	P	7 383	7 468	1 923	1 735	1 941	2 104	2 209
Transformatoren- und Dynamobleche	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	295	305	76	73	76	75	69
Tôles magnétiques . . . . .	FRANCE	1000 t	P	208	222	55	47	58	53	54
Lamierini magnetici . . . . .	ITALIA	1000 t	P	49	56	14	15	15	16	17
Tôles magnétiques . . . . .	NEDERLAND			—	—	—	—	—	—	—
	BELGIQUE/BELGIË	1000 t	P	61	53	14	13	13	14	10
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE	1000 t	P	613	636	159	148	162	158	150
Weißblech, Weißband, sonstige verzinn- und überzogene Bleche . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	577	612	155	159	145	167	171
Fer-blanc, tôles étamées et revêtues .	FRANCE	1000 t	P	962	907	235	202	208	247	256
Banda e lamiera stagnate e rivestite .	ITALIA	1000 t	P	265	277	71	67	67	62	67
Blik, vertinde en beklede platen . . .	NEDERLAND	1000 t	P	161	167	46	36	38	50	54
Fer-blanc, tôles étamées et revêtues .	BELGIQUE/BELGIË	1000 t	P	390	420	117	105	112	132	132
	LUXEMBOURG									
	EWG · CEE	1000 t	P	2 355	2 383	624	569	570	658	680



ERZEUGNIS · PRODUIT PRODOTTO · PRODUKT	LAND PAYS/PAESE	m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> , t, hl...	P L C	1960	1961	1961			1962	
						II	III	IV	I	II
Stahlröhren <sup>a)</sup>	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	2 552	2 587	660	648	622	613	653
Tubes d'acier	FRANCE	1000 t	L	1 064	1 210	314	261	307	298	278
Tubi di acciaio	ITALIA	1000 t	P	876	1 106	255	265	331	325	313
Stalen buizen	NEDERLAND	1000 t	P	127	128	30	31	33	31	37
Tubes d'acier	BELGIQUE/BELGIË	1000 t	P	192	199	54	48	51	55	55
Tubes d'acier	LUXEMBOURG	1000 t	P	66	83	21	21	21	22	22
	EWG · CEE	1000 t		4 877	5 313	1 334	1 274	1 365	1 344	1 358
<i>davon-soit:</i>										
Nahtlose Röhren	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	1 427	1 452	362	356	359	344	339
Tubes sans soudure <sup>b)</sup>	FRANCE	1000 t	L	464	497	132	109	127	121	125
Tubi senza saldatura	ITALIA	1000 t	P	644	781	184	193	219	207	199
	NEDERLAND									
Tubes sans soudure	BELGIQUE/BELGIË	1000 t	P	59	59	16	15	15	16	16
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Geschweißte Röhren <sup>a)</sup>	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	1 125	1 135	298	292	263	269	314
Tubes soudés	FRANCE	1000 t	L	600	713	182	152	180	177	153
Tubi saldati	ITALIA	1000 t	P	232	325	71	72	112	118	114
	NEDERLAND									
Tubes soudés (y compris hors tôle)	BELGIQUE/BELGIË	1000 t	P	133	140	38	32	36	39	39
Tubes soudés	LUXEMBOURG	1000 t	P	66	83	21	21	21	22	22
	EWG · CEE									
Blankstahl	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	628	662	174	160	146	145	138
Barres étirées	FRANCE	1000 t	L	316	349	93	72	92	96	94
	ITALIA									
	NEDERLAND									
Barres étirées	BELGIQUE/BELGIË	1000 t	P	28	30	9	7	8	6	6
	LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Kaltband und Kaltbandprofile	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	1 131	1 222	333	307	272	305	303
Feuillards à froid	FRANCE	1000 t	L	198	193	52	38	50	51	51
	ITALIA									
	NEDERLAND									
Feuillards et profilés à froid	BELGIQUE/BELGIË	1000 t	P	149	141	41	40	38	.	.
Feuillards à froid	LUXEMBOURG	1000 t	P	17	18	5	4	3	4	.
	EWG · CEE									
Gezogener Draht	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	1 496	1 452	352	388	332	349	.
Fil tréfilé simple	FRANCE	1000 t	L	808	793	208	169	204	199	196
	ITALIA									
	NEDERLAND	1000 t	P	148	134	34	31	34	35	32
Getrokken draad	BELGIQUE/BELGIË	1000 t	L	585	580	148	125	156	160	163
Fil tréfilé simple	LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									

a) Teilweise geschätzt.  
b) Einschl. aus Röhren hergestellte Flaschen.

a) Partiellement estimé.  
b) Y compris bouteilles obtenues à partir de tubes d'acier.



ERZEUGNIS · PRODUIT PRODOTTO · PRODUKT	LAND PAYS/PAESE	m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> , t, hl...	P L C	1960	1961	1961			1962	
						II	III	IV	I	II
Halbzeug aus Zink u. -legierungen <sup>a)</sup>	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	73,5	76,9	18,6	18,9	20,4	19,8	18,6
Zinc laminé	FRANCE	1000 t	L	62,4	69,7	18,0	14,3	19,1	20,3	19,4
Semilavorati di zinco	ITALIA	1000 t	P	8,6	.	.	.	.	.	.
Demi-produits en zinc (y compris demi-produits en nickel, etc...)	NEDERLAND									
	BELGIQUE/BELGIË LUXEMBOURG	1000 t	P	38,7	.	.	.	.	.	.
	EWG · CEE									
Halbzeug aus Aluminium und -legierun- gen <sup>a) b)</sup>	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	240,9	234,1	58,9	57,5	55,3	63,3	57,3
Demi-produits en aluminium et alliages légers <sup>c)</sup>	FRANCE	1000 t	L	127,4	138,8	35,4	22,6	36,7	38,6	42,3
Semilavorati d'alluminio	ITALIA	1000 t	P	83,0	88	.	.	.	.	.
Demi-produits en aluminium	NEDERLAND									
	BELGIQUE/BELGIË LUXEMBOURG	1000 t	P	61,6	71,7	17,7	17,7	19,1	19,3	20,8
	EWG · CEE									
<i>darunter-dont:</i>										
Leitmaterial aus Aluminium und -legierungen <sup>a) b)</sup>	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	23,7	25,2	6,3	6,2	5,9	7,4	6,5
Fil d'aluminium (pour fils électriques)	FRANCE	1000 t	L	17,0	21,1	5,0	3,6	4,3	5,5	7,6
Fili elettrici in alluminio	ITALIA	1000 t	P	8,0	.	.	.	.	.	.
	NEDERLAND			—	—	—	—	—	—	—
	BELGIQUE/BELGIË LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Halbzeug aus Kupfer und -legierun- gen <sup>a) d)</sup>	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	622,8	650,2	168,7	157,6	146,7	148,0	142,8
Demi-produits en cuivre et alliages de cuivre	FRANCE	1000 t	L	311,4	323,2	82,6	65,2	87,0	88,8	90,2
Semilavorati di rame	ITALIA	1000 t	P	234,0	255	.	.	.	.	.
Demi-produits en cuivre allié et non allié	NEDERLAND									
	BELGIQUE/BELGIË LUXEMBOURG	1000 t	P	123,6	127,0	37,2	27,1	31,2	26,2	28,7
	EWG · CEE									
<i>darunter-dont:</i>										
Leitmaterial aus Kupfer und -legierun- gen <sup>a) d)</sup>	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	244,9	263,2	66,9	63,7	61,5	64,7	63,1
Fils de cuivre (pour fils électriques)	FRANCE	1000 t	L	149,6	153,5	37,9	31,9	42,3	41,5	43,6
Fili elettrici in rame	ITALIA	1000 t	P	101,5	.	.	.	.	.	.
	NEDERLAND									
	BELGIQUE/BELGIË LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									

a) Ohne Auflageanteil von plattiertem Material.

b) Einschließlich Kabel aus Stahlaluminium.

c) Einschl. Aluminiumfolien.

d) Einschließlich Kabel aus Stahlkupfer.

a) Non compris, pour le matériel revêtu, le poids de la couche de revêtement.

b) Y compris câbles d'aluminium avec âme d'acier.

c) Y compris feuilles minces d'aluminium.

d) Y compris câbles de cuivre avec âme d'acier.

## 344/345

ERZEUGNIS · PRODUIT PRODOTTO · PRODUKT	LAND PAYS/PAESE	m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> , t, hl...	P L C	1960	1961	1961			1962	
						II	III	IV	I	II
Halbzeug aus Blei und -legierungen <sup>a)</sup> .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	50,4	51,6	12,6	13,4	12,7	11,7	11,6
Demi-produits en plomb . . . . .	FRANCE	1000 t	L	44,4	45,1	12,2	11,1	10,6	10,2	11,6
Semilavorati di piombo . . . . .	ITALIA	1000 t	P	36,0	.	.	.	.	.	.
Halffabrikaten van lood en -legeringen	NEDERLAND	1000 t	P	16,7	17,4	4,5	3,9	4,5	4,3	4,4
Demi-produits en plomb . . . . .	BELGIQUE/BELGIË LUXEMBOURG	1000 t	P	25,6	27,4	6,7	6,5	7,3	6,8	6,2
<i>darunter-dont:</i>	EWG · CEE									
Plomb : tuyaux, siphons . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	L	27,2	25,9	7,3	5,8	6,3	6,3	6,5
Tubi di piombo . . . . .	FRANCE	1000 t	L	15,5	.	.	.	.	.	.
Buizen van lood en -legeringen . . . .	ITALIA	1000 t	P	4,0	3,6	1,0	0,8	0,9	0,8	0,8
	NEDERLAND	1000 t	P							
	BELGIQUE/BELGIË LUXEMBOURG	1000 t	P							
	EWG · CEE									
Eisengußzeugung . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	3 679	3 664	911	889	895	922	856
Moulages de fonte: total . . . . .	FRANCE	1000 t	P	1 403	1 464	378	303	387	397	391
Getti di ghisa, totale . . . . .	ITALIA	1000 t	P	770	860	224	210	202	250	340
Ijzergietwerk . . . . .	NEDERLAND	1000 t	P	225	230	55	54	63	63	56
Moulages de fonte: total . . . . .	BELGIQUE/BELGIË LUXEMBOURG	1000 t	P	324	354	91	83	97	92	92
<i>darunter-dont:</i>	EWG · CEE									
Röhren und Formstücke . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	540	458	112	114	123	131	120
Tubes et raccords en fonte . . . . .	FRANCE	1000 t	P	534	537	141	112	132	142	149
Tubi e raccordi di ghisa . . . . .	ITALIA	1000 t	P	29	36	10	9	8	10	15
	NEDERLAND	1000 t	P							
Tubes et raccords en fonte . . . . .	BELGIQUE/BELGIË LUXEMBOURG	1000 t	P	28	36	9	10	10	8	9
	EWG · CEE									
Guter Stahlguß . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	360	394	97	97	99	97	88
Moulages d'acier parachevés . . . . .	FRANCE	1000 t	P	(214)	(230)	(61)	(49)	(59)	(61)	(62)
Getti grezzi di acciaio . . . . .	ITALIA	1000 t	P	104	116	28	27	31	31	24
Goed gietstaal . . . . .	NEDERLAND	1000 t	P	9	8	3	3	3	3	3
Moulages d'acier parachevés . . . . .	BELGIQUE/BELGIË	1000 t	P	65	71	19	16	19	20	18
Moulages d'acier parachevés . . . . .	LUXEMBOURG	1000 t	P	3	3	1	1	0	1	1
	EWG · CEE	1000 t	P	(755)	(822)	(209)	(193)	(211)	(213)	(196)

a) Ohne Auflageanteil von plattiertem Material.

a) Non compris, pour le matériel revêtu, le poids de la couche de revêtement.

ERZEUGNIS · PRODUIT PRODOTTO · PRODUKT	LAND PAYS/PAESE	m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> , t, hl...	P L C	1960	1961	1961			1962	
						II	III	IV	I	II
Schmiedeerzeugnisse insgesamt . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.) FRANCE	1000 t	P	1 323	1 405	351	346	338	348	315
Pezzi forgiati . . . . .	ITALIA	1000 t	P	141	162	41	39	43	45	40
Stalen smeed- en persstukken . . . . .	NEDERLAND	1000 t	L	15	.	.	.	.	.	.
Produits de forge et d'estampage, total	BELGIQUE/BELGIÉ LUXEMBOURG	1000 t	P	6	9	2	2	2	2	2
<i>darunter-dont:</i>	EWG · CEE									
Rollendes Eisenbahnzeug . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	138	168	41	44	42	45	43
Bandages, essieux, frettes et centres de roues . . . . .	FRANCE	1000 t	P	44	27	7	5	8	10	.
Cerchioni, assali, centri di ruota . . . . .	ITALIA	1000 t	P	36	36	10	9	9	10	8
	NEDERLAND			—	—	—	—	—	—	—
Matériel roulant pour chemins de fer .	BELGIQUE/BELGIÉ LUXEMBOURG	1000 t	P	56	.	.	.	.	.	.
	EWG · CEE	1000 t	P	274	.	.	.	.	.	.
Preß-, Zieh- und Stanzteile . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.) FRANCE ITALIA NEDERLAND	1000 t	P	225	232	58	58	57	.	.
Découpage et gros emboutissage de la tôle d'acier . . . . .	BELGIQUE/BELGIÉ LUXEMBOURG	1000 t	P	22	20	5	4	6	3	4
	EWG · CEE									



ERZEUGNIS · PRODUIT PRODOTTO · PRODUKT	LAND PAYS/PAESE	m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> , t, hl...	P L C	1960	1961	1961			1962	
						II	III	IV	I	II
Heiz- und Kochgeräte . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 st	P	3 960,7	4 093,8	975,4	1 059,5	1 098,9	1 016,1	1011,3
Cuisinières, poêles à mazout . . . . .	FRANCE	1000 p	L	.	306	39,4	79,8	160,2	31,8	.
Apparecchi di riscaldamento e cucine . . . . .	ITALIA	1000 p	P	1 700	.	.	.	.	.	.
Poëlerie (excl. chauffage central) . . . . .	NEDERLAND									
	BELGIQUE/BELGIË	1000 t	L	45,1	52,4	12,4	13,2	15,6	.	.
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
<i>darunter-dont:</i>										
Wasserheizer mit Gasbeheizung . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 st	P	588,6	634,2	156,0	158,4	168,7	169,3	172,4
Chauffe-eau et chauffe-bains instantanés à gaz . . . . .	FRANCE	1000 p	L	571,2	565,5	149,1	129,3	140,1	143,5	.
Scaldabagni istantanei a gas . . . . .	ITALIA	1000 p	P <sup>a)</sup> (25)	.	.	.	.	.	.	.
	NEDERLAND									
Chauffe-eau et chauffe-bains non électr.	BELGIQUE/BELGIË	1000 p	L	48	(49)	.	.	.	.	.
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Gaskocher . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 st	P	105,8	81,2	23,6	24,7	16,0	14,2	19,0
	FRANCE									
	ITALIA									
Gaskomforen . . . . .	NEDERLAND	1000 st	L	184,6	168,5	48,9	36,0	41,0	50,6	57,3
	BELGIQUE/BELGIË									
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Armaturen . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	160,1	168,3	41,7	42,5	41,9	40,0	40,3
Robinetterie et accessoires . . . . .	FRANCE	1000 t	C	67,4	72,7	19,5	16,3	17,9	17,9	18,7
Valvolame e rubinetteria . . . . .	ITALIA	1000 t	P	7,5	.	.	.	.	.	.
	NEDERLAND									
Robinetterie . . . . .	BELGIQUE/BELGIË	1000 t	L	8,7	8,2	2,1	1,9	2,1	.	.
	LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Schrauben, Bolzen, Nieten . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	337,3	369,1	92,0	91,1	90,7	91,9	81,1
Boulonnerie et visserie (en fer) . . . . .	FRANCE	1000 t	L	144,2	141,5	37,4	29,6	38,0	39,6	40,9
Bulloneria e viteria . . . . .	ITALIA	1000 t	P	22,5	.	.	.	.	.	.
Klinknagels, bouten, moeren, schroeven e.d. . . . .	NEDERLAND	1000 t	P	33,8	.	.	.	.	.	.
Boulonnerie et visserie, pitonnerie, rivets . . . . .	BELGIQUE/BELGIË	1000 t	L	45,7	46,7	12,0	11,0	12,3	.	.
	LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Serrurerie, ferronnerie . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	L	62,9	63,4	16,3	13,5	17,0	15,8	15,4
Serrature e ferramenti . . . . .	FRANCE	1000 t	P	18,0	.	.	.	.	.	.
	ITALIA									
	NEDERLAND									
Serrurerie et quincaillerie . . . . .	BELGIQUE/BELGIË	1000 t	L	11,6	13,9	3,8	3,4	3,3	.	.
	LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									

a) 1959.

a) 1959.

ERZEUGNIS · PRODUIT PRODOTTO · PRODUKT	LAND PAYS/PAESE	m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> , t, hl...	P L C	1960	1961	1961			1962	
						II	III	IV	I	II
Mobilier métallique . . . . . Mobili metallici . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.) FRANCE	1000 t	C	134,4	148,4	37,4	33,2	40,5	40,4	.
	ITALIA NEDERLAND	1000 t	P	12,0	.	.	.	.	.	.
Mobilier métallique . . . . .	BELGIQUE/BELGIË LUXEMBOURG	1000 t	L	36,1	37,7	9,5	10,1	9,8	.	.
	EWG · CEE									
Emaillerie sur tôle . . . . . Articoli in ferro smaltato, recipienti per gas compressi . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.) FRANCE	1000 t	L	27,0	26,3	6,5	5,2	7,7	6,8	6,6
	ITALIA NEDERLAND	1000 t	P	18,5	.	.	.	.	.	.
Emaillerie sur tôle . . . . .	BELGIQUE/BELGIË LUXEMBOURG	1000 t	L	3,9	3,4	.	.	.	.	.
	EWG · CEE									
Feilen und Raspeln . . . . . Limes et râpes . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.) FRANCE	t t	P L	4 245 2 472	4 096 2 463	1 004 657	949 510	940 675	997 652	1 016 601
	ITALIA NEDERLAND BELGIQUE/BELGIË LUXEMBOURG									
EWG · CEE										
Handfeuerlöscher . . . . . Extincteurs portatifs, seaux-pompes . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.) FRANCE	1000 st 1000 p	P L	511,6 774,0	626,6 756,3	147,0 198,3	169,5 153,9	174,1 218,4	168,1 183,6	189,1 .
	ITALIA NEDERLAND									
Extincteurs portatifs . . . . .	BELGIQUE/BELGIË LUXEMBOURG	1000 t	P	1,3	1,0	.	.	.	.	.
	EWG · CEE									



ERZEUGNIS · PRODUIT PRODOTTO · PRODUKT	LAND PAYS/PAESE	m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> , t, hl...	P L C	1960	1961	1961			1962	
						II	III	IV	I	II
Metallbearbeitungsmaschinen . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	302,8	337,4	81,2	82,3	97,8	91,6	98,1
Machines-outils pour métaux . . . . .	FRANCE	1000 t	L	61,4	65,9	16,8	14,4	18,8	16,6	.
Macchine utensili per metalli . . . . .	ITALIA	1000 t	P	54,0	89,0	.	.	.	.	.
Gereedschapswerktuigen voor metaal- bewerking (excl. delen) . . . . .	NEDERLAND	1000 st	L	3,2	.	.	.	.	.	.
Machines-outils pour métaux . . . . .	BELGIQUE/BELGIË LUXEMBOURG	1000 t	L	9,6	13,2	4,6	2,4	3,9	.	.
	EWG · CEE									
<i>davon- soit:</i>										
— der spanabhebenden Formung . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	169,1	185,0	45,7	44,7	53,7	48,2	49,4
— travaillant par enlèvement du métal	FRANCE	1000 t	L	37,5	40,3	9,8	8,4	12,7	10,9	.
	ITALIA									
	NEDERLAND									
— travaillant par enlèvement du métal	BELGIQUE/BELGIË LUXEMBOURG	1000 t	L	5,8	8,3	.	.	.	.	.
	EWG · CEE									
— der spanlosen Formung . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	133,6	152,4	35,5	37,6	44,1	43,4	48,7
— travaillant par déformation du métal	FRANCE	1000 t	L	23,9	25,7	7,0	6,0	6,0	5,7	.
	ITALIA									
	NEDERLAND									
— travaillant par déformation du métal	BELGIQUE/BELGIË LUXEMBOURG	1000 t	L	3,6	5,0	.	.	.	.	.
	EWG · CEE									
Holzbe- und -verarbeitungsmaschinen	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	59,5	63,3	14,8	15,3	17,8	16,8	15,9
Machines à bois . . . . .	FRANCE	1000 t	L	8,0	8,4	2,2	1,9	2,2	2,2	.
Macchine utensili per legno . . . . .	ITALIA	1000 t	P	5,6	.	.	.	.	.	.
Houtbewerkingsmachines . . . . .	NEDERLAND	1000 st	L	1,4	.	.	.	.	.	.
Machines à bois . . . . .	BELGIQUE/BELGIË LUXEMBOURG	1000 t	L	3,6	3,9	1,0	0,9	1,0	.	.
	EWG · CEE									
Hütten- und Walzwerkseinrichtungen, Gießereimaschinen . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	155,7	167,8	38,4	42,0	54,5	35,9	36,8
Matériel pour sidérurgie, fonderie et métaux non ferreux . . . . .	FRANCE	1000 t	L	34,1	41,5	8,7	10,0	16,0	13,7	11,1
Macchine ed impianti per fonderia e siderurgia . . . . .	ITALIA	1000 t	P	31,8	.	.	.	.	.	.
	NEDERLAND									
Matériel pour sidérurgie, fonderie et métaux non ferreux . . . . .	BELGIQUE/BELGIË LUXEMBOURG	1000 t	L	17,1	14,9	.	.	.	.	.
	EWG · CEE									
Masch. u. Einrichtungen f. den Bergbau Matériel spécial pour mines b) . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	254,0	288,6	65,0	78,6	74,3	65,8	59,8
	FRANCE	1000 t	L	87,7	84,4	19,9	18,2	21,5	18,3	16,6
	ITALIA									
	NEDERLAND									
Matériel spécial pour les Industries extractives et connexes . . . . .	BELGIQUE/BELGIË LUXEMBOURG	1000 t	L	9,6	11,9	3,1	2,7	3,2	.	.
	EWG · CEE									

a) Wenn nichts anderes vermerkt, enthalten die Angaben dieses Kapitels auch Zubehör, Einzel- und Ersatzteile.  
b) Ohne Stützen; einschl. Material für Erdbohranlagen.

a) Sauf mention contraire, les données de ce chapitre comprennent également les accessoires, pièces détachées et pièces de rechange.  
b) Non compris les cadres de soutènement; y compris le matériel de sondage et forage.

ERZEUGNIS · PRODUIT PRODOTTO · PRODUKT	LAND PAYS/PAESE	m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> , t, hl...	P L C	1960	1961	1961			1962	
						II	III	IV	I	II
Maschinen für die Bauwirtschaft a)	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	246,3	281,1	76,0	72,6	69,2	69,3	86,1
Matériel de génie civil, travaux publics et pour voie étroite b)	FRANCE	1000 t	L	89,3	112,8	29,6	24,8	31,6	26,5	32,0
Macch. per cantieri edili, stradali, mi- nerari, per la prod. di laterizi e la lavorazione di marmi e pietre	ITALIA	1000 t	P	70,1	.	.	.	.	.	.
Matériel de génie civil	NEDERLAND									
	BELGIQUE/BELGIË	1000 t	L	10,0	13,3	4,1	3,2	3,3	.	.
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Baustoff-, Keramik- und Glasmaschinen	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	104,8	107,4	27,9	23,2	28,2	31,2	32,7
Matériel pour la préparation des ma- tériaux et pour les industries de la céramique et du verre c)	FRANCE	1000 t	L	37,2	52,4	14,7	10,8	14,3	11,4	14,9
Machines pour les industries des ma- tériaux de construction	ITALIA			d)	.	.	.	.	.	.
	NEDERLAND									
	BELGIQUE/BELGIË	1000 t	L	9,3	10,1	.	.	.	.	.
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Einzelapparate und -maschinen für die chemische und verwandte Industrien	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	80,8	90,1	22,9	21,5	24,2	19,9	21,0
Machines pour l'industrie chimique	FRANCE	1000 t	L	18,4	19,3	6,4	4,5	4,9	6,0	6,5
Macchine ed apparecchi per l'industria chimica	ITALIA	1000 t	P	21,8	.	.	.	.	.	.
Machines pour l'industrie chimique	NEDERLAND									
	BELGIQUE/BELGIË	1000 t	P	4,0	4,3	.	.	.	.	.
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Maschinen für die Verarbeitung von Gummi und plastischen Massen	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	43,2	52,9	13,7	13,4	14,0	12,4	13,8
Machines pour les industries du caoutchouc et des matières plastiques	FRANCE	1000 t	L	(6,2)	6,6	1,3	1,4	1,4	1,6	1,8
Machines pour caoutchouc et matières plastiques	ITALIA									
	NEDERLAND									
	BELGIQUE/BELGIË	1000 t	L	0,4	0,6	.	.	.	.	.
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Matériel pour l'industrie du pétrole	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	L	82,5	104,5	25,7	26,7	26,0	26,7	28,8
Impianti di trivellazione e per l'in- dustria del petrolio e del metano	FRANCE	1000 t	L							
	ITALIA	1000 t	P	33,0	.	.	.	.	.	.
	NEDERLAND									
	BELGIQUE/BELGIË									
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									

a) Einschl. Metallverschaltungen und -gerüste.  
b) Einschl. Flurfördermittel mit Motorantrieb.  
c) Einschl. für die chemische und verschiedene andere Industrien.  
d) Teilweise in der vorhergehenden Position enthalten.

a) Y compris les coffrages et échafaudages métalliques.  
b) Y compris le matériel automobile de manutention.  
c) Y compris pour l'industrie chimique et diverses autres industries.  
d) Inclus en partie dans la position précédente.

361/369

ERZEUGNIS · PRODUIT PRODOTTO · PRODUKT	LAND PAYS/PAESE	m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> , t, hl...	P L C	1960	1961	1961			1962	
						II	III	IV	I	II
Papiermaschinen . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	79,1	81,9	19,5	23,0	21,5	23,4	27,6
Machines pour les industries du papier et du carton <sup>a)</sup> . . . . .	FRANCE	1000 t	L	10,6	14,9	3,6	3,5	4,2	3,8	6,6
Macchine per l'ind. della carta . . . . .	ITALIA	1000 t	P	6,5	.	.	.	.	.	.
	NEDERLAND									
Machines pour les industries du papier et du carton . . . . .	BELGIQUE/BELGIË	1000 t	L	1,6	2,1	.	.	.	.	.
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
<i>davon-<sup>soit</sup>:</i>										
Papierherstellungsmaschinen . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	39,4	37,5	8,3	12,4	9,3	11,8	15,2
Machines pour pâtes et papiers <sup>a)</sup> . . . . .	FRANCE	1000 t	L	5,6	9,6	2,2	2,4	2,9	2,5	5,0
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	BELGIQUE/BELGIË									
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Papierzurichtungs- und Papierverar- beitungsmaschinen . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	39,7	44,4	11,1	10,6	12,2	11,6	12,3
Machines pour transformation du papier <sup>a)</sup> . . . . .	FRANCE	1000 t	L	5,0	5,2	1,4	1,2	1,3	1,3	1,6
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	BELGIQUE/BELGIË									
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Druckereimaschinen . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	72,4	80,7	19,8	19,1	22,1	14,6	14,2
Machines et matériel d'imprimerie <sup>a)</sup> . . . . .	FRANCE	1000 t	L	5,4	5,4	1,3	1,6	1,4	1,5	1,8
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	BELGIQUE/BELGIË									
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Maschinen für Nahrungsmittel- und Genußmittelindustrie <sup>b)</sup> . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	165,8	176,9	46,4	44,5	42,6	37,7	.
Machines pour l'industrie des aliments et boissons <sup>b)</sup> . . . . .	FRANCE	1000 t	L	38,1	45,0	11,8	10,9	13,5	12,4	12,8
Macchine per l'industria alimentare . . . . .	ITALIA	1000 t	P	19,5	.	.	.	.	.	.
	NEDERLAND									
Appareils et installations pour les in- dustries alimentaires . . . . .	BELGIQUE/BELGIË	1000 t	P	10,6	12,6	.	.	.	.	.
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
<i>darunter-dont:</i>										

a) Ab 1961, ohne Zubehö-, Einzel- und Ersatzteile.  
b) Ohne die Verpackungsmaschinen.

a) Accessoires et pièces détachées non comprises à partir de 1961.  
b) Non compris les machines de conditionnement.

ERZEUGNIS · PRODUIT PRODOTTO · PRODUKT	LAND PAYS/PAESE	m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> , t, hl...	P L C	1960	1961	1961			1962	
						II	III	IV	I	II
<i>darunter-dont:</i>										
Masch. für Zucker- und Getränkeindustrie <sup>a)</sup>	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	77,0	77,7	21,6	19,3	16,2	14,6	16,0
Machines pour sucreries, raffineries, distilleries, malteries et brasseries	FRANCE	1000 t	L	14,5	15,7	3,9	3,8	5,2	5,3	4,5
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	BELGIQUE/BELGIË									
	LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Müllereimasch. u. -anlagen (auch für Oelmüllereien u. die Speisefettind.) <sup>a)</sup>	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	18,5	20,1	5,2	5,5	5,5	4,1	5,1
Machines pour minoteries, pour graines	FRANCE	1000 t	P	5,9	6,2	2,3	1,4	1,6	1,3	1,4
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	BELGIQUE/BELGIË									
	LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Textilmaschinen	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	118,0	125,7	31,2	30,1	33,5	32,0	31,0
Matériel textile	FRANCE	1000 t	L	29,7	36,4	9,2	8,2	9,9	10,1	10,0
Macchine tessili	ITALIA	1000 t	P	75,0	83,5	.	.	.	.	.
	NEDERLAND									
Machines textiles et matériel connexe	BELGIQUE/BELGIË	1000 t	L	21,4	25,3	7,0	5,4	7,2	6,5	.
	LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
<i>davon-soit:</i>										
Maschinen für Spinnerei, Zwirnererei, Seilerei <sup>a)</sup>	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	32,5	35,3	9,0	8,4	8,6	7,9	7,5
Matériel de filature et de retordage <sup>a)</sup>	FRANCE	1000 t	L	15,4	19,3	4,6	4,6	5,4	6,1	5,7
	ITALIA									
	NEDERLAND									
Machines de préparation, cordage, filature	BELGIQUE/BELGIË	1000 t	L	7,3	8,1	.	.	.	.	.
	LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Vorbereitungs- u. Hilfsmaschinen für die Weberei <sup>a)</sup>	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	9,6	9,7	2,5	2,4	2,5	2,6	2,3
Matériel de préparation au tissage <sup>a)</sup>	FRANCE	1000 t	L	1,8	2,3	0,6	0,5	0,5	0,4	0,8
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	BELGIQUE/BELGIË									
	LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Webstühle (ohne Bandwebstühle) <sup>a)</sup>	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	9,9	10,4	2,6	2,4	2,9	2,6	2,8
Métiers à tisser <sup>a)</sup>	FRANCE	1000 t	L	4,5	5,3	1,5	1,1	1,3	1,1	1,4
	ITALIA									
	NEDERLAND									
Matériel de tissage et de bonneterie	BELGIQUE/BELGIË	1000 t	L	10,5	12,8	.	.	.	.	.
	LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									

a) Ohne Zubehör, Einzel- und Ersatzteile.

a) Non compris accessoires, pièces détachées et de rechange.

## 361/369

ERZEUGNIS · PRODUIT PRODOTTO · PRODUKT	LAND PAYS/PAESE	m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> , t, hl...	P L C	1960	1961	1961			1962	
						II	III	IV	I	II
Textilveredlungsmaschinen <sup>a) b)</sup> . . . Mat. de teinture, apprêt et finissage <sup>a)</sup> .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	14,5	14,3	3,2	3,4	4,4	3,4	3,3
	FRANCE	1000 t	L	2,1	2,1	0,7	0,4	0,7	0,7	0,5
Matériel de teinture, apprêt et finissage	ITALIA									
	NEDERLAND									
	BELGIQUE/BELGIË	1000 t	L	0,4	0,4	—	—	—	—	—
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Strick- und Wirkmaschinen <sup>a) c)</sup> . . . Matériel de bonneterie <sup>a)</sup> . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	14,8	16,5	4,0	3,9	4,8	4,9	4,9
	FRANCE	1000 t	L	0,3	0,4	0,1	0,1	0,2	0,1	0,1
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	BELGIQUE/BELGIË			d)	d)	—	—	—	—	—
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Zubehör, Einzel- und Ersatzteile . . . Accessoires et divers . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	36,8	39,7	9,7	9,6	10,6	10,5	10,2
	FRANCE	1000 t	L	5,6	6,9	1,7	1,6	1,9	1,7	1,5
Accessoires pour machines textiles . .	ITALIA									
	NEDERLAND									
	BELGIQUE/BELGIË	1000 t	P	2,2	4,5	—	—	—	—	—
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Wäscherel- und verwandte Maschinen <sup>a)</sup> Matériel de blanchisserie industrielle <sup>a)</sup>	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	16,2	15,7	3,9	3,9	4,1	3,4	3,8
	FRANCE	1000 t	L	1,5	1,4	0,4	0,2	0,4	0,3	0,4
Machines de blanchisserie industrielle et de nettoyage à sec . . . . .	ITALIA									
	NEDERLAND									
	BELGIQUE/BELGIË	1000 t	P	2,2	2,9	0,9	0,7	0,8	—	—
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Verpackungsmaschinen <sup>a)</sup> . . . . . Machines de conditionnement, d'em- paquetage, etc. . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	t	P	6 629	7 267	1 847	1 836	2 002	1 779	2 030
	FRANCE	t	L	6 810	8 040	2 046	1 704	2 142	2 318	2 809
Matériel de conditionnement et d'em- boutillage . . . . .	ITALIA									
	NEDERLAND									
	BELGIQUE/BELGIË	t	P	2 380	2 698	—	—	—	—	—
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Schuh- und Lederindustriemaschinen .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	12,8	13,5	3,3	3,3	3,7	3,3	3,0
	FRANCE									
Macch. per conserle e l'industria delle calzature . . . . .	ITALIA	1000 t	P	1,5	—	—	—	—	—	—
	NEDERLAND									
	BELGIQUE/BELGIË	1000 t	L	0,3	0,5	—	—	—	—	—
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									

a) Ohne Zubehör, Einzel- und Ersatzteile.  
b) Einschl. Filz- und Hutmaschinen.  
c) Einschl. verschiedener Spezialmaschinen.  
d) In der Position « Matériel de tissage et de bonneterie » enthalten.  
e) Ohne solche der Textilveredlung und für den Haushalt.

a) Non compris accessoires, pièces détachées et de rechange.  
b) Y compris machines pour feutre et chapeaux.  
c) Y compris certaines machines textiles spéciales.  
d) Compris dans la position « Matériel de tissage et de bonneterie ».  
e) Sans les machines pour le blanchiment et pour le ménage.

ERZEUGNIS · PRODUIT PRODOTTO · PRODUKT	LAND PAYS/PAESE	m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> , t, hl...	P L C	1960	1961	1961			1962	
						II	III	IV	I	II
Dampferzeuger (ohne Zubehör) . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	106,1	107,0	24,2	27,0	27,7	25,8	27,2
Generatori di vapore . . . . .	FRANCE	1000 kW	P	1 700	.	.	.	.	.	.
	ITALIA									
Chaudières (sans les chaudières pour chauffage central) . . . . .	NEDERLAND	1000 t	P	12,9	12,5	.	.	.	.	.
	BELGIQUE/BELGIË									
	LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Chaudières de 50 t de vap./h et plus <sup>a)</sup> .	DEUTSCHLAND (B.R.)	t vap/h	L	4 245	2 376	129	333	1 533	895	.
Caldaie di 45 t di vap./h e più . . . . .	FRANCE	t vap/h	P	3 800	.	.	.	.	.	.
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	BELGIQUE/BELGIË									
	LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Dampfturbinen . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	18,6	16,5	4,1	3,8	3,0	6,4	5,4
Turbines à vapeur . . . . .	FRANCE	1000 t	L	4,9	4,8	1,2	1,2	1,0	0,7	0,5
Turbine a vapore . . . . .	ITALIA	1000 CV	P	400	.	.	.	.	.	.
	NEDERLAND									
	BELGIQUE/BELGIË									
	LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Wasserkraftmaschinen . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	9,7	9,2	1,5	2,7	3,6	0,7	4,7
Turbines hydrauliques <sup>b)</sup> . . . . .	FRANCE	1000 t	L	8,5	11,8	2,2	3,9	3,7	1,9	0,9
Turbine idrauliche . . . . .	ITALIA	1000 t	P	4,0	.	.	.	.	.	.
	NEDERLAND									
	BELGIQUE/BELGIË									
	LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Verbrennungsmotoren <sup>c)</sup> . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	117,5	118,6	28,4	29,1	30,3	30,6	32,2
Moteurs à combustion interne <sup>d)</sup> . . . . .	FRANCE	1000 t	L	28,2	31,4	7,8	7,5	9,3	8,9	7,2
Motori a combustione interna . . . . .	ITALIA	1000 CV	P	740	.	.	.	.	.	.
Verbrandingsmotoren . . . . .	NEDERLAND	1000 CV	L	397	.	.	.	.	.	.
Moteurs à combustion interne <sup>e)</sup> . . . . .	BELGIQUE/BELGIË	1000 t	P	7,6	6,5	.	.	.	.	.
	LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									

a) Ohne Dampfkessel für Schiffe.

b) Ohne Zubehör, Einzel- und Ersatzteile.

c) Einschl. Dieselmotoren; ohne Motoren für Kraftfahrzeuge, Straßenzugmaschinen und Luftfahrzeuge.

d) Ohne große Schiffsmotoren, sowie ohne die Produktion der Kraftfahrzeugindustrie und des Landmaschinenbaus.

e) Dieselmotoren, Turbinen, Dampfmaschinen und Stromerzeugungsaggregate.

a) Non compris les chaudières marines.

b) Non compris accessoires, pièces détachées et de rechange.

c) Y compris moteurs Diesel; non compris les moteurs pour automobiles, tracteurs routiers et avions.

d) Non compris gros moteurs marins, production de l'industrie automobile et du machinisme agricole.

e) Moteurs Diesel, turbines, machines à vapeur et groupes électrogènes.

## 361/369

ERZEUGNIS · PRODUIT PRODOTTO · PRODUKT	LAND PAYS/PAESE	m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> , t, hl...	P L C	1960	1961	1961			1962	
						II	III	IV	I	II
Krane, Hebezeuge, Förderer aller Art <sup>a)</sup>	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	287,5	328,4	80,4	84,5	87,7	84,9	89,0
Matériel et appareils de levage et de manutention. . . . .	FRANCE	1000 t	L	142,1	166,6	41,5	35,5	50,8	51,9	.
Impianti ed apparecchi di sollevamento e trasporto . . . . .	ITALIA	1000 t	P	67,7	.	.	.	.	.	.
Hijs- en hefwerktuigen (kranen, liften en lieren) . . . . .	NEDERLAND	1000 st	L	8,6	.	.	.	.	.	.
Appareils de levage et de manutention.	BELGIQUE/BELGIË LUXEMBOURG	1000 t	L	25,8	27,5	7,3	7,1	7,9	.	.
davon- <i>soit</i> :	EWG · CEE									
Krane, Hebezeuge, Aufzüge und maschinelle Einricht. für Bühnen, Förderer aller Art <sup>a)</sup> . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	240,0	273,2	67,2	70,2	73,1	71,3	75,7
Matériel de levage et de manutention, exécuté sur commande <sup>b)</sup> . . . . .	FRANCE	1000 t	L	97,7	114,7	28,4	23,9	36,2	37,1	32,3
	ITALIA NEDERLAND BELGIQUE/BELGIË LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Kleinhebezeuge und handbetriebene Krane . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	47,5	55,2	13,2	14,3	14,6	13,6	13,3
Matériel de manutention de série <sup>c)</sup> . . . . .	FRANCE	1000 t	P	44,2	51,9	13,1	11,6	14,6	14,8	.
	ITALIA NEDERLAND BELGIQUE/BELGIË LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Verdichter <sup>a)</sup> <sup>c)</sup> . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	33,4	37,3	9,1	9,7	9,5	9,7	9,5
Compresseurs . . . . .	FRANCE	1000 t	L	13,7	13,4	3,2	2,9	3,9	4,3	3,1
Compressori e motocompressori . . . . .	ITALIA	1000 CV	P	310	.	.	.	.	.	.
Compressoren, vacuum- en luchtpompen. (Incl. koelcompressoren) . . . . .	NEDERLAND	1000 st	L	2,5	.	.	.	.	.	.
Pompes à air et compresseurs . . . . .	BELGIQUE/BELGIË LUXEMBOURG	1000 t	P	4,5	4,9	.	.	.	.	.
	EWG · CEE									
Flüssigkeitspumpen <sup>d)</sup> . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	52,8	57,1	14,3	14,4	14,4	14,7	15,0
Pompes <sup>c)</sup> <sup>d)</sup> . . . . .	FRANCE	1000 p	L	162,5	169,0	44,9	39,3	40,5	42,6	46,0
Pompe e motopompe . . . . .	ITALIA	1000 CV	P	540	.	.	.	.	.	.
Vloelstoppompen . . . . .	NEDERLAND	1000 st	L	55,5	.	.	.	.	.	.
Pompes à liquides . . . . .	BELGIQUE/BELGIË LUXEMBOURG	1000 t	P	5,4	5,3	.	.	.	.	.
	EWG · CEE									

a) Ohne solche für den Bergbau.

b) Die Flurfördermittel mit Motorantrieb sind in der Position « Matériel de génie civil et de travaux publics » enthalten.

c) Ohne Zubehör, Einzel- und Ersatzteile.

d) Ohne Jauche- und Handpumpen.

a) A l'exclusion de ceux pour l'industrie minière.

b) Les appareils automobiles de manutention sont comptés comme matériel de génie civil et travaux publics.

c) Non compris accessoires, pièces détachées et de rechange.

d) Sans pompes à purin ni pompes à main.

ERZEUGNIS · PRODUIT PRODOTTO · PRODUKT	LAND PAYS/PAESE	m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> , t, hl...	P L C	1960	1961	1961			1962	
						II	III	IV	I	II
Nähmaschinen a) b)	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 st	P	748,1	740,0	190,1	162,4	174,7	173,6	154,2
Machines à coudre	FRANCE	1000 p	L	127,9	132,6	34,0	26,7	38,0	43,1	40,4
Macchine da cucire	ITALIA	1000 p	P	483,4	498,1	119,8	108,6	135,0	128,6	104,0
	NEDERLAND									
	BELGIQUE/BELGIË									
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Büromaschinen, insgesamt c)	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 st	P	1 262,3	1 430,4	360,4	340,0	366,4	349,8	339,5
	FRANCE									
Macchine da scrivere e macchine calcolatrici a)	ITALIA	1000 p	P	923,9	1 271,5	329,1	281,7	349,4	350,2	316,9
Kantoormachines e. d.	NEDERLAND	1000 st	L	369,3	.	.	.	.	.	.
	BELGIQUE/BELGIË									
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
<i>darunter-dont:</i>										
Rechenmaschinen a)	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 st	P	178,2	274,1	64,8	77,2	72,1	52,8	55,1
	FRANCE									
Macchine calcolatrici a)	ITALIA	1000 p	P	417,6	619,1	159,4	132,4	173,3	173,8	156,7
	NEDERLAND									
	BELGIQUE/BELGIË									
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Schreibmaschinen a)	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 st	P	962,1	1 018,4	259,3	231,0	260,1	265,2	251,4
Machines à écrire a)	FRANCE	1000 p	L	141,3	182,2	36,9	44,4	54,5	44,3	41,1
Macchine da scrivere a)	ITALIA	1000 p	P	506,3	652,4	169,6	149,4	176,1	176,4	160,3
Schrijfmachines	NEDERLAND	1000 st	P d)	200,0	.	.	.	.	.	.
Machines à écrire	BELGIQUE/BELGIË	1000 p	P d)	30,8	.	.	.	.	.	.
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE	1000 p		(1 841)						
Wälzlager aller Art a)	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	61,3	70,9	17,1	17,9	18,5	18,7	18,2
		1000 t	P f)	17,9	f) 21,2	f) 5,4	f) 4,4	f) 6,0	f) 6,6	.
Roulements a) e)	FRANCE	Mio p	L	77,0	78,1	20,0	15,6	22,8	23,0	.
		1000 t	P	18,9	23,4	5,8	5,4	6,6	7,0	6,4
Cuscinetti a rotolamento	ITALIA	Mio p	P	55,6	68,8	.	.	19,5	20,5	18,8
	NEDERLAND									
	BELGIQUE/BELGIË									
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Einachsschlepper u. andere einachsige Motorgeräte a)	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 st	P	70,1	77,2	28,9	12,2	11,9	21,6	30,0
Motoculteurs et mototreuilis a)	FRANCE	1000 p	P	28,0	38,8	13,9	6,5	9,2	11,5	13,0
Motocoltivatori	ITALIA	1000 st	P	12,0	.	.	.	.	.	.
	NEDERLAND			—	—	—	—	—	—	—
	BELGIQUE/BELGIË									
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									

a) Ohne Zubehör, Einzel- und Ersatzteile.

b) Industrie- und Haushaltsnäähmaschinen.

c) Schreib-, Rechen- und Buchungsmaschinen, Registrier- und Kontrollkassen, Vervielfältigungs- und Adressiermaschinen, ausschließlich sonstige Büromaschinen.

d) 1958.

e) Ohne Erzeugung der Automobilindustrie.

f) Einschließlich Einzelteile.

a) Sans accessoires ni pièces de rechange.

b) Familiales et industrielles.

c) Machines à écrire, à calculer, machines comptables, caisses enregistreuses et de contrôle, machines multiplicatrices et adressographes, à l'exclusion des autres machines de bureau.

d) 1958.

e) Non compris la production de la construction automobile.

f) Pièces détachées incluses.



ERZEUGNIS · PRODUIT PRODOTTO · PRODUKT	LAND PAYS/PAESE	m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> , t, hl...	P L C	1960	1961	1961			1962	
						II	III	IV	I	II
Dreirad-, Vierrad-, Raupenschlepper <sup>a)</sup>	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 st	P	120,7	129,9	33,6	29,1	31,4	33,2	27,6
Tracteurs agric. à roues et à chenilles <sup>a)</sup>	FRANCE	1000 p	P	63,4	69,3	19,8	15,3	17,4	17,8	17,0
Trattori agricoli, stradali, altri . . . . .	ITALIA	1000 p	P	38,5	46,1	13,1	11,1	9,8	13,3	13,3
	NEDERLAND			—	—	—	—	—	—	—
	BELGIQUE/BELGIË			—	—	—	—	—	—	—
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Land- und milchwirtschaftliche Maschi- nen, insgesamt . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	406,7	456,0	116,2	114,6	112,3	118,3	109,1
Machines agricoles . . . . .	FRANCE	1000 t	P	191,2	210	.	.	.	.	.
Macchine agricole in totale . . . . .	ITALIA	1000 t	P	105,0	105,0	.	.	.	.	.
Landbouwwerktuigen . . . . .	NEDERLAND	1000 st	L	44,4	.	.	.	.	.	.
Machines agricoles . . . . .	BELGIQUE/BELGIË	1000 t	L	25,7	29,2	9,1	7,8	5,3	.	.
	LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
<i>darunter-dont:</i>										
Ernteaufbereitungsmaschinen <sup>a)</sup> . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	19,1	21,9	6,0	5,1	4,9	5,5	6,8
Batteuses et matériel de battage . . . . .	FRANCE	1000 t	P	8,1	.	.	.	.	.	.
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	BELGIQUE/BELGIË									
	LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Milchwirtschaftliche Maschinen . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	12,3	11,4	3,2	2,5	2,9	2,8	3,0
Matériel laitier de ferme . . . . .	FRANCE	1000 t	P	2,1	.	.	.	.	.	.
	ITALIA									
	NEDERLAND									
Machines de laiterie de ferme . . . . .	BELGIQUE/BELGIË	1000 t	P	1,0	1,1	.	.	.	.	.
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Masch. u. Geräte f. die Hofwirtschaft <sup>a)</sup>	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	15,7	16,2	3,1	3,7	5,9	3,3	3,6
Matériel pour l'intérieur de la ferme <sup>a) b)</sup>	FRANCE	1000 t	P	12,0	.	.	.	.	.	.
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	BELGIQUE/BELGIË									
	LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Maschinen und Geräte für die Boden- bearbeitung <sup>a)</sup> . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	36,0	36,1	7,0	11,4	8,3	9,3	7,2
Machines pour la préparation du sol . . . . .	FRANCE	1000 t	P	48,9	.	.	.	.	.	.
	ITALIA									
	NEDERLAND									
Machines pour la préparation du sol . . . . .	BELGIQUE/BELGIË	1000 t	P	7,6	7,9	.	.	.	.	.
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									

a) Ohne Zubehör, Einzel- und Ersatzteile.

b) Einschließlich Sortiermaschinen sowie Geräte der Hühner- und Bienenzucht.

c) 1959.

a) Sans accessoires, pièces détachées et de rechange.

b) Y compris tarares et trieurs, matériel avicole et apicole.

c) 1959.

## 361/369

ERZEUGNIS · PRODUIT PRODOTTO · PRODUKT	LAND PAYS/PAESE	m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> , t, hl...	P L C	1960	1961	1961			1962	
						II	III	IV	I	II
<i>darunter-dont:</i>										
Masch. u. Geräte für Saat- und Pflanzen- pflege, für die Düngung und für den Pflanzenschutz a) b) . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	83,6	90,5	19,9	19,6	22,5	23,4	17,9
Semoirs et distributeurs d'engrais, ap- pareils de traitement antiparasitaire.	FRANCE	1000 t	P	20,9	.	.	.	.	.	.
	ITALIA			.	.	.	.	.	.	.
	NEDERLAND			.	.	.	.	.	.	.
	BELGIQUE/BELGIË			—	—	—	—	—	—	—
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Erntebergungsmaschinen a) . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	163,4	193,3	54,0	49,1	46,3	50,5	46,7
Matériel de récolte . . . . .	FRANCE	1000 t	P	72,5	.	.	.	.	.	.
	ITALIA			.	.	.	.	.	.	.
	NEDERLAND			.	.	.	.	.	.	.
Matériel de récolte c) . . . . .	BELGIQUE/BELGIË	1000 t	L	15,4	7,9	.	.	.	.	.
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
<i>darunter-dont:</i>										
Mähdrescher a) . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 st	P	29,1	37,4	9,3	10,1	9,5	9,2	2,3
Moissonneuses-batteuses a) . . . . .	FRANCE	1000 p	P	5,1	6,1	2,4	1,1	0,7	1,2	1,2
	ITALIA			.	.	.	.	.	.	.
	NEDERLAND			.	.	.	.	.	.	.
	BELGIQUE/BELGIË			—	—	—	—	—	—	—
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									

a) Ohne Zubehör, Einzel- und Ersatzteile.  
b) Einschl. Hackmaschinen.  
c) Einschl. Mähdrescher.

a) Sans accessoires, pièces détachées et de rechange.  
b) Y compris bineuses.  
c) Y compris moissonneuses-batteuses.

ERZEUGNIS · PRODUIT PRODOTTO · PRODUKT	LAND PAYS/PAESE	m <sup>3</sup> , m <sup>2</sup> , t, hl...	P L C	1960	1961	1961			1962	
						II	III	IV	I	II
Elektrische Absorptions-Kühlschränke und -Kühlmöbel . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 st	P	177,6	88,5	32,9	7,7	11,0	21,4	25,0
App. frigorif. ménagers à absorption .	FRANCE	1000 p	L	29,6	(20,5)	7,2	5,1	(3,4)	.	.
Frigoriferi domestici ad assorbimento	ITALIA	1000 p	P	.	1	.	.	.	.	.
	NEDERLAND									
	BELGIQUE/BELGIË									
	LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Kühlschränke und Kühltruhen mit elektr. angetr. Kompressor bis 250 l. Inhalt . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 st	P	2 064,6	1928,2	577,8	396,9	350,1	393,6	475,8
App. frigorif. ménagers à compression	FRANCE	1000 p	L	883,5	976,8	344,7	154,2	175,5	273,7	345,5
Frigoriferi domestici a compressore fino a 250 litri . . . . .	ITALIA	1000 p	P	976,8	1 527,9	.	.	.	.	.
	NEDERLAND									
Appareils frigorifiques ménagers . . . .	BELGIQUE/BELGIË	1000 p	L	10	9	.	.	.	.	.
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Kühlschränke und Kühltruhen über 250 l. Inhalt a) . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	60,6	66,0	17,5	15,0	15,3	13,3	15,8
App. frigorif. commerciaux de 250 fri- gories/heure et plus . . . . .	FRANCE	1000 p	L	127,5	151,5	41,5	26,0	33,3	44,2	39,1
Frigoriferi ed impianti frigoriferi da 250 frigorif/ora e più . . . . .	ITALIA	1000 p	P	23,3	.	.	.	.	.	.
	NEDERLAND									
Appareils et installations frigorifiques commerciaux . . . . .	BELGIQUE/BELGIË	1000 t	L	2,9	3,7	.	.	.	.	.
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Elektrovollherde u. komb. Elektroher- de . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 st	P	766,1	802,7	196,9	188,1	207,8	218,7	211,5
Cuisinières électriques et mixtes b) . .	FRANCE	1000 p	L	79,2	80,4	21,0	19,5	23,1	18,6	25,2
Cucine elettriche e miste . . . . .	ITALIA	1000 p	P	189	190	.	.	.	.	.
	NEDERLAND									
	BELGIQUE/BELGIË									
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Elektro-Waschmaschinen . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 st	P	809,9	1017,5	234,8	277,8	284,5	283,9	276,8
Machines à laver électriques . . . . .	FRANCE	1000 p	L	487,2	504,0	123,9	100,8	133,2	144,2	144,3
Lavatrici elettriche . . . . .	ITALIA	1000 p	P	180	261,6	.	.	.	.	.
Wasmachines voor huishoudelijk ge- bruik c) . . . . .	NEDERLAND	1000 st	L	207,3	203,1	50,9	46,2	52,6	47,4	41,7
Machines à laver électriques d) . . . .	BELGIQUE/BELGIË	1000 p	P	145,0	151,0	.	.	.	.	.
	LUXEMBOURG			0	0	.	.	.	.	.
	EWG · CEE	1000 P		1 829	2 137,2	.	.	.	.	.

a) Auch Haushaltgaskühlschränke; einschl. Zubehör, Einzel- und Ersatzteile.

b) Ohne nicht-kombinierte Elektro-Öfen.

c) Einschl. kombinierte Waschmaschinen und Schleudern.

d) Einschl. Wäscheschleudern.

a) Y compris appareils frigorifiques ménagers au gaz et accessoires, pièces détachées et de rechange.

b) Sans les réchauds-fours.

c) Y compris machines à laver et essoreuses combinées.

d) Y compris essoreuses.

ERZEUGNIS · PRODUIT PRODOTTO · PRODUKT	LAND PAYS/PAESE	m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> , t, hl...	P L C	1960	1961	1961			1962	
						II	III	IV	I	II
Elektro-Wäscheschleudern . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.) FRANCE ITALIA	1000 st	P	1 022,9	1133,9	245,8	196,3	356,1	324,5	273,1
Wascentrifuges voor huishoudelijk ge- bruik . . . . .	NEDERLAND BELGIQUE/BELGIË LUXEMBOURG	1000 st	L	73,2	89,2	13,6	18,0	33,2	25,9	14,0
	EWG · CEE									
Elektromotorische Küchengeräte . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	t	P	8 278	10 027	2 484	2 385	2 641	2 107	2 118
Moulins à café, batteurs, robots . . . . .	FRANCE	1000 p	L	5 416	6 190	1 390	1 308	2 234	1 167	1 194
Macinacaffé e frullini . . . . .	ITALIA	1000 p	P	650	1 020	.	.	.	.	.
Appareils électro-ménagers (sauf lessi- veuses et essoreuses) . . . . .	NEDERLAND BELGIQUE/BELGIË LUXEMBOURG	1000 p	P	995	(1 000)	.	.	.	.	.
	EWG · CEE			—	—	—	—	—	—	—
Staubsauger . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 st	P	1 163	1 126	280	253	291	286	294
Aspirateurs de poussière . . . . .	FRANCE	1000 p	L	460	527	127	112	143	186	340
Aspirapolvere . . . . .	ITALIA	1000 p	P	65	110	.	.	.	.	.
Stofzuigers . . . . .	NEDERLAND BELGIQUE/BELGIË LUXEMBOURG	1000 st	L	534	571	139	122	155	123	122
	EWG · CEE			—	—	—	—	—	—	—
Elektrische Winderzeuger . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	t	P	1 754	1 954	482	488	511	719	700
Ventilateurs, aérateurs . . . . .	FRANCE	1000 p	L	391	299	87	81	68	83	146
Ventilatori fino a 600 Watt . . . . .	ITALIA	1000 p	P	150	135	.	.	.	.	.
Elektrische ventilatoren . . . . .	NEDERLAND BELGIQUE/BELGIË LUXEMBOURG	1000 st	L	254	283	81	78	65	64	84
	EWG · CEE			—	—	—	—	—	—	—
Elektr. Raumheizgeräte und -ein- richtungen . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	t	P	8 117	10 147	1 256	3 082	3 850	2 506	1 875
Radiateurs électriques . . . . .	FRANCE	1000 p	L	400	417,6	53,7	87,6	207,6	74	65
Apparecchi e impianti elettrici per riscaldamento di ambienti (senza gli apparrecchi radianti) . . . . .	ITALIA NEDERLAND BELGIQUE/BELGIË LUXEMBOURG	1000 p	P	115,5	154	.	.	.	.	.
Radiateurs électriques . . . . .		t	P	482	464	.	.	.	.	.
	EWG · CEE			—	—	—	—	—	—	—
Bügeleisen a) . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 st	P	3 520,1	3 409,3	842,3	739,9	919,1	802,4	723,6
Fers à repasser . . . . .	FRANCE	1000 p	L	1 377	1 480,8	353,4	356,7	477,9	325,2	
Ferri da stiro . . . . .	ITALIA	1000 p	P	1 250	1 250	.	.	.	.	.
Fers à repasser . . . . .	NEDERLAND BELGIQUE/BELGIË LUXEMBOURG	1000 p	L	143	136	.	.	.	.	.
	EWG · CEE			—	—	—	—	—	—	—

a) Ohne Dampfbügeleisen.

a) Non compris les fers à repasser fonctionnant à la vapeur.

ERZEUGNIS · PRODUIT PRODOTTO · PRODUKT	LAND PAYS/PAESE	m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> , t, hl...	P L C	1960	1961	1961			1962	
						II	III	IV	I	II
Rundfunkempfangsgeräte, kombinierte Rundfunkempf., Musikschränke usw.	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 st	P	4 127	4 382	1 148,2	1 001,3	1 070,7	981,3	1 070,6
Récepteurs radio . . . . .	FRANCE	1000 p	L	2 214	2 537	717,6	604,5	729,0	568,7	797,3
Apparecchi radio . . . . .	ITALIA	1000 p	P	935	.	.	.	.	.	.
Récepteurs radio . . . . .	NEDERLAND									
	BELGIQUE/BELGIÉ	1000 p	P	992	1 100	.	.	.	.	.
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Fernsehempfänger . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 st	P	2 164	1 728	425	337	445	403	373
Téléviseurs . . . . .	FRANCE	1000 p	L	655	822,0	134,7	171,3	337,2	219,0	212,3
Televisori . . . . .	ITALIA	1000 p	P	728	.	.	.	.	.	.
Téléviseurs . . . . .	NEDERLAND									
	BELGIQUE/BELGIÉ	1000 p	P	216	260	.	.	.	.	.
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Elektrische Rasierapparate . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 st	P	2 714	2 243	597,8	481,5	503,5	430,8	423,1
Rasoirs électriques . . . . .	FRANCE	1000 p	L	1 171	836,4	169,2	139,8	159,0	210,8	183,6
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	BELGIQUE/BELGIÉ									
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Elektromotoren und Generatoren . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	199,1	229,0	55,9	58,1	58,3	59,9	57,2
Machines électriques tournantes . . .	FRANCE	1000 kW	L	5 760	(6 168)	1 524	1 344	1 923	.	.
Motori e generatori fino a 100 kVA . .	ITALIA	1000 t	P	27,3	.	.	.	.	.	.
Machines électriques tournantes . . .	NEDERLAND									
	BELGIQUE/BELGIÉ	1000 t	P	18,7	23,4	.	.	.	.	.
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Transformatoren *) . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	100,0	117,1	28,5	30,7	29,8	30,5	30,0
Transformateurs et convertisseurs sta- tiques (de plus de 3 kVa) . . . . .	FRANCE	1000MVA	L	13,0	17,4	4,2	3,9	5,8	4,5	.
Trasformatori . . . . .	ITALIA	1000 t	P	35,8	.	.	.	.	.	.
Transformateurs . . . . .	NEDERLAND									
	BELGIQUE/BELGIÉ	1000 t	P	13,1	15,1	.	.	.	.	.
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Akkumulatoren und Batterien *) . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	90,9	80,9	19,4	17,0	20,0	21,8	20,3
Accumulateurs électriques . . . . .	FRANCE	b)	L	1 016	1 093	268	245	(322)	268	265
Accumulatori . . . . .	ITALIA	1000 t	P	37,5	.	.	.	.	.	.
Auto- en motoraccu's . . . . .	NEDERLAND	1000 st	L	445,3	.	.	.	.	.	.
Accumulateurs et piles . . . . .	BELGIQUE/BELGIÉ	1000 t	L	11,4	10,4	2,0	2,9	3,7	.	.
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									

a) Einschl. Zubehör, Einzel- und Ersatzteile.  
b) Akkumulatoren: Millionen Ampere-Stunden-Elemente.

a) Y compris accessoires, pièces détachées et de rechange.  
b) Accumulateurs: millions d'ampère-heures-éléments.

ERZEUGNIS · PRODUIT PRODOTTO · PRODUKT	LAND PAYS/PAESE	m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> , t, hl...	P L C	1960	1961	1961			1962	
						II	III	IV	I	II
Elektrische Glühlampen aller Art <sup>a)</sup> . . . Lampes à incandescence pour éclairage général, pour automobiles et lampes miniatures . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	Mio st	P	376,0	411,3	105,1	91,9	109,4	111,5	.
Lampadine . . . . .	FRANCE	Mio p	L	260,7	271,3	64,3	63,9	86,7	81,4	74,7
Lampes et tubes . . . . .	ITALIA	Mio p	P	251,0	249,5	62,1	50,3	65,3	65,4	.
	NEDERLAND									
	BELGIQUE/BELGIË	Mio p	L	51,0	52,3	.	.	.	.	.
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Leuchtstofflampen für Netzspannung . . . Lampes à décharge, basse tension . . . Tubi a gas rarefatti . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 st	P	3 979	4 145	1 064	933	1 067	1 125	1 570
	FRANCE	1000 m	L	6 377	7 805	1 891	1 921	2 460	2 247	1 954
	ITALIA	1000 p	P	5 588	.	.	.	.	.	.
	NEDERLAND									
	BELGIQUE/BELGIË									
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Hochspannungsleuchtröhren. . . . . Autres lampes à décharge . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 m	P	500,7	503,5	124,5	120,2	136,7	120,8	116,3
	FRANCE	1000 p	L	1 887	1 980,0	572,4	373,2	438,6	604,1	588,8
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	BELGIQUE/BELGIË									
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Empfänger- und Verstärkerröhren . . . Tubes de réception . . . . . Tubi riceventi . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	Mio st	P	51,8	50,0	12,4	10,9	13,4	12,7	12,9
	FRANCE	Mio p	L	26,1	34,2	7,9	7,5	10,1	11,1	10,4
	ITALIA	Mio p	P	b) 14,8	.	.	.	.	.	.
	NEDERLAND									
	BELGIQUE/BELGIË									
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									

a) Einschl. West-Berlin.  
b) 1959.

a) Y compris Berlin-Ouest.  
b) 1959.

ERZEUGNIS · PRODUIT PRODOTTO · PRODUKT	LAND PAYS/PAESE	m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> , t, hl...	P L C	1960	1961	1961			1962	
						II	III	IV	I	II
Personen- u. Kombinationskraftwagen	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 st	P	1 816,8	1 904,0	496,2	415,5	483,0	528,4	530,2
Voitures particulières et commerciales	FRANCE	1000 p	P	1 175,3	1 063,5	297,3	199,2	289,9	333,6	350,6
Autovetture (per uso civile)	ITALIA	1000 p	P	595,9	693,7	181,4	164,3	187,2	215,3	217,1
Personen- en combinatie-auto's	NEDERLAND	1000 st	P	15,2	13,4	2,8	3,9	3,8	5,4	6,0
		1000 st	M	31,4	26,9	8,0	6,4	5,0	5,2	4,8
Voitures de tourisme	BELGIQUE/BELGIË LUXEMBOURG	1000 p	M	196,0	204,8	—	—	—	—	—
		—	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>darunter-dont:</i>		EWG · CEE <sup>a)</sup>	P	3 603,2	3 674,6	977,7	782,9	963,9	1 082,7	1 103,9
Kombinationskraftwagen	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 st	P	142,5	152,1	41,4	31,2	34,1	38,4	39,5
Voitures commerciales	FRANCE	1000 p	P	59,7	76,0	20,5	15,0	22,0	22,7	—
Combinatie-auto's	NEDERLAND	1000 st	P	—	—	—	—	—	—	—
		1000 st	M	1,2	1,8	0,4	0,4	0,6	1,0	0,8
—	BELGIQUE/BELGIË LUXEMBOURG	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		—	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>darunter-dont:</i>		EWG · CEE								
Nutzfahrzeuge	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 st	P	237,8	243,3	64,7	53,8	58,5	61,2	59,7
Véhicules utilitaires	FRANCE	1000 p	P	170,9	137,6	34,3	25,7	35,1	36,6	—
Veicoli industriali	ITALIA	1000 p	P	48,7	65,7	17,0	15,1	16,6	16,6	16,2
Bedrijfsauto's (excl. trekauto's)	NEDERLAND	1000 st	P	3,6	4,6	1,2	1,4	1,3	1,2	1,0
		1000 st	M	8,0	8,5	2,3	2,0	2,4	2,0	1,9
Véhicules utilitaires	BELGIQUE/BELGIË LUXEMBOURG	1000 p	M	19,8	19,0	—	—	—	—	—
		—	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>darunter-dont:</i>		EWG · CEE <sup>a)</sup>	P	461,0	451,3	117,2	96,0	111,5	115,7	—
Kraftomnibusse und Obusse	DEUTSCHLAND (B.R.)	st	P	7 691	8 576	2 382	1 894	2 057	2 112	2 044
Cars et autobus	FRANCE	p	P	2 495	2 489	741	432	615	747	709
Autobus	ITALIA	p	P	2 918	2 629	678	349	711	894	1 058
Autobussen	NEDERLAND	st	P	574	546	110	153	164	144	85
		st	M	369	238	55	28	72	60	40
—	BELGIQUE/BELGIË LUXEMBOURG	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		—	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>darunter-dont:</i>		EWG · CEE <sup>a)</sup>	p	13 678	14 240	3 911	2 828	3 547	3 957	3 896
Spezialfahrzeuge <sup>b)</sup>	DEUTSCHLAND (B.R.)	st	P	118	155	49	44	31	—	—
Véhicules spéciaux	FRANCE	p	P	500	511	140	96	143	102	101
Speciale automobielen	NEDERLAND	st	P	33	22	6	3	10	9	4
		st	M	2	1	—	—	1	1	1
—	BELGIQUE/BELGIË LUXEMBOURG	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		—	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>darunter-dont:</i>		EWG · CEE								
Straßenzugmaschinen <sup>c)</sup>	DEUTSCHLAND (B.R.)	st	P	524	527	165	98	109	1 149	1 089
Tracteurs routiers	FRANCE	p	P	2 976	3 272	888	633	840	702	851
Trekauto's	NEDERLAND	st	P	563	511	125	161	129	116	114
		st	M	416	394	102	83	120	108	96
—	BELGIQUE/BELGIË LUXEMBOURG	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		—	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>darunter-dont:</i>		EWG · CEE								

a) Ohne die montierten Automobile.  
b) Nur Kommunalfahrzeuge.  
c) Vor dem 1. Januar 1962 wurde ein Teil der Strassenzugmaschinen bei den Nutzfahrzeugen erfasst.  
d) In den Schleppern miteingebunden.

a) Total sans le montage.  
b) Véhicules communaux seulement.  
c) Avant le 1<sup>er</sup> janvier 1962 une partie des tracteurs routiers était comprise dans les véhicules utilitaires.  
d) Compris dans les tracteurs agricoles.

## 381/389

ERZEUGNIS · PRODUIT PRODOTTO · PRODUKT	LAND PAYS/PAESE	m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> , t, hl...	P L C	1960	1961	1961			1962	
						II	III	IV	I	II
Fahrräder (fabrikmäßig hergestellt)	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 st	P	1 129,3	1 083,2	291,1	256,1	286,7	239,8	283,0
Bicyclettes	FRANCE	1000 p	P	a) (673)	803,6	159,7	161,2	342,8	144,5	.
Bicicletta	ITALIA	1000 p	P	401,7	399,4	96,8	104,5	111,0	113,6	112,4
Rijwielen	NEDERLAND	1000 st	L	664	585,5	162,1	139,9	132,6	133,2	149,8
	BELGIQUE/BELGIË LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Mopeds	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 st	P	407,6	149,6	38,2	39,6	25,0	24,5	26,9
Cyclomoteurs (moteurs de moins de 50 cm <sup>3</sup> )	FRANCE	1000 p	L	937,1	1 075,0	294,3	249,9	286,3	315,1	318,5
Bicicletta a motore	ITALIA	1000 p	P	138	160	.	.	.	.	.
Hulpmotorrijwielen	NEDERLAND	1000 st	L	224	209,9	72,8	39,1	36,9	45,6	62,0
Cyclomoteurs (y compris bicyclettes à moteur)	BELGIQUE/BELGIË LUXEMBOURG	1000 p	b)	51	47	.	.	.	.	.
	EWG · CEE	1000 p		1 785	1 642	.	.	.	.	.
Krafträder aller Art	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 st	P	181,4	231,3	67,6	43,3	44,2	40,2	34,7
Motocycles tous types	FRANCE	1000 p	L	45,0	19,4	6,6	5,1	2,7	1,3	1,3
Motoveicoli	ITALIA	1000 p	P	534,1	509,8	143,0	114,5	113,9	131,0	106,4
Motorrijwielen	NEDERLAND	1000 st	P	0,2	0,1	0,1	—	0,0	0,1	0,0
Motocyclettes	BELGIQUE LUXEMBOURG	1000 p	b)	a) (21)	.	.	.	.	.	.
	EWG · CEE	1000 p		(782)	.	.	.	.	.	.
davon- <i>soit</i> :										
Krafträder bis 100 ccm Zylinderin- halt <sup>c)</sup>	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 st	P	85,5	173,4	50,6	33,8	34,2	29,7	26,6
Vélocycleurs (moteurs de 50 à 125 cm <sup>3</sup> )	FRANCE	1000 p	L	6,6	4,6	1,5	1,0	0,8	0,9	0,8
	ITALIA NEDERLAND BELGIQUE/BELGIË LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Krafträder über 100 ccm Zylinderin- halt	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 st	P	23,0	18,4	5,6	3,8	2,9	2,2	2,3
Motocyclettes (moteurs de plus de 125 cm <sup>3</sup> )	FRANCE	1000 p	L	1,4	1,1	0,3	0,2	0,2	0,3	0,3
	ITALIA NEDERLAND BELGIQUE/BELGIË LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Motorroller	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 st	P	72,8	39,5	11,4	5,7	7,1	8,4	5,8
Scooters (cylindrées diverses)	FRANCE	1000 p	L	37,0	13,7	4,9	3,9	1,6	0,1	0,2
Scooters	ITALIA									
Scooters	NEDERLAND	1000 st	P	0,1	0,1	0,1	—	0,0	0,0	0,0
Scooters	BELGIQUE/BELGIË LUXEMBOURG	1000 p	b)	a) (18,6)	.	.	.	.	.	.
	EWG · CEE									

a) 1959.

b) Produktion und Montage.

c) Ab 3. Vierteljahr 1960 einschl. Krafträder bis 50 ccm Zylinderinhalt mit Geschwindigkeitsbegrenzung (Mokicks).

a) 1959.

b) Production et assemblage.

c) A partir du troisième trimestre 1960 y compris les vélomoteurs d'une cylindrée jusqu'à 50 cm<sup>3</sup> avec limitation de vitesse.



ERZEUGNIS · PRODUIT PRODOTTO · PRODUKT	LAND PAYS/PAESE	m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> , t, hl...	P L C	1960	1961	1961			1962	
						II	III	IV	I	II
Lokomotiven, insgesamt . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	st	P	1 349	980	260	239	277	281	319
Locomotives, total . . . . .	FRANCE	p	L	522	480	127	118	115	115	132
	ITALIA									
	NEDERLAND									
Locomotives, total . . . . .	BELGIQUE/BELGIË	p	P	a) 131	.	.	.	.	.	.
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
<i>darunter-dont:</i>										
Lokomotiven mit elektrischem Antrieb für Vollbahnen . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	st	P	121	.	32	.	.	.	.
Locomotives électriques . . . . .	FRANCE	p	L	168	120	29	29	28	23	35
Locomotive elettriche F.S. b) . . . . .	ITALIA	p	P	150	216	41	56	75	54	47
	NEDERLAND									
	BELGIQUE/BELGIË									
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Diesellokomotiven. c) . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	st	P	1 110	738	200	171	212	203	246
Locomotives Diesel électriques . . . . .	FRANCE	p	L	143	168	45	40	44	45	36
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	BELGIQUE/BELGIË									
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Reisezugwagen und Güterwagen . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	st	P	6 913	12 417	2 561	3 379	3 844	3 728	3 732
Voitures voyageurs et wagons . . . . .	FRANCE	p	L	8 103	9 048	1 900	1 877	2 894	2 652	3 047
Carrozze, bagagliai, carri F.S. . . . .	ITALIA	p	P	3 406	2 118	543	431	540	518	421
	NEDERLAND									
Voitures voyageurs et wagons . . . . .	BELGIQUE/BELGIË	p	P	(3 250) <sup>d)</sup>	.	.	.	.	.	.
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
<i>davon-solt:</i>										
Reisezug- und Sonderwagen . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	st	P	282	343	78	76	101	76	65
Voitures voyageurs . . . . .	FRANCE	p	L	172	120	46	10	26	28	36
Carrozze, rimorchi, bagagliai, postali F.S. . . . .	ITALIA	p	P	255	.	.	.	.	.	.
	NEDERLAND									
	BELGIQUE/BELGIË									
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Güter-, Kessel- und Behälterwagen, Kühl- und Arbeitswagen . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	st	P	6 631	12 074	2 483	3 303	3 743	3 652	3 667
Wagons . . . . .	FRANCE	p	L	7 931	8 928	1 854	1 867	2 868	2 624	3 011
Carri-merce . . . . .	ITALIA	p	P	3 151	.	.	.	.	.	.
	NEDERLAND									
	BELGIQUE/BELGIË									
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									

a) 1958.

b) Einschl. elektrischer und sonstiger Triebwagen

c) Lokomotiven mit Kolbenverbrennungsmotoren und mechanischer, elektrischer oder hydraulischer Kraftübertragung.

d) 1959

a) 1958.

b) Y compris automotrices électriques et à combustion.

c) Locomotives à combustion interne, à transmission mécanique, électrique et hydraulique.

d) 1959

ERZEUGNIS · PRODUIT PRODOTTO · PRODUKT	LAND PAYS/PAESE	m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> , t, hl...	P L C	1960	1961	1961			1962	
						II	III	IV	I	II
Ackerwagen, luftbereift . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	st	P	24 564	24 376	7 099	6 676	4 733	7 255	9 237
Véhicules agricoles . . . . .	FRANCE	p	P	16 082 b)	.	.	.	.	.	.
	ITALIA									
Landbouwwagens . . . . .	NEDERLAND	st	L	(3 400)	.	.	.	.	.	.
Véhicules agricoles . . . . .	BELGIQUE/BELGIË	t	L	770	.	.	.	.	.	.
	LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Vom Stapel gelassene Schiffe <sup>a)</sup> . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	st		254	262	67	62	75	47	65
Navires marchands lancés <sup>a)</sup> . . . . .	FRANCE	p		54	66	17	13	23	14	24
Navi mercantili varate <sup>a)</sup> . . . . .	ITALIA	p		52	37	9	8	9	12	16
Van stapel gelopen schepen <sup>a)</sup> . . . . .	NEDERLAND	st		188	165	30	39	43	34	41
Navires marchands lancés <sup>a)</sup> . . . . .	BELGIQUE/BELGIË	p		16	12	2	3	2	3	1
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE	p		564	542	125	125	152	110	147
Vom Stapel gelassene Schiffe <sup>a)</sup> . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 BRT		1 102	962	293	243	214	219	313
Navires marchands lancés <sup>a)</sup> . . . . .	FRANCE	1000 TB		594	446	66	144	159	120	148
Navi mercantili varate <sup>a)</sup> . . . . .	ITALIA	1000 TB		434	334	98	96	79	29	53
Van stapel gelopen schepen <sup>a)</sup> . . . . .	NEDERLAND	1000 BRT		567	571	82	171	160	71	147
Navires marchands lancés <sup>a)</sup> . . . . .	BELGIQUE/BELGIË	1000 TB		130	79	45	14	4	45	15
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE	1000 TB		2 827	2 393	584	668	616	484	676

<sup>a)</sup> Mit Maschinen versehene Schiffe von 100 BRT und mehr.

b) 1959

<sup>a)</sup> Navires de 100 tonnes brutes à l'exclusion des navires non munis de machines.

b) 1959

ERZEUGNIS · PRODUIT PRODOTTO · PRODUKT	LAND PAYS/PAESE	m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> , t, hl...	P L C	1960	1961	1961			1962	
						II	III	IV	I	II
Groß- und Schnellwaagen . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	20,0	21,6	5,6	5,1	6,0	5,4	5,3
Appareils de pesage . . . . .	FRANCE	1000 p	L	145,6	150,4	40,0	28,8	41,1	36,3	36,4
Strumenti per pesare . . . . .	ITALIA	1000 p	P	240	.	.	.	.	.	.
	NEDERLAND									
Appareils de pesage . . . . .	BELGIQUE/BELGIË	1000 t	L	2,7	3,1	0,9	0,8	0,7	.	.
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Gasmesser (komplett) . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 st	P	360	337	84	81	85	77	71
Compteurs à gaz (sans les compteurs Industriels) . . . . .	FRANCE	1000 p	L	508	.	e) 269	.	.	.	.
Contatori per gas . . . . .	ITALIA	1000 p	P	200	.	.	.	.	.	.
	NEDERLAND									
Compteurs à gaz et autres . . . . .	BELGIQUE/BELGIË	1000 p	P	85	.	.	.	.	.	.
	LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Wasserzähler . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 st	P	721	654	164	160	165	164	175
Compteurs à eau . . . . .	FRANCE	1000 p	L	799	817	226,5	172,5	214, 2	220,0	.
Contatori per acqua . . . . .	ITALIA	1000 p	P	a) 750	.	.	.	.	.	.
	NEDERLAND									
Compteurs à eau . . . . .	BELGIQUE/BELGIË	1000 p	P	145	.	.	.	.	.	.
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Nichtelektrische Großuhren b) . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 st	P	22 154	23 973	5 951	5 711	6 448	6 091	5 830
Réveils, pendulettes, horloges c) . . . . .	FRANCE	1000 p	L	3 040	3 585	873	771	1 118	839	812
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	BELGIQUE/BELGIË									
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Fotoapparate d) . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 st	P	2 731	3 005,4	855,7	680,1	629,2	622,8	682,7
Fotocamere . . . . .	FRANCE									
	ITALIA	1000 p	P	a) 350	.	.	.	.	.	.
	NEDERLAND									
	BELGIQUE/BELGIË									
	LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									

a) 1959.

b) Ohne technische u. Turmuhren; einschl. Armaturbrettmuhren.

c) Einschl. der elektrischen Uhren (ihr Anteil betrug 1959 und 1960 weniger als 2 vH).

d) Ohne Spezialkameras für technische u. wissenschaftliche Zwecke.

e) 1. Halbjahr 1961.

a) 1959.

b) Non compris les horloges techniques et les horloges pour tours; y compris les montres pour tableaux de bord.

c) Y compris les horloges électriques (qui représentaient en 1959 et en 1960 moins de 2 % du total).

d) Non compris les appareils photographiques spéciaux techniques et scientifiques.

e) 1<sup>er</sup> semestre 1961.

## 391/394

ERZEUGNIS · PRODUIT PRODOTTO · PRODUKT	LAND PAYS/PAESE	m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> , t, hl...	P L C	1960	1961	1961			1962	
						II	III	IV	I	II
Augenläser aller Art . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 st	P	17 927	17 823	4 313	4 242	4 689	4 761	4 602
Lenti oftalmiche . . . . .	FRANCE									
	ITALIA	1000 p	P	a) 4 500	.	.	.	.	.	.
	NEDERLAND			—	—	—	—	—	—	—
	BELGIQUE/BELGIË									
	LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									

a) 1959.

a) 1959.

ERZEUGNIS · PRODUIT PRODOTTO · PRODUKT	LAND PAYS/PAESE	m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> , t, hl...	P L C	1960	1961	1961			1962	
						II	III	IV	I	II
Genehmigte Wohnbauten	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 st		233,0	242,3	66,0	65,7	59,4	50,5	62,8
Bâtiments d'habitation autorisés	FRANCE	1000 p		103,0	111,0	30,9	26,5	26,5	.	.
Fabbricati residenziali progettati	ITALIA	{ a) 1000 p		36,9	40,1	11,3	9,9	9,9	10,5	11,8
		{ b) 1000 p		102,1	114,2	.	.	.	.	.
Bâtiments d'habitation autorisés	BELGIQUE/BELGIË	{ d) 1000 p		41,4	44,4	12,8	10,8	9,3	10,8	12,2
		{ e) 1000 p		50,7	.	.	.	.	.	.
Maisons d'habitation autorisées	LUXEMBOURG	1000 p		0,5	0,5	0,1	0,1	0,1	0,1	0,2
	EWG · CEE			.	.	.	.	.	.	.
Genehmigte Wohnbauten	DEUTSCHLAND (B.R.)	Mio m <sup>3</sup>		228,5	243,2	65,3	67,6	60,9	52,4	63,9
	FRANCE									
Fabbricati residenziali progettati	ITALIA	{ a) Mio m <sup>3</sup>		92,9	112,5	30,7	28,0	29,3	30,4	34,8
		{ b) Mio m <sup>3</sup>		151,0	184,3	.	.	.	.	.
Woningbouwwerken c)	NEDERLAND	Mio m <sup>3</sup>		28,5	33,2	.	.	.	.	.
Bâtiments d'habitation autorisés e)	BELGIQUE/BELGIË	Mio m <sup>3</sup>		30,1	.	.	.	.	.	.
	LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Genehmigte Nichtwohnbauten	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 st		90,0	91,5	26,3	23,6	20,8	21,5	26,3
Autres bâtiments autorisés	FRANCE	1000 p		79,5	87,9	24,8	21,6	21,6	.	.
Altri fabbricati progettati	ITALIA	{ a) 1000 p		7,9	8,8	2,4	2,2	2,2	2,3	2,5
		{ b) 1000 p		23,0	27,0	.	.	.	.	.
Overige gebouwen c)	NEDERLAND	1000 st		8,4	7,8	.	.	.	.	.
Autres bâtiments autorisés	BELGIQUE/BELGIË	1000 p		6,7	7,6	2,2	2,0	1,7	1,9	2,1
Autres maisons autorisées	LUXEMBOURG	1000 p		0,2	0,2	.	.	.	.	.
	EWG · CEE b)	1000 p		207,8	222,0	.	.	.	.	.
Genehmigte Nichtwohnbauten	DEUTSCHLAND (B.R.)	Mio m <sup>3</sup>		155,6	170,9	49,0	43,8	37,8	39,6	50,0
	FRANCE									
Altri fabbricati progettati	ITALIA	{ a) Mio m <sup>3</sup>		25,0	31,2	8,0	8,2	7,9	8,5	8,3
		{ b) Mio m <sup>3</sup>		57,2	71,0	.	.	.	.	.
Overige gebouwen c)	NEDERLAND	Mio m <sup>3</sup>		27,4	30,3	.	.	.	.	.
Autres bâtiments autorisés	BELGIQUE/BELGIË	Mio m <sup>3</sup>		18,2	.	.	.	.	.	.
	LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Genehmigte Wohnungen	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 st		612,9	629,0	169,7	174,1	154,9	133,2	162,7
Logements autorisés	FRANCE	1000 p		357,1	362,9	95,7	78,1	101,6	87,6	101,5
Abitazioni progettate	ITALIA	{ a) 1000 p		242,9	286,5	78,8	69,2	73,7	76,0	86,8
		{ b) 1000 p		383,3	459,1	.	.	.	.	.
Woningen, waarvoor bouwvergunning is verleend	NEDERLAND	1000 st		85,4	101,1	30,6	28,9	19,5	16,8	18,9
Logements autorisés	BELGIQUE/BELGIË	1000 p		59,8	.	.	.	.	.	.
	LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									

a) In Provinzhauptstädten und Gemeinden mit mehr als 20 000 Einwohnern.  
b) In sämtlichen Gemeinden.  
c) Umbauter Raum der Gebäude, für deren Bau, Wiederaufbau oder Vergrößerung eine Baugenehmigung erteilt wurde, mit einer Bausumme von mindestens 10.000 Gulden.  
d) Nur Neubau und Wiederaufbau ganzer Gebäude.  
e) Sämtliche Bauvorhaben, durch die der umbaute Raum erhöht wird.

a) Chefs-lieux de province et communes de plus de 20 000 habitants.  
b) Toutes les communes.  
c) Volume des bâtiments à construire, reconstruire ou agrandir, pour lesquels une autorisation a été délivrée et dont le coût est supérieur à 10.000 florins.  
d) Constructions nouvelles et reconstructions totales seulement.  
e) Tous ouvrages augmentant le volume construit.

## 400/403

ERZEUGNIS · PRODUIT PRODOTTO · PRODUKT	LAND PAYS/PAESE	m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> , t, hl...	P L C	1960	1961	1961			1962	
						II	III	IV	I	II
Genehmigte Wohnfläche . . . . . Surface habitable } des logements Pièces principales } autorisés . . . . . Stanze nelle abitazioni progettate . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	Mio m <sup>2</sup>		43,8	45,9	12,5	12,5	11,4	9,9	12,3
	FRANCE	Mio m <sup>2</sup>		22,9	24,3	6,4	5,3	6,8	.	.
		1000 p		1 257,9	1 306,0	344,2	281,4	365,1	.	.
	ITALIA	{a) 1000 p		859,2	1 012,1	277,4	247,1	264,4	275,2	310,3
		{b) 1000 p		1 394,5	1 671,0	.	.	.	.	.
NEDERLAND BELGIQUE/BELGIË LUXEMBOURG										
EWG · CEE										
Fertiggestellte Wohnbauten . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 st		204,5	211,6	29,7	45,7	117,1	18,2	27,7
Fabbricati residenziali costruiti . . . . .	FRANCE	{a) 1000 p		30,0	30,8	7,6	7,2	8,6	6,7	6,8
		{b) 1000 p		90,2	92,5	.	.	.	.	.
Bâtiments d'habitation achevés c) . . . . .	ITALIA	NEDERLAND								
		BELGIQUE/BELGIË LUXEMBOURG	1000 p		38,3	38,2	9,6	10,5	9,6	6,3
EWG · CEE										
Fertiggestellte Nichtwohnbauten . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	st		87 299	83 426	9 029	14 021	53 945	6 189	8 667
Altri fabbricati costruiti . . . . .	FRANCE	{a) p		2 907	3 271	993	767	686	711	934
		{b) p		11 383	11 821	.	.	.	.	.
Autres bâtiments achevés . . . . .	ITALIA	NEDERLAND								
		BELGIQUE/BELGIË LUXEMBOURG	p		7 743	8 196	.	.	.	1 986
EWG · CEE										
Fertiggestellte Nichtwohnbauten . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	Mio m <sup>3</sup>		128,6	138,2	15,8	23,1	86,4	11,4	16,9
Altri fabbricati costruiti . . . . .	FRANCE	{a) Mio m <sup>3</sup>		9,3	12,1	3,2	2,6	3,4	2,7	3,1
		{b) Mio m <sup>3</sup>		22,1	28,3	.	.	.	.	.
NEDERLAND BELGIQUE/BELGIË LUXEMBOURG										
	EWG · CEE									
Fertiggestellte Wohnungen . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000		550,9	542,5	83,5	117,4	285,6	53,0	77,1
Logements achevés . . . . .	FRANCE	1000		316,6	316,0	75,7	74,8	89,0	74,1	78,9
		{a) 1000		177,7	186,5	49,3	43,1	49,3	40,0	44,7
Abitazioni costruite . . . . .	ITALIA	{b) 1000		290,6	307,1	.	.	.	.	.
		NEDERLAND	1000		84,6	83,4	21,1	20,5	24,6	15,1
Voltooide woningen . . . . .	BELGIQUE/BELGIË	1000		52,7	[52,6]	.	.	.	.	.
Logements achevés . . . . .	LUXEMBOURG	1000		1,0	1,0	.	.	.	.	.
Logements achevés . . . . .	EWG · CEE b)	1000		1296,4	[1 302,6]	.	.	.	.	.

a) In Provinzhauptstädten und Gemeinden mit mehr als 20 000 Einwohnern.  
b) In sämtlichen Gemeinden.  
c) Nur Neubau und Wiederaufbau ganzer Gebäude.

a) Chefs-lieux de province et communes de plus de 20 000 habitants.  
b) Toutes les communes.  
c) Constructions nouvelles et reconstructions totales seulement.

## 400/403

ERZEUGNIS · PRODUIT PRODOTTO · PRODUKT	LAND PAYS/PAESE	m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> , t, hl...	P L C	1960	1961	1961			1962	
						II	III	IV	I	II
Fertiggestellte Wohnräume . . . . .	DEUTSCHLAND (B.R.) FRANCE	1000 st		2 251,0	2 259,5	340,4	488,1	1 203,1	215,7	320,2
Stanze costruite . . . . .	ITALIA	{ <sup>a)</sup> 1000 p		634,9	681,1	176,5	159,1	183,7	144,0	163,8
	NEDERLAND	{ <sup>b)</sup> 1000 p		1 068,1	1 144,2	.	.	.	.	.
	BELGIQUE/BELGIË									
	LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									

<sup>a)</sup> In Provinzhauptstädten und Gemeinden mit mehr als 20 000 Einwohnern.  
<sup>b)</sup> In sämtlichen Gemeinden.

<sup>a)</sup> Chefs-lieux de province et communes de plus de 20 000 habitants.  
<sup>b)</sup> Toutes les communes.

**VERÖFFENTLICHUNGEN  
DES STATISTISCHEN AMTES  
DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN 1962**

**PUBLICATIONS  
DE L'OFFICE STATISTIQUE  
DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES 1962**

TITEL	Preis Einzelnummer Prix par numéro			Preis Jahresabonnement Prix abonnement annuel			TITRE
	DM	NF	Fb	DM	NF	Fb	
<b>PERIODISCHE VERÖFFENTLICHUNGEN :</b>							<b>PUBLICATIONS PÉRIODIQUES :</b>
<b>Allgemeines statistisches Bulletin</b> (violett) deutsch / französisch und niederländisch / italienisch 11 Hefte jährlich	4,—	5,—	50,—	40,—	49,—	500,—	<b>Bulletin général de statistiques</b> (série violette) allemand / français et néerlandais / italien 11 numéros par an
<b>Statistische Informationen</b> (orange) deutsch, französisch, italienisch, nieder- ländisch vierteljährlich	6,—	7,50	75,—	20,—	24,50	250,—	<b>Informations statistiques</b> (série orange) allemand, français, italien, néerlandais publication trimestrielle
<b>Statistische Grundzahlen</b> deutsch, französisch, italienisch, nieder- ländisch, englisch alle zwei Jahre - Ausgabe 1961	3,20	4,—	40,—	—	—	—	<b>Statistiques de base</b> allemand, français, italien, néerlandais, anglais publication biennale - édition 1961
<b>Außenhandel : Monatsstatistik</b> (rot)  deutsch / französisch 11 Hefte jährlich	4,—	5,—	50,—	40,—	49,—	500,—	<b>Commerce extérieur : Statistique</b> <b>mensuelle</b> (série rouge) allemand / français 11 numéros par an
<b>Außenhandel : Analytische Übersichten</b> (rot) deutsch / französisch vierteljährlich in zwei Bänden (Im- porte - Exporte); kann nur im Abonne- ment bezogen werden Einzelpreis der Jahresübersicht Jan.-Dez. Importe Exporte	— 8,— 16,—	— 10,— 19,50	— 100,— 200,—	56,—	68,—	700,—	<b>Commerce extérieur : Tableaux</b> <b>analytiques</b> (série rouge) allemand / français publication trimestrielle de deux tomes (import - export); vente par abon- nement seulement Fascicule annuel janv.-déc. Importations Exportations
<b>Außenhandel der assoziierten Über- seegebiete</b> (rot) deutsch / französisch vierteljährlich; kann nur im Abonne- ment bezogen werden Erscheint ab Ende 1962 für den Berichts- zeitraum 1962	—	—	—	56,—	68,—	700,—	<b>Commerce extérieur : Commerce des</b> <b>associés d'outre-mer</b> (série rouge) allemand / français publication trimestrielle; vente par abonnement seulement Le premier trimestre 1962 paraîtra fin 1962
<b>Kohle und sonstige Energieträger</b> (nachtblau) deutsch / französisch / italienisch / nieder- ländisch zweimonatlich	4,—	5,—	50,—	20,—	24,50	250,—	<b>Charbon et autres sources d'énergie</b> (série bleu nuit) allemand / français / italien / néerlandais publication bimestrielle
<b>Industriestatistik</b> (blau) deutsch / französisch / italienisch / nieder- ländisch vierteljährlich	4,—	5,—	50,—	12,—	15,—	150,—	<b>Statistiques industrielles</b> (série bleue) allemand / français / italien / néerlandais publication trimestrielle
<b>Eisen und Stahl</b> (blau) deutsch / französisch / italienisch / nieder- ländisch zweimonatlich	4,—	5,—	50,—	20,—	24,50	250,—	<b>Sidérurgie</b> (série bleue) allemand / français / italien / néerlandais publication bimestrielle
<b>Statistisches Taschenbuch - Energie- wirtschaft</b> (Kohle und sonstige Energieträ- ger) - <b>Eisen und Stahl</b> deutsch, französisch, italienisch, nieder- ländisch jährlich - Ausgabe 1961	3,20	4,—	40,—	—	—	—	<b>Mémento de statistiques - Énergie</b> (char- bon et autres sources d'énergie) - <b>Sidérur- gie</b> allemand, français, italien, néerlandais publication annuelle - édition 1961
<b>Sozialstatistik</b> (gelb) deutsch, französisch, italienisch, nieder- ländisch unregelmäßig	6,—	7,50	75,—	16,—	19,50	200,—	<b>Statistiques sociales</b> (série jaune) allemand, français, italien, néerlandais publication irrégulière
<b>Agrarstatistik</b> (grün) deutsch / französisch vier Hefte jährlich	4,—	5,—	50,—	12,—	15,—	150,—	<b>Statistiques agricoles</b> (série verte) allemand / français 4 fascicules par an
<b>EINZELVERÖFFENTLICHUNGEN :</b>							<b>PUBLICATIONS NON PÉRIODIQUES :</b>
<b>Außenhandel nach Ländern 1953-1958</b> deutsch, französisch, italienisch, nieder- ländisch, englisch	16,—	19,50	200,—	—	—	—	<b>Commerce extérieur par pays 1953-1958</b> allemand, français, italien, néerlandais, anglais
<b>Internationales Warenverzeichnis für den Außenhandel (CST)</b> deutsch, französisch, italienisch, nieder- ländisch	4,—	5,—	50,—	—	—	—	<b>Classification statistique et tarifaire pour le commerce international (CST)</b> allemand, français, italien, néerlandais
<b>Systematisches Verzeichnis der Indu- strien in den Europäischen Gemeinschaf- ten (NICE)</b> deutsch / französisch und italienisch / nie- derländisch	4,—	5,—	50,—	—	—	—	<b>Nomenclature des industries établies dans les Communautés européennes</b> <b>(NICE)</b> allemand / français et italien / néerlandais
<b>Außenhandel: Länderverzeichnis</b> deutsch / französisch / italienisch / nieder- ländisch	4,—	5,—	50,—	—	—	—	<b>Commerce extérieur: Code géographi- que</b> allemand / français / italien / néerlandais
<b>Einheitliches Güterverzeichnis für die Verkehrsstatistik (NST)</b>  deutsch, französisch	4,—	5,—	50,—	—	—	—	<b>Nomenclature uniforme de marchan- dises pour les statistiques de trans- port (NST)</b> allemand, français



**PUBBLICAZIONI DELL'ISTITUTO  
STATISTICO  
DELLE COMUNITA EUROPEE 1962**

**UITGAVEN VAN HET BUREAU  
VOOR DE STATISTIEK  
DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN 1962**

TITOLO	Prezzo ogni numero			Prezzo abbonamento annuo			TITEL
	Prijs per nummer			Prijs jaarabonnement			
	Lit.	Fl	Fb	Lit.	Fl	Fb	
<b>PUBBLICAZIONI PERIODICHE :</b>							<b>PERIODIEKE UITGAVEN :</b>
<b>Bollettino Generale di Statistiche</b> (serie viola) tedesco / francese e olandese / italiano 11 numeri all'anno	620	3,60	50,—	6 250	36,50	500,—	<b>Algemeen Statistisch Bulletin</b> (paars) <i>duits / frans en nederlands / italiaans</i> 11 nummers per jaar
<b>Informazioni Statistiche</b> (serie arancione) tedesco, francese, italiano, olandese trimestrale	930	5,40	75,—	3 120	18,—	250,—	<b>Statistische Mededelingen</b> (oranje) <i>duits, frans, italiaans, nederlands</i> driemaandelijks
<b>Statistiche Generali</b> tedesco, francese, italiano, olandese, inglese biennale - edizione 1961	500	3,—	40,—	—	—	—	<b>Basisstatistieken</b> <i>duits, frans, italiaans, nederlands, engels</i> tweejaarlijks - uitgave 1961
<b>Commercio Estero : Statistica Mensile</b> (serie rossa) tedesco / francese 11 numeri all'anno	620	3,60	50,—	6 250	36,50	500,—	<b>Buitenlandse Handel : Maandstatistiek</b> (rood) <i>duits / frans</i> 11 nummers per jaar
<b>Commercio Estero : Tavole Analitiche</b> (serie rossa) tedesco / francese  trimestrale in due tomi (import - export); vendita solo per abbonamento Fascicolo annuo gen.-dic. Importazioni Esportazioni	— 1 250 2 500	— 7,25 14,50	— 100,— 200,—	8 750	50,—	700,—	<b>Buitenlandse Handel : Analytische tabellen</b> (rood) <i>duits / frans</i> driemaandelijks in twee banden (invoer-uitvoer); verkoop uitsluitend per abonnement Afzonderlijke prijs van het jaaroverzicht jan.-dec. Invoer Uitvoer
<b>Commercio Estero dei Paesi e Territori d'Oltremare Associati</b> (serie rossa)  tedesco / francese trimestrale; vendita solo per abbonamento Il primo trimestre 1962 uscirà a fine 1962	—	—	—	8 750	50,—	700,—	<b>Buitenlandse Handel van de bij de EEG geassocieerde landen en gebieden overzee</b> (rood) <i>duits / frans</i> driemaandelijks; verkoop uitsluitend per abonnement Het eerste kwartaal 1962 verschijnt eind 1962
<b>Carbone ed altre Fonti d'Energia</b> (blu notte) tedesco / francese / italiano / olandese bimestrale	620	3,60	50,—	3 120	18,—	250,—	<b>Kolen en overige energiebronnen</b> (nachtblauw) <i>duits / frans / italiaans / nederlands</i> tweemaandelijks
<b>Statistiche dell'Industria</b> (serie blu) tedesco / francese / italiano / olandese trimestrale	620	3,60	50,—	1 870	11,—	150,—	<b>Industriestatistiek</b> (blauw) <i>duits / frans / italiaans / nederlands</i> driemaandelijks
<b>Siderurgia</b> (serie blu) tedesco / francese / italiano / olandese bimestrale	620	3,60	50,—	3 120	18,—	250,—	<b>Ijzer en Staal</b> (blauw) <i>duits / frans / italiaans / nederlands</i> tweemaandelijks
<b>Prontuario Statistico - Energia</b> (carbone ed altre fonti d'energia) - <b>Siderurgia</b> tedesco, francese, italiano, olandese annuale - edizione 1961	500	3,—	40,—	—	—	—	<b>Statistische Wegwijzer - Energie</b> (kolen en overige energiebronnen) - <b>Ijzer en staal</b> <i>duits, frans, italiaans, nederlands</i> jaarlijks - uitgave 1961
<b>Statistiche Sociali</b> (serie gialla) tedesco, francese, italiano, olandese periodicità irregolare	930	5,40	75,—	2 500	14,50	200,—	<b>Sociale Statistiek</b> (geel) <i>duits, frans, italiaans, nederlands</i> onregelmatig
<b>Statistica Agraria</b> (serie verde) tedesco / francese 4 numeri all'anno	620	3,60	50,—	1 870	11,—	150,—	<b>Landbouwstatistiek</b> (groen) <i>duits / frans</i> 4 nummers per jaar
<b>PUBBLICAZIONI NON PERIODICHE :</b>							<b>NIET-PERIODIEKE UITGAVEN :</b>
<b>Commercio Estero per Paesi 1953-1958</b> tedesco, francese, italiano, olandese, inglese	2 500	14,50	200,—	—	—	—	<b>Buitenlandse Handel naar landen 1953-1958</b> <i>duits, frans, italiaans, nederlands, engels</i>
<b>Classificazione Statistica e Tariffaria per il Commercio Internazionale (CST)</b> tedesco, francese, italiano, olandese	620	3,60	50,—	—	—	—	<b>Classificatie voor Statistiek en Tarief van de internationale handel (CST)</b> <i>duits, frans, italiaans, nederlands</i>
<b>Nomenclatura della Industrie nelle Comunità Europee (NICE)</b> tedesco / francese e italiano / olandese	620	3,60	50,—	—	—	—	<b>Systematische Indeling der Industrietaakken in de Europese Gemeenschappen (NICE)</b> <i>duits / frans en italiaans / nederlands</i>
<b>Commercio Estero: Codice geografico</b> tedesco / francese / italiano / olandese	620	3,60	50,—	—	—	—	<b>Buitenlandse Handel: Landenlijst</b> <i>duits / frans / italiaans / nederlands</i>
<b>Nomenclatura uniforme delle merci per la statistica dei trasporti (NST)</b> tedesco, francese	620	3,60	50,—	—	—	—	<b>Eenvormige goederennomenclatuur voor de vervoerstatistieken (NST)</b> <i>duits, frans</i>



**STATISTISCHES AMT  
DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN  
VERWALTUNGSaufbau**

**ISTITUTO STATISTICO  
DELLE COMUNITÀ EUROPEE  
ORGANIZZAZIONE AMMINISTRATIVA**

**OFFICE STATISTIQUE  
DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES  
ORGANISATION ADMINISTRATIVE**

**BUREAU VOOR DE STATISTIEK  
DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN  
ADMINISTRATIEVE ORGANISATIE**

**Verwaltungsrat  
Consiglio d'Amministrazione**

**Conseil d'Administration  
Raad van Bestuur**

*Vorsitzender/Président  
Presidente/Voorzitter*

Vizepräsident der Hohen Behörde der Europäischen Gemeinschaft für Kohle und Stahl

**A. COPPÉ**

Vice-Président de la Haute Autorité de la Communauté Européenne du Charbon et de l'Acier

Vice-Presidente dell'Alta Autorità della Comunità Europea del Carbone e dell'Acciaio

Vice-voorzitter van de Hoge Autoriteit der Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal

*Mitglieder/Membres  
Membri/Leden*

Mitglied der Kommission der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft  
Membro della Commissione della Comunità Economica Europea

**L. LEVI SANDRI**

Membre de la Commission de la Communauté Économique Européenne  
Lid van de Commissie der Europese Economische Gemeenschap

Mitglied der Kommission der Europäischen Atomgemeinschaft  
Membro della Commissione della Comunità Europea dell'Energia Atomica

**P. DE GROOTE**

Membre de la Commission de la Communauté Européenne de l'Énergie Atomique  
Lid van de Commissie der Europese Gemeenschap voor Atoomenergie

**Generaldirektor  
Direttore Generale**

**R. WAGENFÜHR**

**Directeur Général  
Directeur-Generaal**

Assistent/Assistente

H. SCHUMACHER (1)

Assistent/Assistent

**Direktoren/Direttori**

**Directeurs/Directeuren**

Allgemeine Statistik  
Statistica Generale

R. DUMAS

Statistiques générales  
Algemene Statistiek

Energiestatistik; Statistik der assoziierten überseeischen Länder; maschinelle Auswertung

V. PARETTI

Statistiques de l'Énergie et des Associés d'Outre-Mer; exploitations mécanographiques

Statistica dell'Energia e degli Associati d'Oltremare; lavori meccanografici

Energiestatistiek; Statistieken van de Geassocieerde Overzeese Gebieden; machinale bewerking

Außenhandels- und Verkehrsstatistik

C. LEGRAND

Statistiques du Commerce extérieur et des Transports

Statistica del Commercio estero e dei Trasporti

Statistieken van de Buitenlandse Handel en Vervoer

Industrie- und Handwerksstatistik  
Statistica dell'Industria e dell'Artigianato

F. GROTIUS

Statistiques industrielles et artisanales  
Industrie- en Ambachtsstatistiek

**Hauptabteilungsleiter  
Capi Settore**

**Chefs de secteur  
Chefs hoofdsektor**

Sozialstatistik  
Statistica Sociale

P. GAVANIER

Statistiques sociales  
Sociale Statistiek

Agrarstatistik  
Statistica Agraria

R. STEYLAERTS (1)

Statistiques agricoles  
Landbouwstatistiek

Redaktion der Veröffentlichungen  
Redazione delle pubblicazioni

R. SANNWALD

Rédaction des publications  
Redactie van de publicaties

(1) mit der Führung beauftragt  
iacente funzione

(1) faisant fonction  
dienstdoend

**VERTRIEBSSTELLEN**  
**SERVICES DE VENTE ET D'ABONNEMENT**  
**SERVIZI PER LA VENDITA E L'ABBONAMENTO**  
**VERKOOP- EN ABONNEMENTSDIENST**

Diese Veröffentlichung kann zum Einzelpreis von DM 4,— oder zum Jahresabonnementspreis von DM 12,— durch die nachstehend aufgeführten Vertriebsstellen bezogen werden:

Cette publication est vendue, au numéro, au prix de NFfr. 5,— ou Fb. 50,—; par abonnement annuel au prix de NFfr. 15,— ou FB 150. S'adresser aux bureaux de vente ci-dessous :

Questa pubblicazione può essere richiesta agli uffici di vendita sottoindicati. Il prezzo di ogni numero é di Lit. 620; il prezzo di abbonamento annuo é di Lit. 1.870 :

Deze publikatie kost Fl. 3,60 resp. FB 50 per nummer of Fl. 11,— resp. FB 150 per jaarabonnement en is verkrijgbaar bij onderstaande verkoopadressen:

**DEUTSCHLAND**

BUNDESANZEIGER, Postfach — Köln 1  
Fernschreiber: Anzeiger Bonn 08.882.595

**FRANCE**

SERVICE DE VENTE EN FRANCE DES PUBLICATIONS DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES  
26, Rue Desaix — Paris 15<sup>e</sup>  
Compte courant postal: Paris 23-96

**BELGIË - BELGIQUE**

BELGISCH STAATSBLAD  
Leuvense weg 40 — Brussel  
MONITEUR BELGE  
40, Rue de Louvain — Bruxelles

**GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG**

SERVICE DE DIFFUSION DU MÉMORIAL  
8, Avenue Pescatore — Luxembourg

**ITALIA**

LIBRERIA DELLO STATO  
Piazza G. Verdi, 10 — Roma

Agenzie:

ROMA — Via del Tritone, 61/A e 61/B

ROMA — Via XX Settembre  
(Palazzo Ministero delle Finanze)

MILANO — Galleria Vittorio Emanuele, 3

NAPOLI — Via Chiaia, 5

FIRENZE — Via Cavour, 46/R

**NEDERLAND**

STAATSDRUKKERIJ- EN UITGEVERIJBEDRIJF  
Fluwelen Burgwal 18 — Den Haag

**GREAT BRITAIN AND COMMON-WEALTH**

H.M. STATIONERY OFFICE  
P.O. Box 569 — London S.E. 1

**ANDERE LÄNDER — AUTRES PAYS — ALTRI PAESI — ANDERE LANDEN**

VERÖFFENTLICHUNGSDIENST DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN — Vertriebsbüro

SERVICE DES PUBLICATIONS DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES — Bureau de vente

SERVIZIO PUBBLICAZIONI DELLE COMUNITÀ EUROPEE — Ufficio di vendita

PUBLIKATIEDIENST VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN — Verkoopkantoor

Luxembourg: 2, Place de Metz

CA620004B4AC